

مطبوعات دار الفکر المصنفین

(۷۵)

تشریح و تفسیر کتب کلامی و فقهی  
حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ

مؤلف

نور شیدا احمد فارق

اسٹاڈنٹ پبلسھائنگ ہاؤس، یونیورسٹی

مطبوعات دار الفکر المصنفین، اردو بازار جامع مسجد مدنی

• حلیقہ نوٹسکی •







مطبوعات المصنفین، دہلی

(شماره ۷۵)

خلیقہ اول

# ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے سرکاری خطوط

تالیف



خورشید احمد فارق

پروفیسر عربی، دہلی یونیورسٹی

دقیقہ ازین ندوۃ المصنفین



لمصنفین، ودو بازار عالمگیری ہا  
ندوۃ امین اردو بازار عالمگیری



134936

# فہرست

نمبر	صفحہ	نمبر	صفحہ
۶۰	۱۶ - خالد بن ولید کے نام	۵	مقدمہ
۶۱	۱۷ - عمرو بن عاص اور ولید بن عقبہ کے نام	۲۷	(الف) بغاوت حجاز و نجد
۶۳	(ب) بغاوت یمن	۲۷	۱ - باغی قبیلوں کے نام
۶۳	۱۸ - یمن کے حمیری رئیسوں کے نام	۳۵	۲ - خطا کی دوسری شکل
۶۶	۱۹ - طاہر بن ابی ہالہ کے نام	۳۹	۳ - سپہ سالاروں کو ہدایت نامہ
۶۷	۲۰ - عتاب بن اسید کے نام	۴۱	۴ - خالد بن ولید کو ہدایت نامہ
۶۸	۲۱ - مہاجر بن ابی امیہ کے نام	۴۵	۵ - خالد بن ولید کے نام
۷۰	۲۲ - بخران کے میسائیوں کو دستاویز	۴۸	۷ - عکرمہ بن ابی جہل کے نام
۷۱	۲۳ - دستاویز کی دوسری شکل	۴۹	۸ - خطا کی دوسری شکل
۷۳	(ج) بغاوت بحرین	۴۹	۹ - بشر حبیل بن حسنہ کے نام
۷۳	۲۴ - علاء بن حضرمی کے نام	۵۰	۱۰ - خالد بن ولید کے نام
۷۵	۲۵ - انس بن مالک کے نام	۵۳	۱۱ - خطا کی دوسری شکل
۷۸	(د) بغاوت عمان	۵۴	۱۲ - خالد کا جواب
۷۸	۲۶ - عمرو بن عاص کے نام	۵۶	۱۳ - خالد بن ولید کے نام
۸۰	۲۷ - عکرمہ بن ابی جہل کے نام	۵۷	۱۴ - خالد بن ولید کے نام
۸۳	(ه) بغاوت حضرموت و کنده	۵۸	۱۵ - طریف بن حاجز کے نام
۸۳	۲۸ - زیاد بن لبید انصاری کے نام	۶۰	۱۵ - خطا کی دوسری شکل



۱۲۱	۴۹۔ خالد بن ولید اور عیاض بن غنم کے نام	۸۴	۲۹۔ اشعث بن قیس اور دو سر کنندی زینون کے نام
۱۲۲	۵۰۔ خالد بن ولید کے نام	۹۰	۳۰۔ عکرمہ بن ابی جہل کے نام
۱۲۳	۵۱۔ مثنیٰ بن حارثہ کے نام	۹۳	۳۱۔ مہاجر بن ابی امیہ کے نام
۱۲۵	۵۲۔ مذعور بن عدی کے نام	۹۶	۳۲۔ زیاد بن لبید کے نام
۱۲۶	۵۳۔ مثنیٰ بن حارثہ کے نام	۹۹	۳۳۔ زیاد بن لبید کے نام
۱۲۸	(نہا) فتوحات شام	۱۰۰	۳۴۔ مہاجر بن ابی امیہ کے نام
۱۳۰	حملہ کے وقت شام کی حالت	۱۰۲	۳۵۔ مہاجر بن ابی امیہ کے نام
	شام بھجیے وقت ابو بکر صدیق کی سالاروں	۱۰۶	۳۶۔ مہاجر بن ابی امیہ کے نام
۱۳۱	کوہدایت	۱۰۷	۳۷۔ مہاجر بن ابی امیہ کے نام
۱۳۲	۵۴۔ یمن کے مسلمانوں کے نام	۱۰۸	۳۸۔ مہاجر بن ابی امیہ کے نام
۱۳۸	۵۵۔ خط کی دوسری شکل	۱۰۹	۳۹۔ سالارانہ پردہ کے نام
۱۳۹	۵۶-۵۷-۵۸۔ خالد بن سعید کے نام	۱۱۰	۴۰۔ خالد بن ولید کے نام
۱۴۲	۵۹۔ باشندگان مکہ کے نام	۱۱۱	(دو) فتوحات عراق
۱۴۴	۶۰۔ عمرو بن عاص کے نام	۱۱۳	۴۱۔ خالد بن ولید اور ان کی فوج کے نام
۱۴۵	۶۱۔ خط کی دوسری شکل	۱۱۶	۴۲۔ خط کی دوسری شکل
۱۴۶	۶۲۔ عمرو بن عاص کے نام	۱۱۷	۴۳۔ خط کی تیسری شکل
۱۴۸	۶۳۔ عمرو بن عاص کے نام	۱۱۸	۴۴۔ خط کی چوتھی شکل
۱۵۰	۶۴۔ عمرو بن عاص کے نام	۱۱۹	۴۵۔ عیاض بن غنم کے نام
۱۵۰	۶۵۔ فوجی سالاروں کے نام	۱۲۰	۴۶۔ خط کی دوسری شکل
۱۵۱	۶۶۔ فوجی سالاروں کے نام	۱۲۰	۴۷۔ خالد بن ولید اور عیاض بن غنم کے نام
۱۵۲	۶۷۔ خالد بن ولید کے نام	۱۲۱	۴۸۔ خالد بن ولید اور عیاض بن غنم کے نام



۱۶۹	۷۷ - خالد بن ولید اور مسلمانوں کے نام	۱۵۴	۶۸ - خط کی دوسری شکل
۱۷۱	۷۸ - شام کے فوجی سالاروں کے نام	۱۵۴	۶۹ - خط کی تیسری شکل
۱۷۲	۷۹ - فرمان جاشینی	۱۵۵	۷۰ - خط کی چوتھی شکل
۱۷۶	۸۰ - فرمان کی دوسری شکل	۱۵۵	۷۱ - خط کی پانچویں شکل
۱۷۷	۸۱ - فرمان کی تیسری شکل	۱۵۷	۷۲ - ابو عبیدہ بن جراح کے نام
۱۷۸	۸۲ - فرمان کی چوتھی شکل	۱۶۱	۷۳ - یزید بن ابی سفیان کے نام
۱۷۸	۸۳ - فرمان کی پانچویں شکل	۱۶۲	۷۴ - ابو عبیدہ بن جراح کے نام
۱۷۸	۸۴ - سالارین فوج کے نام	۱۶۵	۷۵ - ابو عبیدہ بن جراح کے نام
		۱۶۹	۷۶ - خط کی دوسری شکل

طبع دوم

تعداد طباعت ایک ہزار

ذی قعدہ ۱۳۹۱ھ مطابق دسمبر ۱۹۷۱ء

قیمت بلا جلد روپے قیمت جلد روپے

مطبوعہ

یونین پرنٹنگ پریس جامع مسجد وہی



## مقدمہ

ابوبکر صدیق کا عہد خلافت تھا تو بہت مختصر یعنی صرف سوا دو سال لیکن اس میں واقعات و حوادث کی طغیانی سی رہی، ہر طرف بغاوتیں ہو رہی تھیں، مدینہ کی ماتحتی سے آزادی کا اعلان کیا جا رہا تھا اور ابوبکر صدیق رات دن باغیوں کو کچلنے اور ان کو مدینہ کا وفادار بنانے کے لیے فوجیں، رسالے، ہتھیار اور کمک بھیجنے میں منہمک تھے۔ اندرونی بغاوتیں دور ہوئیں تو ابوبکر صدیق نے پڑوس کے دو خوش حال ملکوں عراق اور شام کی فتح کا بیڑا اٹھایا اس عرصہ میں انھوں نے سینکڑوں مراسلے بھیجے لیکن افسوس ہے کہ ان میں سے پانچ چھ درجن سے زیادہ محفوظ نہیں رہے۔

ابتدائے اسلام میں سرکاری خط و کتابت کا نہ تو مرکز یعنی مدینہ میں کوئی ریکارڈ رکھا جاتا تھا اور نہ وہ افسر جن کو خط لکھے جاتے تھے خطوں کو محفوظ رکھنے کا کوئی اہتمام کرتے تھے، اس کے علاوہ ابوبکر صدیق کے مخاطب زیادہ تر فوجی کمانڈر تھے جو برابر گشت و سفر میں رہ کر فوجی مہمیں انجام دیتے تھے اور جن کے پاس نہ دفتر تھے نہ دفتری عملہ، مدینہ سے خط آتے تو یہ کمانڈران کو فوج کے سامنے پڑھ کر سنا دیتے اور ان کے مطابق عمل کرنے لگتے۔ سنانے کے بعد خط کو محفوظ رکھنے کی ضرورت نہ رہتی اس لیے وہ جلد ہی تلف ہو جاتا۔ ابوبکر صدیق کے خطوط و فرامین میں سے کسی ایک کے بارے میں بھی یقین کے ساتھ یہ نہیں کہا جاسکتا کہ وہ اپنی لفظی و معنوی شکل میں ویسا ہی ہے جیسا کہ خلیفہ نے لکھا تھا، اس میں شک نہیں کہ یہ خطوط ہمارے پاس مکتوب و مدون شکل میں آئے ہیں لیکن قید تحریر میں آنے سے پہلے بہت عرصہ تک وہ زبانی نقل ہوتے رہے تھے، وجہ یہ تھی کہ عرب جب



۱۷۹	استلحاق زیاد
۱۸۴	ابن غیلان کا واقعہ
۱۸۸	گورنروں کی زیادتیاں
۱۹۴	عبدالرحمن عدی رح کا قتل
۲۰۰	ایک ضروری گزارش
۲۰۴	یزید کی ولی عہد سی
۲۰۶	عدالت صحابہؓ
۲۱۰	حضرت معاویہؓ اور فسق و بغاوت
۲۱۳	جنگ صفین کے نتیجے میں صحیح حیثیت
۲۲۲	آخری گزارش

### حضرت معاویہؓ (شخصیت، کردار، اور کارنامے) (۳) ۲۲۵

۲۲۷	ابتدائی حالات
۲۲۹	اسلام
۲۲۹	آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تعلق
۲۳۲	حضرت معاویہؓ صحابہؓ کی نظر میں
۲۳۸	حضرت معاویہؓ تابعین کی نظر میں
۲۳۹	سوانح
۲۴۸	سیرت
۲۴۸	حکمران کی حیثیت سے
۲۵۲	حضرت معاویہؓ کے روزمرہ کے معمولات
۲۵۴	علم، بردباری اور نرم خوئی
۲۵۶	عفو و درگزر اور حسن اخلاق
۲۵۸	اطاعتِ پیمبرؐ
۲۶۰	خشیت باری تعالیٰ
۲۶۱	سادگی اور فقر و استغناء
۲۶۲	علم و تفقہ
۲۶۳	ظرافت
۲۶۴	وفات
۲۶۶	آپ کے دور حکومت پر ایک شیعہ مورخ کا تبصرہ



شاعت اور فتوحات اسلام کے لیے اٹھے اس وقت ان کے ہاں نہ علمی ماحول تھا، نہ علمی روایات اور نہ علمی شعور، ان میں پڑھے لکھوں کا تناسب اتنا ہی تھا جتنا آٹے میں نمک ہوتا ہے، وہ اپنی تاریخ اور اپنے علوم کا غد کی بجائے حافظہ میں محفوظ رکھنے کے عادی تھے۔ اسلام کے بعد بھی کافی عرصہ تک انہوں نے اسی طریقہ پر عمل کیا۔

زبانی روایت کے دوران خطوں کے مضمون بڑھ گئے یا بدل گئے، حافظہ کے نقوش چاہے وہ کتنا ہی طاقتور کیوں نہ ہو مُردِ رِیام اور بدلتے ہوئے تاثرات کے عمل اور رد عمل سے کبھی دھندلے ہو جاتے ہیں، کبھی مٹ جاتے ہیں اور کبھی پرانے نقوش کی جگہ حافظہ میں نئے نقوش ابھر آتے ہیں، اس کے علاوہ کبھی ناقل خود اپنی کسی مصلحت کے پیش نظر یا اپنے فقہی مسلکی نقطہ نظر کی تائید حاصل کرنے یا خلیفہ کی شخصیت میں تقدس، عظمت، ترک دنیا یا کسی دوسری اچھی صفت کی شان پیدا کرنے کے لیے خط کے مضمون میں مناسب ترمیم بھی کرتے تھے، اسی وجہ سے ہم دیکھتے ہیں کہ ابو بکر صدیق اور ان کے تلمیذوں جانشینوں کے خطوط میں حیرت انگیز اختلاف بیان، اختلاف حجم اور اختلاف مضمون پایا جاتا ہے اور ان کے ایسے خطوط کی تعداد بھی کم نہیں ہے جو ایک دوسرے کی پوری نقیض ہیں۔ مثال کے طور پر یہاں ابو بکر صدیق کے چند خط پیش کئے جاتے ہیں :-

اختلاف بیان، اختلاف حجم اور اختلاف مضمون کی مثالیں

(۱) جنگِ یمامہ کے بعد خالد بن ولید کے نام :

میں تم کو جنگِ عراق کا سپہ سالار مقرر کرتا ہوں، اُن لوگوں کی ایک فوج مرتب کرو

جو اسلام پر قائم ہوں، یمامہ سے عراق تک تمہارے راستہ میں قبائل تمیم، قیس، اسد

بکر بن وائل اور عبد القیس کے جو مُزید آئیں اُن سے جنگ کرو پھر فارس (عراق)

کی طرف بڑھ جاؤ اور اللہ عزوجل سے فتح و کامرانی کی دعا مانگو، عراق میں داخل

ہو کر پہلے بندرگاہ اُبتہ (فرج البند) کو فتح کرو، فارسیوں اور اُن اقوام کی

خط

۱۔ فرات کے دہانہ کا ایک قدیم بندرگاہ جس پر فارسیوں کا تسلط تھا اور جہاں مشرق، مشرق، بید اور مشرقی افریقہ سے تجارتی



جو فارسی حکومت کی رعایا ہوں تالیف قلب کرو، تم سے کوئی ظلم سزا دہو تو مظلوم کو خود سے پورا پورا حق لیے کاموتع دو، تمہارا تعلق ایک ایسی قوم سے ہے جو لوگوں کی رہنمائی کے لیے بھیجی گئی ہے، خدا سے ملتتی ہوں کہ جن لوگوں کو ہماری برادری میں داخل کرے ان کو اسلام کا بہترین پیر بنا دے۔ اگر تم کو خدا کی عنایت سے اُبلہ میں فتح نصیب ہو تو عراق ربالاتی عراق کا رخ کرنا اور کمانڈر عیاض (بن غنم) سے مل جانا۔

### خط کی دوسری شکل

عراق کا رخ کرو اور اس کے حدود میں گھس جاؤ۔ سب سے پہلے فرج ہند یعنی بندرگاہ اُبلہ کی فتح پر ہمت مندوں کرو، اہل فارس اور ان اقوام کی جوانی کے ملک میں ہوں تالیف قلب کرو۔

### خط کی تیسری شکل

خدا نے پیام میں تم کو فتح عطا کی، اب عراق ربالاتی عراق کی طرف پیش قدمی کرو اور عیاض بن غنم سے جا ملو۔

(۲) طرفیہ بن حاجز کے نام۔

بنو سلیم کا ایک لیڈر فجارہ ابو بکر صدیق کے پاس آبا اور کہنے لگا میں مسلمان ہوں اور باغی عربوں سے جہاد کرنا چاہتا ہوں، میری مدد کیجئے، میرے پاس نہ ہتھیار ہیں، نہ گھوڑے، نہ اونٹ۔ ابو بکر صدیق نے اس کو تیس اونٹ اور تیس آدمیوں کے ہتھیار دے دئے، فجارہ چلا گیا اور جہاد کی بجائے رہزنی کرنے لگا، ابو بکر صدیق کو اس کی لوٹ مار کی خبر ہوئی تو انھوں نے بنو سلیم کے وفادار عربوں کے کمانڈر طرفیہ کو لکھا:

بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ ابو بکر خلیفہ رسول اللہ کی طرف سے طرفیہ بن حاجز کے نام یہ فرمان ارسال ہے، سلام علیک میں اُس خدا کا سپاس گزار ہوں جس کے سوا کوئی دوسرا

۱۰ اکتفاد ۳۵۔ ۱۰ سیف بن عمر۔ طبری ۲/۲۔ ۱۰ ایضاً ۳/۲



عبادت کے لائق نہیں اور خدا سے ملتی ہوں کہ رسول اللہ کو ہمیشہ اپنے لطف و کرم سے نوازتا رہے۔ واضح ہو کہ دشمن خدا فجارہ میرے پاس آیا اور مسلمان ہونے کا دعویٰ کیا اور مجھ سے درخواست کی کہ اسلام سے منحرف عربوں کی سرکوبی کے لیے اس کے ہاتھ مضبوط کروں۔ میں نے سواری اور ہتھیاروں سے اس کی مدد کی، اب مجھے وثوق سے معلوم ہوا ہے کہ دشمن خدا کیا مسلمان اور کیا مرتد سب کو آگھیرتا ہے اور ان کا سامان ہتھیالیتا ہے اور جو اس کی بات نہیں مانتا اس کو قتل کر دیتا ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ تم اپنے مسلمان ساتھیوں کو لیکر نکل جاؤ اور اس کو قتل کر دو یا گرفتار کر کے پابزنجیر میرے پاس بھیج دو۔

خط کی دوسری شکل

واضح ہو کہ دشمن خدا فجارہ (اصل میں: ابن الفجارہ) مجھ سے ملنے آیا تھا، اب مجھے معلوم ہوا ہے کہ وہ رہزنی کرنے لگا ہے، تم اس کی سرکوبی کے لیے فوج لے کر نکل جاؤ اور اس کو گرفتار کر لو۔

فرمان جانشینی

بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ یہ فرمان ہے ابو بکر بن تمّازہ کی طرف سے جو زندگی کی آخری منزل سے آخرت کی پہلی منزل میں داخل ہو رہا ہے (جہاں حقیقت ایسی بے نقاب ہو کر سامنے آئے گی کہ کافر ایمان لانے، بدکار سزا کا یقین کرنے اور جھوٹے سچ بولنے پر مجبور ہونگے۔ میں اپنے بعد عمر بن خطاب کو خلیفہ مقرر کرتا ہوں، آپ کا فرض ہے کہ ان کی ہدایات اور حکم کے مطابق عمل کریں، ان کا انتخاب کر کے میں نے اپنے مقدور بہر اللہ، اس کے رسول، اس کے دین، خود اپنی اور مسلمانوں کی بہبودی کے تقاضے پورے کرنے کی کوشش کی ہے، میرا خیال تو یہی ہے کہ عمر عدل و انصاف سے کام لیں گے لیکن اگر وہ ایسا نہ کریں تو ہر شخص کی طرح وہ سبھی اپنے اعمال کے ذمہ دار ہوں گے، میں نے تو



بہر حال مسلمانوں کی بہبودی چاہی ہے اور غیبی امور میرے علم سے باہر ہیں و سَيَعْلَمُ  
الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيُّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ۔ عنقریب ظالم جان لیں گے کہ ان کا ٹھکانا  
کہاں ہے۔ والسلام علیکم ورحمۃ اللہ

### فرمان کی دوسری شکل

یہ فرمان ہے ابو بکر خلیفہ رسول اللہ کا جو زندگی کی آخری منزل سے آخرت کی پہلی منزل میں داخل  
ہو رہا ہے کہ میں نے عمر بن خطاب کو اپنا جانشین مقرر کیا ہے، مجھے توقع تو یہی ہے کہ وہ عدل  
اور راستبازی سے کام لیں گے لیکن اگر وہ ایسا نہ کریں تو مجھ پر اس کی ذمہ داری نہیں  
کیونکہ غیبی امور میرے علم سے باہر ہیں (اس انتخاب سے) میں نے صرف مسلمانوں کی بھلائی پیش  
نظر رکھی ہے، شخص کو اپنے کرتوتوں کی سزا بھگتنی ہوگی، اور ظالموں کو جلد معلوم ہو جائے گا کہ  
ان کا ٹھکانہ کہاں ہے۔ و سَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيُّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ۔

### فرمان کی تیسری شکل

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ یہ فرمان ہے ابو بکر خلیفہ رسول اللہ مومنوں اور مسلمانوں کے لئے، سلام علیکم،  
خدا کی حمد و ثنا کے بعد واضح ہو کہ میں نے عمر بن خطاب کو آپ کا خلیفہ مقرر کیا ہے، انکی اطاعت  
کیجئے اور انکا حکم مانئے، انکا انتخاب کر کے میں نے اپنے مقدور سبھرا کی بہبودی پیش نظر رکھی ہے۔ والسلام  
مضمونی تناقص کی مثالیں

(۱) زیاد بن لبید انصاری اور مہاجر بن ابی امیہ حضرت موت کے قلوہ بخیر میں کنزیون کا ماحرہ کئے  
ہوئے تھے تو ابو بکر صدیق نے ایک مدرسہ تاریخ کی رائے میں زیاد بن لبید کو یہ مراسلہ بھیجا۔  
اگر محصورین بخیر برہتم کو فتح حاصل ہو جائے تو ان کو زندہ رکھنا اور قتل نہ کرنا۔

لہ طبقات ابن سعد (بیروت) ۳/۳۰۰ دہراتی۔ کنز العمال متقی بریان پوری (حیدرآباد ہند۔ پہلا ایڈیشن)

۱۲۵/۳-۱۲۶/۶ و ۱۲۴/۶۔ تھوڑے فرق کے ساتھ۔ صبح الاشی (مصر) ۳۵۹/۹ صبح الاشی ۳۵۹/۹

والامامة والسياسة ص ۱۹، جزئی فرق کے ساتھ ۳۵ تازخ جیقولی (حیف) ۱۱۵/۲ ۳۵ لکن قاصد



## خط کی دوسری شکل (مہاجر بن ابی اُمیہ کے نام)

میرا یہ خط موصول ہونے کے بعد اگر بنو کندیہ پر تم کو فتح حاصل ہو تو ان کے نوجوانوں کو قتل کر دینا اور بال بچوں کو غلام بنا لینا۔ یہ اس صورت میں جب فتح بزرگ شمشیر حاصل ہو یا وہ اس شرط پر ہتھیار ڈالیں کہ ان کی قسمت کا فیصلہ میری صوابدید سے ہو لیکن اگر خط پانے سے پہلے تمہاری ان سے صلح ہو چکی ہو تو اس کو میں اس شرط پر قبول کر سکتا ہوں کہ وہ جلا وطنی اختیار کریں، میں نہیں چاہتا کہ (اسلام سے بغاوت کے بعد ان کو اپنے گھر اور وطن میں (رجلین سے) رہنے دوں۔ میں چاہتا ہوں کہ ان کو انبی بد کرداری کا احساس ہو اور اپنے کئے کا مزہ چکھیں۔

(۲) مہاجر بن ابی اُمیہ کے پاس دو گائیں لائی گئیں، جن میں سے ایک نے رسول اللہ کی خدمت میں شرکائے تھے اور دوسری نے مسلمانوں کی ہجو میں۔ مہاجر نے پہلی کا ہاتھ کٹوا دیا اور سامنے کے دانت اکھڑا دئے۔ ابو بکر صدیق کو اس کا علم ہوا تو بعض رپوڑ کہتے ہیں کہ انھوں نے مہاجر کو یہ خط لکھا:

مجھے اس سزا کا علم ہوا جو تم نے رسول اللہ کی خدمت میں شرکائیوں کی عورت کو دی، اگر تم یہ سزا دے چکے ہوتے تو میں یقیناً اس کے قتل کا حکم دیتا کیونکہ انبیاء کے خلاف جرم کی سزا عام لوگوں کے خلاف جرم کی سزا کے مماثل نہیں ہو سکتی۔ اگر کوئی مسلم نبی کی توہین کرے تو ایسا ہے گو یا وہ مرتد ہو گیا اور اگر کوئی معاہدہ (ذمی) ایسا کرے تو گو یا اس نے عہد توڑ دیا اور اسلام کے خلاف اعلان جنگ کر دیا۔

## خط کی دوسری شکل

وانح ہو کہ دونیک بندوں۔ امری القیس بن عابس کندی اور شداد بن مالک

۱۔ سیف بن عمر تاریخ طبری ۲/۲۴۴ و تاریخ یعقوبی (دلائل) ۲/۱۳۹۔ ۲۔ سیف بن عمر تاریخ طبری ۳/۲۴۶



حضرتی نے جو اسلام پر قائم رہے اور خدا کے انعام سے بہرہ ور ہوئے جب کہ ان کے دوسرے ہم قوم مرتد ہو گئے اور اس تباہی سے دوچار ہوئے جو راہ راست سے پھرنے والوں کے نصیب میں ہوتی ہے۔ مجھے لکھا ہے کہ ان کے علاوہ (کنبدہ میں ایسی عورتیں ہیں جو رسول اللہ کی موت کی دعا مانگا کرتی تھیں، ان سے کندہ کی کچھ کاتبیں اور حضرت موت کی رنڈیاں آملیں اور ہاتھوں میں ہمدی لگا کر سنگار کر کے، ڈھول کی تھاپ پر رسول اللہ کی مذمت میں شرگائے، خدا کی شان میں گستاخی کی اور خدا نیر رسول کے اعلیٰ مرتبہ کی بے حرمتی میرا خط پا کر اپنی رسالہ اور پیادہ فوج لے کر جاؤ اور ان کے ہاتھ کاٹ ڈالو.....

یہاں پہلا خط بتاتا ہے کہ ابو بکر صدیق کی رائے میں شاتم رسول کی سزا موت تھی، اسی لیے ان کو نہا جرح کا قطعہ پر اکٹھا کرنا ناگوار گذرا تھا، اس کے برخلاف دوسرے خط میں ابو بکر صدیق قتل کا حکم نہیں دیتے بلکہ خود ہاتھ کاٹنے کی تاکید کرتے ہیں، اس کھلتے تناقص کے علاوہ دونوں مراسلے عجم اور بیان میں بھی ایک دوسرے سے کافی مختلف ہیں۔

ابو بکر صدیق اور ان کے غلیوں جانشین خلفاء کے خطوط کے بارے میں یہ اہم بات اور یاد رکھنے کے قابل ہے کہ وہ بہت مختصر یعنی چند لفظی ہوتے تھے، اختصار کے کئی سبب تھے، اول یہ کہ یہ چاروں خلیفہ کوئی باقاعدہ پڑھے لوگ نہیں تھے، اس لیے ان کو خط نویسی کی نہ تو مشق تھی نہ انشاء پر داری کا سلیقہ، معمولی تجارتی خط و کتابت سے زیادہ ان کے قلم کی پرواز نہ تھی۔ دوسرے ان کے پاس نہ کوئی دفتر تھا نہ منشیوں کا عملہ، ہر دن ان کے پاس افسروں کے دسیوں خط آتے تھے اور وہ خود بھی دسیوں خط اپنے جزیروں، گورنروں اور کلکٹروں کو بھیجتے تھے، اس لیے ان کو اتنی فرصت نہ ملتی تھی کہ بڑے بڑے



جواب یا فرمان تحریر کرتے۔ جب کسی افسر کا مراسلہ آتا تو اس کے نیچے یا پشت پر چند حرفی جواب لکھ دیتے اور جب خود افسر کو خط بھیجتے تو اپنے حکم اور صوابدید کا لب لباب دو ہزار جملوں میں سپرد قلم کر دیتے یا اپنے کسی معتمد سے جو اس وقت موجود ہوتا لکھوادیتے اور متعلقہ ہدایات اپنے سفیروں کی معرفت زبانی افسروں کے گوش گزار کر دیتے، مختصر نوٹسی کا تیسرا سبب کاغذ کی کم یا بی اور گرانی تھا، کاغذ صرف مصر میں بنتا تھا اور اس کی مقدار محدود تھی، قلت سپلائی کے مقابلہ میں اس کی مانگ بالخصوص درباروں اور سرکاری دفاتر میں بہت تھی، کاغذ حسب ضرورت فراہم نہیں ہوتا تھا اس لیے خلفائے اربعہ اس کے استعمال میں انتہائی کفایت شعاری سے کام لینے پر مجبور تھے، بعض وقت جب کاغذ کا اسٹاک ختم ہو جاتا تو اس کی جگہ چمڑے پر سرکاری احکام قلمبند کئے جاتے تھے۔

خلفائے اربعہ کی طرف منسوب خطوط میں سب سے بڑی تعداد ایسے خطوں کی ہے جو ایجاز کی اس صفت سے عاری ہیں جن سے متذکرہ بالا اسباب کی بنا پر ان کو متصف ہونا چاہیے تھا، ایک خاصی بڑی تعداد طول طولی خطوط کی بھی ان کی طرف منسوب کی گئی ہے، ان کے چند لفظی خط تھوڑے سے ہیں اور حقیقت میں یہی مستند اور قرین اعتبار کہے جاسکتے ہیں

### ابوبکر صدیق

اسلام سے پہلے ابوبکر صدیق مکہ کے ایک متوسط درجہ تاجر تھے، ان کا تعلق قریش کی شاخ تیمم سے تھا جس کے ایک ممتاز رکن عبداللہ بن جدعان نے رسول اللہ کے بچپن میں اپنی چند در چند خوبیوں۔ امارت، شرافت، وسیع القلی اور داد و دہش کی بدولت مکہ کے قرشی شرفاؤں میں بہت اونچا مقام حاصل کر لیا تھا۔ ابوبکر صدیق نے شام کے متعدد سفر کئے تھے اور وہاں کے تمدن اور مذاہب کے مشاہدہ سے ان کے فکر و نظر میں وسعت



اور نکھار پیدا ہو گیا تھا، ان کی طبیعت خیر و فلاح کی طرف مائل تھی، معزز قریشیوں کی طرح وہ بھی شرمناک اور ناشائستہ کاموں سے اجتناب کرتے تھے، نو عمر ہی میں ان کے رسول اللہ سے دوستانہ تعلقات استوار ہو گئے تھے اور وہ رسول اللہ کے توحیدی خیالات اور اصلاحی افکار کی قدر کرتے تھے اور ان کے مشن سے دلچسپی لیتے تھے۔ ایک بار رسول اللہ کے ساتھ بسلسلہ تجارت شام روانہ ہوتے، اس وقت ان کی عمر اٹھارہ سال تھی اور رسول اللہ کی بیس سال، شام کی سرحد پر تھے کہ رسول اللہ آرام کرنے ایک بیری کے سایہ میں بیٹھ گئے اور ابو بکر صدیق آگے بڑھ گئے، ان کی ایک عیسائی راہب سے ملاقات ہوئی اور وہ اس سے کچھ مذہبی سوالات کرنے لگے، دوران گفتگو میں راہب نے پوچھا درخت کے نیچے کون ہے؟ ابو بکر صدیق نے کہا: ایک قریشی جس کا نام محمد بن عبد اللہ ہے، راہب: یہ شخص عربوں کا نبی بنے گا۔ یہ بات ابو بکر صدیق کے دل میں بیٹھ گئی، انھیں رسول اللہ کے نبی برحق ہونے کا یقین ہو گیا اور جوں جوں زمانہ گذرا یہ یقین راسخ تر ہوتا گیا۔

رسول اللہ کے اعلان نبوت سے مکہ میں ہلچل مچ گئی، قریش کے ذی اثر، مالدار، اور ارباب رائے ان کے مخالف ہو گئے اور ان کو خطی اور دیوانہ کا لقب دیدیا، ان کو اسلام کے قیام میں اپنی ردا تہی زندگی، اس کے اقدار اور اپنی اجتماعی پوزیشن کی موت نظر آنے لگی، بڑے لوگوں کا اشارہ پا کر عوام نے بھی اسلام سے گریز کی راہ اختیار کی۔ قریش کے خوش حال اور معزز لوگوں میں صرف ابو بکر صدیق ایسے تھے جنہوں نے رسول اللہ کا ساتھ دیا، ان کی ہمت افزائی کی اور اسلام کے پیر جانے میں اپنے مقدور بھر کوشش کی وہ رسول اللہ کو ساتھ لیے آس پاس کے قبیلوں میں اسلام کی دعوت دیتے پھرا کرتے۔ حج کے موقع پر جب ملک کے ہر گوشہ سے عرب مکہ آتے تو وہ خیمے خیمے، ڈیرے ڈیرے رسول اللہ کے ساتھ جاتے اور اسلام کا تعارف



کراتے۔ اس طرح ہزاروں عرب رسول اللہ کے مذہب سے واقف ہو گئے اور سینکڑوں نے اس کو بان لیا، یہ ان کے شخصی اثر اور کوشش ہی کا نتیجہ تھا کہ قریش کی کئی ممتاز ہمتیاں اسلام کی حلقہ گبوش ہو گئیں، جیسے عثمان غنی، زبیر بن عوام، عبدالرحمن بن عوف، سعد بن ابی وقاص اور طلحہ بن عبید اللہ۔ ان کے تعاون اور اثار سے اسلام اور رسول اللہ کو بہت تقویت پہنچی۔

جب رسول اللہ نے اپنی نبوت کا کھلم کھلا اظہار کیا اس وقت ابو بکر صدیق کے پاس چالیس ہزار درہم (بیس ہزار روپے) تھے، اس کا بڑا حصہ انھوں نے اسلام کی راہ میں صرف کر ڈالا، انھوں نے قریش کے ان غلاموں کو خرید کر آزاد کیا جو مسلمان ہو گئے تھے اور جن کے مالک انھیں تکلیفیں پہنچاتے تھے، تیرہ سال بعد جب وہ اور رسول اللہ اہل مکہ کی بدسلوکیوں سے تنگ آ کر مدینہ جانے پر مجبور ہوئے تو ابو بکر صدیق کے پاس صرف پانچ ہزار درہم یعنی ڈہائی ہزار روپے تھے۔ جب اسلام کے دشمن سرنگوں ہو چکے اور رسول اللہ کی نبوت سارے ملک میں تسلیم کی جانے لگی تو ایک دن انھوں نے کہا: ہم نے ہر شخص کے احسان کا بدلہ چکا دیا ہے البتہ ابو بکر کے احسانات اتنے ہیں کہ ان کا بدلہ دینے سے ہم قاصر ہیں، ان کی جزا خدا دے گا، جتنا ابو بکر کا روپیہ میرے کام آیا کسی اور کا نہیں ہے۔ ابھی رسول اللہ کی تجہیز و تکفین بھی نہ ہونے پائی تھی کہ ان کی جائنتنی کے مسئلہ نے سنگین صورت اختیار کر لی، انصار کے ایک بااثر گروہ نے کہا کہ چونکہ ہم نے رسول اللہ کو سپاہ دی تھی اور اپنی جان و مال سے اسلام کے کمزور پودے کو پر دان چڑھایا ہے اس لیے رسول اللہ کی جائنتنی کے مستحق ہم ہیں، ہاجرین کو یہ مطالبہ ناگوار گذرا، انھوں نے کہا: اسلام

۱۔ استیعاب ابن عبدالبر (جید آباد ہند) ۱/۳۳۱۔ ۲۔ طبقات ابن سعد ۳/۱۲۲۔ ۳۔ تاریخ

اسلام، ڈاکٹر حسن ابراہیم حسن (مصر، ۱۹۵۳ء) ۱/۲۲۱



کایج ہم نے ڈالا اور ہم ہی نے اس کی آبیاری کی اس لیے رسول اللہ کی جانشینی کا حق صرف ہم کو پہنچتا ہے۔ حالات بگڑ گئے اور اندیشہ تھا کہ کہیں کوئی بڑا فتنہ کھڑا نہ ہو جائے کہ عمر فاروق اور ان کے دوست ابو بعبیدہ بن جراح ابو بکر صدیق کے پاس گئے اور ان کو سقیفہ بنی ساعدہ لے گئے جہاں سعد بن عبادہ خزرجی اور دوسرے انصاری زعماء اپنی خلافت کی تائید میں جو شبلی تقریریں کر رہے تھے۔ ابو بکر صدیق نے جا کر کہا کہ رسول اللہ کی جانشینی کا مسئلہ ہمارا جو انصاری کی بنیاد پر نہیں طے ہونا چاہیے بلکہ اس بنیاد پر کہ موجودہ حالات میں کس کی جانشینی تسلیم کی جاسکتی ہے، ان کا خیال تھا کہ عرب قبائل قریش کی خلافت برضا و رغبت قبول کر لیں گے لیکن انصاری کی قبول نہیں کریں گے، ایک تو اس وجہ سے کہ رسول اللہ خود قرشی تھے اور دوسرے اس وجہ سے کہ قریش کو سارے ملک میں عزت و وقار حاصل تھا، وہ مکہ کے بادشاہ تھے اور عربوں کی سب سے بڑی عبادت گاہ خانہ کعبہ کے متولی، ملک کے اندرونی و بیرونی تجارت کا معتد بہ حصہ ان کے ہاتھ میں تھا اور حج کے زمانہ میں وہ ہزاروں زائرین کعبہ کی مفت ضیافت کیا کرتے تھے، اس کے برخلاف اوس و خزرج کو جو اس وقت انصاری کے لقب سے یاد کئے جاتے تھے، عربوں کی نظر میں کوئی عزت، کوئی وقار اور کوئی دجاہت حاصل نہ تھی، اسلام سے پہلے وہ برابر آپس میں لڑا کرتے تھے، نچاڑ اور جانک کہہ کر عرب ان کو چڑھاتے تھے۔ ابو بکر صدیق کو شاید یہ بھی اندیشہ تھا کہ اگر خلیفہ قبیلہ اوس سے چنا گیا تو قبیلہ خزرج کو یہ بات شاق گذرے گی اور اگر خزرج سے منتخب ہوا تو اوس ناک بھوں چڑھائیں گے اور ان کے درمیان پُرانی عداوتیں تازہ ہو جائیں گی اور وہ رقابتیں پھر چوڑھا میں آجائیں گی جو اسلام سے پہلے ان دونوں پڑوسی قبیلوں کو باہم لڑاتی تھیں۔

ایک طرف ابو بکر صدیق کی تقریریں سن کر اور دوسری طرف ان کے دینگ ساتھیوں۔ جیسے عمر فاروق اور ابو بعبیدہ بن جراح کے بدلے ہوئے تیور دکھ کر سعد بن عبادہ خزرجی اور ان کے ہم خیال دوسرے لیڈروں نے محسوس کیا کہ اگر وہ اپنے مطالبہ پر اڑے رہے



تو جنگ کا خطرہ ہے اس لیے بہتر ہے کہ قریش سے کوئی باوقار سمجھوتہ کر لیا جائے، انہوں نے کہا کہ ہماری شاندار قربانیوں کا تقاضہ تو یہی ہے کہ خلافت کی باگ ڈور ہمارے ہاتھ میں رہے۔ لیکن آپ اس کے لیے تیار نہیں ہیں تو ہم دوسری تجویز پیش کرتے ہیں جو ہر طرح انصاف پر مبنی ہے اور وہ یہ کہ ایک بار خلیفہ قرشی ہو اور ایک بار انصاری، ابو بکر صدیق نے یہ تجویز بھی مسترد کر دی اور کہا: سخن الأمرار وانتم الوزراء۔ حکومت ہم کریں گے اور وزارت آپ! خزرجی لیڈروں کو جوش آگیا اور انہوں نے ابو بکر صدیق پر نکتہ چینی کی اور کہا کہ اگر قریش ہماری تجویز نہیں مانیں گے تو ان کو مدینہ سے نکال دیا جائے گا، اب عمر فاروق نے ایک عیاک تقریر کر ڈالی اور صاف صاف کہہ دیا کہ ایک نیام میں دو تلواریں نہیں سما سکتیں اور ہم جو محمدؐ کے ہم قوم اور رشتہ دار ہیں ان کی حکومت کے وارث ہیں اور کسی کو اس میں شریک نہیں ہونے دینا گے۔ ہوا کا رخ بدل گیا اور قریب تھا کہ انصار سعد بن عبادہ کی بیعت کر لیں کہ انصار کے کہپ میں پھوٹ پڑ گئی، بشیر بن سعد خزرجی سعد بن عبادہ کے ہم چشم اور حریف تھے، ان کو گوارا نہ تھا کہ سعد کو خلافت کے اعلیٰ منصب پر فائز دیکھیں، انہوں نے کھڑے ہو کر قریش کے نقطہ نظر کی تائید میں ایک تقریر کی اور لپک کہ ابو بکر صدیق کی بیعت کر لی، بیعت کرنا تھا کہ سارے قریشی حاضرین نے ابو بکر صدیق کو گھیر لیا اور چشم زدن میں ان کی بیعت ہو گئی۔ اسی لیڈر کبھی دل سے نہ چاہتے تھے کہ خلافت اور اس کے منافع، کسی خزرجی کے قبضہ میں آئیں اس لئے انہوں نے ابو بکر صدیق کی بیعت ہی کو غنیمت جانا، بس سعد بن عبادہ اور ان کے زیر اثر خزرجی لیڈر بیعت سے منکر رہے اور انہی خفگی کا اظہار کرتے اور دل میں بیچ و تاب کھاتے گھروٹ گئے۔



خلیفہ بننے کے بعد ابو بکر صدیق نے ہاجرین و انصار کے سامنے ایک مختصر تقریر میں کہا:  
 مجھے میری منشا کے خلاف خلیفہ بنایا گیا ہے، بخدا میری خواہش تھی کہ آپ میں سے  
 کوئی دوسرا یہ ذمہ داری سنبھالتا، میں بتا دینا چاہتا ہوں کہ اگر آپ کو مجھ سے  
 بعینہ اس طرز عمل کی توقع ہو جیسا کہ رسول اللہ کا تھا تو مجھے اس سطح پر پہنچنے سے  
 قاصر سمجھئے، وہ نبی تھے، کمزوریوں سے پاک، مجھے ان حبسی فضیلت حاصل  
 نہیں ہے۔ میں شہر ہوں اور آپ لوگوں میں سے کسی ایک سے بہتر ہونے کا دعویٰ  
 نہیں کر سکتا، مجھے آپ کے تعاون کی ضرورت ہے، اگر آپ دیکھیں کہ میں ٹھیک  
 کام کر رہا ہوں تو آپ میرے ساتھ چلئے اور اگر دیکھیں کہ میں بھٹک رہا ہوں  
 تو مجھے ٹوک دیجئے، ایک بات آپ کو اور بتانا چاہتا ہوں اور وہ یہ کہ مجھے طیش  
 آجاتا ہے، لہذا اگر آپ مجھے غضبناک دیکھیں تو میرے سامنے سے ہٹ جائیں  
 تاکہ آپ کا سر اور جسم میری مار سے محفوظ رہے۔

ابو بکر صدیق اپنی سیرت کی ان جھلکیوں میں جو ان کی قبل از خلافت زندگی سے متعلق ہمارے  
 سامنے آتی ہیں ایک نرم مزاج، صلح جو اور مرخجان مرنج انسان ظاہر ہوتے ہیں لیکن خلیفہ  
 ہو کر انھوں نے جس غیر معمولی شدت سے عرب بغاوت کا قلع قمع کیا اس سے مترشح ہوتا ہے  
 کہ ان کی ظاہری نرمی کی تہ میں ایک آہنی سختی مضمّن تھی، ان کی مذکورہ بالا تقریر کے آخری حصّہ  
 کی توثیق ان کے متعدد خطوں سے بھی ہو جاتی ہے، بعض افراد اور قبیلوں سے وہ اتنے  
 زیادہ برہم تھے کہ ان کے بارے میں اپنے جنرلوں کو تاکید کر دی تھی کہ ان کے زخمیوں تک کو قتل  
 کر دیں، ان کے کسی مفرد کو نہ بخشیں اور ان کے جو لوگ میدانِ کارزار میں پکڑ لئے جائیں انکو  
 آگ میں جلا دیں۔

لہ طبقات ابن سعد ۳/۲۱۲ و شرح نہج البلاغۃ ۳/۱۵۱۔

ابو بکر صدیق کے سرکاری خطوط

(۲)



خلافت سے پہلے ابو بکر صدیق کی آمدنی کے دو ذریعے تھے: ایک تجارت اور دوسرا جائداد، تجارت ان کا آبائی پیشہ تھا، ان کا بڑا رطل کا عبدالرحمن بھی یہی کام کرتا تھا، شام کے ایک تجارتی سفر میں اس کا غسانی رئیس جو دی کی رطل کی لیلی کے عشق میں مبتلا ہوا عربی تذکرہ میں محفوظ ہے۔ ابو بکر صدیق کے پاس ایسے غلام بھی تھے جن سے وہ محنت مزدوری کر کے یومیہ ٹیکس وصول کرتے تھے، ہجرت کے بعد رسول اللہ نے ان کو مدینہ سے نکالے ہوئے یہودیوں کی اراضی سے ایک جائداد عطا کی تھی جس میں نخلستان اور قابل زراعت زمین تھی۔ ان کی ایک جائداد مدینہ سے پانچ چھ میل دور غابہ کے مرغزار میں بھی بتائی گئی ہے۔ مدینہ میں ان کے دو مکان تھے جن میں ان کی دو بیویاں رہتی تھیں۔ اس کے علاوہ خیبر کی خالصہ اراضی سے رسول اللہ نے ان کے لیے بقول بعض چھ سو من اور بقول بعض بارہ سو من سالانہ کھجور کا حصہ مقرر کر دیا تھا انھیں وہ فوقتہ مال قیمت اور جز یہ کے سہام بھی ملتے رہتے تھے اور رسول اللہ کی طرف سے ملنے والے مختلف النوع عطیے ان کی مزید آمدنی کا ذریعہ تھے، ہمارے رپورٹر بتاتے ہیں کہ وہ گھوڑوں، اونٹوں اور کبریوں کے بھی مالک تھے، ان کا خاندان مختصر تھا، صرف دو بیویوں اور ایک بچہ کی کفالت ان کے ذمہ تھی اس لیے ایک پراسائش زندگی بسر کرنے کے لیے ان کی آمدنی ہر طرح کافی و روانی تھی۔

خلیفہ ہونے کے بعد ابو بکر صدیق کی ذمہ داریاں اتنی بڑھیں کہ ان کو تجارت چھوڑنا پڑی۔ اس کی تلافی انھوں نے بیت المال سے کی، جس طرح رسول اللہ اپنی خالصہ املاک سے اپنے متعلقین کی ضروریات رفع کرتے تھے اسی طرح ابو بکر صدیق نقد، جنس، اونٹ



اور غلام غرض کہ جس چیز کی کبھی ضرورت ہوتی بیت المال سے لے لیتے تھے، انہی سوا دس سالہ خلافت کے دوران انہوں نے خزانہ سے چھ ہزار درہم (تین ہزار روپے) اور بقول بعض آٹھ ہزار درہم (چار ہزار روپے) نقد لیے تھے اور مرتے وقت اپنے وارثوں کو وصیت کر دی تھی کہ خزانہ سے لی ہوئی ہر چیز مع اس رقم کے واپس کر دی جائے

بڑے صحابہ میں ابو بکر صدیق کی بیویاں اور بچے سب کم تھے، ان کے گھر میں نہ کوئی سرسبز تھی نہ ام ولد، ان کے پاس بیک وقت کبھی دو سے زیادہ بیویاں نہیں رہیں۔ ان کی ہنسی قناعت کی توجیہ جب کہ اقتصاد کی اعتبار سے وہ خوب مرنہ الحال تھے اور معاشرہ میں کثرت ازواج کا رواج بھی پھیلا ہوا تھا، مشکل ہے، شاید ان کا دلبا پن، اور کمزوری صحت اس کی ذمہ دار ہو۔ انہوں نے دو عقد اسلام سے پہلے اور دو ہجرت کے بعد کئے۔

ہجرت کے وقت جب ان کی عمر پچاس سال کی تھی، ان کی صرف ایک بیوی ام رومان زندہ تھیں جن کا سلمہ کے بعد انتقال ہوا۔ ام رومان کے بطن سے دو بچے عبدالرحمن اور عائشہ پیدا ہوئے، ہجرت کے بعد ابو بکر صدیق کے قیام و طعام کا انتظام خارجہ بن زید انصاری کے گھر کیا گیا تھا، خارجہ کی ایک لڑکی تھی ام حبیبہ ابو بکر صدیق نے اس سے شادی کر لی تھی سلمہ میں رسول اللہ کی ترغیب پر انہوں نے ایک ششمنی خاتون اسماء بنت مخنیس سے ہجرت کے بعد دوسرا اور آخری عقد کیا، اسماء کی بہن رسول اللہ سے منسوب تھیں۔

ابو بکر صدیق کے کل چھ بچے ہوئے جن میں سے ایک بچی ام کلثوم وفات کے بعد پیدا ہوئی، ان کا بڑا لڑکا عبدالرحمن تاجر تھا اور شام سے اس کے تجارتی روابط تھے، مہجلا لڑکا عبداللہ سلمہ میں فوت ہو گیا، بڑی لڑکی اسماء ہجرت سے پہلے زبیر بن عوام سے بیاہی

۱۔ طبقات ابن سعد ۳/۱۹۳۔ ۲۔ تاریخ طبری ۲/۵۴۔ ۳۔ طبقات ابن سعد ۳/۱۹۴۔

۱۹۵۔ تاریخ طبری ۲/۵۴۔ سنن کبریٰ ۳/۳۵۲۔ ۱۰/۱۰۴۔ ۱۱۔ تاریخ الخلفاء ۱/۲۲۵۔



گئی تھیں، جو مدینہ آکر چند سال میں رئیس کبیر ہو گئے تھے، دوسری لڑکی عائشہ کا ۲ھ میں رسول اللہ سے عقد ہوا تھا، ان کا سب سے چھوٹا لڑکا محمد ۱۱ھ میں اور سب سے چھوٹی لڑکی ام کلثوم ۱۳ھ میں پیدا ہوئی۔ یہ وہی محمد ہیں جنہوں نے پچیس سال بعد عثمان غنی کی کوٹھی میں گھس کر ان کی داڑھی پکڑ لی تھی اور کٹار سے ان کا متھا لہو لہان کر دیا تھا، رومیہ پیسہ کے معاملہ میں ان کو اور ان کی بہن عائشہ ام المؤمنین کو عثمان غنی سے شکایت پیدا ہوئی تھی جس نے نفرت کی شکل اختیار کر لی تھی، محمد کا تعلق علی حیدر کی پارٹی سے تھا، خلیفہ ہو کر انہوں نے محمد کو مسہر کی گورنری عطا کی جہاں ۳۸ھ میں امیر معاویہ کے وفاداروں سے لڑتے ہوئے مارے گئے۔ ام کلثوم کو عمر فاروق نے شادی کا پیغام دیا لیکن انہوں نے یہ کہہ کر رد کر دیا: *انہ نختسین العیش شدن بید علی النساء*۔ روکھی زندگی گزارتے ہیں اور بیویوں کے ساتھ سختی سے پیش آتے ہیں انہوں نے مشہور صحابی اور رئیس طلحہ بن عبید اللہ کی بیوی بنا لیا۔

خلافت کا عہدہ سنبھالتے وقت ابو بکر صدیق کے جسمانی قویٰ ضعیف ہو چکے تھے۔ اس وقت ان کا سن ساٹھ سال سے زیادہ تھا، منحنی اور کمزور صحت شروع ہی سے تھی، وہ محسوس کر رہے تھے کہ انکی عمر اور صحت دونوں کا تقاضہ ہے کہ خلافت کے بھاری بوجھ سے دور رہا جائے، چنانچہ جس وقت سقیفہ نبی ساعدہ میں خلافت کے لیے انصار و قریش کا تنازعہ جاری تھا انہوں نے خلافت کے لیے عمر فاروق اور عبیدہ بن جراح کے نام پیش کئے تھے جن کی عمریں علی الترتیب چالیس، پچاس اور پچاس سال سے زیادہ نہ تھیں اور قوی مضبوط تھے اور ہمیں بلند لیکن اس تنازعہ نے کچھ ایسا رنگ بدلا کہ ان کو مجبوراً خلیفہ بنا پڑا، ان کے انتخاب نے اہل بیت جن کے قائد علی حیدر تھے اور انصار کی



ایک مقتدر جماعت جس کے سرگرم وہ سعد بن عبادہ خزرجی تھے، سخت مشتعل ہوتے، دونوں کے تیور بدل گئے اور دونوں نے عدم تعاون کی راہ اختیار کی۔ ان دنوں حالات میں ملک کے بیشتر عربوں نے مدینہ کی وفاداری سے منہ موڑ لیا اور اسلام کے پیر ہر جگہ اکھڑتے نظر آنے لگے، اس گھریلو اور بیرونی ہمت شکن صورت حال سے عہدہ برآ ہونے کے لیے ابوبکر صدیق کو عمر فاروق میں ایک مخلص، مستعد اور کارگذار ساتھی مل گیا، عمر، ماحول اور مزاج میں اختلاف کے باوجود دونوں میں کافی یکسانیت اور میل تھا، دونوں کپڑے کے تاجر تھے اور اسلام کے سرگرم خادم، ایک رسول اللہ کا دست راست تھا تو دوسرا دست چپ، دونوں کو رسول اللہ کے خسر ہونے کا بھی شرف حاصل تھا، دونوں کی لڑکیاں عائشہ اور حفصہ بھی ایک دوسرے کی دمساز اور ہم راز تھیں جبکہ ان دونوں کے فاطمہ زوجہ علی حیدر سے تعلقات کشیدہ تھے اور دونوں چاہتی تھیں کہ علی حیدر کی جگہ ان کے والد ہی رسول اللہ کے جانشین ہوں۔ ابوبکر صدیق کو عمر فاروق پر پورا بھروسہ تھا اور اس کا ثبوت ان کو اس بات سے بھی مل گیا تھا کہ عمران کو خلیفہ بنانے میں سب سے آگے تھے اور ہاجرین قریش میں سب سے پہلے انھوں نے ہی ابوبکر صدیق کی بیعت کی تھی۔ عمر فاروق رسول اللہ کے سارے معاملات سے گہری دلچسپی لیتے رہے تھے اور اپنے غیر معمولی جوش، اپنی رائے کے بے باک اظہار اور جرأتِ اجتہاد کی وجہ سے ان کو رسول اللہ کی نظر میں ایک خاص مرتبہ اور احترام حاصل تھا، بارہا ایسا ہوا تھا کہ عمر فاروق جوش اور جرأت سے کوئی تجویز پیش کرتے تو اس تجویز کے مضمون پر مثل آیتیں نازل ہو جاتیں۔ ان صفات کی بدولت عمر فاروق کو صحابہ کے حلقہ میں بڑا رسوخ حاصل تھا اور سب ان کی جرأت اور بیباکی سے مرعوب تھے۔ ان کے رعب کو ان کے لمبے چوڑے جسم، بڑی بڑی مونچھوں اور لال آنکھوں



نے اور زیادہ بڑھا دیا تھا۔ ابو بکر صدیق نے عمر فاروق کی ان صفات سے فائدہ اٹھانے کے لیے ان کو اپنا دست راست اور سرکری بنالیا۔ چھوٹے موٹے معاملات میں دونوں کے درمیان اختلاف ہوتا رہتا تھا لیکن ایک معاملہ میں دونوں دل و جان متحد الحیال اور متفق رائے تھے، وہ یہ کہ خلافت قریش سے باہر نہیں جانی چاہیے، نہ خلافت و نبوت ایک خاندان میں مرکوز ہونی چاہیے۔ اہل بیت اور ہاشمیوں کو رسول اللہ نے شہر و خیبر سے نکالے ہوتے یہودیوں کی بشری اراضی اور خلیستان دے دئے تھے اور خیبر کی خالصہ اراضی اور باغوں سے ان کے لیے حصے مقرر کر دئے تھے جو سینکڑوں من کھجور اور غلے پر مشتمل تھے، مزید برآں مدنی قرآن نے ان کے لیے مالِ غنیمت کا بھی ایک سہم مقرر کر دیا تھا جو ان کو گھڑ بیٹھے اور جنگ میں بغیر شریک ہوتے ملتا تھا، رسول اللہ کے عطیوں سے بھی وہ آئے دن بہرہ ور ہوتے رہتے تھے، اس طرح بے محنت وہ خوب مالدار ہوتے جا رہے تھے، ایک طرف ان کی دولت مندی اور دوسری طرف رسول اللہ کے التفات خاص اور نصیب قرآن میں ان کے لیے ایک حصہ خاص کے تعین سے ان میں سبک سری اور رعوت پیدا ہو گئی تھی اور وہ اسلامی معاشرہ کے اہل اراد اور رؤسا بن گئے تھے اور غیر ہاشمیوں کے ساتھ تعالیٰ سے پیش آتے تھے۔ غیر ہاشمی شدت سے محسوس کر رہے تھے کہ اگر ہاشمیوں کا قبضہ خلافت پر ہو گیا تو ان کی تمکنت اور دولت اور زیادہ ہو جائیگی اور غیر ہاشمی قریش ہمیشہ کے لیے ان کے ماتحت اور دستِ نگر ہو جائیں گے اور سربلندی عزت نیز دولت کی راہیں ان کے لیے مسدود ہو جائیں گی۔

ابو بکر صدیق کی کوئی کاہنہ یا مجلس مشاورت نہ تھی، قومی مفاد اور فوج کشی سے متعلق تجویزیں اگر وہ چاہتے تو مسجد میں جا کر حاضرین کے سامنے پیش کرتے اور چاہتے تو کسی اہم مسئلہ میں بڑے صحابہ سے مشورہ بھی کر لیتے لیکن مادۃ یا اصولاً وہ صلاح نہیں لیا کرتے تھے، عربی روایت نے ایک اہم قضیہ کی نشان دہی کی ہے جس کے متعلق



ابو بکر صدیق نے خلافت کے اولین ایام میں صحابہ سے مشورہ کیا تھا اور وہ یہ تھا کہ مضافاً مدینہ کے باغی قبائل کا مطالبہ کہ زکوٰۃ سے ہم کو معافی دی جائے تو ہم اسلام پر قائم رہتے تو تیار ہیں، مانا جائے یا نہیں، صحابہ نے جن میں عمر فاروق بھی شامل تھے یک زبان ہو کر کہا کہ باغیوں کا مطالبہ اس وقت تک کے لیے مان لیا جائے جب تک کہ عسکری تیاری مکمل ہو اور اسامہ بن زید کی فوج شامی سرحد پر غارتگری کر کے لوٹ آئے لیکن ابو بکر صدیق نے اس متفقہ فیصلہ کو رد کر دیا تھا۔

عام طور پر ابو بکر صدیق خلافت کی گتھیاں سلجھانے، نصب و عزل اور جنگ و صلح کے معاملات طے کرنے میں عمر فاروق کی رائے سے استفادہ کرتے تھے لیکن اگر کسی معاملہ میں وہ عمر فاروق کے نقطہ نظر سے متفق نہ ہوتے تو ان کی رائے مسترد کر کے اپنی صوابدید سے کام کرتے تھے۔ کلاعی بلنسی کی اکتفا میں ایک خط ہے جس میں وہ خالد بن ولید کو اپنی خاندانی تمکنت چھوڑنے کی تلقین کر کے خبردار کرتے ہیں کہ میں نے تم کو کمانڈر بنا کر ایک ایسے شخص کا مشورہ رد کر دیا ہے جس کی کوئی بات کبھی نہیں ٹالی۔ تاریخ و آثار کے نتیجے سے اس آخری جملہ کی قطعاً تائید نہیں ہوتی اور یہ اس قابل ہے کہ اس کو عربی روایت کے مبالغوں، حاشیہ آرائیوں اور اضافوں کے ضخیم دفتر میں داخل کر دیا جائے۔ تاریخ صدیقی میں اس کے محل اور ادھورے ہونے کے باوجود ایسی دائر شہادت موجود ہے جس سے واضح ہوتا ہے کہ ابو بکر صدیق اگر مناسب سمجھتے تو اپنے سکرٹری عمر فاروق کا مشورہ نظر انداز کر کے اپنی مرضی کے مطابق کام کرتے تھے، یہاں صرف چند مثالوں پر اکتفا کیا جاتا ہے:

۱۔ ابو بکر صدیق کے جنرل خالد بن ولید نے نجد کے قبائلی سردار مالک بن نویرہ کو جس کا اسلام ان کی نظر میں مشتبہ تھا، قتل کر دیا تھا، یہ بات خالد کی فوج کے متعدد صحابہ کو ناگوار گزری اور انھوں نے مدینہ جا کر ابو بکر صدیق سے شکایت کی کہ خالد نے مالک کو جو مسلمان تھا ناحق قتل کر دیا اور اس کی حسین بیوی سے شادی کر لی، اس رپورٹ پر عمر فاروق نے ابو بکر



صدق کو مشورہ دیا کہ خالد کو معزول کیا جائے اور مالک کی بیوی سے شادی پر جس کو عمر فاروق زنا کے مترادف سمجھتے تھے خالد کو سنگسار کیا جائے لیکن ابو بکر صدیق نے عمر فاروق کا مشورہ رد کر دیا، ان کی رائے تھی کہ خالد سے اجتہاد ہی غلطی ہوئی ہے جس کی تلافی مالک کا خون بہا ادا کر کے ہو سکتی ہے۔

۲۔ خالد بن ولید اپنی عسکری سرگرمیوں میں ذاتی اجتہاد سے کام لے کر خلیفہ کی ہدایات نظر انداز کرتے تھے، مثلاً انھوں نے مسلمہ کا قصہ پاک کر کے اہل یمامہ سے صلح کر لی تھی جو خلیفہ کی مرضی کے خلاف تھی، مثلاً انھوں نے یمامہ کے لیڈر نجاشہ سے بھرتہ کر کے اس کی حسین لڑکی سے شادی کر لی تھی جو ابو بکر صدیق کی برہمی کا باعث ہوئی، مثلاً وہ عقیدت مندوں اور شاعروں کو سرکاری روپیہ سے عطیات دیا کرتے تھے، یہ اور اسی طرح کی بے ضابطگیاں دیکھ کر عمر فاروق، ابو بکر صدیق سے اصرار کرتے کہ خالد کو معزول کر دیں لیکن وہ ان کی بات نہ مانتے، ان کی رائے تھی کہ خالد کی خدمات ایسی شاندار ہیں کہ ان کی بے ضابطگیوں کو بخشا جا سکتا ہے۔

۳۔ عمان کے عربوں نے زکوٰۃ روک لی تھی، ان کی سرکوبی کے لیے ایک فوج گئی جس نے ان کو کھلے میدان میں شکست دی پھر باغی لیڈر عمان کے شہر دہا میں محصور ہو گئے اور کئی ہفتے بعد خوراک اور پانی کی قلت سے مجبور ہو کر انھوں نے غیر مشروط طور پر ہتھیار ڈال دئے، باغی لیڈروں کو قلعہ کے دروازہ پر قتل کر دیا گیا لیکن قلعہ کے تین سو بالغ مردوں اور چار سو عورتوں، بچوں کو قید کر کے مدینہ بھیج دیا گیا تاکہ خلیفہ اپنی صوابدید سے جیسی چاہیں ان کو سزا دیں، ابو بکر صدیق کی رائے تھی کہ بالغوں کو قتل کر دیا جائے اور عورتوں بچوں کو غلام

۱۔ تاریخ ردہ زندۃ المصنفین (دہلی) ص ۶۱۔ ۲۔ ایضاً ص ۱۱۴۔ ۱۱۵ و نسب قریش مصعب زبیری

ص ۳۲ و اصابعہ ۱/ ۳۱۵-۳۱۴



بنایا جائے، عمر فاروق اس رائے کے خلاف تھے، اُن کی دلیل تھی کہ قیدی مسلمان ہیں، انھوں نے روپیہ کی لالچ میں آکر زکوٰۃ روک لی تھی جس کی ان کو سزا مل چکی ہے۔ ابو بکر صدیق کا موقف تھا کہ انھوں نے زکوٰۃ روک کر اسلام کے خلاف بغاوت کی ہے اور مدینہ کی ماتحتی کو ٹھکرا دیا ہے، اس لیے ان کو عبرتناک سزا ملنی چاہیے تاکہ دوسرے عربوں کو ایسی جرأت کرنے کی ہمت نہ ہو لیکن چونکہ عمر فاروق سخت اور دبنگ آدمی تھے نیز مدینہ کے دوسرے بہت سے صحابہ اُن کے ہمنوا، ابو بکر صدیق قیدیوں کو قتل نہ کرا سکے، اُن کو نظر بند کرا دیا گیا، کچھ عرصہ بعد ابو بکر صدیق کا انتقال ہو گیا تو عمر فاروق نے خلیفہ ہو کر پہلی فرصت میں ان قیدیوں سے مخاطب ہو کر کہا: میری رائے شروع ہی سے تم کو معلوم ہے، اب میں خلیفہ ہو گیا ہوں، تم آزاد ہو، جہاں چاہو چلے جاؤ۔

۴۔ جزیرہ عرب کی بغاوت فرد کر کے ابو بکر صدیق عراق اور شام کی طرف متوجہ ہوئے، اُن کے متعدد سالاروں نے جن میں خالد بن ولید سب سے ممتاز تھے، عرب عراق سرحد پر ٹرکازی کر کے بہت سے قصبے، دیہات اور شہر جن میں حیرہ سب سے اہم تھا فتح کر لئے اور مغرب میں ابو بکر صدیق کے سالار جن کی کمان اعلیٰ ابو عبیدہ بن جراح کے ہاتھ میں تھی، عرب شام سرحد تسخیر کر کے اُردن اور دمشق کے مضافات تک پہنچ گئے، بزنطی قبصر نے جسکی قلمرو میں ملک شام بھی داخل تھا یہ دیکھ کر مقامی جنرل عربوں کا ریلاروکنے سے قاصر ہے ہیں، مرکز کی زیر نگرانی ایک بڑی فوج بھیجی جس کی تعداد اور ہتھیاروں کے بارے میں عرب سالاروں کو ایسی مبالغہ آمیز خبریں موصول ہوئیں کہ وہ گھبرا گئے اور ابو بکر صدیق سے مدد طلب کی، ابو بکر صدیق نے کافی رسد بھیجی لیکن سالار مطمئن نہیں ہوئے اور برابر اپنی کمزوری کا



کا اظہار اور مزید ملک کا تقاضا کرتے رہے، ابو بکر صدیق نے محسوس کیا کہ تمام میں فوج سے زیادہ ایک ایسے کمانڈر کی ضرورت ہے جو دشمن کی تعداد اور ہتھیاروں سے نہ گھبراتا ہو، جو جنگ کے پینتروں سے خوب واقف ہو، جس کے دل میں ہراس کی جگہ جرأت اور کمزوری کی جگہ خود اعتمادی ہو، خالد بن ولید میں یہ صفات موجود تھیں، لہذا انھوں نے خالد کو عراق کے مورچہ سے ہٹا کر شامی فوجوں کا کمانڈران چیف بنانے کا فیصلہ کیا، عمر فاروق نے اس فیصلہ کی مخالفت کی، وہ خالد کو ناپسند کرتے تھے، خالد ان کی ماں کے چچا زاد بھائی تھے اور بچپن ہی سے دونوں میں اس طرح کی رقابت تھی جیسی ماموں زاد بھائیوں میں ہوتی ہے خالد کی بے باکی اور بے ضابطگیوں نے جن میں سے بعض کا اوپر ذکر ہوا، عمر فاروق کو اور زیادہ مشتعل کر دیا تھا اور وہ خالد کو معزول دیکھنا چاہتے تھے نہ کہ زیادہ بڑے عہدے پر فائز، اس کے علاوہ ان کو یہ بات بھی ناگوار تھی کہ ایک پرانے اور دیرینہ خدمت صحابی ابو عبیدہ بن جراح کو جو ان کے مخلص دوست بھی تھے، خالد جیسے نو مسلم اور نو خدمت شخص کا ماتحت بنایا جائے، انھوں نے ابو بکر صدیق سے احتجاج کیا لیکن ابو بکر صدیق نے اپنی رائے نہیں بدلی۔ چند ہفتہ بعد جب ابو بکر صدیق کا انتقال ہوا اور عمر فاروق خلیفہ ہوتے تو انھوں نے سب سے پہلا سرکاری خط جو لکھا وہ خالد بن ولید کی سپہ سالاری سے معزولی پر مشتمل تھا۔

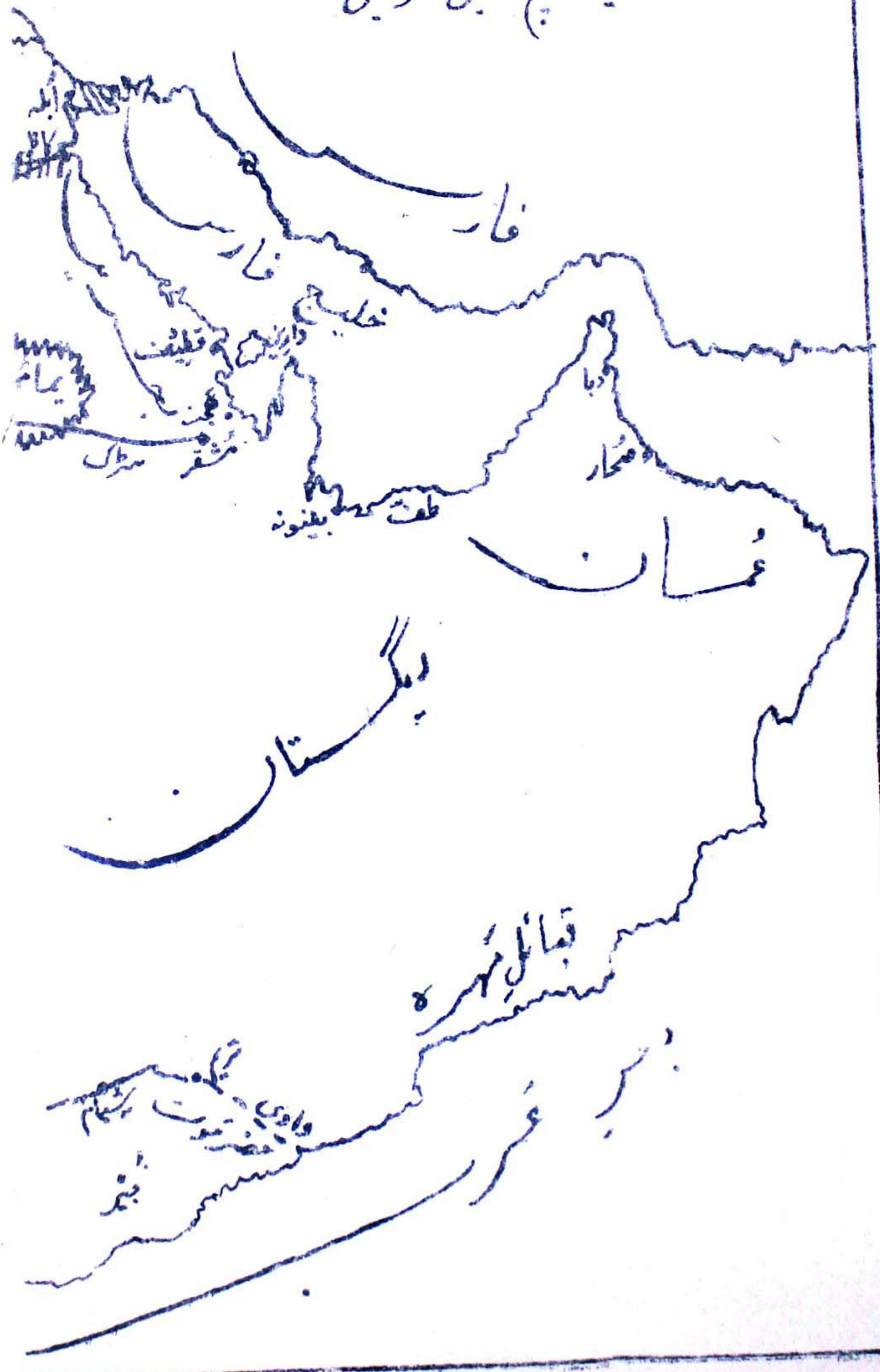


شمال  
جنوب

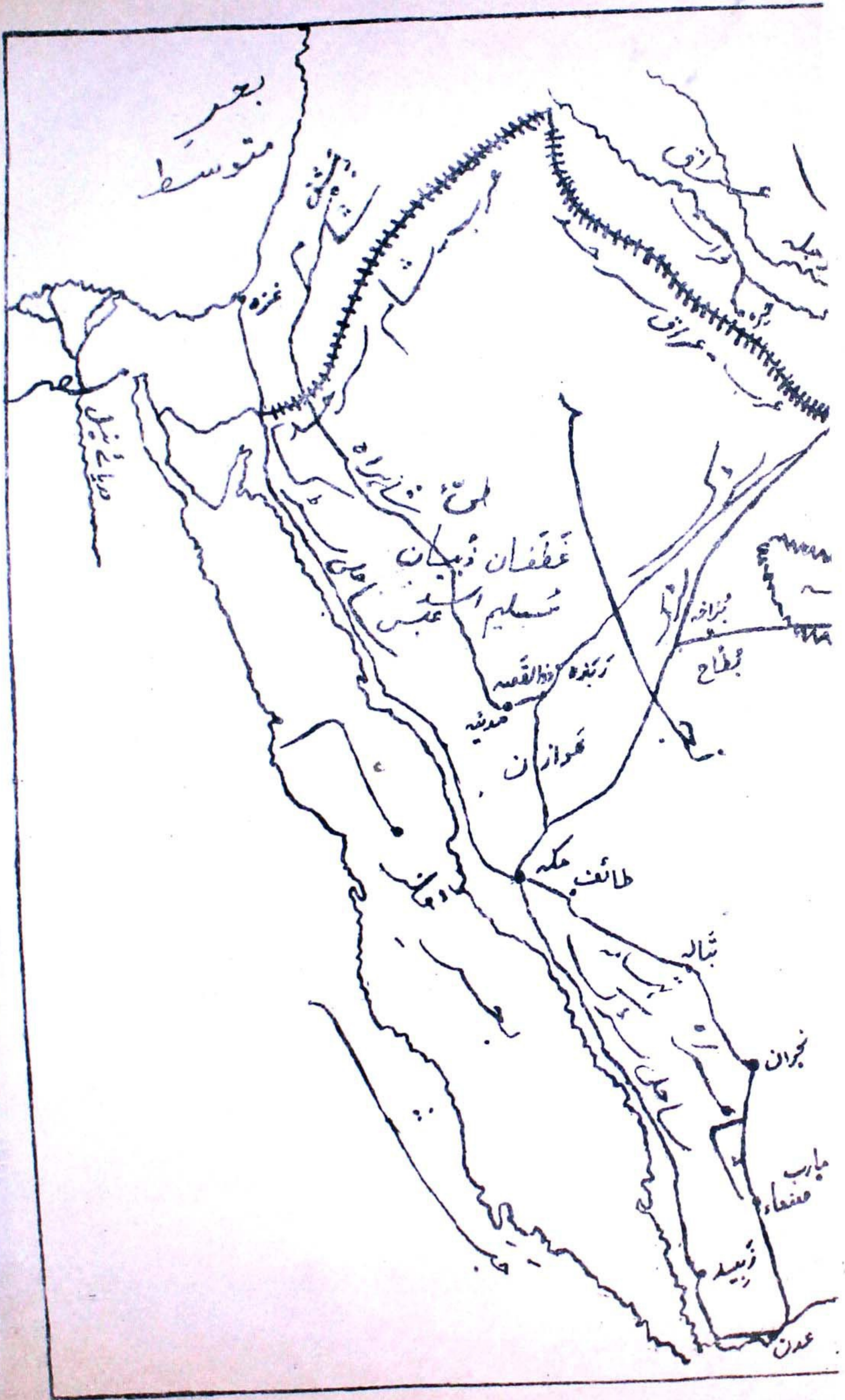
ایک انچ = تین سو میل

مشرق

فارس







بحر متوسط

عراق

کربلا

بغداد

کوفہ

عراق

حیدرآباد

بندر

کربلا  
کوفہ  
طائف مکہ

بصرہ

کربلا

کوفہ

طائف مکہ

بندر

بندر

مبارک

سیدہ

عراق



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## (الف) بغاوت حجاز و نجد

### ۱۔ باغی قبیلوں کے نام

ہجرت کے بعد چند سال کے اندر اندر رسول اللہ نے عربوں کے لمبے چوڑے ملک میں اسلام کی دعوت پہنچادی اور تعلیم قرآن کی بنیاد رکھی۔ ذہنی انقلاب کا کام ابھی ابتدائی منزلوں میں تھا کہ رسول اللہ کا انتقال ہو گیا، ان کے انتقال سے جیسے آتش فشاں پہاڑ پھٹ نکلا۔ عربوں کا سوادِ اعظم اسلام سے باغی ہو گیا۔ قریش اور ثقیف نیز دوسرے چند چھوٹے چھوٹے قبیلوں کے علاوہ جزیرہ نما کے بیشتر عربوں نے یا تو زکوٰۃ روک لی یا مرتد ہو گئے۔ رسول اللہ کے محصل زکوٰۃ اور معلم قرآن اپنے اپنے صدر مقاموں سے مدینہ بھاگ آئے۔ اسلام سے بغاوت کے کئی سبب تھے:

(۱) نئے مذہب کی اخلاقی و اجتماعی پابندیوں سے عام انحراف۔

(۲) زکوٰۃ سے بددلی اور

(۳) قبائلی سرداروں کی اپنے اقتدار میں کمی اور مدینہ کی ماتحتی سے ناگواری۔

رسول اللہ کی وفات سے کچھ عرصہ پہلے ان کے تین حریف تھے: یمن میں اسود غنسی (شمال مشرقی نجد) یمن میں مسیلمہ اور (جنوب مغربی) نجد میں طلحہ، اسود غنسی کا خاتمہ تو جلد ہو گیا لیکن مسیلمہ اور طلحہ کا زور برابر بڑھتا گیا۔ مسیلمہ کی فوج خوب منظم تھی، اس کا مرکز یامہ، مکہ اور مدینہ کے بعد ملک کا سب سے بڑا اور خوش حال شہر تھا جہاں کئی مضبوط قلعے بھی تھے۔ طلحہ کا نفوذ اتنا بڑھا کہ مرکزِ خلافت سے قریب کے



کئی قبیلے باغی ہو کر اس سے مل گئے اور مدینہ پر خطرہ منڈلانے لگا۔

بارہ ربیع الاول ۶۳۲ء کو ابو بکر صدیق خلیفہ ہوئے تو حالات نازک تھے، اسلام کا نوخیز پودا حوادث کی صرصر سے کانپ رہا تھا۔ رسول اللہ ﷺ کے ساتھیوں میں سے کئی سربراہان اور وہ لیڈرنے خلیفہ کے انتخاب سے ناراض ہو کر ترک موالات کئے ہوئے تھے، مدینہ کے منافق خوش تھے کہ نئے مذہب کی بساط اٹک رہی ہے، مدینہ سے باہر ملک کے گوشہ گوشہ میں خاص و عام اسلام کی بندشوں اور مدینہ کی بالادستی سے نکلنے کا اعلان کر رہے تھے، مختصر یہ کہ خلافت کی کشتی بھنور میں آ پھنسی تھی۔

ابو بکر صدیق ان خطروں اور مشکلات سے زیادہ متاثر نہیں ہوئے، بلکہ خطروں اور مشکلات نے ان میں ہمیشہ سے زیادہ عزم پیدا کر دیا۔ بارہ ربیع الاول کو خلیفہ ہو کر انھوں نے سب سے پہلے اُسامہ بن زید کی وہ مہم روانہ کی جس کو رسول اللہ ﷺ اپنے آخری ایام حیات میں مشرقی اُردن بھیجا چاہتے تھے لیکن جو ان کی علالت اور موت کی وجہ سے رُک گئی تھی۔ اس مہم کو بہت سے ارباب لائے خلاف مصلحت خیال کر رہے تھے کیونکہ خطرہ کی گھنٹی بج چکی تھی اور مدینہ بلکہ خود اسلام پر سیاہ بادل چھانے لگے تھے، لیکن ابو بکر صدیق کا خیال تھا کہ اس مہم کا سارے ملک میں چرچا ہو گا جس سے مدینہ کا رویہ بڑھے گا اور عرب یہ باور کرنے پر مجبور ہوں گے کہ محمد رسول اللہ ﷺ کی وفات سے اسلام کا شیرازہ منتشر نہیں ہوا نیز یہ کہ مدینہ میں ایک منظم اور مضبوط حکومت ان کی جانشینی کر رہی ہے۔ چنانچہ آخر ربیع الاول میں اپنی خلافت کے دس پندرہ دن کے اندر اندر انھوں نے ایک فوج اُسامہ کی سرکردگی میں شام بھیج دی۔

اُسامہ کے خروج کی خبر سارے ملک میں آگ کی طرح پھیل گئی، مشہور ہوا کہ مرکز خلافت بالکل غیر محفوظ ہے، نہ وہاں باغیوں سے لڑنے کے لئے فوج ہے نہ خود اپنی حفاظت کا انتظام۔ ہمارے بعض رپورٹرز اس وقت کی حالت کا نقشہ ان الفاظ میں



پیش کرتے ہیں:

جب رسول اللہ ﷺ کا انتقال ہوا اور اُسامہ اپنی مہم پر روانہ ہوئے تو عرب مرتد ہو گئے، کہیں عام عرب اور کہیں خاص طور پر زعمان قبائل، مسیلمہ اور طلحہ نے اپنی سرگرمیاں بڑھا دیں اور خوب قوی ہو گئے۔ قبائل طی اور اسد کے عوام (مدینہ کے شمال اور شمال مشرق میں) طلحہ کے جھنڈے تلے آگئے، عطفان، اشجج اور افضاء کے خواص نے مدینہ کے شمال مشرق میں، اس کی بیعت کر لی، قبیلہ ہوازن (مکہ اور مدینہ کے وسط میں) متذبذب تھا لیکن زکوٰۃ اُس نے بھی بند کر دی، صرف ثقیف (شرق مکہ) اور اُن کے ساتھ جو مختلف قبیلوں کے لوگ رہتے تھے اسلام پر قائم رہے، جدیلہ اور اعجاز بھی ثقیف کی دیکھا دکھی اسلام کے وفادار رہے۔ (مدینہ کے شمال مغرب میں) بنو سلیم کے امرا باغی ہو گئے اور جزیرہ عرب کے باقی عربوں کا حال بھی یہی تھا کہ کہیں اُن کے عوام نے بغاوت کی اور کہیں خواص نے۔ رسول اللہ ﷺ کے سفیر یمن، یامہ اور بنو اسد کے علاقوں سے بغاوت کی خبریں لے کر لوٹ آئے اور اُن امرا کے وفد بھی آگئے جن سے رسول اللہ ﷺ نے اسود غنسی اولہ طلحہ کا مقابلہ کرنے کے لئے خط و کتابت کی تھی، ان سفیروں اور وفدوں نے صورت حال سے ابو بکر صدیق کو مطلع کیا اور جو مراسلے لائے تھے ان کو دکھائے۔ ابو بکر صدیق نے کہا: بس کوئی دم جاتا ہے کہ تمہارے حاکموں اور محصولات کے قاصد اس سے بھی زیادہ کڑوی اور سخت خبریں لے کر ہر طرف سے آتے ہوں گے۔ ایسا ہی ہوا، بہت جلد ہر سمت سے رسول اللہ ﷺ کے حاکموں کے

۱۔ دیکھو نقشہ مقابل ص ۱۔ ۲۔ یعنی مختلف قبیلوں سے جو عرب آجئے ہوئے تھے۔ ۳۔ اعجاز سے نصر بن

معاویہ بن بکر بن ہوازن اور چشم بن بکر بن ہوازن قبیلے مراد ہیں۔



خطوط آنے لگے کہ ہماری عملداری کے خاص و عام نے بغاوت کر دی ہے اور مسلمانوں کو طرح طرح کی جسمانی اذیتیں پہنچا رہے ہیں۔ تین ماہ تک (ابو بکر صدیق نے رسول اللہ ص کی طرح سفیروں کے ذریعہ بگڑتے حالات کا مقابلہ کیا، یعنی ہر باغی علاقہ کے ایلچیوں کو بغاوت سے عہدہ برآ ہونے کے لئے مناسب احکام اور پے در پے ہدایات سمجھتے رہے اور اُس امر کی واپسی تک اسی وقتی تدبیر پر عمل پیرا رہے۔

مدینہ کے شمال، شمال مشرق اور شمال مغرب کے چھوٹے بڑے تقریباً ایک درجن قبیلوں نے جن میں کئی طلیحہ کے براہ راست زیر اثر تھے، اُس امر کی ہم کے خروج کے بعد زکاۃ اور قریش کی ماتحتی سے نجات پانے کے لئے مدینہ کو گھیر لیا، یہ متخالف قبیلے دو بڑے گروہوں میں بٹ گئے: ایک گروہ جس میں نبو اسد شامل تھے اور جن کی قیادت طلیحہ کا جنرل جبال کر رہا تھا، مدینہ کے مضافات میں بمقام ذوالقصۃ <sup>۱</sup> جمعہ زن ہوا اور دوسرے گروہ نے جس میں مغربی نجد کے عبس اور ذبیان قبیلے شامل تھے، ذوالقصۃ کے عقب میں مغرب کی طرف ابرق کی چراگا ہوں میں فوجیں اتاریں، ان متخالف قبیلوں کا ایک وفد مدینہ آیا اور شہر کے بڑے صحابہ سے کہا کہ ہم زکوٰۃ نہیں دے سکتے، سنازا ادا کر سکتے ہیں، آپ خلیفہ سے ہماری سفارش کر دیجئے، اگر زکاۃ معاف نہیں کی گئی تو ہم طاقت سے کام لیں گے۔ بڑے صحابہ نے وقت کی نزاکت کو دیکھتے ہوئے ابو بکر صدیق سے کہا کہ جب تک حالات سازگار ہوں زکاۃ معاف کر دیجئے، مگر ابو بکر صدیق اس معاملہ میں کسی کی بات سننے کو تیار نہ ہوئے اور کہا کہ جب رسول اللہ ص نے زکاۃ معاف نہیں کی تو میں بھی نہیں کرونگا، اگر ان لوگوں نے زکوٰۃ کے ادنیٰ کی رسی تک روکی تو میں ان سے لڑوں گا۔ وفد نامراد



لوٹ گیا اور اپنی قوم کو بتایا کہ مدینہ میں نہ فوج ہے، نہ ہتھیار، حملہ کا بہترین موقع ہے۔ ابو بکر صدیق نے وفد کے جانے کے بعد حملہ کی توقع میں تیاری شروع کر دی، مدینہ آنے جانے والے سب راستوں پر مورچے بٹھا دیئے اور اہل مدینہ کو جمع کر کے صورت حال سے باخبر کیا اور تیاری کرنے کی تاکید کی۔ وفد کی واپسی کی تیسری رات ان متخالف قبیلوں نے مدینہ پر حملہ کر دیا جسے متعینہ مورچوں نے سنبھالا اور خلیفہ سے مدد مانگی، ابو بکر صدیق نے کہا اچھیجھا: ڈٹے رہو، مدد آتی ہے۔ ایک فوج تیاری کی اور اس کو ساتھ لے کر نکلے، لڑائی ہوئی، مخالفوں کی ایک چال سے صدیقی فوج کی اونٹنیاں بدکیں اور مسلمانوں کو لے کر بھاگ پڑیں، ابو بکر صدیق نے سنبھل کر دوبارہ مقابلہ کیا، مخالفین کے سپر اکھڑ گئے، طلحہ کا جنرل جبال جو بنو اسد کی قیادت کر رہا تھا مارا گیا، ابو بکر صدیق ان کے تعاقب میں مدینہ کے شمال مشرق میں ذوالقصد نامی کاروان سٹیشن پہنچے اور وہاں کیمپ لگایا، عرب قبائل تتر بتر ہو گئے۔

اس فتح نے مدینہ کی آبرو بچا لی، اسلام کے ڈمگاتے قدم سنبھل گئے، مرتد قبیلوں میں جو مسلمان گھرے ہوئے تھے ان کے ڈرتے دلوں کو سہارا ملا، ذوالقصد میں فوجیں چھوڑ کر ابو بکر صدیق مدینہ لوٹ آئے۔ متخالف قبیلے اپنی تازہ شکست سے ایسے بوکھلا گئے کہ اپنے اپنے قبیلوں کے مسلمان عربوں پر ٹوٹ پڑے اور یہ دردی سے ان کو قتل کیا، پہلے عیس و ذبیان نے خون کی ہولی کھیلی، پھر دوسرے قبائل نے، ان کے مظالم کی خبر مدینہ پہنچی تو مسلمانوں میں غم و غصہ کی لہر دوڑ گئی، ابو بکر صدیق نے قسم کھائی کہ مشرکوں کو بے دریغ ماریں گے، جتنے مسلمان مارے گئے ہیں اتنے بلکہ اس سے زیادہ مرتد قبائل کے افراد کو قتل کریں گے۔



جنگ کی تیاری شروع ہو گئی، رسول اللہ نے وفات کے وقت جہاد کے ہزاروں گھوڑے چھوڑے تھے، اس کے علاوہ شیرب اور خیر سے نکالے ہوئے یہودیوں نیز فدک اور وادی القریٰ کی اراضی اور نخلستان خالص ہو گئے تھے جن کی آمدنی سے رسول اللہ جنگی سامان خریدتے اور فوجی اقدامات کرتے تھے، عہدہ خلافت سنبھالنے پر یہ گھوڑے اور خالصہ اراضی و نخلستان ابو بکر صدیق کے تصرف میں آ گئے تھے، اس لیے ان کو بڑے پیمانہ پر جنگی تیاری کرنے میں زیادہ دقت پیش نہیں آئی اب سو دو ماہ باہر رہ کر اُسامہؓ اور ان کی فوج بھی آ گئی، ابو بکر صدیقؓ نے اب بالکل ویرانہ کی اُسامہؓ اور ان کی تھکی فوج کو آرام کرنے اور شہر کی اندرونی و بیرونی حفاظت سونپ کر وہ ذوالقصدہ کے فوجی اڈے آئے، وہاں سے فوجیں لے کر زندہ کے کاروان اسٹیشن کا رخ کیا جہاں قبائل مُرّہ، ثعلبہ اور عیس و ذبیان جمع تھے، لڑائی ہوئی، چاروں قبیلے شکست کھا کر بھاگ گئے۔ اُن کی چراگاہوں پر مسلمانوں نے قبضہ کر لیا۔ عیس و ذبیان، طلیحہ سے جا ملے جو صدیقی پیش قدمی کی خبر پکڑ شمال کی طرف ہٹ کر بزاخہ کے نخلستان میں فرود کش ہو گیا تھا خلیفہ نے زیادہ آگے بڑھنا مناسب نہ سمجھا اور مدینہ لوٹ آئے۔ یہ آخری معرکہ تعزیری تھے، عیس و ذبیان اور ان کے حلیفوں نے اپنے کئے کی سزا پائی اور ان کی چراگاہیں بھی ضبط کر لی گئیں لیکن وہ نہ تو ارتداد سے تائب ہوئے اور نہ اُن کا استیصال ہوا، عسلیہ، طلیحہ اور دوسرے باغی بھی بدستور موجود تھے، اس لیے ابو بکر صدیق نے بڑے پیمانہ پر قوت کا استعمال ضروری سمجھا، گیارہ محاذ بنائے اور ہر محاذ کے لیے سالار مقرر کئے۔ رپورٹ کرتے ہیں کہ اس موقع پر خلیفہ نے دو فرمان لکھے ایک عرب قبائل کے نام اور دوسرا سپہ سالاران فوج کی ہدایت کے لیے۔ پہلے فرمان کا مضمون یہ تھا:



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ - خلیفہ رسول اللہ ابو بکر کی طرف سے ہر خاص و عام کے لیے جن کے پاس میرا یہ خط پہنچے، خواہ وہ اسلام پر قائم ہوں یا اس سے منہ موڑ چکے ہوں، سلامتی ہو ان پر جو راہ راست (اسلام) پر قائم رہے اور گمراہی (ارتداد) کی طرف مائل نہیں ہوئے، میں گواہی دیتا ہوں کہ خدا کے سوا جو کچھ اور بے شریک ہے کوئی دوسرا عبادت کے لائق نہیں اور اقرار کرتا ہوں کہ محمد اس کے بندے ہیں جو سیدھی راہ دکھاتے ہیں اور گمراہ نہیں کرتے، جن کو خدا نے اپنے پاس سے سچا مذہب دیکر، بشیر و نذیر، داعی الی الحق اور روشن چراغ بنا کر بھیجا ہے تاکہ زندوں کو شرک کے انجام سے ڈرائیں اور کافروں کے خلاف حجت قائم ہو جن لوگوں نے محمد کی دعوت مانی خدا نے ان کو اسلام کی نعمت سے سرفراز کیا اور جن لوگوں نے دعوت سے منہ موڑا، خدا نے ان کو سزا دی حتیٰ کہ چاروں اچار ان کو مسلمان ہونا پڑا، پھر جب موت کا وقت آیا جو خدا نے رسول اور مسلمانوں کے لیے پہلے سے مقرر کر دیا ہے، تو رسول اللہ کا انتقال ہو گیا۔ انتقال کی خبر خدا ان کو نیز سارے مسلمانوں کو اپنی نازل کی ہوئی کتاب میں پہلے ہی دے چکا تھا۔ اِنَّكَ مَيِّتٌ وَّ اِنَّا نَحْنُ مَيِّتُونَ۔

محمد تم کو مرنا ہے اور ان سب کو بھی، وَاَجْعَلْنَا لِبَشَرٍ مِّنْ قَبْلِكَ الْخَالِدِ اَفْاٰنٌ مِّتَّ فَهَمُّ الْخَالِدِ وَاَنْ؟ (اے محمد) ہم نے تم سے پہلے کسی بشر کو دائمی زندگی نہیں دی، اگر تم مر گے تو کیا وہ ہمیشہ تھوڑا ہی زندہ رہیں گے؟ کل نفس زانقۃ الموت ونبئوکم بالشر والخبیر فننۃ وَاَلْبِئْسَ اُتْرَجَعُونَ۔ ہر شخص کو موت کا مزہ چکھنا ہے، ہم شر اور خیر میں ڈال کر تم کو آزماتے ہیں اور تم کو ہمارے پاس لوٹ کر آنا ہے۔ خدا مسلمانوں کو مخاطب کر کے کہتا ہے: وَمَا مُحَمَّدٌ اِلَّا رَسُوْلٌ، قَدْ خَلَتْ مِّنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ، اَفَاِن مَّيِّتٌ اَوْ قُتِلَ اَلْقَلْبُ عَلٰی اَعْقَابِكُمْ وَاَنْ يَنْقَلِبَ عَلٰی اَعْقَابِكُمْ فَلَنْ يَصِيْحَ اللّٰهُ نَسِيْبًا وَّ سَيَجْزِي اللّٰهُ الشَّاكِرِيْنَ - محمد (خدا نہیں)



رسول ہیں، اُن سے پہلے بہت سے رسول آچکے ہیں، اگر وہ مرجائیں یا قتل کر دیئے جائیں تو کیا تم اسلام چھوڑ دو گے؟ اور جو اسلام چھوڑے گا وہ خدا کا ہرگز کچھ نہیں بگاڑ سکیگا۔ اور خدا شاکرین نعمت کو عمدہ انعام عطا کرے گا۔ پس اگر کوئی محمد کی عبادت کرتا ہو تو اس کو معلوم ہونا چاہیے کہ انکا انتقال ہو چکا ہے اور جو خدائے بیکتا اور بے شریک کی عبادت کرتا ہو (اس کو معلوم ہونا چاہیے کہ) خدا اس کو دیکھ رہا ہے۔ خدا جو زندہ ہے، قائم بالذات ہے، جاودان ہے جس کو نہ پیدا آتی ہے نہ غنودگی، جو اپنے سب کاموں کا پوری طرح دھیان رکھتا ہے، جو اپنے دشمنوں کو سزا دیتا ہے۔

لوگو! میں تاکید کرتا ہوں کہ خدا سے ڈرو اور اس خوش سخی اور انعام کے مستحق بنو جو خدا تم کو دنیا چاہتا ہے اور اس مذہب پر عمل کرو جو تمہارا نبی لایا ہے اور اس راستہ پر چلو جو نبی نے دکھایا ہے اور اس دین کو مضبوطی سے پکڑ لو جو خدا نے دیا ہے۔ بلاشبہ خدا جس کی حفاظت کرے اس کا کہیں ٹھکانا نہیں، خدا جس کی تصدیق نہ کرے وہ جھوٹا ہے، جس کو وہ خوش بخت نہ بنائے وہ بد نصیب ہے، جس کو وہ رزق نہ دے محروم ہے اور جس کا مددگار نہ ہو بے دست و پا ہے، لہذا اپنے مالک خدا کی دی ہوئی ہدایت (اسلام) کو مانو اور اس مذہب کو جو تمہارا نبی لایا ہے، بلاشبہ خدا جس کی رہنمائی کرتا ہے وہی سیدھی راہ پر چلتا ہے اور جس کو وہ گمراہ کر دے اس کی نہ تو کوئی مدد کر سکتا ہے نہ اس کو راہ دکھا سکتا ہے۔

مجھے ان لوگوں کی خبر ملی ہے جو تم میں سے اسلام لا کر اور اس کے مطابق عمل کر کے اس سے منحرف ہو گئے ہیں، اس انحراف کی وجہ یہ ہے کہ وہ خدا کی طرف سے دہوکہ میں ہیں اور اس کی سزا اور قوت کا ان کو صحیح اندازہ نہیں ہے اور دوسری طرف شیطان نے ان کو اپنے دام میں پھانس لیا ہے، بلاشبہ شیطان تمہارا دشمن ہے، اسکو



دشمن ہی سمجھو، وہ اپنے مریدوں کو غلط کاری کا مشورہ دیتا ہے تاکہ وہ دوزخ میں  
جائیں۔ إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمُ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوا لَهُ عَدُوًّا، إِنَّمَا يَدْعُو  
حِزْبَهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ

میں خالد بن ولید کو قریش کے مہاجرین اولین، انصار اور دوسرے عربوں  
کے ساتھ بھیج رہا ہوں، ان کو حکم ہے کہ اس وقت تک نہ تو کسی سے لڑیں، نہ کسی  
کو قتل کریں جب تک اس کو کلمہ شہادت کی دعوت نہ دیں، جو شخص اسلام کو  
پھر قبول کر کے خدا کی طرف لوٹ آئے اور ارتکاب گناہ سے باز آجائے اور  
نیک عمل ہو جائے اس کا اسلام قبول کر لیں اور اس کو اسلام پر قائم رہنے  
میں مدد دیں لیکن جو لوگ کلمہ شہادت پڑھنے کے لیے تیار نہ ہوں اور دوبارہ  
سنبھلنے کا موقع پا کر اسلام قبول کرنے سے انکار کریں ان سے خود اور اپنے خدائی  
جاں نثاروں کے ساتھ سخت لڑائی لڑیں اور مطلق نرمی نہ برتیں، ان کو آگ  
میں جلا دیں اور جس طرح چاہیں ان کو قتل کریں اور عورتوں و نیز بچوں کو  
قید کر لیں اور کسی سے اسلام کے علاوہ کوئی اور سمجھوتہ نہ کریں۔ میں نے عالم کو  
حکم دیا ہے کہ میرا خط ہر جمع میں پڑھ کر سنائیں، جو شخص اس کی پیروی کرے گا  
اس کو فائدہ ہوگا اور جو اس سے روگردانی کرے گا نقصان اٹھائے گا۔

## ۲۔ خط کی دوسری شکل

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ خلیفہ رسول اللہ ابو بکر کی طرف سے ہر خاص و عام کے نام  
وہ اسلام پر قائم ہوں یا مرتد ہو گئے ہوں۔ سلامتی ہو ان پر جو اسلام پر قائم ہیں  
اور اسلام کے بعد کفر و شرک کی طرف مائل نہیں ہوئے۔ میں سپاس گزار ہوں



اس خدا کا جس کے سوا کوئی دوسرا عبادت کے لائق نہیں اور شہادت دیتا ہوں کہ وہ یکتا اور بے شریک ہے اور اقرار کرتا ہوں کہ محمد اس کے بندے اور رسول ہیں، ہم مانتے ہیں اس مذہب کو جو وہ لائے ہیں اور کافر قرار دیتے ہیں اس مذہب کے منکرین کو اور ان سے برسبر پیکار ہیں۔ واضح ہو کہ اللہ تعالیٰ نے محمد کو سچا مذہب دے کر بشیر و نذیر، داعی الی الحق اور روشن چراغ بنا کر بھیجا تا کہ انسانوں کو بد عملی کے انجام سے خبردار کریں اور کافروں کے خلاف حجت قائم ہو۔ جن لوگوں نے محمد کی دعوت مانی خدا نے ان کو سیدھا راستہ دکھایا اور جن لوگوں نے دعوت سے منھ موڑا محمد نے ان کو سزا دی حتیٰ کہ چار و ناچار ان کو مسلمان ہونا پڑا، اس کے بعد جب رسول اللہ خدا کا حکم نافذ کر چکے اور قوم کی خیر خواہی کا کام پورا کر دکھایا اور اپنی ذمہ داریوں سے سبکدوش ہو گئے تو ان کا انتقال ہو گیا۔ انتقال کی خبر خدا ان کو نیز سارے مسلمانوں کو اپنی اتاری ہوئی کتاب میں پہلے ہی دے چکا تھا۔ اِنَّكَ مَيِّتٌ وَاِنَّهُمْ مَيِّتُونَ (محمد) بلاشبہ تم کو مرنا ہے اور ان سب کو بھی۔ وَاٰمَّا جَعَلْنَا الْبَشَرَ مِنْ قَبْلِكَ الْخَلْدَ اَفَاِنْ مَتَّ فَنُهْمُ الْخَلْدُ وَاِنْ۔ (اے محمد) تم سے پہلے ہم نے کسی بشر کو دائمی زندگی نہیں دی، اگر تم مرو گے تو کیا وہ تھوڑا ہی ہمیشہ زندہ رہیں گے۔ وَاَمَّا مُحَمَّدًا اِلَّا رَسُوْلًا، تَدَخَّلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ، اَفَاِنْ مَاتَ اَوْ قَتَلَ الْقَلْبَتُمْ عَلٰى اَعْقَابِكُمْ؟ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلٰى عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَضُرَّ اللّٰهَ شَيْئًا وَّسَيَجْزِي اللّٰهُ الشَّاكِرِيْنَ۔ محمد بس رسول ہیں (کوئی امر ہستی نہیں) ان سے پہلے بہت سے رسول آچکے ہیں، اگر وہ مرجائیں یا قتل کر دئے جائیں تو کیا تم اسلام چھوڑ دو گے اور جو اسلام چھوڑے گا وہ خدا کا ہرگز کچھ نہیں بگاڑے گا، شاکرین نعمت کو خدا اچھا



انعام عطا کرے گا۔ پس اگر کوئی محمد کی عبادت کرتا ہو (تو اس کو معلوم ہونا چاہئے کہ) محمد کا انتقال ہو گیا ہے اور جو خدائے یکتا اور بے نیاز کی عبادت کرتا ہو (تو اس پر واضح رہے کہ) خدا اس کو دیکھ رہا ہے۔ خدا جو زندہ ہے، قائم بالذات ہے، جاوداں ہے، جس کو نہ نیند آتی ہے نہ غنودگی، جو اپنے سب کاموں کا خوب دھیان رکھتا ہے جو نافرمانوں کو اپنے فدائیوں کے ذریعہ سزا دیتا ہے۔

لوگو! میں تاکید کرتا ہوں کہ خدا سے ڈرو اور اس خوش بختی اور انعام کے مستحق بنو جس سے خدا تم کو نوازنا چاہتا ہے اور اس مذہب پر عمل کرو جو تمہارا نبی تمہارے لئے لایا ہے اور اس راستہ پر چلو جو نبی نے دکھایا ہے اور اس دین کو مضبوطی سے پکڑ لو جو خدا نے دیا ہے کیونکہ جس کی خدا رہبری نہ کرے وہ گمراہ ہے اور جس کو وہ (فکر و نظر کے مرض سے) محفوظ نہ رکھے روگی ہے اور جس کا وہ دستگیر نہ ہو بے یار و مددگار ہے، خدا جس کی رہنمائی کرتا ہے دراصل وہی راہ راست پر رہتا ہے اور جس کو وہ سیدھی راہ سے ہٹا دے اس کو کوئی سیدھی راہ پر نہیں رکھ سکتا، دنیا میں اس گمراہ کے کار خیر کی خدا کی نظر میں وقعت نہیں ہو سکتی جب تک وہ اسلام کو نہ مانے اور اس کی حقانیت کا معترف نہ ہو اور آخرت میں بھی اس سے ترک اسلام کے جرم میں کوئی معاوضہ یا بدل قبول نہیں کیا جائے گا۔

تم میں سے جو لوگ اسلام لا کر اور اس کے مطابق عمل کر کے اسلام سے منحرف ہوئے، ان کی خبر مجھے ملی، اس انحراف کی وجہ یہ ہے کہ وہ خدا کی طرف سے دھوکہ میں ہیں اور اس کی سزا اور قوت کا ان کو صحیح اندازہ



نہیں ہے اور دوسری طرف شیطان نے ان کو اپنے دام میں پھانس لیا ہے، اللہ تعالیٰ کہتا ہے: وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ أَتَتَّخِذُونَهُ وَذُرِّيَّتَهُ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَكُمْ عَدُوٌّ لِلظَّالِمِينَ بدلا۔ جب ہم نے فرشتوں سے کہا کہ آدم کو سجدہ کرو تو انہوں نے سجدہ کر لیا لیکن شیطان نے ایسا نہیں کیا، وہ جنوں کی نسل سے تھا اس لئے اس نے اپنے رب کا حکم نہیں مانا، کیا مجھے چھوڑ کر تم شیطان اور اس کی آل اولاد کو اپنا آقا اور متبوع بنا لو گے حالانکہ وہ تمہارے دشمن ہیں؟ خدایا مزید کہتا ہے: إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا، إِنَّمَا يَدْعُو حِزْبَهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ بلاشبہ شیطان تمہارا دشمن ہے، اس کو دشمن ہی سمجھو، وہ اپنے مریدوں کو ایسے کاموں کا مشورہ دیتا ہے جو ان کو دوزخی بنائیں۔

میں فلاں کو مہاجرین، انصار اور تابعین کی ایک فوج کے ساتھ تمہارے پاس بھیج رہا ہوں، اس کو حکم ہے کہ کسی سے اس وقت تک نہ لڑے جب تک اس کو کلمہ شہادت کی دعوت نہ دے دے، جو شخص اس دعوت کو مان لے، اس کی حقانیت کا اعتراف کرے اور ارتکاب گناہ سے باز آجائے اور نیک عمل ہو جائے اس کا اسلام قبول کر لے اور اس کو اسلام اور عمل صالح پر قائم رہنے میں مدد دے لیکن جو لوگ کلمہ شہادت پڑھنے سے انکار کر دیں ان کے لئے سالار اعلیٰ کو میرا حکم ہے کہ ان سے جنگ کرے اور ان میں جس جس پر اس کا قابو چل جائے ان کے ساتھ مطلق نرمی نہ برتے، ان کو آگ میں جلا دے اور ہر ممکن طریقہ سے ان کو قتل کر دے، ان کی عورتوں، بچوں اور بوڑھوں کو غلام بنالے اور کسی سے اسلام کے سوا کوئی



اور سمجھوتہ نہ کرے۔ جو اسلام لائے گا اس سے خود اسی کی ذات کو فائدہ پہنچے گا اور جو اسلام سے روگردانی کرے گا وہ خدا کی پکڑ سے ہرگز نہیں بچ سکتا۔ میں نے اپنے کمانڈر کو تاکید کر دی ہے کہ میرا یہ فرمان ہر جمع میں پڑھ کر سنا دئے۔

### ۳۔ سپہ سالاروں کو ہدایت نامہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ خلیفہ رسول اللہ ابو جبر کی طرف سے یہ ہدایت نامہ ہے فلاں کے لئے جب اس کو مرتدوں سے لڑنے بھیجا گیا، اس کو یہ ہدایت ہے کہ جہاں تک ممکن ہو اپنے سارے کاموں میں خواہ چھپے ہوں یا ظاہر خدا سے ڈرتا رہے، اس کو حکم ہے کہ اسلام کی سرکوبی کے لئے تنہی سے کام لے اور مستندی کے ساتھ ان لوگوں کی سرکوبی کرے جو اسلام سے پھر گئے ہیں اور شیطانی آرزوئیں دل میں بسائے ہوئے ہیں، لیکن سرکوبی سے پہلے ان کو ایک موقع دے اور وہ اس طرح کہ کلمہ شہادت پڑھنے کی دعوت دے، اگر وہ یہ دعوت مان لیں تو ان کے خلاف کوئی کارروائی نہ کرے لیکن اگر وہ یہ دعوت نہ مانیں تو ان پر ہر طرف سے ٹوٹ پڑے یہاں تک کہ وہ مسلمان ہونے کا اقرار کریں، اس کے بعد ان کو بتائے کہ بحیثیت مسلمان ان پر کیا پابندیاں اور ان کے حقوق کیا ہیں، پابندیوں کے مطابق ان سے (زکاۃ) وصول کرے اور حقوق کے مطابق ان کو (مال غنیمت) دے اور مرتدوں کو بالکل مہلت



نہ دے اور مسلمانوں کو ان کے دشمنوں کے ساتھ لڑنے سے نہ روکے۔  
 لڑائی کے بعد جو مرتد اسلام لے آئے اور اس کی حقانیت کا اقرار کرے  
 اس کا اسلام مان لے اور اسلام پر قائم رہنے میں حسن سلوک کے ساتھ  
 اس کی مدد کرے۔ بلاشبہ اس کی لڑائی خدا کے ہاٹیوں سے صرف اس  
 لئے ہے کہ وہ اس تعلیم کا اعتراف کریں جو خدا کی طرف سے آئی ہے، جو ہی  
 وہ اس تعلیم کا اقرار کریں گے اور زبان سے کلمہ شہادت پڑھ لیں گے اس  
 کو ان کے خلاف کارروائی کا حق نہیں ہے گا اور اگر کوئی دل سے مسلمان نہ  
 ہوگا تو خدا اس سے مواخذہ کر لے گا، جو لوگ کلمہ شہادت نہیں پڑھیں  
 گے، مار ڈالے جائیں گے، جہاں ہوں گے اور جہاں کہیں بھی بھاگ کر  
 جائیں گے ان سے جنگ کی جائے گی، اور اسلام کے سوا کوئی بات نہ  
 مانی جائے گی، جو اسلام لے آئے گا اور دل سے اس کا معترف ہوگا  
 سالارِ اعلیٰ اس کا اسلام قبول کر لے گا اور اس کو اسلام کی تعلیم دے گا  
 اور جو اسلام سے انکار کرے گا اس سے لڑے گا اور منکرین اسلام پر اگر  
 خدا اس کو غلبہ دے گا تو وہ ہر طرح ہتھیاروں اور آگ سے ان کو قتل و غارت کرے گا، اس کے  
 بعد مال غنیمت کا پانچواں حصہ الگ کر کے باقی فوج میں تقسیم کرے گا اور (پانچواں حصہ) ہمارے  
 پاس بھیج دے گا۔ سپہ سالار کو ہدایت ہو کہ اپنے ساتھی مسلمانوں کو جلد بازی اور لوٹ مار  
 سے بازار کے اور اپنی فوج میں بلا تحقیق بدو عربوں کو داخل نہ کرے، مبادا  
 وہ جاسوس ہوا، اور ان کی کسی چال سے مسلمانوں کو نقصان پہنچ جائے،  
 اس کو ہدایت ہے کہ مسلمانوں کے ساتھ اچھا برتاؤ کرے، کوچ اور پراؤ  
 دونوں حالتوں میں ان کے ساتھ لطف و کرم سے پیش آئے، ان کی دیکھ بھال  
 کرے اور فوج کا کچھ حصہ بہت آگے اور کچھ بہت پیچھے نہ رکھے اور مسلمانوں



کو فہائش کرے کہ باہم محبت اور رواداری سے رہیں اور نرمی سے بات چیت کیا کریں۔

## ۴۔ خالد بن ولید کو ہدایت نامہ

طبری کے مذکورہ بالا دونوں مراسلے سیف بن عمر کی روایت پر مبنی ہیں جنہوں نے ردہ بغاوت اور اسلامی فتوحات پر ایک مستقل کتاب لکھی تھی جو بعد میں ضائع ہو گئی لیکن جس سے طبری نے اپنی تاریخ میں بہت سے اقتباس لے لئے ہیں، سیف کے مدرسہ تاریخ (دوسری صدی ہجری) کی خصوصیت یہ ہے کہ اس کے پیش کردہ بیانات کافی مفصل اور مربوط ہوتے ہیں جن کو پڑھ کر قاری کی وہ تشنگی دور یا کم ہو جاتی ہے جو دوسرے مورخوں کے محل بیانات سے پیدا ہوتی ہے یا وہ گوشے روشن ہو جاتے ہیں جو دوسرے رپورٹروں کے بیانات سے تاریک رہ جاتے ہیں اور فی الجملہ قاری کے سامنے واقعات کی ایک واضح اور مربوط تصویر آجاتی ہے جس سے کافی حد تک وہ مطمئن ہو جاتا ہے اور جو اس کو اپیل بھی کرتی ہے لیکن ہمیں یاد رکھنا چاہئے کہ سیف کے مدرسہ تاریخ کی بیان کردہ تفصیلات کہیں مبالغہ، کہیں ملمع کاری اور کہیں حاشیہ آرائی پر مبنی ہوتی ہیں جن کا مقصد تاریخ اسلام اور اس کی مشہور شخصیتوں میں عظمت، کشش اور شان پیدا کرنا ہوتا ہے۔

سیف بن عمر کی رپورٹ کے بموجب ابو بکر صدیق نے اہل ردہ کی سرکوبی کے لئے گیارہ محاذ قائم کئے تھے اور ہر محاذ کے لئے ایک سپہ سالار مقرر کیا تھا اور ہر سالار کو دو خط دئے تھے، ایک عرب قبائل کے نام اور دوسرا خود ان کے لئے ہدایت نامہ۔ دارالکتب المصریہ قاہرہ میں اکتفا کے نام سے مغازی اور فتوح پر جو قلمی کتاب ہے اس میں نہ گیارہ محاذوں



کا ذکر ہے، نہ گیارہ سالاروں کا، اکتفا کی رو سے خلیفہ اول نے سب سے پہلے طلحہ اور  
 مسلمہ کی طرف توجہ کی اور اس مہم کے لئے خالدؓ کو سالار اعلیٰ مقرر کیا اور ان کو دو فرمان  
 دئے : ایک ہدایت نامہ اور دوسرا عرب قبائل کے نام، اس دوسرے مراسلہ کا ذکر  
 اوپر ہو چکا ہے، ہدایت نامہ کا مضمون یہ تھا :

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ یہ وہ ہدایتیں ہیں جو خلیفہ رسول اللہؐ ابو بکر نے  
 خالدؓ بن ولید کو دیں جب انھیں مہاجر و انصار اور دوسرے لوگوں کے  
 ساتھ ان لوگوں سے لڑنے بھیجا جو رسول اللہؐ کی وفات پر اسلام سے  
 پھر گئے تھے۔ خالدؓ کو حکم و ہدایت ہے کہ جہاں تک ہو سکے اپنے سارے  
 معاملات میں ظاہر ہوں یا چھپے، خدا سے ڈرتے رہیں، ان کو حکم ہے کہ اسلام  
 کی سر بلندی کے لئے تن دہی سے کام لیں اور پوری مستعدی سے ان لوگوں  
 کی سرکوبی کریں جو اسلام سے پھر گئے ہیں اور شیطانی آرزوئیں دل میں بسائے  
 ہوئے ہیں، ان کو حکم ہے کہ سرکوبی سے پہلے باغیوں کو سنہلنے کا ایک موقع  
 دیں، یعنی ان کو مسلمان ہونے کی دعوت دیں اور اسلام کے لئے موتے حقوق  
 اور اس کی لازم کردہ ذمہ داریوں سے ان کو باخبر کریں اور سچے دل سے  
 ان کی ہدایت کی کوشش کریں۔ جو لوگ اس دعوت کو مان لیں، کالے ہوا  
 یا گورے، ان کا اسلام قبول کر لیں، جن کو دعوت اسلام دیں ان کے ساتھ  
 حسن سلوک سے پیش آئیں (اور اگر وہ نہ مانیں) تو تلوار سے کام لیں۔  
 ان کی لڑائی ان ہی لوگوں سے ہے جو ایمان باللہ کی بجائے کفر باللہ کے مرتکب  
 ہیں، جو لوگ اسلام قبول کر لیں اور زبان سے اپنے اسلام لانے کا اقرار  
 بھی کریں، ان کے خلاف کوئی کارروائی نہیں کی جائے گی (اور جو دل سے  
 مسلمان نہ ہوں) ان سے خود خدا مواخذہ کر لے گا۔ خالدؓ کو حکم ہے کہ اپنے



مشن کو تن دہی سے انجام دیں۔ جو باغی کلمہ پڑھنے کو تیار نہ ہوں ان کے لئے  
 خالدؓ کو حکم ہے کہ مہاجر و انصار کی فوج کے ساتھ ان سے لڑیں، وہ جہاں  
 ہوں اور جہاں کہیں بھی بھاگ کر جائیں، ان میں سے جو ہاتھ آجائیں ان کو  
 قتل کر دیں اور کسی سے سوائے اسلام اور شہادتِ لا اِلهَ اِلا اللہ  
 وَاَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ کے اور کچھ قبول نہ کریں؛ اُن کو حکم ہے کہ  
 مسلمانوں کے ساتھ یمامہ کی طرف پیش قدمی کریں اور پہلے بنو حنیفہ اور ان کے  
 کذابِ مُسیلمہ سے لڑیں، لیکن لڑنے سے پہلے اُس کو اور اُن کو اسلام کی  
 دعوت دیں اور اُن کو مسلمان بنانے کی مخلصانہ کوشش کریں اور اگر وہ  
 کلمہ شہادت پڑھ کر اسلام لے آئیں تو اُن کا اسلام قبول کر لیں، مجھے اس  
 کی اطلاع دیں اور یمامہ میں ٹھہرے رہیں حتیٰ کہ میری اگلی ہدایت پہنچے، اور اگر  
 بنو حنیفہ دعوتِ اسلام قبول نہ کریں، کفر سے نہ پھریں اور اپنے کذابِ مُسیلمہ  
 کے اتباع سے باز نہ آئیں تو اُن سے وہ خود اور دوسرے مسلمان سخت  
 لڑائی لڑیں، یہ یقینی بات ہے کہ خدا اسلام کی مدد کرے گا اور اس کو سب  
 دنیوں پر غالب بنائے گا، جیسا کہ اس نے قرآن میں کہا ہے، کافروں کو یہ  
 بات خواہ کتنی ہی ناپسند ہو۔ اگر خدا کے کرم سے خالدؓ کو بنو حنیفہ پر فتح حاصل  
 ہو تو ان کو ہتھیاروں اور آگ دونوں سے تباہ کریں اور ان کے کسی ایسے  
 شخص کو جسے مار سکیں، زندہ نہ چھوڑیں، مالِ غنیمت اور ان کی دولتِ خمس  
 نکال کر مسلمانوں میں بانٹ دیں اور خمس میرے پاس بھیج دیں تاکہ میں قانونِ  
 اسلام کے مطابق اُس کو ٹھکانے لگاؤں۔

خالد بن ولید کو ہدایت ہے کہ اپنے ساتھیوں میں اختلاف رائے نہ  
 ہونے دیں جس سے اُن میں کمزوری پیدا ہو اور نہ جلد بازی میں آکر کوئی غلط



قدم اٹھائیں، ان کو ہدایت ہے کہ گھٹیا درجہ کے عربوں کو فوج میں بھرتی نہ کریں، جب تک کہ یہ تحقیق نہ ہو جائے کہ وہ کون ہیں، ان کا کس قبیلہ سے تعلق ہے اور وہ کیوں ان کے ساتھ ہو کر لڑنا چاہتے ہیں، مجھے اندیشہ ہے کہ کہیں تمہاری فوج میں ایسے عرب آکر پناہ نہ لے لیں جو نہ تو مسلمان ہوں نہ تمہارے دوست و ہمدرد بلکہ جن کا مقصد تمہاری حفاظت میں آکر اپنے دشمنوں کے ضرر سے محفوظ رہنا ہو، ایسے لوگ تمہارے خلاف جاسوسی بھی کر سکتے ہیں۔ یہ اندیشہ مجھے بدو اور گنوار عربوں کی طرف سے ہے، لہذا تمہاری فوج میں اس قسم کے لوگ بالکل داخل نہ ہوں، کوچ اور قیام ہر حال میں مسلمانوں کے ساتھ اخلاق و ہمدردی سے پیش آؤ اور ان کے دکھ درد کا خیال رکھو، کوچ کے دوران فوج کا ایک حصہ دوسرے سے دور نہ رکھو، نہ کوچ کرتے وقت کسی حصہ کو دوسرے سے پہلے روانہ کرو، میں ان انصاریوں کے ساتھ جو تمہاری فوج میں ہیں اخلاق اور نرمی سے پیش آنے کی تاکید کرتا ہوں، کیوں کہ وہ کبیدہ خاطر ہیں، تلخ مزاج اور کج خلق بھی۔ اسلام میں ان کا حق ہے، ان میں خوبیاں ہیں، انہوں نے اسلام کی شاندار خدمات انجام دی ہیں، رسول اللہ نے ان کے حق میں سفارش بھی کی ہے لہذا ان میں جو اچھے ہوں ان کی بات مانو اور جو بُرے ہوں ان سے درگزر کرو جیسا کہ رسول اللہ نے ہدایت کی ہے، والسلام۔

۱۰ خلافت کے معاملہ میں انصار و مہاجرین میں چند دن پہلے جو اختلاف ہوا تھا، اس کی طرف اشارہ ہے، انصار ناراض تھے کیوں کہ قریش نے ان کا یہ مطالبہ نہیں مانا کہ ایک بار خلیفہ انصاری ہو اور ایک بار قرشی۔



## ۵۔ ۶۔ خالد بن ولید کے نام

ابوبکر صدیق نے ذوالقصدہ میں جب گیارہ محاذ بنائے تو پہلا اور اہم ترین محاذ طلحہ اور اُس کے حلیفوں کے خلاف تھا، اس محاذ کا سالار خالد بن ولید کو مقرر کیا گیا۔ ان کو حکم تھا کہ پہلے قبیلہ طحہ، پھر حلفائے طحہ اور آخر میں بطاح جا کر طلحہ کو اسلام لانے پر مجبور کریں پھر مالک بن نویرہ کی خبر لیں اور جن جن قبائل میں مسلمانوں کو جلایا یا قتل کیا گیا تھا ان سے قائلین کو طلب کر کے موت کی سزا دیں۔ اس وقت طلحہ اپنے علاقہ کے بزاخہ نامی تالاب پر خمیہ زن تھا، کئی طاقت ور قبیلے۔ غطفان، طحہ، نزارہ، جدیلہ، عبس اور ذبیان اس کے ساتھ تھے، حسب حکم خلیفہ خالدؓ فوج لے کر طحہ کی طرف نکلے، جن کے گاؤں مدینہ کے شمال مغرب میں پچاس ساٹھ میل دور دو پہاڑوں آجا اور سلمیٰ کے آس پاس واقع تھے۔ حاتم طائی کا لڑکا عدی مخلص مسلمان، بیدار ہوش انسان اور اپنے قبیلہ کا بارسوخ سردار تھا، اُس نے اس دانائی سے کام کیا کہ قبیلہ طحہ کے حلف سے نکل آیا اور ایک دوسرا طاقتور قبیلہ جدیلہ ہزار سواروں کے ساتھ طلحہ سے الگ ہو گیا۔ طلحہ اپنے قبیلہ بنو اسد اور اپنے حلفاء عبس، ذبیان اور غطفان کے ساتھ بزاخہ میں رہ گیا، پھر بھی اس کے ساتھیوں کے حوصلے بلند تھے، مسلم و مرتد صف آرا ہوئے، سخت رن پڑا، طلحہ شکست کھا کر شام بھاگ گیا، اس کے حلیف قبیلے چارو ناچار مسلمان ہو گئے، خالدؓ نے اُس وقت تک ان کا اسلام قبول نہ کیا جب تک انھوں نے اپنے اپنے قبیلوں کے وہ لوگ ان کے حوالہ نہ کر دئے جنھوں نے مسلمانوں کو جلایا یا قتل کیا تھا، ان کو بڑے عبرت ناک طریقہ سے ہلاک کیا گیا۔ اپنی فتح، مرتد قبائل کے اسلام اور قائلین کے قصاص کی اطلاع خالدؓ نے خلیفہ کو دی تو یہ خط موصول ہوا:



یہ کامیا بیاں خدا کرے مزید کامیابیوں کا پیش خیمہ ہوں۔ اپنے کاموں میں خدا سے ڈرتے رہو، فَإِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ۔ خدا ان لوگوں کا ساتھ دیتا ہے جو اس سے ڈرتے ہیں اور اچھے کام کرتے ہیں اسلام کی سر بلندی اور ارتداد کے قلع قمع میں پوری تن دہی سے کام لو، ذرا بھی تساہل نہ ہونے پائے، جب کسی مسلمان کا قاتل تمہارے ہاتھ لگ جائے تو اس کو بے دریغ قتل کر دو تاکہ دوسرے عبرت پکڑیں اور اگر کسی اسلام دشمن کا قتل اسلام کے مفاد میں ہو تو اس کو تلوار کے گھاٹ اتار سکتے ہو۔

اکتفا میں شریک نزاری کی سند پر جو خط بیان ہوا ہے وہ سیف بن عمر کے مذکورہ بالا امر سے مختلف ہے، لفظ اور معنی دونوں اعتبار سے۔ سیف بن عمر کی رائے میں خالد کو خلیفہ بنے دو بڑے کام سوچنے تھے، ایک طلیحہ اور اس کے حلیفوں کو ترک ارتداد کی دعوت دینا اور اگر وہ نہ مانیں تو ان سے لڑنا اور دوسرا ان مسلمانوں کا بدلہ لینا جن کو طلیحہ کے حلیف قبیلوں میں قتل کیا گیا تھا، ان دونوں کاموں کی انجام دہی کے بعد ان کو حکم تھا کہ نئی ہدایات کا انتظار کریں۔ اکتفا میں فتح بڑاخہ سے متعلق ابو بکر صدیق کا جو خط بیان ہوا ہے اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ طلیحہ سے فارغ ہونے کے بعد خالد کو یمامہ جانے اور سلیمہ سے لڑنے کا حکم تھا۔ سیف کی رائے میں یمامہ کی مہم خالد کو نہیں بلکہ ایک دوسرے قریشی کمانڈر عکرمہ بن ابی جہل کے سپرد تھی۔ واضح ہو کہ ایچی تمہارا خط لے کر آیا جس میں تم نے بڑاخہ میں خدا کی عنایت کردہ فتح اور اسد و غطفان کی سرکوبی کا ذکر کیا ہے اور لکھا ہے کہ اب تم



یہ نامہ کی طرف پیش قدمی کر رہے ہو جیسا کہ میں نے تم کو ہدایت کی ہے، اللہ و صہ  
لا شریک لہ سے ڈرتے رہو، اپنے ساتھی مسلمانوں کے ساتھ باپ کی طرح شفقت  
و محبت سے پیش آؤ۔ خالد بن ولید! بنو مونیہ کی تمکنت سے بچتے رہنا، میں نے  
تمہیں سالار بنا کر اس شخص کے کی بات ٹال دی ہے جس کی بات کبھی نہیں ٹالی، جب  
بنو حنیفہ کے پاس پہنچو گے تو تم دیکھو گے کہ وہ سب کے سب از اول تا آخر  
تمہارے خلاف ہیں اور ان کا علاقہ بہت بڑا ہے، جب تم وہاں پہنچو تو سارے  
جنگی معاملات کا خود انتظام کرنا، اپنے میمنہ، بیسیرہ اور رسالوں پر الگ الگ  
افسروں کو مقرر کرنا، رسول اللہ کے ممتاز مہاجر و انصار صحابہ سے مشورہ کرنا اور ان  
کی حیثیت اور مرتبہ کا پورا لحاظ رکھنا، جب بنو حنیفہ صفیں درست کر کے لڑنے  
کو آمادہ ہوں تو جیسے وہ لڑیں اسی طرح تم لڑنا؛ اگر وہ تیر چلائیں تو تم بھی تیر  
چلانا، اگر وہ نیزہ بازی کریں تو تم بھی نیزہ بازی کرنا اور اگر وہ تلوار سے لڑیں  
جس میں موت مضمون ہے تو تم بھی تلوار سے لڑنا، اگر خدا تمہیں فتح عطا کرے تو  
خبردار ان کے ساتھ نرمی سے پیش نہ آنا، ان کے زخمیوں کا کام تمام کرنا، ان  
میں سے جو بھاگ جائیں ان کا تعاقب کرنا اور جو تمہارے ہاتھ آجائیں ان کو  
تلوار کے گھاٹ اتارنا اور آگ میں جلا دینا۔ میری ان ہدایات کی خلاف ورزی  
نہ ہو، والسلام علیک۔

۱۔ خالد کا دادا، اس کے لڑکے بارعنوت قرشی رئیس تھے۔ ۲۔ اشارہ عمر فاروق کی طرف ہے لیکن تاریخ  
و آثار سے اس تصریح کی بالکل تائید نہیں ہوتی، ابو بکر صدیق کے مختصر عہد میں ایسے دسیوں واقعات کا ذکر موجود  
ہے جن میں ان کا عمر فاروق سے اختلاف تھا اور جن میں انہوں نے عمر فاروق کی رائے نظر انداز کر کے اپنی صوابت  
کے مطابق عمل کیا تھا۔ اس کی چند مثالیں مقدمہ میں بھی پیش کی جا چکی ہیں۔ ۳۔ اکتفا ص ۲۵۲۔



## ۱۔ عکرمہ بن ابی جہل کے نام

طلیحہ کے بعد دوسرا اہم دشمن مسیلمہ تھا جس کی نبوت کا سارے یامہ میں ڈھکا تھا، بنو حنیفہ کے کئی ہزار بہادر جوان اس کے لئے اپنی جان کی بازی لگانے کو تیار تھے، مسیلمہ نے بڑی خوش اسلوبی سے فوج کی تنظیم کی تھی اور صرف کثیر سے اس کو مسلح کیا تھا۔ بنو حنیفہ میں اس کو بہت مقبولیت حاصل تھی، بعض رپورٹروں کی رائے میں ابو بکر صدیق نے اس کی کڑی کے لئے عکرمہ بن ابی جہل کو مامور کیا تھا، عکرمہ یامہ پہنچے تو ان کو معلوم ہوا کہ خلیفہ نے ان کی تقویت کے لئے ایک دوسری فوج شرجیل بن حسنہ کی قیادت میں بھیجی ہے جو عن قریب ان سے آن سے آئے گی۔ عکرمہ چاہتے تھے کہ مسیلمہ کا قصہ پاک کرنے میں کوئی دوسرا ان کا شریک نہ ہو، اس لئے انہوں نے شرجیل کے آنے سے پہلے ہی حملہ کر دیا، مسیلمہ کے جانبازوں نے مسلمانوں کی صفیں الٹ دیں، عکرمہ شکست فاش کھا کر بھاگ گئے۔ ابو بکر صدیق کو جب

اس حادثہ کی خبر ہوئی تو ان کو سخت غصہ آیا اور انہوں نے عکرمہ کو یہ پڑ عتاب خط لکھا:

”مادر عکرمہ کے فرزند! (اس شکست کے بعد) میں ہرگز تمہاری صورت نہیں

دیکھوں گا اور نہ تم میری دیکھو گے، یہاں لوٹ کر مت آنا ورنہ لوگوں کے حوصلے

پست ہوں گے، سیدھے حذیفہ اور عوفجہ کے پاس چلے جاؤ اور ان کے ساتھ عمان

اور مہرہ کے مرتد عربوں سے لڑو۔ اگر وہ جنگ میں مشغول ہو چکے ہوں تو تم آگے

بڑھ جانا اور جن جن قبیلوں سے گذرو ان کو ارتداد سے توبہ کرا کے دائرہ اسلام

میں داخل کرنا حتیٰ کہ تم اور مہاجرین ابی اُمیہ یمن اور حضرموت میں ایک دوسرے

سے مل جاؤ۔“

۱۔ سیف بن عمر تاریخ طبری ۳/۲۲۳، سیف بن عمر نے یہ خط کچھ مختلف الفاظ میں بعض دوسرے شیوخ تاریخ

کی سند پر ارتداد عمان، مہرہ اور یمن کے ضمن میں بھی بیان کیا ہے، دیکھو تاریخ طبری ۳/۲۶۲۔



## ۸۔ خط کی دوسری شکل

استادی جانتے نہیں شاگردی سے گھبراتے ہو، جس دن مجھے ملو گے  
دیکھو کیسا مزہ چکھاتا ہوں، شرجیل کے آنے تک تم کیوں نہ ٹھہرے رہے  
تاکہ ان کی مدد اور تعاون سے جنگ کرتے، اب حذیفہ کے پاس جا کر ان  
کی مدد کرو، اگر ان کو تمہاری مدد کی ضرورت نہ ہو تو یمن اور حضرموت  
چلے جاؤ اور مہاجرین (ابی) امیہ کے ہاتھ مضبوط کرو۔

## ۹۔ شرجیل بن حسنہ رضی اللہ عنہ کے نام

شرجیل ابھی راستہ ہی میں تھے کہ عکرمہ کی شکست کی خبر ان کو موصول ہوئی، وہ  
رک گئے اور حذیفہ کو نئی ہدایات کے لئے مراسلہ بھیجا، ابوبکر صدیق نے ان کو لکھا کہ تم  
جہاں ہو وہیں ٹھہرے رہو، پھر کچھ عرصہ بعد جب انہوں نے خالد بن ولید کو پیامہ کی مہم  
پر مامور کیا تو شرجیل کو لکھا:

جب خالد تم سے آئیں اور پیامہ کی مہم سے تم بحکم خدا فارغ  
ہو جاؤ تو قبیلہ قضاعہ کا رخ کرنا اور عمرو بن عاصؓ کے ساتھ ہو کر قضاعہ  
کے ان باغیوں کی خبر لینا جو اسلام لانے سے انکار کریں اور اس کی مفتی  
پر کمر بستہ ہوں۔

۱۔ نسخ التواریخ محمد تقی، بمبئی، جلد ثانی کتاب ثانی ص ۱۲۳

۲۔ اس کی بستیاں مدینہ کے شمال مغرب میں سرحد شام کے قریب واقع تھیں۔

۳۔ سیف بن عمر۔ تاریخ طبری ۳/۳۲۳



## ۱۰۔ خالد بن ولید کے نام

ربیع الاول ۱۲ھ میں یمامہ کی جنگ ہوئی جو ردۃ کی سب سے بڑی اور ہیبتناک جنگ تھی۔ مسیلمہ کی فوج میں پانچ ہزار جوان تھے اور لگ بھگ اتنی ہی جمعیت مسلمانوں کی بھی تھی، سیف بن عمر کے مدرسہ تاریخ نے مسیلمہ کی لڑائی کی تعداد چار ہزار بیان کی ہے جو مبالغہ پر مبنی ہے۔ مسیلمہ کے جاں باز ایک مثالی لگن اور جوش سے بھرے ہوئے تھے۔ اس کے برخلاف خالدؓ کی فوج کا کافی بڑا حصہ ان عربوں پر مشتمل تھا جو حالات کے دباؤ سے مجبور ہو کر یا غنیمت کی لالچ میں آ کر بھرتی ہو گئے تھے۔ جنگ ہوئی تو وہ بھاگ گئے اور مسلمان تین بار سپاہ ہوئے، مسیلمہ کی فوج ان کے کیمپ میں گھس پڑی، قریب تھا کہ مسلمانوں کو مکمل شکست ہو کہ مدینہ کے انصار اور مہاجر کی حمیت جوش میں آگئی اور وہ خطروں سے بے پروا ہو کر دشمن پر ٹوٹ پڑے، ان کو دیکھ کر بہت سے بھاگے ہوئے بدو بھی لوٹ آئے، قتل کا بازار گرم ہوا، مسلمانوں کا پلہ بھاری ہو گیا، وہ برابر دشمن کو دباتے رہے حتیٰ کہ وہ ہٹے ہٹتے ایک باغ کی چہار دیواری میں پناہ گیر ہوا، یہاں پھر ایک خون ریز معرکہ ہوا جس میں مسیلمہ اور اس کے بہت سے ساتھی مارے گئے۔ ایک راوی نے جنگ کی جھلکی ان الفاظ میں پیش کی ہے: بنو ضیفہ سے مسلمانوں کو جتنی سخت زک پہنچی کسی دوسرے دشمن سے نہیں پہنچی تھی، وہ تو ان کے لئے زہریلی موت لے کر آئے اور ایسی تلواریں جن کو تیر اور نیزوں سے پہلے انھوں نے سونت لیا تھا، مسلمانوں نے صبر اور تحمل سے مقابلہ کیا لیکن مقابلہ کا مارا اس دن پرانے اور آزمودہ کار مسلمانوں (انصار و مہاجر) پر تھا۔ اس دن عباد بن بشر انصاری غارشی چینی کی طرح پھرے پھرتے اور لٹکار کر کہتے: ہے کوئی جو مجھ سے ٹکر لے آئے ان کے سامنے ایک جوشیا حنفی... چنگھاڑتے اونٹ کی طرح آتا اور کہتا: آجا خزرجی، تو سمجھتا ہوگا ہم بھی ان کی طرح بزدل ہیں جن سے پہلے تیرا سابقہ پڑا تھا۔ عباد اس کی طرف بڑھتے، حنفی سبقت کر کے حملہ کر دیتا اور تلوار کا وار کرتا جس سے خود اس کی تلوار ٹوٹ جلتی اور



عَبَّاد کو کوئی گزند نہ پہنچتا، پھر عَبَّاد تار کا تار کرتے اور حنفی کے پیر کاٹ کر آگے بڑھ جاتے۔ حنفی سخت مشکل سے گھٹنوں کے بل کھڑا ہوتا اور آواز دیتا: شریف زادے میرا خاتمہ کرتے جاؤ۔ عَبَّاد لوٹتے اور اس کی گردن مار دیتے پھر دوسرا حنفی مرنے والے کی جگہ لے لیتا، وہ اور عَبَّاد گھوم پھر کر ایک دوسرے پر وار کرتے، عَبَّاد کا جسم پہلے ہی زخموں سے چور ہوتا، عَبَّاد (اس کے شانہ پہ) ایسا سخت وار کرتے کہ اس کا پھیپھڑا نظر آنے لگتا اور کہتے: لے میرا یہ وار، میں ہوں ابنِ وقش! پھر وہ حنفیوں کو زخمی کرتے آگے بڑھتے چلے جاتے۔ ایک دوسرا وی خالد بن ولید کے تاثرات ان الفاظ میں بیان کرتا ہے: میں بیس معرکوں میں شریک ہوا لیکن بنو حنیفہ نے یمامہ کی لڑائی میں جس صبر سے تلوار کے وار سہے اور جس مہارت سے تلوار کے جوہر دکھائے اور جس پامردی سے وہ میدان میں ڈٹے رہے اس کی مثال میں نے کہیں نہیں دیکھی۔

بارہ سو سے زیادہ مسلمان قتل ہوئے اور کئی ہزار زخمی۔ ایک شخص نے جو جنگ میں شریک تھا بیان کیا کہ زخموں کی اتنی کثرت تھی کہ نماز باجماعت میں خالدؓ کے ساتھ معدودے چند مہاجر اور انصار ہوتے تھے۔

یمامہ کے قریب پہنچ کر خالدؓ نے ایک رسالہ گرد و پیش کے حالات معلوم کرنے فوج سے آگے بھیج دیا تھا، اس وقت یمامہ کا ایک معزز سردار مجاعہ بن مرارہ تمیمیؓ آدمیوں کے ساتھ ایک مہم سے فارغ ہو کر وطن (یمامہ) واپس آ رہا تھا۔ رسالہ نے ان لوگوں کو گرفتار کر لیا اور خالدؓ کے پاس لائے، مجاعہ نے کہا: ہم نہ تو مسلمانوں کے دشمن ہیں، نہ حنفیوں کے جاسوس، ہم اپنے قبیلہ کے ایک مقتول کا قصاص لینے گئے تھے۔ میں رسول اللہؐ کی خدمت میں حاضر ہو کر مسلمان ہو چکا ہوں اور اسلام پر قائم ہوں۔ خالدؓ نے مجاعہ کے ساتھیوں سے



مسیلمہ کے بارے میں رائے لی تو انہوں نے کہا: وہ خدا کا رسول ہے۔ خالدؓ نے ان سب کو قتل کرایا، کسی نے سفارش کی کہ مجاہد کی جان نہ لو، وہ بنو عقیفہ کا لیڈر ہے، تمہاری لڑائی اور صلح دونوں میں اس سے قیمتی مدد مل سکتی ہے۔ خالدؓ نے مجاہد کو قتل نہیں کرایا اور اس کے پیروں میں بیڑیاں ڈلوادیں۔ جلد ہی خالدؓ کو مجاہد کے اخلاص اور دانائی کا معترف ہونا پڑا، وہ خالدؓ کا مشیر اور مقرب بن گیا۔ مجاہد کی ایک لڑکی تھی جس کے جمال کی سارے میامہ میں دھوم تھی۔ خالدؓ اس پر رنج ہوئے تھے۔ جنگ سے فارغ ہو کر انہوں نے مجاہد کو شادی کا پیغام دے دیا۔ مجاہد نے پیغام تو قبول کر لیا لیکن کہا: کچھ دن ٹھہر جاؤ، جنگ کے زخم مندمل ہو جائیں اور ماتم کی صفیں اٹھ جائیں تب شادی کرنا۔ اس کو اندیشہ تھا کہ اگر اس قدر جلد شادی کر دی گئی تو خلیفہ اور مسلمان دونوں کو یہ بات ناگوار ہوگی لیکن خالدؓ نے مانے۔ شادی ہو گئی، خالدؓ کی فوج کے مہاجر و انصار صحابہ نے جو اپنے ساتھیوں کی موت پر سوگوار بیٹھے تھے اور جن کے کیمپ میں ہزاروں زخمی درد سے کراہ رہے تھے، شادی کو ناپسند کیا اور اس کی شکایت خلیفہ سے بھی کر دی۔ ابو بکر صدیق آزرہ ہوئے، عمر بن خطابؓ نے خالدؓ کی جنسی بے اعتدالی پر نقد کر کے ان کو مشتعل کرنے کی کوشش کی لیکن ابو بکر صدیق نے خالدؓ کے خلاف کوئی تعزیری کارروائی نہیں کی بلکہ اس سزائے شکر پر اکتفا کیا:

مادر خالدؓ کے فرزند، تم بڑے بے صبرے ہو، عورتوں سے شادی بیاہ رہتے

ہو حالانکہ تمہارے دروازہ پر بارہ سو مسلمانوں کا خون خشک بھی نہیں ہونے پاتا!

پھر مجاہد نے دھوکا دے کر صحیح طریق کار سے تم کو باز رکھا اور اپنی قوم (بنو عقیفہ)

کی طرف سے صلح کی حالانکہ خدا نے پوری طرح ان کو تمہارے بس میں کر دیا تھا.....

..... یہاں راوی خط کو ادھورا چھوڑ دیتا ہے یہ کہہ کر کہ اس کا مکمل مضمون و شیمہ نے اپنی کتاب

الردۃ میں بیان کیا ہے۔

۲۶ اکتفا ۲۶ ابن اسحاق۔ طبری ۲/۲۵۳۔ صرف خط کشیدہ حصہ۔



## خط کی دوسری شکل

تم عورتوں سے ہم صحبت ہوتے ہو حالانکہ تمہارے خیمہ کی طنابوں کے باہر مسلمانوں کا خون رواں ہوتا ہے۔

مُجّاعہ کی صلح اور دھوکہ کا قصہ یہ ہے کہ جنگ کے خاتمہ پر خالدؓ مُجّاعہ کو لے کر مسیلہ کی لاش تلاش کرنے نکلے جو میدان جنگ میں سینکڑوں لاشوں کے درمیان کہیں پڑی ہوئی تھی، جب مُجّاعہ نے خالدؓ کو لاش دکھائی تو انہوں نے کہا: یہ ہے وہ شخص جس نے تمہیں تباہ کرایا! حُنفی بھی کتنے احمق ہیں، اس حقیر آدمی (مسیلہ چھوٹے قد کا بھدّاسا آدمی تھا) کی باتوں میں تباہ ہو گئے! مُجّاعہ نے کہا: یہ سب تو ہوا لیکن تم یہ نہ سمجھنا کہ اُن کے لیڈر کے قتل سے جنگ ختم ہو گئی، بخدا تم سے لڑنے ابھی اُن کے اگلے دستے آئے ہیں، ان کے اکثر جوان اور زندانی لوگ قلعوں میں موجود ہیں۔ مُجّاعہ کی ان باتوں نے خالدؓ کو تشویش میں ڈال دیا اور انہوں نے اپنے رسالوں کو تیار رہنے کا حکم دے دیا۔ راوی کہتا ہے کہ مسلمان بنو حنیفہ سے لڑنا نہیں چاہتے تھے، وہ لڑائی سے تنگ آ گئے تھے، ان کی بڑی تعداد قتل ہو چکی تھی اور جو زندہ بچے ان میں سے اکثر زخمی تھے۔ اس وقت مُجّاعہ نے ایک چال چلی اور خالدؓ سے کہا: میں تمہارا بھلا چاہتا ہوں، تم اور بنو حنیفہ بری طرح پٹ چکے ہو، آؤ میں ان کی طرف سے سمجھوتہ کر لوں۔ راوی کہتا ہے: اہل سابقہ یعنی اسلام کے پرانے شیدائی اور آزموہ کار صحابہ کے قتل سے خالدؓ کی فوجی طاقت بہت کم ہو گئی تھی، اس کے علاوہ اونٹ اور گھوڑے چارے کی قلت سے بے حد کمزور ہو گئے تھے، اس لئے وہ چاہتے تھے کہ کوئی باعزت سمجھوتہ ہو جائے۔

۱۔ تاریخ یعقوبی و بیروت ۱۳۲/۲

۲۔ اکتفا ص ۲۵۹ وابن اسحاق۔ تاریخ طبری ۲۵۱/۳



سمجھوتہ ہو گیا، جس کی رو سے بنو خنیفہ کو اپنا سارا سونا، چاندی، ہتھیار اور گھوڑے مسلمانوں کو دینا پڑے۔ اس سمجھوتہ کے بعد جب خالدؓ، مِجَاحَہ کے ساتھ خنیفیوں کی بستوں میں گئے اور ان کے قلعوں کو دیکھا تو وہاں بس عورتیں، بچے اور دروازہ کار مرد تھے۔ یہ دیکھ کر خالدؓ کو غصہ آیا اور انہوں نے مِجَاحَہ سے کہا: تم نے مجھے دھوکا دیا! یعنی کہاں ہیں سورماؤں اور جوانوں کے وہ دل جن کی تم نے دھمکی دی تھی۔ مِجَاحَہ: اپنی قوم کی خاطر ایسا کرنے پر مجبور تھا۔ اس صلح کے ساتھ ہی سارے خنیفی مسلمان ہو گئے۔

## خالدؓ کا جواب

مِجَاحَہ کی لڑکی سے شادی پر ابو بکر صدیقؓ کا مذکورہ بالا مراسلہ جب خالد بن ولیدؓ کو موصول ہوا تو وہ جھلا گئے اور بولے: یہ سب عمرؓ کی شرارت ہے۔ عمر فاروق سے ان کے تعلقات کشیدہ تھے، ان کو خلیفہ کی نکتہ چینی بری لگی اور انہوں نے مندرجہ ذیل جواب بھیجا، اس کے مضمون سے ظاہر ہوتا ہے کہ ابو بکر صدیقؓ نے اپنے خط میں (جس کا صرف ادھورا حصہ راوی نے بیان کیا ہے جیسا کہ قارئین نے اوپر پڑھا) تین اعتراض تھے:

(۱) خالدؓ نے مِجَاحَہ کی لڑکی سے جنگ ختم ہوتے ہی شادی کر لی اور اپنی فوج کے کئی سوتھیلوں کی موت کی کچھ پرواہ نہ کی۔

(۲) جنگ کی ناقص قیادت کی یا جنگ کے خطروں سے خود الگ تھلگ رہے۔

(۳) مِجَاحَہ کے دھوکے میں آ گئے۔

میری جان کی قسم، میں نے اس وقت تک شادی نہیں کی جب تک فتح اور کامرانی کی مسرت پوری طرح مجھے حاصل نہ ہو گئی اور کیمپ سے نکل کر گھر کے



ماحول میں منتقل نہ ہو گیا۔ میں نے ایسے شخص سے رشتہ جوڑا ہے جس کے پاس اگر مدینہ سے شادی کا پیغام دینے مجھے آنا پڑتا تو میں پرواہ نہ کرتا، دَعِ اُنِي اسْتَثْوَتْ خِطْبَتِي اِلَيْهِ مِنْ تَحْتِ قَدْحِي، فَاِنْ كُنْتَ قَدْ كَرِهْتَ لِي ذٰلِكَ لَدَيْنِ اَوْ دُنْيَا اَعْتَبْتُكَ (۹) آپ کی یہ شکایت کہ میں نے اپنی فوج کے شہیدوں کا حق ماتم ادا نہیں کیا (خط کی عبارت سے یہی مفہوم سمجھ میں آتا ہے) تو بخدا ہے (ان کی موت پر مجھے بے پایاں صدمہ ہوا اور) اگر کسی کا غم زندوں کو بقید حیات رکھ سکتا اور کسی کا ماتم مُردوں کو بقید حیات لاسکتا تو میرا غم اور ماتم ضرور یہ اثر دکھاتے۔ (آپ یقین کیجئے) شوق شہادت مجھے ایسے ایسے خطروں میں لے گیا جہاں بچنے کی امید نہ رہی تھی اور موت کا یقین ہو گیا تھا۔ آپ کا یہ کہنا کہ مجامعہ نے دھوکا دے کر مجھے صحیح طریق کار سے باز رکھا تو عرض یہ ہے کہ میں نے اس موقع پر اپنی رائے غلط نہیں سمجھی، مجھے غیب کا علم بھی نہ تھا جو مجامعہ کے دھوکے کو پہلے سے معلوم کر لیتا، سمجھوتہ سے بلاشبہ خدا نے مسلمانوں کو نائدہ پہنچایا، ان کو (بنو حنیفہ کی) زمین کا وارث بنا دیا اور ان کو اہل تقویٰ کے انعام عطا کئے۔

صحابی ابو بزرہ اسلمیؓ یہ خط لے کر مدینہ آئے، اس کو پڑھ کر ابو بکر صدیق کا غصہ کچھ دھما پڑا لیکن عمر فاروق اور زیادہ مشتعل ہوئے، وہ پہلے کی طرح خالدؓ کو برا بھلا کہتے رہے اور اس میں ان کے ساتھ کچھ دوسرے سربر آوردہ قرشی بھی شریک تھے۔ ابو بزرہ سے نہ رہا گیا، انھوں نے کھڑے ہو کر خالدؓ کی حمایت میں تقریر کی جس سے ابو بکر صدیق کا غبارِ خاطر کافی کم ہو گیا۔ اکتفایں خالد بن ولیدؓ کا ایک اور خط جنگ یمامہ کے ضمن میں بیان ہوا ہے۔ ان کی فوج کے صحابہ کا ایک گروہ اس سمجھوتہ کے مخالف تھے جو انھوں نے مجامعہ سے کیا تھا اور جس کی رو سے



بنو خلیفہ کے باقی مرد قتل ہونے سے بچ گئے تھے۔ ان صحابہ کی دلیل تھی کہ سمجھوتہ خلیفہ کی ہدایات کے خلاف ہے، ہدایات کا تقاضہ ہے کہ بنو خلیفہ کے سارے بالغ مردوں کو قتل کر دیا جائے، خالدؓ کہتے: حالات ایسے ہیں کہ ان ہدایات پر عمل نہیں کیا جاسکتا۔ سمجھوتہ ہو گیا اور صحابہ کو شکایت باقی رہی۔ خالدؓ کو اندیشہ تھا کہ صحابہ کی مخالفت عمر فاروقؓ تک متغدی ہو کر رہے گی اور وہ ضرور خلیفہ کو بھڑکائیں گے لہذا انہوں نے مناسب سمجھا کہ خلیفہ کو ان استثنائی حالات سے باخبر کر دیں جن کے زیر اثر وہ صلح کرنے پر مجبور ہو گئے تھے۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم، خلیفہ رسول اللہ ابو بکر کی خدمت میں خالد بن ولید کی طرف سے۔ بخدا میں نے خلیفہوں سے اس وقت تک صلح نہ کی جب تک میری فوج کے وہ لوگ قتل نہ ہو گئے جن پر میری قوت کا دار و مدار تھا، جب گھوڑے، قلت خوراک کے باعث، سوکھ کر کاٹا ہو گئے اور اونٹ بھوکوں مر گئے۔ جنگ میں اتنے مسلمان مارے گئے اور اتنے زیادہ زخمی ہوئے کہ اس ڈر سے کہ ہمیں وہ ہار نہ جائیں یا سب کے سب قتل نہ کر دئے جائیں میں بھیس بدل کھ لو اور سونت کر انتہائی خطروں میں گھس پڑتا تھا بالآخر خدا نے فتح عنایت کی۔ شکر ہے اس کا۔

## ۱۲۔ خالد بن ولید کے نام

یہ مراسلہ اس وقت موصول ہوا جب خالدؓ کا مجمع سے سمجھوتہ ہو چکا تھا، راوی کہتا ہے کہ اس سے خون کے قطرے ٹپک رہے تھے۔ بعض صحابہ بالخصوص انصار سے تعلق رکھنے

لہ خط کی عبارت میں ایک دو جگہ تکرار ہے جس کو ترجمہ میں ملحوظ نہیں رکھا گیا۔

سہ اکتفا ص ۲۳۱



والے شروع ہی سے سمجھوتہ کے خلاف تھے کیوں کہ ان کے خیال میں یہ سمجھوتہ خلیفہ کی فحشا اور ہدایت  
دونوں کے خلاف تھا۔ تاریخ کو یاد ہوگا کہ فتح بڑا خہ کی خبر پا کر ابو بکر صدیق نے خالدؓ کو جو مراسلہ بھیجا تھا  
اس کے آخر میں یہ الفاظ تھے: اگر خدا تم کو بنو حنیفہ پر فتح عطا کرے تو ان کے ساتھ نرمی سے قطعاً  
پیش نہ آنا، ان کے زخمیوں کا کام تمام کرنا، ان میں سے جو بھاگ جائیں ان کا تعاقب کرنا اور جو بھاگ  
ہاتھ لگ جائیں ان کو تلوار کے گھاٹ اتار دینا اور آگ میں جلا دینا۔ مراسلہ ذیل پا کر صحابہ نے خالدؓ  
پر پھر زور ڈالا کہ سمجھوتہ توڑ دیا جائے اور بنو حنیفہ کے قلعوں کا محاصرہ کر کے بزور شمشیر فتح کیا جائے  
اور ان کے سارے بالغوں کو قتل کر دیا جائے، لیکن خالدؓ سمجھوتہ توڑنے کے لئے تیار نہیں ہوئے  
انہوں نے کہا کہ مسلمان فوج اس درجہ کمزور اور ان کے گھوڑے ایسے نڈھال ہیں کہ وہ کوئی  
عسکری مہم انجام نہیں دے سکتے، اگر یہ بات نہ ہوتی تو میں ہرگز سمجھوتہ نہ کرتا۔

میرا خط پا کر تدبیر سے کام لینا اور اگر خدا بنو حنیفہ پر تم کو فتح عطا کر دے تو  
ان کے کسی بالغ مرد کو زندہ نہ چھوڑنا۔

### ۱۳۔ خالد بن ولید کے نام

ذیل کا خط ناسخ التواریخ سے ماخوذ ہے۔ فتح یمامہ کی خبر لے کر جب خالدؓ کے ایلچی مدینہ  
آئے تو ابو بکر صدیق نے ان سے جنگ کے حالات دریافت کئے۔ انہوں نے بتایا کہ جنگ لڑی انتہا  
سخت تھی، مسیلہ کی فوج بھوکے چبھتیوں کی طرح مسلمانوں پر ٹوٹ پڑی اور تین بار ان کو لپسا کیا،  
خالدؓ کی فوج کی وہ صفیں جن میں بدو عربوں کا تناسب زیادہ تھا ان کی تلواروں کے سامنے منہ  
موڑ گئیں، یہ صرف ان صحابہ کی ہمت مردانہ اور دینی حمیت تھی، جس نے اسلام کا جھنڈا بچانہ ہونے  
دیا، اس کی ان کو بھاری قیمت دینا پڑی: وہ بڑی تعداد میں مارے گئے اور گھائل ہوئے، ان



تفصیلات سے ابو بکر صدیق اور دوسرے صحابہ کو بہت دکھ ہوا، ان کا دل ہمیشہ سے زیادہ بخلیفہ کی طرف سے سخت ہو گیا۔

مسیلمہ کے قتل کی خبر پہنچی، فتح یمامہ اور مسلمانوں کی کامیابی کا حال معلوم ہوا، مسیلمہ کے خاتمہ کے معنی ہیں کہ اہل یمامہ کی قوت اور دھاک ختم ہو چکی ہے کیوں کہ بے سرفار کی فوج سرکٹے جسم کی طرح ہوتی ہے۔ اب ان کے قلعہ کا محاصرہ کر لو اور جب تک وہ فتح نہ ہو جائے وہاں سے نہ ہٹو، اہل یمامہ چاہے کتنا ہی چاہیں کہ تم سے سمجھوتہ کر لیں پر تم لڑے ہی جانا اور جب قلعہ فتح ہو جائے تو ان کے سب مردوں کو مار ڈالنا اور ان کی عورتوں بچوں کو غلام بنالینا اور ان کی ساری زمینوں، سونے چاندی اور سامان پر قبضہ کر لینا۔

## ۱۲۔ طریفہ بن حاجر کے نام

خلیفہ ہو کر ابو بکر صدیق نے طریفہ بن حاجر کو بنو سلیم کے ان عربوں پر جو اسلام پر قائم تھے والی بنا دیا تھا، یہ مخلص اور جوشیلے کارکن تھے، انھوں نے ایسی موثر تقریریں کیں کہ بنو سلیم کے بہت سے عرب ان سے آئے اور مرتد عرب الگ ہو کر رہ زنی کرنے لگے۔ کبھی طریفہ اپنے مسلمان ساتھیوں کے ساتھ ان مرتد عربوں پر حملے کرتے اور کبھی مرتد عرب مسلمانوں پر۔ لوٹ مار کا یہ ڈرامہ جاری تھا کہ بنو سلیم کا ایک ڈاکو جس کا نام ایاس تھا ابو بکر صدیق کے پاس آیا، چوں کہ یہ اچانک مسافروں اور بستوں پر حملہ کر کے لوٹا کرتا اس کا نام فجاہہ پڑ گیا تھا۔ جب مرتد عربوں

۱۔ تاریخ التواریخ جلد ثانی کتاب ثانی ص ۱۳۲

۲۔ مدینہ کے مشرق سے لے کر وادی القری اور خیبر (شمال مدینہ) تک بنو سلیم کی بستیاں پھیلی ہوئی تھیں۔

جزیرۃ العرب ہمدانی، ص ۱۳۱



کے خلاف فوجیں بھیجی گئیں اور کئی جگہ ان کی سخت مرمت کی گئی تو فُجاءہ کو ایک چال سوجھی، اس نے اپنے ساتھی شجَبہ بن ابی ميثاب سے جو اس کی طرح ڈاکو تھا، کہا: میں مسلمان تو ہونے سے رہا اور یہ جانتا ہوں کہ مسلمانوں کے ہاتھوں مجھے مرنا ہے، مرنے سے پہلے کیوں ایسے کارنامے نہ کر جاؤں جن سے خالدؓ اور ابو بکر دونوں کے دل ہل جائیں۔ وہ مدینہ گیا اور خلیفہ سے کہا: میں رسول اللہؐ کے ہاتھ پر مسلمان ہوا تھا، جزیرہ عرب کی ہر جگہ اور ہر شخص سے واقف ہوں، اسلام سے پہلے قبیلوں میں لوٹ مار اور غارت گری کرتا تھا، بہت سے صحرائی قبیلے میری نظریں ہیں جو اسلام سے منحرف ہو گئے ہیں اور آپ یا آپ کا کوئی جنرل ان سے واقف نہیں ہے، میں ان سب کو مسلمان کر سکتا ہوں اور اگر وہ اسلام نہ لائیں تو ان کی گردن مار سکتا ہوں، وہ سارے مرتد جن تک خالدؓ کی رسائی نہ ہو سکتی لوں گا اور تلوار کا لقمہ بنا دوں گا، شاید اس طرح میرے گناہوں کا کچھ کفارہ ادا ہو سکے لیکن میری حالت ان دنوں خراب ہے، نہ تو میرے پاس روپیہ ہے، نہ سواری اور نہ سامان جنگ، آپ مدد کیجئے۔ ابو بکر صدیق نے اس کو دو گھوڑے دئے اور دس مسلمان ہتھیاروں سے مسلح اس کے ساتھ کر دئے اور بقول بعض تیس اونٹ اور تیس سپاہیوں کے ہتھیار۔ فُجاءہ اپنے قبیلہ کی طرف چلا اور راستہ میں مرتد عربوں کو اپنے ساتھ ملاتا رہا، جب اس کی جمعیت بڑھ گئی تو اس نے پہلے اپنے مسلمان ساتھیوں کو قتل کیا اور ان کا سب سامان لوٹ لیا پھر اس نے غارت گری شروع کر دی، کبھی اس قبیلہ پر چھاپہ مارتا کبھی اس قبیلہ پر۔ مسلمانوں کی ایک پارٹی مدینہ جا رہی تھی، ان کو لوٹ کر مار ڈالا۔ جب ابو بکر صدیق کو ان حادثوں کا علم ہوا تو انہوں نے بنو سلیم میں اپنے نمائندہ طرفیہ کو لکھا:

واضح ہو کہ دشمن خدا فُجاءہ میرے پاس آیا اور مسلمان ہونے کا دعویٰ کیا پھر

مجھ سے درخواست کی کہ اسلام سے منحرف عربوں کی سرکوبی کے لئے اس کے ہاتھ



مضبوط کروں، میں نے اس کو اونٹ دئے اور ہتھیاروں سے مسلح کیا۔ اب مجھے  
 وثوق سے معلوم ہوا ہے کہ دشمن خدا کیا مسلمان کیا مرتد سب کو آپکڑتا ہے اور ان  
 کا سامان چھین لیتا ہے اور جو اس کی بات نہیں مانتے انھیں تلوار کے گھاٹ اتار  
 دیتا ہے، میں چاہتا ہوں کہ تم اپنے مسلمان ساتھیوں کو لے کر اس کی سرکوبی کے  
 لیے جاؤ اور اس کو قتل کر دو یا گرفتار کر کے میرے پاس لے آؤ۔

## ۱۵۔ خط کی دوسری شکل

دشمن خدا ابن الفجاءہ مجھ سے ملنے آیا تھا، اب مجھے خبر ملی ہے کہ وہ رہزنی  
 کرتا ہے اور قزاق ہو گیا ہے، تم (فوج لے کر) جاؤ اور اس کو گرفتار کر لو۔

## ۱۶۔ خالد بن ولید کے نام

جب ابو بکر صدیق کو فجاءہ کی غداری اور لوٹ مار کی خبر ملی تو انھوں نے خالد بن ولید  
 کو لکھا:

اگر خدا کی عنایت سے تم کو بنو حنیفہ پر فتح حاصل ہو تو یمامہ میں زیادہ قیام نہ  
 کرنا اور بنو سلیم کے علاقہ میں پہنچ جانا، اور ان کو ایسا پامال کرنا کہ وہ ہمیشہ یاد  
 رکھیں۔ کسی عرب قبیلہ پر مجھ کو اتنا غصہ نہیں جتنا ان پر ہے، ان کا ایک شخص  
 فجاءہ میرے پاس آیا اور بولا: میں مسلمان ہوں، جہاد کے لئے میری مدد کیجئے۔

۱۔ ابن اسحاق۔ طبری ۲/۲۳۲ و اکتفا ص ۲۳۳، سیاق و سباق کا بیشتر حصہ از ناخ التواریخ جلد ۲

کتاب ثانی ص ۷۷

۲۔ یعقوبی (بیروت) ۲/۱۳۲



میں نے اس کو اونٹ اور ہتھیار دئے، پھر وہ لوٹ مار کرنے لگا، اگر خدا تم کو بنو سلیم پر فتح عطا کرے تو میں تم سے مطلق ناخوش نہ ہوں گا اگر تم ان کو آگ میں جلا گئے اور قتل کا بازار گرم کر کے ان کے دل دہلا دو گے تاکہ وہ عبرت پکڑیں اور پھر کبھی ان کو غداری کی جرأت نہ ہو۔

خط پاکر خالدؓ نے ہراول دستے روانہ کر دئے، بنو سلیم کو خبر ہوئی تو ان کے بہت سے شورہ پشت جن میں بنو عصبیہ کی اکثریت تھی، جنگ کے لئے تیار ہو گئے، مشہور شاعرہ خنساء کا لڑکا ابو شجرہ ان کا سرغنہ اور لیڈر تھا، یہ لوگ جو انامی تالاب پر جو مدینہ کے قریب شمال مشرق میں ایک چراگاہ میں طبع تھا جمع ہو گئے، خالدؓ نے آکر ان کے سامنے فوج اتار دی۔ مسلمانوں کی تعداد کم تھی، جنگ یمامہ نے ان کو سخت کمزور کر دیا تھا اور بہت سوں کے زخم بھی ابھی اچھے نہیں ہوئے تھے، قلت خوراک کے باعث گھوڑوں کی حالت خستہ تھی، لڑائی ہوئی تو بنو سلیم نے مسلمانوں کو دبا لیا، خالدؓ خود جنگ میں کود پڑے اور اس خوبی سے لڑے اور جنگ کی قیادت کی کہ دشمن کے پیر اکھڑ گئے، اُس کے بہت سے سپاہی مسلمانوں نے پکڑ لئے۔

## ۱۷۔ عمرو بن عاصؓ اور ولید بن عقبہؓ کے نام

ابو بکر صدیق نے عمرو بن عاص اور ولید بن عقبہ کو بعض عربی بستیوں میں محصل زکوٰۃ بنا کر بھیجا اور جب ان دونوں نے اپنے اپنے مرکزوں میں پہنچ کر فرائض منصبی سنبھال لئے تو خلیفہ کا یہ ہدایت نامہ موصول ہوا:

ہر کام میں خواہ ظاہر ہو یا مخفی فدا سے ڈرو، جو خدا سے ڈرتا ہے خدا اُس



کی مشکلات آسان کر دیتا ہے اور اس جگہ سے اُس کو رزق دیتا ہے جہاں اس کا خیال بھی نہیں جاتا، جو خدا سے ڈرتا ہے خدا اس کی خطائیں معاف کر دیتا ہے، اور اُس کو انعام عظیم عطا کرتا ہے، بلاشبہ انسانوں کے لئے اس سے بہتر کوئی کام نہیں کہ ایک دوسرے کو خوف خدا کی تلقین کریں جو اسلامی خدمت تمہارے سپرد کی گئی ہے اس کی انجام دہی میں دھوکہ، ڈھیل یا کوتاہی سے کام نہ لینا اور نہ کسی ایسے کام سے بے اعتنائی برتنا جس سے تمہارے دین کا مفاد یا تمہارے اقتدار کا بقا وابستہ ہو۔



## (ب) بغاوتِ یمن

### ۱۸۔ یمن کے حمیری رئیسوں کے نام

اسی خط کو سمجھنے کے لئے ابو بکر صدیق اور ان سے پہلے رسول اللہ کے آخری ایام حیات میں یمن کے حالات کا مجمل ذکر یہاں ضروری ہے۔ ہجرت سے کوئی سینتالیس برس پہلے یمن پر فارسیوں کا تسلط ہو گیا تھا، رسول اللہ کے زمانہ میں یمن کا بادشاہ باذان تھا اور صنعاء کا معتدل کوہستانی شہر اس کا پایہ تخت تھا، رسول اللہ کی دعوت پر وہ مسلمان ہو گیا تھا، ۹ھ کے خاتمہ پر اس کا انتقال ہو گیا، حجۃ الوداع (۱۰ھ) سے فارغ ہو کر رسول اللہ نے یمن میں اپنی طرف سے محصل زکاۃ مقرر کئے، سارے یمن کو سات حصوں میں بانٹا اور ہر حصہ پر ایک عامل مقرر کیا: نجد اور متعلقہ دیہاتوں پر عمرو بن خزیم، ریمع اور زبید کے علاقہ پر خالد بن سعید بن عاص، ہمدان کے قبیلوں پر عامر بن شہر، صنعاء اور اس کے مضافات پر شہر بن باذان، تہامہ یعنی مغربی یمن کے ملک اور اشعری قبائل پر طاہر بن ابی ہالہ، مارب کے دیہاتوں پر ابو موسیٰ اشعری، جند کی اراضی پر یعلیٰ بن امیہ، معاذ بن جبل آشعریں عامل تھے لیکن ان کے ذمہ تحصیل وصول کا کام نہیں تھا بلکہ وہ یمن میں گشت کر کے قرآن کی تعلیم دیتے تھے۔ اس وقت یمن کے سیاسی اہل حق پر ایک ہوشیار کاہن نمودار ہوا جس کا نام اسود بن کعب غنسی تھا، وہ یمن کے شاہی خاندان سے تعلق رکھتا تھا، رسول اللہ کی نبوت عربوں میں مقبول دیکھ کر اور یمن پر قریش کے اقتدار سے ناخوش ہو کر اس کے دل میں نبی بننے اور اپنے آباد اجداد کی طرح یمن پر حکومت



کرنے کا داعیہ پیدا ہوا، باذان کی زندگی میں اس کی دال نہ گئی کیوں کہ اس کی گرفت سارے یمن پر  
 سخت تھی، اس کی وفات پر جب یمن کو چھوٹے چھوٹے سات انتظامی حلقوں میں بانٹ دیا گیا تو اسود  
 نے اپنی خواہش پورا کرنے کے لئے میدان صاف پایا، اس نے نبوت کا دعویٰ کر دیا، اس کا قبیلہ  
 پہلے ہی اس کے ساتھ تھا، دوسرے لوگوں نے بھی اس کی دعوت مان لی اور آندھی کی طرح اس کی  
 تحریک سارے یمن میں پھیل گئی، اس وقت یمن میں دو اہم طبقے تھے: ایک اصلی باشندے جن کا  
 تعلق سبا اور حمیر کے خاندانوں سے تھا اور دوسرے فارسی نسل کے لوگ جن کو ابنا کہتے تھے، ابنا  
 اس وقت یمن کی سب سے پھلتی پھولتی اقلیت تھے۔ ایک عرصہ سے چوں کہ یمن کا حاکم کسروی حکومت  
 کا ماتحت تھا اس لئے حکومت کے اکثر عہدوں اور تجارتی کاروبار پر ابنا چھائے ہوئے تھے، اس  
 وقت ان کے تین لیڈر تھے: شہر بن باذان، فیروز دلمی اور ذاذویہ، یہ تینوں اسلام لاکھے تھے،  
 انہوں نے اسود کا مقابلہ کیا لیکن چوں کہ یمن کے بیشتر رئیس اسود کے ساتھ تھے، ابنا کمزور پڑ گئے،  
 پچیس دن کی قلیل مدت میں اسود نے شہر بن باذان (حاکم صنعاء) کو قتل کر کے یمن کے پایہ تخت  
 اور سب سے بڑے شہر صنعاء پر قبضہ کر لیا۔ حکمت اور تالیف قلب سے کام لے کر اس نے ابنا  
 اور اس کے لیڈروں کی وفاداری بھی حاصل کر لی، مغربی یمن (تہامہ) کو چھوڑ کر سارے ملک پر  
 اسود کا راج ہو گیا، رسول اللہ کے عامل یا تو مدینہ بھاگ نکلے یا مغربی یمن (تہامہ) اور مشرق میں  
 مملکت حَضْرَمَوْت جا کر انہوں نے پناہ لی، رسول اللہ کو جب ان حالات کا علم ہوا تو انہوں نے  
 اسود کو ایک مراسلہ بھیجا جس میں اس کو وفادار رہنے کی ترغیب تھی لیکن اسود پر اس کا کوئی اثر  
 نہیں ہوا، انہوں نے ابنا کے لیڈروں اور یمن کے دوسرے رئیسوں کو بھی خط بھیجے اور ان کو  
 اسلام پر قائم رہنے نیز اسود سے لڑنے کی پر زور تاکید کی، ان رئیسوں میں یہ حمیری رئیس قابل ذکر  
 ہیں: عامر بن شہر، سعید بن عاقب، سمیع بن ناگور، حوشب اور شہر۔ یہ حمیری رئیس اسلام کی فداکاری  
 کا دم بھرتے رہے اور مسلمانوں کی مدد کے لئے مستعد ہو گئے۔

حکومت اور اقتدار پا کر اسود غنشی کی تمکنت ایسی بڑھی کہ اپنے کمانڈران چیف رئیس بن



عبدالغوث (مکشوح مرادی) اور ابنا کے لیڈروں فیروز اور ذاذویہ کے ساتھ حقارت آمیز تباؤ کرنے لگا، اُن کو اسود سے بغاوت کے لئے سہارے کی ضرورت تھی جو رسول اللہ کے خط سے ان کو مل گیا۔ یہ تینوں اور اُن کے زیر اثر ابنا پھر اسلام کے وفادار ہو گئے اور سازش کر کے اسود کو اس کے محل میں قتل کر دیا۔ اسود کی حکومت تین چار ماہ سے زیادہ نہ چلی۔ اس کے قتل سے صنعار اور جند کے ضلعوں پر پھر اسلامی تسلط قائم ہو گیا لیکن اس کے بہت سے فوجی لیڈر باغی رہے، ان میں سے کچھ صنعار اور نجران کے درمیانی علاقہ میں ترک تازیان کرتے اور کچھ اپنے اپنے قبیلوں میں خود مختاری کا دم بھرتے، اسود کے قتل کی خبر جس رات رسول اللہ کو پہنچی اس کی صبح کو ان کی مشعلِ حیات گل ہو گئی اور ایک خبر یہ ہے کہ قتل کی خبر ان کی وفات کے دس بارہ دن بعد مدینہ پہنچی جب ابو بکر صدیق خلیفہ ہو چکے تھے۔

رسول اللہ کی وفات کا جب یمن میں چرچا ہوا تو سدھرتے ہوئے حالات پھر خراب ہو گئے، قیس بن عبدالغوث جو فیروز اور ذاذویہ کو ملا کر اسود سے باغی ہو گیا تھا اور جس نے اس کے تعاون سے اسود کو قتل کیا تھا اب پھر اسلام کی وفاداری سے منحرف ہو گیا۔ لائق اور اولوالعزم آدمی تھا، قومی عصبیت کے نشہ میں سرشار، یمن میں فارسیوں کا اقتدار اس کو سدا کھٹکار ہا تھا، اس کو ختم کر کے وہ ابنا کی مادی اور اجتماعی بہ بلندی کو خاک میں ملانا چاہتا تھا، ایک کامیاب فوجی لیڈر وہ پہلے ہی سے تھا۔ اس نے اسود کے فوجی لیڈروں سے ساز باز کی اور ابنا کو ملک سے نکالنے کا منصوبہ بنالیا، فیروز اور ذاذویہ دونوں سے اس نے تعلقات خراب کر لئے، ذاذویہ کو دھوکہ دے کر اُس نے قتل کر دیا، فیروز قتل ہونے سے بال بال بچ گئے، انہوں نے ابو بکر صدیق کو اپنی اور ابنا کی وفاداری سے مطلع کر کے درخواست کی کہ ہماری مدد کیجئے، ہم اسلام کے لئے ہر قربانی کرنے کو تیار ہیں۔ ابو بکر صدیق اس وقت کافی پریشان تھے، مدینہ کو کسی طرف سے دشمن گھیرے ہوئے تھے اور سب سے پہلے ان کی طرف متوجہ ہونا ضروری تھا، دور افتادہ علاقوں میں فوجیں بھیجنے کا ارادہ دہم مہم کر چکے

ابو بکر صدیق کے سرکاری خطوط



تھے لیکن ابھی تیاری مکمل نہیں ہوئی تھی، ان کا ارادہ تھا کہ اسامہ بن زید شام کی مہم سے لوٹ آئیں تو ایک فوج یمن بھیجی جائے، اس وقت تک وہ یمن کے باغیوں کو ترہیب آمیز خط لکھتے رہے اور وہاں کے وفادار امرگو باہم متحد ہو کر باغیوں سے لڑنے کی تاکید کرتے رہے، فیروز کی درخواست پا کر انہوں نے یمن کے حمیری رئیسوں کو یہ مراسلہ بھیجا:

ابو بکر خلیفہ رسول اللہ کی طرف سے عمیر بن افرح ذی مران، سعید بن عاتب ذمی جو، سمیع بن ناکور ذی کلاع، خوشب ذو ظلم اور شہر ذی یناف کے نام، آپ ان لوگوں کے خلاف اپنا کی مدد کیجئے جو ان سے عداوت رکھتے ہیں اور ان کو زک پہنچانا چاہتے ہیں، آپ اپنا کو اپنی حفاظت میں لے لیجئے، فیروز کی بات مانیئے اور ان کے مشورہ پر عمل کیجئے، ان کے ساتھ ہو کر دشمنوں سے جہاد کیجئے، میں نے فیروز کو جنگ کی کمان سپرد کر دی ہے۔

## ۱۹۔ طاہر بن ابی ہالہ کے نام

یمن کے مغرب اور جنوب میں بحر قلزم کے ساحل پر نشیبی اراضی کی ایک پٹی ہے جسے تہام کہتے ہیں، اس علاقہ میں بہت سی نیچی اور تہہ بہ تہہ پہاڑیاں پائی جاتی ہیں، تہامہ یمن کا ایک حصہ تھا جس میں بہت سے گاؤں اور چھوٹے چھوٹے شہر آباد تھے۔ شاہ یمن باذان کی وفات پر ۶۳۱ء میں رسول اللہ نے طاہر بن ابی ہالہ کو تہامہ کا عامل مقرر کیا تھا۔ تہامہ میں ادنیٰ درجہ کے عربوں کے علاوہ دو بڑے اور اہم قبیلے تھے، ایک عک اور دوسرے اشعر، تہامہ سے ہو کر بحر قلزم کے ساتھ ساتھ مکہ سے عدن کو ایک تجارتی شاہراہ بھی جاتی تھی۔



طبری کے رپورٹروں کا بیان ہے کہ رسول اللہ کی وفات پر اسلام سے بغاوت کا جھنڈا سب سے پہلے عک و اشعر قبائل کے غنڈوں نے بلند کیا۔ ان قبیلوں کے بہت سے فوجی دستے اور شہری وفاتِ رسول کی خبر پا کر باغی ہو گئے اور ساحل سے گزرنے والی سڑک پر رہ زنی کے ارادہ سے آ جمع ہوئے۔ آس پاس کے بدوؤں کا ایک انبوه کثیر بھی ان سے آ ملا۔ ہمارے مرکز کو مطلع کرتے ہوئے لکھا کہ میں ایک فوج لے کر جس میں عک کا رئیس بھی شامل ہے ان غنڈوں کی خبر لینے جا رہا ہوں، جس سرزمین میں باغی جمع ہوئے تھے اس کا نام اُغلاب تھا اور یہاں سے ہو کر ساحل کا تجارتی راستہ گزرتا تھا۔ باغیوں کے پاس نہ تو کافی ہتھیار تھے اور نہ ان کے سر پر ڈھنگ کا کوئی قاعد تھا، لڑائی ہوئی تو بڑی تعداد میں یہ لوگ مارے گئے، سڑک دوز تک ان کی لاشوں سے پٹ گئی، اس فتح کی خبر ابھی مدینہ نہیں پہنچی تھی کہ ابو بکر صدیق کا یہ خط طاہر کے اُس مراسلہ کے جواب میں موصول ہوا جو انہوں نے جنگ پر جاتے وقت لکھا تھا:

تمہارا خط ملا، جس میں تم نے فوجی پیش قدمی کی خبر دی ہے اور لکھا ہے کہ عک کے رئیس مسروق اور ان کی قوم کو ساتھ لے کر غنڈوں کی سرکوبی کرتے اُغلاب جا رہے ہو، تمہارا اقدام درست ہے، جلد ان کی خبر لو اور ان کے ساتھ مطلق زنی سے پیش نہ آنا، سرزمین اُغلاب میں اُس وقت تک ٹھہرے رہو جب تک شاہراہ غنڈوں کے خطرہ سے پاک نہ ہو جائے اور میں نئی ہدایات نہ بھیج دوں۔

## ۲۔ عتاب بن اسید کے نام

خلیفہ ہو کر ابو بکر صدیق نے اپنے سارے عاملوں کو جہاں جہاں وہ تھے ایک عام فرمان



بھیجا کہ وفادار عربوں کی مدد سے باغیوں کی سرکوبی کریں، مکہ اور نجران کے درمیانی علاقہ کے گوزروں کو انہوں نے مزید لکھا کہ مقامی باغیوں کو سزا دینے کے بعد دوسرے علاقوں میں جانے کے لئے پوری طرح تیار رہیں اور ان کے اگلے حکم کا انتظار کریں، ابو بکر صدیق مکہ اور نجران کے درمیانی علاقہ کے عربوں کو اس فوج میں ضم کرنا چاہتے تھے جس کو اسامہ بن زید کی شام سے واپسی کے بعد انہوں نے یمن کی بغاوت فرو کرنے بھیجنے کا ارادہ مصمم کر لیا تھا، مکہ اور نجران کے اس وسطی علاقہ کے حاکموں میں سے ایک عثمان بن ابی العاص ثقفی گورنر طائف تھے جن کو حکم تھا کہ اہل طائف کی ایک فوج تیار رکھیں اور دوسرے عتاب بن اسید تھے جن کو یہ فرمان بھیجا گیا :

مکہ کی عملداری سے ایسے پانچ سو مجاہدوں کی ایک فوج تیار کرو جن کے پاس سواری کے جانور ہوں اور ان کی کمان ایک ایسے شخص کے سپرد کرو جس پر تمہیں بھروسہ ہو۔

## ۲۱۔ مہاجر بن ابی امیہ کے نام

جیسا کہ خط ۱۶ کے مقدمہ میں بیان کیا گیا تیس بن مکشوح قومی عصبیت کے نشہ میں سرشار تھا۔ وہ یمن میں اپنا کافاری اقتدار ختم کر کے خالص یمنی حکومت قائم کرنا چاہتا تھا۔ اپنے اس مقصد کے حصول کے لئے اس نے ذاذویہ کو قتل کر دیا، فیروز بال بال پنج گئے اور بھاگ کر ایک یمنی قبیلہ میں جو رشتہ میں ان کا ماموں تھا پناہ لی، قیس کے سواروں نے ہر چند پیچھا کیا لیکن فیروز ہاتھ نہ آئے۔ مطلع صاف پا کر اب قیس نے ان سب فارسی گھرانوں کو گرفتار کر لیا جن کے رشتہ دار فیروز سے جا ملے تھے یا اس کے وفادار نہیں تھے، ان میں سے کچھ گھرانوں کو اس نے بذریعہ جہاز فارس بھیج دیا اور کچھ براہ خشکی ملک بدر کرنے کے لئے



حراست میں لے لیا۔ فیروز نے ان حالات سے ابو بکر صدیق کو مطلع کیا تو انہوں نے یمن کے حمیری رئیسوں کو ہراساں کیا جس کا اوپر ذکر کیا جا چکا ہے۔ یہ رئیس عملاً فیروز کے کام نہ آسکے کیوں کہ ان کے سامنے ماتحت عرب قیس کے طرف دار تھے، فیروز نے کوشش کر کے ایک چھوٹی سی فوج تیار کر لی، کئی قبیلے بھی ان کے ساتھ ہو گئے۔ پہلے تو انہوں نے اُن فارسی خاندانوں کو چھڑایا جن کو براہِ خشکی جلاوطن کیا جا رہا تھا، اس کے بعد وہ قیس سے لڑنے نکلے، صنعاء کے قریب مقابلہ ہوا جس میں قیس نے شکست کھائی۔ حمیری رئیسوں کو بھیجے ہوئے مذکورہ بالا خط کے ساتھ ابو بکر صدیق نے طاہر بن ابی ہالہ اور قبیلہ عک کے رئیس مسروق کو آرجنٹ مراسلے بھیجے کہ اپنا کی مدد کو جائیں۔ طاہر رسول اللہ کی طرف سے تہامہ کے گورنر تھے، یہ دونوں فیروز کی تقویت کے لئے صنعاء پہنچ گئے، تیسرا خط انہوں نے تہامہ کے ایک وفادار رئیس کو لکھا کہ تم بھرتی کرو اور فوجی رکھو گے، میرے حکم کے منتظر رہو۔ ان اقدامات کے کچھ ہی دن بعد ابو بکر صدیق نے یمن کے محاذ کے لئے ضروری ہتھیار اور فوج جمع کر لی اور رسول اللہ کے سالے مہاجر بن ابی امیہ کی قیادت میں جو بھدنبوی صنعاء کے حاکم رہ چکے تھے بغاوت فرو کرنے اور فیروز کی پشت پناہی کے لئے بھیجا، مہاجر راستہ کے قبیلوں سے عربوں کو بھرتی کرتے اور تہامہ کے رئیس کو ساتھ لیتے ہوئے نجران جا پہنچے، قیس اور اس کے حلیفوں کے حوصلے پست ہو گئے اور اس کے بہت سے ساتھی بھاگ گئے؛ اس نے بلا شرط ہتھیار ڈال دئے، مہاجر نے اس کو گرفتار کر لیا۔ ابو بکر صدیق کو یہ معلوم ہوا تو انہوں نے لکھا:

قیس بن مشوح کو بٹریاں ڈال کر میرے پاس بھیج دو۔

جب یہ بلند ہمت باغی مدینہ پہنچا تو عمر فاروق نے ابو بکر صدیق سے کہا کہ اس کو قتل کیجئے کیوں کہ اُس نے ذاذویہ کو مارا ہے اور ڈاکوؤں کی طرح لوٹ مار کرتا رہا ہے قیس نے قسمیں کھائیں کہ میں نے ذاذویہ کو قتل نہیں کیا، ابو بکر صدیق چاہتے تھے کہ اس کو معاف کر دیں اور اس کے تجربہ، رائے اور بہادری سے فائدہ اٹھائیں لیکن عمر فاروق کا اصرار



دیکھ کر انہوں نے تیس سے کہا کہ اگر تم رسول اللہ کے منبر کے پاس کھڑے ہو کر پچاس قسمیں کھا لو کہ میں نے ذاذویہ کو قتل نہیں کیا ہے تو تم کو معاف کر دوں گا۔ تیس نے قسمیں کھالیں اور پچ گیا۔ بعد کی جنگوں میں اس نے قیمتی خدمات انجام دیں۔

## ۲۲۔ نجران کے عیسائیوں کو دستاویز

سپتمبر ۶۳۱ء میں جب نجران کے عیسائیوں نے اسلام لانے سے انکار کیا تو رسول اللہ نے ایک سالانہ رقم کے عوض ان کی جان، مال اور مذہب کی ضمانت کر لی تھی اور ایک عہد نامہ لکھ دیا تھا جس میں اس ضمانت کے شرائط قلم بند تھے۔ جب رسول اللہ کا انتقال ہوا اور باغیوں کے خلاف فوجی کارروائی شروع ہوئی تو نجران کے عیسائی ڈرے کہ ہمیں ہمارے اوپر کوئی مصیبت نہ نازل ہو جائے، ان کا ایک وفد ابوبکر صدیق کے پاس آیا اور اس معاہدہ کی تجدید و توثیق کی درخواست کی جو رسول اللہ نے ان کے ساتھ کیا تھا، خلیفہ نے ان کی درخواست قبول کی اور یہ دستاویز لکھ دی :

بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ یہ دستاویز ہے جس کو عبد اللہ ابوبکر خلیفہ محمد رسول اللہ نے نجرانیوں کے لئے تحریر کیا ہے : خدا اور نبی کی طرف سے ان کی جان، زمین، ملت، دولت، ان کے رشتہ داروں، فوجوں اور ان نجرانیوں کو جو نجران میں موجود ہیں اور ان کو جو پردیس گئے ہوئے ہیں، ان کے پادریوں اور راہبوں، ان کے گرجوں اور ان کی ہر چیز کو تھوڑی ہو یا زیادہ امان دی جاتی ہے، ان کو نہ کوئی نقصان پہنچایا جائے گا اور نہ ان کے ساتھ سختی کی جائے گی، کس پادری کو اس کے عہدہ سے الگ نہیں کیا جائے گا اور نہ کسی راہب کو ترک رہبانیت



پر مجبور کیا جائے گا، یہ دستاویز رسول اللہ کے اُس عہد نامہ کی توثیق و تجدید ہے جو انہوں نے اہل نجران سے کیا تھا، اس دستاویز میں جو کچھ ہے اُس کے ضامن ہمیشہ کے لئے خدا اور محمد ہیں، اہل نجران پر واجب ہے کہ مسلمانوں کے خیر اندیش رہیں اور اپنی ذمہ داریاں ٹھیک ٹھیک پوری کریں۔

## ۲۳۔ دستاویز کی دوسری شکل

یہ دستاویز عبداللہ ابوبکر خلیفہ رسول اللہ کی طرف سے اہل نجران کو دی جاتی ہے کہ میں اُن کو اپنی اور اپنی فوج کی طرف سے امان دیتا ہوں اور رسول اللہ کے عہد نامہ کی توثیق کرتا ہوں، اس توثیق سے رسول اللہ کا یہ فرمان جو انہوں نے خدا کے حکم سے اہل نجران اور غیر مسلم عربوں کی اراضی سے متعلق (مرتے وقت دیا تھا) کہ مکہ عرب میں دو مذہب نہیں رہ سکتے مستثنیٰ ہے میں اُن کی جان، ملت، مال و دولت، ان کے رشتہ داروں، فوجوں، ان کے حاضر و غائب، اُن کے پادریوں اور راہبوں، اُن کے گرجوں کو جہاں کہیں بھی ہوں، اُن کی ہر چیز کو تھوڑی ہو یا زیادہ امان دیتا ہوں بشرطیکہ وہ معاہدہ رسول کے مطابق اپنی ذمہ داریاں پوری کرتے رہیں، اگر انہوں نے ایسا کیا تو اُن سے نہ تو فوجی خدمت لی جائے گی اور نہ عشر و وصول کیا جائے گا، نہ اُن کے کسی پادری کو اس کے عہدہ سے ہٹایا جائے گا اور نہ کسی راہب کو رہبت چھوڑنے پر مجبور کیا جائے گا اور اس دستاویز میں جو وعدے کئے گئے ہیں محمد اور مسلمان ان کے ضامن ہیں، نجرانیوں پر لازم ہے کہ مسلمانوں کے خیر اندیش رہیں۔



طبری کے بیان کردہ اس دستاویز کا خط کشیدہ حصہ جعلی معلوم ہوتا ہے، کتاب الاموال کا مصنف قاسم بن سلام (متوفی ۲۲۴ھ) لکھتا ہے کہ ابو بکر صدیق نے نجرانیوں کی خواہش پر رسول اللہ کے معاہدہ کی تجدید کی اور اس سے طق جلتی تحریر لکھدی، ابن سلام کی اس تصریح سے بھی ظاہر ہوتا ہے کہ ابو بکر صدیق کی دستاویز میں خط کشیدہ عبارت نہیں تھی، کیونکہ اگر یہ اہم اضافہ ہوتا تو ابن سلام اس کا ذکر ضرور کرتا۔ اس میں اور دستاویز کے مضمون میں کھلا ہوا تضاد ہے، ایک طرف اہل نجران کی مال، دولت اور اراضی کی حفاظت اور سالمیت کا ذمہ لینا اور دوسری طرف یہ کہنا کہ تم کو اپنا علاقہ چھوڑنا ہوگا بے معنی سی بات ہے۔



## (ج) بِنَاوِتِ بَحْرِن

۲۴۔ علام بن حضرمی کے نام

بحرین کا علاقہ شاہانِ حیرہ کی عملداری میں تھا اور شاہانِ حیرہ کسریٰ بادشاہوں کے ماتحت تھے۔ بحرین کے ساحلی اور تجارتی شہروں میں مخلوط آبادی تھی: فارسی، عیسائی، یہودی، جاٹ اور عرب، تجارت پر فارسیوں کا غلبہ تھا۔ ساحلی شہروں کے عقب میں تین بڑے قبیلے اور ان کی بہت سی شاخیں آباد تھیں: بکر بن وائل، عبد القیس اور ربیعہ، ان کے بہت سے خاندان عیسائی تھے، گھوڑے، اونٹ اور بکریاں پالنا اور کھجوروں کے باغ لگانا ان کا خاص پیشہ تھا۔ ان قبائل کے ناظم امور وہ مقامی لیڈر ہوا کرتے جن کو حکومتِ حیرہ کا اعتماد حاصل ہوتا، ان میں ایک منذر بن ساوی تھا، وہ بحرین کے ضلعِ ہجر میں رہتا تھا اور ہجر کے آس پاس آباد قبیلہ عبد القیس پر اس کی حکومت تھی۔ ۸ھ میں رسول اللہ نے علام بن حضرمی کو منذر اور ہجر کے حاکم کے پاس دعوتِ اسلام کے لئے بھیجا، منذر اور قبیلہ قیس مسلمان ہو گیا، ہجر کے فارسی، عیسائی اور یہودی اپنا آبائی مذہب چھوڑنے کے لئے تیار نہیں ہوئے، اندریں صورت ان سے کہا گیا کہ جزیہ دو ورنہ تمہارے خلاف

۱۔ بحرین سے مراد جزیرہ بحرین نہیں جیسا کہ آج کل سمجھا جاتا ہے بلکہ اس کا اطلاق خلیج فارس کی اسی ساحلی پٹی پر ہوتا تھا جو عراق کے ڈیلیٹا سے موجودہ ریاست قطر کے جنوب مشرق تک پھیلی ہوئی تھی، بحرین کے خاص شہر یہ تھے: ہجر، خط، جواثار تینوں مشرق میں) قطیف (ساحلی شہر، اب بھی موجود ہے) آرہ، بینونہ، نارا، سانور، دارین (جزیرہ) غابہ، مشقر۔ معجم البلدان یا قوت ۲/۷۳۔



اعلان جنگ کر دیا جائے گا، خون خرابہ سے بچنے کے لئے بادل ناخواستہ انہوں نے جزیہ قبول کر لیا۔ بحرین کی باقی بستیاں اور شہر غیر مسلم رہے۔ رسول اللہ کی وفات (ﷺ) کے چند دن بعد منذر کا انتقال ہو گیا، ان دونوں کا مرنا تھا کہ عرب اور غیر عرب سب کے تیور بدل گئے اور انہوں نے بغاوت کی ٹھانی۔ عبدالقیس کا لیڈر جاوود جس نے رسول اللہ کی صحبت بھی پائی تھی مسلمان رہا۔ اس کی تلقین سے عبدالقیس نے پھر اسلام کی وفاداری کا عہد و پیمان کر لیا، باقی عرب اور غیر عرب سب مدینہ کی ماتحتی سے نکلنے کے لئے متحد ہو گئے، ایرانی حکومت نے ان کی حوصلہ افزائی کی اور بغاوت کی کمان ایک بڑے عرب لیڈر کو سونپ دی، ہجرت میں رسول اللہ کے نمائندے ابان بن سعید بن عاص بغاوت کے سیاہ بادل اٹھتے دیکھ کر مدینہ چلے آئے، ابوبکر صدیق نے بلا تاخیر عمار بن حفص کو ایک چھوٹی سی فوج دے کر ہجرت بھیجا، وہ قبیلہ عبدالقیس سے جو ہنوز وفادار تھا جا ملے۔ باغیوں کا لیڈر حطم ثعلبی فوج لے کر آ گیا، لڑائی ہوئی جس میں مسلمان ہار گئے اور عبدالقیس کے جواثا نامی قلعہ میں محصور ہو کر رسد کا انتظار کرنے لگے۔ ایک رات محاصرہ فوج شراب پی کر بدست ہو گئی، عمار نے موقع پا کر شبنون مارا، دشمن کے بہت سے سپاہی قتل ہوئے، بہت سے بھاگ گئے، عمار نے تعاقب کر کے انہیں بھی ٹھکانے لگا دیا۔ ہجرت اور اس کے مضافات پر عمار کا قبضہ ہو گیا لیکن بہت سے مقامی فارسی نئی حکومت کے مخالف رہے، وہ اکثر یہ خبر پھیلا کر سپیک میں مہراس پیدا کرتے کہ ہجرت میں حکومت مدینہ کی بساط اٹلنے والی ہے، مفروق اپنی قوم شیبان، تغلب اور نمر کی فوجیں لئے چلا آ رہا ہے۔ ابوبکر صدیق کو یہ بات معلوم ہوئی تو انہوں نے عمار کو لکھا:

اگر تحقیق سے معلوم ہو جائے کہ قبائل شیبان بن ثعلبہ (جن کا لیڈر مفروق تھا) تم پر حملہ کرنے والے ہیں اور شورش پسند عناصر یہ افواہیں پھیلاتے رہیں تو ایک فوج بھیج کر بنو شیبان کو ایسا روند ڈالو کہ ان کے عقب میں بسنے والے قبیلے ان کی تباہی سے عبرت حاصل کریں۔



## ۲۵۔ انس بن مالک کے نام

عہد صدیقی میں جب بحرین کی بغاوت دبا دی گئی اور وہاں اسلامی جھنڈا پھر لہرانے لگا تو ابو بکر صدیق نے انیس بیس سالہ جوان انس بن مالک کو بحرین کے مسلمان عربوں کا مُصدق یعنی محصل زکاۃ بنا کر بھیجا۔ انس نو برس تک رسول اللہ کے خادم رہ چکے تھے، کچھ پڑھنا لکھنا بھی جانتے تھے، ابو بکر صدیق اور عمر فاروق دونوں کے منظور نظر بھی تھے۔ بعض روایات کہتے ہیں کہ زکاۃ سے متعلق مندرجہ ذیل تحریری ہدایت نامہ خلیفہ نے انس کو بحرین جاتے وقت دیا تھا اور بعض کی رائے ہے کہ بحرین پہنچنے کے بعد ان کو بھیجا تھا:

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ یہ زکاۃ کا وہ مفروضہ ٹیکس ہے جس کو رسول اللہ نے مسلمانوں پر لگایا تھا اور جس کو لگانے کا خدا نے ان کو حکم دیا تھا۔ محصل زکاۃ اگر ٹھیک ٹھیک زکاۃ وصول کرے تو صاحبِ نصاب ادا کرے اور اگر وہ مقررہ شرح سے زیادہ مانگے تو نہ دے، ہر پانچ اونٹوں پر چونتیس تک زکاۃ میں ایک بکری واجب ہے، پچیس سے پینتیس تک ایک بنتِ مخاض، زکاۃ دینے والے کے پاس اگر بنتِ مخاض (مادہ) نہ ہو تو ابنِ لبون (نر) دے سکتا ہے، چھتیس سے پینتالیس تک ایک بنتِ لبون زکاۃ میں لی جائے گی، چھیالیس سے ساٹھ تک ایک حِقّہ، اسیٹھ سے پچتر تک ایک جذعہ، چہتر سے

۱۰ دوسرے سال میں اونٹ کا بچہ۔

۱۱ تیسرے سال میں اونٹ کا بچہ۔

۱۲ چوتھے سال والی جوان اونٹنی۔

۱۳ پانچویں سال والی اونٹنی۔



نوٹے تک دو بنت لبون، اکیانوٹے سے ایک سو بیس تک دو حقے، ایک سو بیس کے بعد ہر چالیس اونٹوں پر ایک بنت لبون اور ہر پچاس پر ایک حقہ، چار اونٹوں پر کوئی زکاۃ نہیں ہے، الایہ کہ چار اونٹ والا خود دینا چاہے، جب اونٹ تعداد میں پورے پانچ ہو جائیں تو ایک بکری لی جائے گی۔

جس شخص پر ایک جذعہ واجب ہو لیکن اس کے پاس جذعہ کی بجائے حقہ ہو تو وہ حقہ کو مع دو بکریوں یا بیس درہم کے دے سکتا ہے۔  
جس پر حقہ واجب ہو لیکن اس کے پاس ہو بنت لبون تو وہ بنت لبون کو دو بکریوں یا بیس درہم کے ساتھ دے سکتا ہے۔

جس پر بنت لبون واجب ہو لیکن اس کے پاس ہو حقہ تو وہ حقہ دے دے اور محصل زکاۃ سے دو بکریاں یا بیس درہم لے لے اور جس پر بنت لبون واجب ہو لیکن اس کے پاس ہو بنت مخاض تو وہ بیس درہم یا دو بکریوں کے ساتھ بنت مخاض دے سکتا ہے۔

چالیس سے ایک سو بیس بکریوں کے ریوڑ پر ایک بکری بطور زکاۃ لی جائے گی، ایک سو اکیس سے دو سو تک دو بکریاں، دو سو ایک سے تین سو تک تین بکریاں، تین سو کے بعد ہر سو پر ایک بکری۔

زکاۃ میں بوڑھا یا عیب دار جانور نہیں لیا جائے گا اور نہ بکرا جس کا عمل تلیقہ کے لئے زکاۃ گزار کے پاس رہنا ضروری ہے، الایہ کہ زکاۃ گزار اپنی خوشی سے اسے دینا چاہے۔

بکریوں کے ریوڑ میں چالیس سے اگر ایک بکری بھی کم ہوگی تو زکاۃ نہیں لی جائے گی لیکن اگر کوئی اپنی خوشی سے چالیس سے کم پر زکاۃ



دینا چاہے تو دے سکتا ہے۔

---

سے سنن کبریٰ بیہقی، حیدرآباد ہند، ۸۵/۳ و صحیح بخاری، مصر، ۱۰۹/۱-۱۱۰ و کنز العمال  
۳۱/۲ و مجموع نووی، مصر، ۳۳۸/۵ (خط کا کچھ حصہ)۔



## (د) بغاوتِ عمان

### ۱۶۔ عمرو بن عاصؓ کے نام

یہ خط تاریخ و مشق ابن عساکر کے قلمی نسخہ سے ماخوذ ہے، خط کا پس منظر ایک دلچسپ کہانی پر مشتمل ہے جسے راویوں نے عمرو بن عاص کی زبانی اس طرح بیان کیا ہے: مجھے رسول اللہؐ نے عمان کا والی بنا کر بھیجا۔ جب میں وہاں پہنچا تو مقامی پادری اور راہب میرے پاس آئے اور پوچھا: تم کون ہو؟ میں نے کہا: میرا نام عمرو بن عاص ہے، قبیلہ قریش کا ایک فرد ہوں۔ پادری: تمہیں کس نے بھیجا ہے؟ میں نے کہا: رسول اللہؐ نے۔ پادری: رسول اللہؐ کون؟ میں نے جواب دیا: محمد بن عبد اللہ بن عبد المطلب، وہ ہماری قوم کے ایک ممتاز فرد ہیں، ہم ان کے حسب نسب سے واقف ہیں، انہوں نے ہم کو عمدہ سیرت پر چلنے کی تاکید کی ہے اور ہمیں سیرت سے روکا ہے، اس کے علاوہ ہم کو حکم ہے کہ بس ایک خدا کی پرستش کریں۔ پادریوں نے اپنا ایک نمائندہ مجھ سے گفتگو کرنے کے لئے مقرر کیا۔ اس نے پوچھا: اس نبیؐ کی کوئی علامت نبوت ہے؟ میں نے کہا: ہاں، دونوں کندھوں کے بیچ گوشت کی ایک ٹکیا جس کو خاتم نبوت کہتے ہیں۔ نمائندہ: کیا وہ خیر خیراً قبول کر لیتا ہے؟ میں نے کہا: نہیں۔ نمائندہ: اور تحفہ؟ میں نے کہا: ہاں تحفہ قبول کر لیتا ہے۔ نمائندہ: اس کی جب اپنی قوم سے جنگ ہوتی ہے تو کون جیتتا ہے؟ میں نے کہا: کبھی وہ اور کبھی قوم۔ اس گفتگو کے بعد نمائندہ اور اہل عمان مسلمان ہو گئے۔ پھر نمائندہ نے کہا: بخدا اگر تمہاری سب باتیں سچی ہیں تو آج رات اس کا انتقال ہو گیا۔ کچھ ہی دن گزرے تھے کہ ایک مسافر اونٹ سے اترا اور عمرو بن عاصؓ کو پوچھنے لگا میں



گھبرایا ہوا اس کے پاس گیا۔ اس نے ایک خط دیا جس کا عنوان تھا: خلیفہ رسول اللہ ابو بکر کی طرف سے عمرو بن عاصؓ کے نام۔ خط لے کر کمرہ میں گیا اور مہر توڑ کر دیکھا تو لکھا تھا: بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ ابو بکر خلیفہ رسول اللہ کی طرف سے عمرو بن عاصؓ کو سلام علیک، واضح ہو کہ اللہ عزوجل نے اپنے نبی کو جب چاہا مبعوث کیا اور جتنا چاہا زندہ رکھا اور جب چاہا اٹھا لیا۔ اس نے اپنی سچی کتاب میں کہا ہے: اے نبیؐ تم کو مرنا ہے اور ان سب کو بھی۔ اِنَّكَ مَيِّتٌ وَّ اِنَّهُمْ مَيِّتُونَ۔ (مدینہ کے) مسلمانوں نے اس قوم کی قیادت میرے ارادہ اور خواہش کے برخلاف مجھے سونپ دی ہے۔ میں خدا سے مدد اور توفیق کا طالب ہوں۔ جب میرا خط پہنچے تو جس رسی (شتر بند) کو رسول اللہؐ نے باندھا ہوا اس کو ہرگز مت کھولنا اور جس کو انھوں نے کھولا ہوا اسے ہرگز مت باندھنا، والسلام (یعنی رسول اللہؐ کے حسب ہدایت زکاۃ کے اونٹ وصول کرنا)۔

اس کہانی میں کچھ بنیادی کمزوریاں اور فروگذاشتیں ہیں جن کا ذکر یہاں ضروری معلوم ہوتا ہے، مثلاً اس میں اس خط کا ذکر نہیں جو رسول اللہ نے عمرو بن عاص کی معرفت عمان کے دو عرب حکمران بھائیوں جیفر اور عبّاد کو بھیجا تھا اور جس میں ان کو اسلام لانے کی تلقین کی تھی مثلاً اس میں ہے کہ اہل عمان مسلمان ہو گئے حالانکہ مسلمان صرف وہاں کے عرب ہوئے تھے، اور وہ کافی بڑا تجارتی اور مالدار طبقہ مسلمان نہیں ہوا تھا جو پارسیوں، نصرانیوں اور یہودیوں پر مشتمل تھا اور جس نے لڑائی سے بچنے کے لئے بادل ناخواستہ جزیہ دینا گوارا کر لیا تھا، مثلاً اس میں ہے کہ اہل عمان کے قبول اسلام کے بعد "نمائندہ" نے کہا کہ اگر تمھاری

۱ تاریخ مدینہ دمشق ابن عساکر، مانکر و فلم ۱۶، معہد احیاء المخطوطات الدرعیۃ، عرب لیگ، قاہرہ۔



باقی سچی ہیں تو آج تمہارے نبی کا انتقال ہو گیا، عبارت سے ظاہر ہوتا ہے کہ عمرو بن عاص کے پہنچنے اور عمانیوں کے اسلام لانے کے فوراً یا چند دن بعد "نابندہ" نے یہ خبر دی تھی جو صحیح نکلی حالانکہ عمان میں عمرو بن عاص کے تقرر اور رسول اللہ کی وفات کے درمیان کم از کم دو سال کا وقفہ تھا۔

## ۲۷۔ عکرمہ بن ابی جہل کے نام

ابن اعثم کوفی نے اپنی فتوح میں اس خط کا ذکر کیا ہے اور متاخرین میں اس کو ناسخ التواریخ کے مولف محمد تقی نے نقل کیا ہے، ناسخ کا مرجع بھی فتوح ابن اعثم معلوم ہوتا ہے۔ ابن اعثم نے خط کا سیاق سباق اس طرح بیان کیا ہے کہ جب عکرمہؓ کو ابو بکر صدیق کا خط (مندرجہ ص ۹۰) موصول ہوا تو وہ دو ہزار سوار لے کر زیاد بن لبیدؓ کی مدد کے لئے حضرموت روانہ ہو گئے۔ راستہ کے مسلمان دیہاتوں سے جوان بھرتی کرتے گئے، سرحد یمن میں داخل ہو کر صنعاء پہنچے جہاں اسود غنسی کی چند ماہی حکومت کے بعد پھر اسلام کا عمل دخل ہو گیا تھا، یہاں ایک خاصی بڑی جمعیت ان کی فوج میں داخل ہو گئی، صنعاء سے چل کر وہ یمن کے قدیم شہر یارب پہنچے، وہاں دم لے رہے تھے کہ عمان کے پایہ تخت دبا کے رئیسوں کو معلوم ہوا کہ عکرمہؓ ہنو کبندہ کی خبر لینے اور زیادؓ کی مدد کرنے جا رہے ہیں، ان کو یہ بات ناگوار ہوئی، ابن اعثم نے ناگواری کی کوئی وجہ نہیں بتائی، شاید ان رئیسوں کا کندی سرداروں سے دوستی اور باہمی امداد کا معاہدہ ہو، بہر حال وہ باغی ہو گئے، دبا میں اُس وقت خلافت کی طرف سے حذیفہ بن عمرو محصل صدقات تھے، وہ دبا کے رئیسوں کی بغاوت سے گھبرا گئے اور خود کو کمزور پیکر عمان کے وفادار عربوں کی ایک جماعت کے ساتھ کسی محفوظ جگہ جا کر پناہ لی، انہوں نے فوراً ابو بکر صدیق کو صورت حال سے مطلع کیا اور مدد طلب کی۔ خلیفہ نے یہ فرمان عکرمہ کو بھیجا:



واضح ہو کہ اہل دبا نے بغاوت کر دی ہے، زیادہ کے پاس جانے سے پہلے تم ان کی اچھی طرح خبر لو ان کی سرکوبی کرنے میں ذرا کوتاہی نہ کرنا، جب تم کو فتح نصیب ہو تو اہل دبا کے بیٹیاں ڈال کر میرے پاس بھیج دینا اور خود زیادہ بن لبید کی مدد کو چلے جانا جو کل فوج کے لیڈر رہیں گے، ان کی صلاح مشورہ سے سرکشوں کو سزا دینا اور اس کام میں پوری کوشش اور ہمت سے کام لینا، امید ہے خدا تعالیٰ تم کو خضر موت پر فتح عطا کرے گا اور بغاوت کی آگ ٹھنڈی ہو جائے گی۔

ابن اعثم کے راویوں نے یہ نہیں بتایا کہ عکرمہؓ کو مذکورہ بالا خط کہاں ملا لیکن انہوں نے عکرمہ کی نقل و حرکت جن خطوط پر بیان کی ہے اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ عکرمہ اس وقت تبالہ میں مقیم تھے جو عدن جانے والی شاہراہ پر مکہ سے آٹھ دن اور طائف سے چھ دن کی مسافت پر ایک اہم شہر تھا، ہماری اس رائے کی تائید اکتفا کی رپورٹ سے بھی ہوتی ہے، اس کے مطابق جس وقت عثمان میں بغاوت کی آمدھی چلی اور دبا کے عامل خذیفہ نے مرکز کو اس کی اطلاع دے کر رسد طلب کی تو اس وقت عکرمہ تبالہ میں مقیم تھے، رسول اللہ نے ان کو بنو عامر بن صعصعہ کے بعض قبیلوں پر جو جنوب مشرقی نجد میں آباد تھے محض زکاۃ مقرر کیا تھا، رسول اللہ کی وفات پر جب وہاں کی فضا خراب ہوئی تو عکرمہ وفادار عربوں کو ساتھ لے کر تبالہ آگئے، وہاں خذیفہ کی ہدایات کے منتظر تھے کہ ان کو اہل دبا یعنی عثمان کی بغاوت فرو کرنے پر مامور کیا گیا اور وہ دو ہزار فوج لے کر اس مہم پر روانہ ہو گئے۔



ابن اعثم کا بیان کردہ مذکورہ بالا خط مضمون اور حجم دونوں میں اس فرمان سے کافی مختلف ہے جو اکتفا کے راویوں نے بیان کیا ہے۔ ابن اعثم کے خط میں خلیفہ کی طرف سے عکرمہ کو تین حکم تھے: (۱) دبا جا کر بغاوت فرو کرنا (۲) وہاں کے باغیوں کو گرفتار کر کے پابزنجیر مدینہ بھیجنا اور (۳) زیاد بن لبید انصاری کی مدد کو حضور موت جانا۔ اس کے برخلاف اکتفا والا مندرجہ ذیل دو حرفی خط محض دبا کی بغاوت فرو کرنے کے حکم پر مشتمل ہے:

تمہارے ساتھ جو مسلمان ہوں ان کو لے کر اہل دبا کی خبر لینے نکل جاؤ۔



## (۵) بغاوتِ حضرتِ موت و کیندرہ

### ۲۸۔ زیاد بن لبید انصاری کے نام

یہ خط اکتفا سے لیا گیا ہے، پیش نظر تاریخ و آثار کے کسی دوسرے ماخذ میں اس کا ذکر نہیں ہے، البتہ بلاذری نے فتوح البلدان اور یاقوت نے معجم البلدان میں بعض رپورٹروں کی سند پر یہ تصریح کی ہے کہ ابو بکر صدیق نے خلافت کا عہدہ سنبھال کر حضرت موت کے محصل زکاۃ زیاد بن لبید انصاری کو رسول اللہ کے انتقال کی خبر دی تھی اور ان کو ہدایت کی تھی کہ حضرت موت کے قبیلوں (حمیر اور کیندرہ) سے ان کی بیعت لیں، اکتفا کا خط اسی مضمون کا ترجمان ہے اور اس کا سیاق و سباق اس طرح بیان کیا گیا ہے: جب قبائل کیندرہ کا وفد ان کے مسلمان ہونے کی خبر دینے رسول اللہ کے پاس (۳۱ھ) آیا تو انہوں نے زیاد بن لبید انصاری بیاضی کو بنو کیندرہ کا عامل مقرر کیا اور ان کو وفد کے ساتھ بھیج دیا، جب تک رسول اللہ زندہ رہے زیاد، بنو کیندرہ کی بستنیوں سے زکاۃ وصول کرتے رہے، وہ سخت گیر حاکم تھے، جب رسول اللہ کا انتقال ہو گیا اور ابو بکر خلیفہ ہوئے تو انہوں نے ابو ہند مولیٰ نبی بیاضہ کے ہاتھ زیاد کو یہ مراسلہ بھیجا:

بسم اللہ الرحمن الرحیم، رسول اللہ کے خلیفہ ابو بکر کی طرف سے زیاد بن لبید کو سلام علیک، میں اس معبود کا سپاس گزار ہوں جس کے سوا کوئی دوسرا عبادت کے لائق نہیں، واضح ہو کہ نبی کا انتقال ہو گیا ہے، اِنَّا لِلّٰهِ وَاِنَّا اِلَيْهِ رَاجِعُونَ۔ اس علم کے ساتھ کہ ہر کام کی سربراہ کارنا خدا کی توفیق اور مدد پر منحصر ہے تمہیں ہدایت کی جاتی ہے کہ کمر ہمت باندھ کر



اپنے شایان شان کام کر دکھاؤ اور تمہاری عملداری میں جو لوگ ہوں ان سے (میرے لئے) بیعت لے لو، جو بیعت سے انکار کرے تلوار سے اس کی خبر لو اور مطیع کی مدد سے نافرمان کا مقابلہ کرو، اس میں شبہ کی گنجائش نہیں کہ اللہ اپنے دین کو سارے دینوں پر غالب کر کے رہے گا چاہے مشرکوں کو یہ بات ناپسند ہو۔ **فَإِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا**  
**كَلِمَةَ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ**

## ۲۹۔ اشعث بن قیس اور دو سر کنڈی نیسوں کے نام

پیش نظر کتابوں میں حضرموت کے قبائل کندہ کی بغاوت اور ان سے لڑائی کا سب سے زیادہ مہربان و مسلسل ذکر ابن اعثم کوفی کی فتوح اور محمد تقی کی ناسخ التواریخ میں ملتا ہے۔ اشعث حضرموت کے ان قدیم بادشاہوں کی اولاد سے تھا جن کا اقتدار کسی زمانہ میں یمن اور حجاز تک پھیلا ہوا تھا، پے در پے انقلابوں سے ان کی حکومت سکڑتی گئی حتیٰ کہ ظہور اسلام کے وقت اس کا دائرہ حضرموت کی سر زمین تک محدود ہو کر رہ گیا تھا، ہمدانی نے صفتہ جزیرۃ العرب میں لکھا ہے کہ اسلام سے بہت پہلے جب کنڈی قبیلے بحرین اور مشرق سے جلا وطن ہو کر حضرموت میں آباد ہوئے تو ان کی تعداد تیس ہزار سے زیادہ تھی، ردہ کے وقت شاید ان کی آبادی اس سے گئی گنا مستراو تھی۔ کنڈی قبیلوں کے الگ الگ مقامی سردار تھے جن کا سلسلہ نسب عہد قدیم کے کنڈی بادشاہوں سے ملتا تھا، اشعث کو دوسرے تمام نیسوں پر تفوق حاصل تھا، اس کا دائرہ نفوذ بھی سب سے زیادہ وسیع تھا، نیز حضرموت میں بہت سی پہاڑی وادیاں، گاؤں اور قصبے تھے جہاں کنڈی قبیلے



آباد تھے، یہاں کھجور کی فراوانی تھی، گنے اور بعض غلوں کی کاشت ہوتی تھی اور پکارہ کی بھی کمی نہ تھی۔ اہم مقامات پر قلعے بنائے گئے تھے، ان میں سے بعض پہاڑوں پر تھے اور بعض محفوظ وادیوں میں۔ رسول اللہؐ کی دعوت پر اشعث اور کنندی قبائل مسلمان ہو گئے تھے، رسول اللہؐ نے زیاد بن لبید انصاری کو ان قبائل میں اپنا نمائندہ اور محصل زکاۃ بنا کر بھیجا تھا، زیاد سخت گیر حاکم تھے، اُن کی سخت گیری کا ایک واقعہ عربی روایت میں محفوظ رہ گیا ہے۔ اس واقعہ سے سارے حضرموت میں شورش اور بد اطمینانی پیدا ہو گئی اور اسلام کے مفاد کو نقصان پہنچا، بڑی خون ریزی، صرف کثیر اور مشکلات کے بعد حالات قابو میں آئے جیسا کہ آپ ابھی پڑھیں گے۔

ابوبکر صدیق کا مذکورہ بالا خط پا کر جب زیاد نے کنندیوں سے نئے خلیفہ کی بیعت کو کہا تو اُن کے بڑے رئیس اشعث بن قیس کو متذنب پایا، اشعث کی رائے تھی کہ جب سب عرب قبیلے ابوبکر صدیق کی خلافت تسلیم کر لیں تو وہ اور اس کے ہم قوم کنندی قبیلے ان کی بیعت کریں، اس کو یہ باور کرنے میں سخت تامل تھا کہ بنو ہاشم ایک مڑی کی خلافت برداشت کر لیں گے۔ ابوبکر صدیق کا تعلق قبیلہ مڑہ سے تھا اور رسول اللہؐ کا بنو ہاشم سے، چوں کہ اشعث کے خاندان میں حکومت موروثی رہی تھی اس لئے اُس کا عقیدہ تھا کہ خلافت کو بھی موروثی ہونا چاہئے اور اس عقیدہ کے بموجب وہ چاہتا تھا کہ خلیفہ رسول اللہؐ کا کوئی قریبی عزیز ہو۔ اشعث کی رائے یہ تھی لیکن اس کے چچا زاد بھائی امرؤ القیس بن عباس کی جو خود ایک ذی اثر کنندی رئیس تھا رائے تھی کہ ابوبکر صدیق کی خلافت کو تسلیم کیا جائے اور جو فیصلہ مدینہ کے ذمہ دار لوگوں نے کیا ہے اس کا احترام کیا جائے، اُس نے اشعث کو سمجھایا، سمجھایا لیکن وہ نہ مانا اور بولا: محمدؐ کا انتقال ہو چکا ہے، عربوں نے اپنے آبائی بتوں کو پوجنا شروع کر دیا ہے، ہم یہاں عربوں سے بالکل الگ تھلگ ہیں، ابوبکر کے لشکر کی ہم تک رسائی نہیں ہو سکتی۔ ابن عباسؓ نے اس خیال



کی معقول تردید کی لیکن اشعث اپنے موقف سے نہیں ہٹا۔ گندیوں کی دو پارٹیاں ہو گئیں، ایک اشعث کی ہم خیال اور دوسری ابن عباس کی، باہن ہمہ اسلام کی کھلی مخالفت کسی نے نہیں کی۔

کچھ دن بعد زیاد بن لبید نے زکاۃ وصول کرنے کی مہم شروع کی، زکاۃ زیادہ تر اونٹوں کی شکل میں دی جاتی تھی، زیاد اپنے عملے کے ساتھ گاؤں گاؤں جاتے اور زکاۃ وصول کرتے، کہیں نرمی سے کام چل جاتا کہیں سختی برتنا پڑتی۔ ایک دن زیاد کے عملے نے کسی کندی جوان کے ایک پسندیدہ اونٹ پر مہر لگو کر سرکاری گلہ میں داخل کر دیا۔ جوان نے کہا یہ اونٹ مجھے بہت عزیز ہے، اس کو واپس کر دو، میں دوسرا دے دوں گا۔ زیاد نے کہا اونٹ واپس نہیں ہوگا، اس پر سرکاری مہر لگ چکی ہے۔ جوان نے جا کر اپنے قبیلہ کے شیخ سے شکایت کی اور سفارش کرنے کے لئے اس کو زیاد کے پاس لایا، زیاد نے سفارش رد کر دی، شیخ کو زیاد کی توہین آمیز سختی بہت ناگوار گذری، وہ غصہ میں بھرا سرکاری گلہ میں گھس گیا اور جوان سے کہا اپنا اونٹ کھول لو، اگر کوئی تمہیں روکے گا تو اس تلوار سے اس کا سرتار لوں گا، جب تک رسول اللہؐ زندہ تھے، ان کے فرمان کی تعمیل میں ہم زیاد کے تابع رہے، اب اگر رسول اللہؐ کے خاندان کا کوئی شخص خلیفہ ہوگا تو اس کی بھی بات مانیں گے، ابو قحافہ کے لڑکے کا ہم پر حکم نہیں چل سکتا۔ اس موضوع پر اس نے کچھ شعر بھی موزوں کئے اور زیادؓ کو بھیجے۔ ابن اعثم کے راوی کہتے ہیں کہ ان اشعار نے زیاد پر خوف و ہراس طاری کر دیا، انہوں نے محسوس کیا کہ ان کا اشعث کی عملداری میں رہنا سخت خطرناک ہے۔ چنانچہ انہوں نے زکاۃ کے اونٹ لئے اور اپنی چھوٹی سی جمعیت کے ساتھ مدینہ کی راہ لی۔ دو منزل چل کر انہوں نے چند شعر بھیجے جن میں بنو کندیہ کو عبرت ناک سزا دینے کی دھمکی تھی۔ ان اشعار کا جب چرچا ہوا تو کندی قبائل میں اشتعال کی ایک لہر دوڑ گئی، اشعث اور دوسرے



لیڈروں نے احتجاجی تقریریں کیں جن کے زیر اثر ابو بکر صدیق کی خلافت سے اور زیادہ بددلی بڑھ گئی اور کنڈی قبیلے دفاعی تیاری میں مشغول ہو گئے۔ زیاد نے فوجی کم زوری کے پیش نظر اپنا مرکز چھوڑا تھا اور یہ بنو کنندہ کے اس علاقہ میں واقع تھا جہاں اشعث کی حکومت تھی، انھوں نے زکاة کے اونٹ مدینہ روانہ کئے اور خود اس ارادہ سے رک گئے کہ اگر آس پاس کے قبیلوں نے ان کی مدد کی تو وہ ان کو ساتھ لے کر اپنے ہیڈ کوارٹر لوٹ جائیں گے اور باغیوں کا مقابلہ کریں گے، وہ کنندہ کی شاخ بنو ذہل کے پاس گئے اور ان سے اشعث کی شکایت کی لیکن یہ لوگ اشعث کے ہم خیال نکلے اور زیاد کی مطلق مدد نہ کی بلکہ ان کو اپنے علاقہ سے نکال باہر کیا، زیاد نے اب کنندہ کی ایک دوسری شاخ سے رجوع کیا اور اس سے ابو بکر صدیق کی بیعت کرنے کو کہا لیکن یہاں بھی ناکامی ہوئی، یہی نہیں بلکہ وہ کنڈیوں کی جس بستی میں بھی گئے ان کو مایوس لوٹنا پڑا، مجبور ہو کر وہ مدینہ چلے گئے اور خلیفہ سے سب حالات بیان کئے۔ ابو بکر صدیق کو تفصیلات سن کر بڑا ملال ہوا، انھوں نے چار ہزار فوج زیاد کے ساتھ کی اور کنڈیوں کی گوشمالی کے لئے بھیجا۔ اس فوجی اقدام کی خبر بنو کنندہ کو ہوئی تو وہ گھبرا گئے، اشعث کی ریاست میں روز جلسے اور تقریریں ہونے لگیں، سچو دار لوگ اطاعت اور ترک مخالفت کی رائے دیتے اور شرعی طبیعتیں بغاوت دسرکشی کی، خود اشعث کا رجحان اطاعت کی طرف تھا۔ زیاد نے غیر معمولی جوش سے گوش مالی کی مہم شروع کر دی، جس کنڈی گاؤں کے لوگ بیعت یا اطاعت سے انکار کرتے یا تردد سے کام لیتے زیاد ان سے لڑتے اور ان کی عورتوں، بچوں کو غلام بنا لیتے اور گاؤں لوٹ لیتے، کنندہ کے متعدد دور افتادہ قبائل کو جن کے نام ابن اعثم کی فتوح میں مذکور ہیں زیاد نے عبرت ناک سزائیں دیں، زیاد اشعث کی ریاست میں بھی داخل ہو گئے، اشعث ان کنڈی قبائل کی تباہی پر خار کھائے بیٹھا تھا جن کو زیاد تباہ کر کے آئے تھے،



اب مصیبت خود اس کے سر پر آن پڑی، اس نے جنگی تیاری شروع کر دی اور جتنے کندی سردار اس کے ہم خیال تھے اور ان کی تعداد اس وقت زیادہ نہ تھی۔ وہ حسب استطاعت فوج لے کر آگئے، اشعث نے ایک ہزار سوار جمع کر لئے۔ زیادہ کی جمعیت چار ہزار سے زیادہ تھی، دو بڑے کندی قبیلے سکاسک اور حجون زیادہ کی خون بار تلوار سے ڈر کر سر تسلیم خم کر چکے تھے اور ان کے پانچ سو جوان اسلامی فوج میں حاضر تھے۔ حضرت موت کے تریم نامی شہر میں زیادہ کا اشعث سے مقابلہ ہوا، اشعث کی چھوٹی سی فوج میں ایسا سچا جوش تھا اور خود اشعث نے اس خوبی سے قیادت کی کہ زیادہ کی فوج کے چھکے چھڑا دئے، تین سو مسلمان مارے گئے، باقی بھاگ گئے اور تریم کے نزدیک ایک قلعہ میں پناہ لی، مسلمانوں کے کیمپ میں جو سامان اور غلام تھے اشعث نے ان پر قبضہ کر لیا اور ان قبائل کو واپس کر دیا جن سے سامان لوٹا گیا تھا اور غلام پکڑے گئے تھے، اشعث نے قلعہ کو آنے والے سارے راستوں پر کڑا پھرہ بٹھا دیا، زیادہ کے آدمی اور جانور بھوکوں مرنے لگے، بہ ہزار مشکل زیادہ نے

۱۰ فتوح ابن اعثم اور ناسخ التواریخ دونوں نے بریم لکھا ہے۔ جغرافیہ کی کتابوں میں حضرت موت یا مین میں اس نام کے کسی شہر یا قصبہ کا ذکر نہیں ملتا۔ بریم تریم کی بگڑی ہوئی شکل معلوم ہوتی ہے، حضرت موت کے دو صدر مقام تھے، ایک تریم اور دوسرا شام، یہ دونوں شہر آج بھی موجود ہیں۔ معجم یا قوت ۲/۳۸۵ اور ۲/۲۹۳، نیز اصطخری ص ۱۳۴۔ حال کا ایک مغربی سیاح لکھتا ہے: حضرت موت ایک پہاڑی علاقہ ہے جس کو ایک بڑی وادی مغرب سے مشرق کی طرف چیرتی ہوئی جاتی ہے اور پھر جنوب کی طرف مڑ کر ساحل سے مل جاتی ہے۔ اس بڑی وادی سے بہت سی چھوٹی وادیاں پھوٹی ہیں جیسے تنے سے شاخیں، تریم اس بڑی وادی کے بائیں کنارہ حضرت موت کے شمال میں واقع تھا اور اب تک موجود ہے... از مقالہ جے تراش ذکر تریم انساٹکو پیڈیا آف اسلام

۲/۲۹۳ و مقالہ جے شلیفر ذکر حضرت موت انساٹکو پیڈیا آف اسلام ۲/۲۰۷



مہاجر بن ابی امیہ کو جو اس وقت صنعار یا مارب کے آس پاس تھے خط بھیجا جس میں فوری مدد طلب کی تھی۔ مہاجر دھاوے مارتے آئے، اشعث نے ان سے کچھ تعرض نہ کیا اور اپنی فوج دور ہٹا کر مہاجر کو قلعہ میں داخل ہونے دیا، اس کے بعد پھر محاصرہ کر لیا۔ اشعث کے سفیر سارے حضر موت میں دورے کرتے اور کندلیوں کو جنگ میں شرکت کے لئے ابھارتے، چند ہفتوں میں اشعث کے پاس کافی رسد آگئی جس کا بڑا حصہ ارقم، بنو حجر، بنو عمرو اور بنو ہند کے نوجوانوں پر مشتمل تھا، مدینہ سے لوٹ کر ان قبیلوں پر زیادہ سخت مار لگائی تھی، محصور مسلمان بڑی مصیبت میں تھے نہ جائے رفتن نہ پائے ماندن۔ غذائی صورت حال سخت نازک تھی، باہر نکلنا تباہی کو دعوت دینا تھا، محاصرہ اتنا سخت کہ زیادہ کا کوئی آدمی چھپ کر بھی قلعہ کے باہر نہیں جاسکتا تھا، بڑی مشکل سے انھوں نے ابو بکر صدیق کو صورت حال سے مطلع کیا۔ شاید خلیفہ نے اس وقت محسوس کیا کہ کندلیوں کے ساتھ ضرورت سے زیادہ سختی برتی گئی، نرمی اور سمجھ بوجھ سے کام لے کر ان کی وفاداری حاصل کی جاسکتی تھی۔ انھوں نے اشعث اور اس کے ہم خیال دوسرے کندی سرداروں کے نام ایک مراسلہ بھیجا جس میں تالیف قلب کی پوری کوشش کی گئی تھی، ابن اعمش کی فتوح میں ہے کہ مراسلہ ان الفاظ پر ختم ہوتا تھا:

میں تمہیں اسلام پر ثابت قدم رہنے کی نصیحت کرتا ہوں، دشمن دین شیطان کے دھوکہ میں نہ آؤ، اگر تمہارے انحراف کا سبب زیادہ کا سخت طرز عمل ہو تو میں ان کو معزول کر کے تم پر ایسا عامل مقرر کر دوں گا جو تمہارے ساتھ اچھا برتاؤ کرے گا۔ میں نے اپنے ایلچی سے کہہ دیا ہے کہ اگر وہ تمہیں اطاعت و فرماں برداری کے لئے تیار پائے تو زیادہ کو میرے پاس بھیج دے، تم اپنے کئے پر نادم ہو اور توبہ کرو کہ آئندہ ایسے کام نہیں کرو گے۔

۱۳۔ ابن اعمش ص ۱۳۔



### ۳۔ عکرمہ بن ابی جہل کے نام

مذکورہ بالا خط پڑھ کر اشعث نے خلافت کے ایلچی سے کہا: ہم نے ابو قحافہ کے لڑکے کو خلیفہ ماننے میں ذرا دیر کی تو ہمیں کافر سمجھ لیا اور زیاد بن لبید کو حکم دیا کہ میرے چچازاد بھائیوں (یعنی دوسرے کندی رئیسوں کو) جو مسلمان ہیں کفر کی تہمت میں گردن مار دے۔ ایلچی نے جس کا نام ناسخ التوار یخ میں مسلم بن عبداللہ بتایا گیا ہے اشعث کی تردید کرتے ہوئے کہا: جب مہاجر و انصار نے باتفاق رائے ابو بکر کو خلیفہ مان لیا اور پھر بھی تمہارے چچازاد بھائیوں نے ان کو خلیفہ نہیں مانا تو بلاشبہ وہ کافر ہو گئے۔ ابھی مسلم نے بات ختم بھی نہ کی تھی کہ کندی قبیلہ مڑہ کے ایک جوان نے جو اشعث کا چچازاد بھائی تھا طیش میں آکر ایلچی کے ایسی تلوار ماری کہ اس کا کام تمام ہو گیا۔ اشعث نے اس شخص کو شاباشی دی اور کہا تم نے بہت اچھا جواب دیا۔ یہ فعل بہت سے دوسرے کندی لیڈروں کو سخت ناگوار ہوا۔ ابو بکر عہد لیتے کے خط نے صلح کا دروازہ کھول دیا تھا جس کے وہ دل سے خواہاں تھے، ایلچی کے قتل نے اس کو پھر بند کر دیا۔ کئی لیڈروں نے کھڑے ہو کر اشعث کے طرز عمل اور ایلچی کے قتل کی سخت مذمت کی اور اپنے اپنے ماتحت قبیلوں کے ساتھ اشعث سے الگ ہو گئے۔ اشعث کے پاس صرف دو ہزار جوان رہ گئے جو اس کے خاندانی لوگ تھے۔ اپنے حریف کو کمزور پا کر مہاجر بن ابی امیہ ترمیم کے قلعہ سے باہر نکلے اور رقان نامی دریا کے کنارے اشعث سے رزم آرا ہوئے۔ اشعث نے بڑی سوجھ بوجھ سے جنگ کی، اس کے ہاتھ سے مہاجر بن ابی امیہ کے

لہ عرب جغرافیہ نویس حضرت موت میں اس نام کا کوئی دریا نہیں بتاتے، بظاہر رقان کسی دوسرے لفظ کی بگڑی ہوئی شکل ہے۔



سر میں ایک کاری زخم لگا جس کے زیر اثر وہ میدان چھوڑ کر بھاگ گئے، اسلامی فوجیں پیچھے ہٹ گئیں، بڑی سخت لڑائی ہوئی، کشتوں کے پشے لگ گئے۔ مقابلہ کی تاب نہ لا کر مسلمان بھاگ کھڑے ہوئے۔ آشعث نے ان کا تعاقب کیا، بہت سے مسلمان فرار کی حالت میں مارے گئے، جو بچے وہ قلعہ میں گھس گئے، زیاد بن لبید نے اپنی شکست اور دوبارہ ترمیم میں محصور ہونے کا حال خلیفہ کو لکھا تو انھوں نے عکرمہ کو یہ مراسلہ بھیجا:

واضح ہو کہ قبیلہ کندہ نے بغاوت کا جھنڈا بلند کیا ہے اور زیاد بن لبید اور مہاجر بن (ابی) امیہ کا محاصرہ کر لیا ہے۔ اس خط کو پڑھتے ہی ترمیم کا رخ کرو اور سرکشوں کو مناسب سزا دو، جو مکی باشندے تمہارے ساتھ جانا پسند کریں اور راستہ میں جن جن قبیلوں سے تمہارا گذر ہو ان کو ساتھ لیتے جاؤ۔

ابن اعثم کے رپورٹروں نے یہ نہیں بتایا کہ جب یہ خط عکرمہ کو ملا تو وہ کہاں تھے۔ طبری کے راویوں کے مطابق ابو بکر صدیق نے گیارہ فوجیں تیار کی تھیں اور ان کو اتنے ہی سالاروں کی قیادت میں باغی عربوں کو مدینہ کا وفادار بنانے کی غرض سے جزیرہ العرب کے مختلف حصوں میں بھیجا تھا، ان سالاروں میں ایک عکرمہ بھی تھے جن کے سپرد یمامہ کی مہم تھی۔ ان کو حکم تھا کہ یمامہ کی سرحد پر پہنچ کر رک جائیں اور جب مزید فوج شرجیل بن حسنہ کی قیادت میں ان سے مسیلمہ سے جنگ کریں لیکن انھوں نے شرجیل کے آنے سے پہلے ہی مسیلمہ پر حملہ کر دیا اور شکست کھائی، عکرمہ کی جلد بازی اور شکست نے خلیفہ کو مشتعل کر دیا اور انھوں نے وہ پڑھتا ہوا خط لکھا جس کا پہلے ذکر ہو چکا ہے اور جس میں عکرمہ کو ہدایت کی تھی کہ مدینہ نہ لوٹیں، عمان کا رخ کریں اور وہاں کے باغیوں کے خلاف بھیجے ہوئے دو



جنرلوں خذلیفہ بن محسن اور عرفجہ باریقی کو تقویت پہنچائیں اور اس مہم سے فارغ ہو کر عمان سے متصل جنوب کے علاقہ مہرہ کے مرتد قبیلوں کو مسلمان بنائیں پھر حضرت موت کو جہاں اس وقت خیریت تھی چھوڑ کر یمن میں داخل ہوں اور وہاں کے باغی شہروں اور دیہاتوں کو اسلام کی سیادت قبول کرنے پر مجبور کریں۔ طبری کے راوی عکرمہ کی نقل و حرکت خلیفہ کے مراسلہ کے مطابق بیان کرتے ہیں یعنی وہ یمامہ سے پہلے عمان پہنچے ہیں، وہاں سے فارغ ہو کر قبائل مہرہ میں ارتداد کا خاتمہ کرتے ہیں پھر حضرت موت سے بچتے ہوئے عدن میں داخل ہوتے ہیں، عدن سے وہ جنوبی یمن کے شہروں میں اسلام کا بول بالا کرنے روانہ ہوتے ہیں کہ ان کو خلیفہ کا ارجمند فرمان ملتا ہے کہ حضرت موت میں بغاوت ہو گئی ہے وہاں زیاد کی مدد کو جاؤ، اب وہ مشرقی یمن کے شہر مارب کا رخ کرتے ہیں اور وہاں مہاجر بن ابی امیہ سے جو صنعاء سے زیاد کی مدد کو چلے آ رہے ہیں مل جاتے ہیں۔ مہاجر اس قدر فوج لے کر جس کے کھانے چارہ کا پہلی فرصت میں بند و بست ہو جاتا ہے آگے بڑھ جاتے ہیں اور باقی فوج عکرمہ کی کمان میں دے کر ہدایت کرتے ہیں کہ جوں ہی فوج کی غذا اور چارہ کا انتظام ہو جائے ان سے آملیں۔ مہاجر کے آنے سے زیاد کی قوت بڑھ جاتی ہے اور اشعث خود کو کمزور پا کر یحیر کے قلعہ میں محصور ہو جاتا ہے، اس محکم پہاڑی قلعہ میں تین سڑکیں تین سمتوں سے داخل ہوتی ہیں، ایک سڑک کی ناکہ بندی زیاد کر لیتے ہیں، دوسرے کی مہاجر، تیسری کھلی رہتی ہے جس سے ہو کر اشعث کے پاس کھانے پینے کا سامان اور رسد آتی رہتی ہے۔ جب عکرمہ اپنی فوج کی خوراک اور چارہ کا انتظام کر لیتے ہیں تو وہ بھی مہاجر کی حسب ہدایت یحیر کا رخ کرتے ہیں اور

۱۔ اصطخری نے عمان سے مہرہ اور مہرہ سے حضرت موت کا فاصلہ ایک ایک ماہ بتایا ہے۔ المسالک والمالک ص ۲۶۔



وہاں پہنچ کر قلعہ میں داخل ہونے والے تیسرے راستہ کی ناکہ بندی کر لیتے ہیں۔ اشعث کی رسد بند ہو جاتی ہے اور قلعہ میں غذا کا قحط پڑنے لگتا ہے، مجبور ہو کر وہ ہتھیار ڈالنے کے لئے تیار ہو جاتا ہے۔ عکرمہ کی فوجی نقل و حرکت کا ذکر طبری نے ان خطوط پر کیا، اور یہ کافی مربوط ذکر ہے۔ فتوح ابن اعثم یا فتوح البلدان بلاذری میں ایسا تھا کہ نہیں پیش کیا گیا ہے جس سے واقعات کی ترتیب اور عکرمہ کی سرگرمیوں کا ربط سمجھنا دشوار ہو گیا ہے، اکتفا کے راوی عکرمہ کی عسکری نقل و حرکت کے سلسلہ میں نئے اکتشاف کرتے ہیں جن کا عنقریب ذکر کیا جائے گا۔

### ۳۱۔ عہاجر بن ابی امیہؓ کے نام

یہ خط اور اس کا پس منظر سیف بن عمر کی روایت پر مبنی ہے۔ جیسا کہ پہلے بیان ہوا بنو کندہ کی بہت سی چھوٹی بڑی شاخیں حضرت موت کے مغربی اور وسطی وادیوں اور کوہستانوں میں پھیلی ہوئی تھیں، ان کا سب سے بڑا اور مقتدر قبیلہ "بنو معاویہ بن کندہ" کہلاتا تھا۔ اس کی آٹھ نو شاخوں کے نام ہمدانی نے صفحہ جزیرۃ العزیز میں دئے ہیں، ان میں بنو حارث بن معاویہ پر اشعث کی براہ راست حکومت تھی۔ اس وقت ان شاخوں پر سات کنندی رئیس حکمراں تھے جن کو شاہان کندہ کی نسل سے ہونے کے سبب "ملوک" کے لقب سے یاد کیا جاتا تھا۔ بنو عمرو بن معاویہ یعنی کنندی رئیسوں کے قبیلوں سے زیاد بن لبیدؓ کے تعلقات زکاۃ کے معاملہ میں رسول اللہؐ کے عہد ہی سے کشیدہ ہو گئے تھے۔ ان لوگوں نے ابو بکر صدیق کی بیعت بھی بادلِ ناخواستہ کی تھی۔ ایک دن زیاد بن لبیدؓ کو جبکہ وہ زکاۃ کے اونٹ وصول کر رہے

۱۔ کشیدگی کے اسباب کے لئے ملاحظہ ہو تاریخ طبری ۳/۲۷۱



تھے ایک جوان اونٹ پسند آیا اور انہوں نے اس پر مہر لگوا کر سرکاری اونٹوں میں داخل کرادیا، یہ اونٹ اس شخص کا نہ تھا جس سے زکاۃ لی گئی تھی بلکہ اس کے بھائی کا تھا جس پر زکاۃ واجب نہیں تھی، اس شخص نے کہا میں اپنی طرف سے دوسرا اونٹ دیتا ہوں، میرے بھائی کا واپس کر دو، زیادہ سمجھے یہ بہانہ کر رہا ہے، انہوں نے کہا اونٹ پر سرکاری مہر لگ چکی، اب یہ واپس نہیں ہوگا اس شخص نے چلا چلا کر اپنے قبیلہ کو مدد کے لئے بلایا، قبیلہ کا ایک شیخ آیا اس نے زیادہ سے اونٹ واپس کرنے کی سفارش کی لیکن زیادہ نے سفارش نہیں مانی۔ وہ شیخ مشتعل ہو گیا اور اپنے چند ساتھیوں کو لے کر سرکاری اونٹوں کے غول میں گھسا اور مطلوبہ اونٹ نکال کر صاحب اونٹ کو دے دیا۔ زیادہ نے پرسنل گارڈ کی مدد سے اس شیخ اور اس کے ساتھیوں کو گرفتار کر لیا اور اونٹ بھی چھین لیا۔ بستی میں ایک بچل مچ گئی، بنو معاویہ نے شیخ کا پارٹ لیا، حمیر اور سکون کے قبیلوں نے زیادہ کا۔ بدامنی کی فضا پیدا ہو گئی۔ دونوں فریق جنگ کی تیاری کرنے لگے، زیادہ بن ابید نے اعلان کیا کہ اگر بنو معاویہ ارادہ جنگ ترک کر کے صلح اور آشتی کا راستہ اختیار کریں گے تو وہ شیخ اور اس کے ساتھیوں کو چھوڑ دیں گے۔ بنو معاویہ نے کہا جب تک شیخ اور اس کے ساتھیوں کو نہ چھوڑا جائے گا وہ پُر امن نہ ہوں گے۔ ایک رات زیادہ نے ان پر حملہ کر دیا، ان کے کچھ جوان مارے گئے اور باقی تتر بتر ہو گئے۔ اس واقعہ کے بعد زیادہ نے شیخ اور اس کے ساتھیوں کو رہا کر دیا۔ چھوٹنے کے بعد ان لوگوں نے زیادہ کے خلاف سخت مہم شروع کی اور کہا جب تک زیادہ نہیں ملک میں عافیت نہیں ہو سکتی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ بنو معاویہ بڑے پیمانہ پر جنگ کے لئے مستعد ہو گئے اور کھلم کھلا زکاۃ دینے سے انکار کر دیا۔ اس وقت پوزیشن یہ تھی کہ اکثر حمیری اور بعض کنزی قبیلے جیسے (سکاسک اور سکون) اسلام کے وفادار تھے، بعض جن میں اشعث کا قبیلہ بھی شامل تھا غیر جانب دار یا متذبذب تھے لیکن بنو معاویہ بن کنندہ



کی اکثر شاخیں مخالفت پر کمر بستہ ہو گئیں۔ بنو معاویہ کے چار رئیس بر ملا باغی ہو کر اپنے اپنے قبیلوں کے ساتھ کوہستانی وادیوں میں چلے گئے۔ اشعث بھی خود کو خطرہ میں گھرا پا کر مع قبیلہ کے اپنی وادی میں محفوظ ہو گیا۔ ایک رات جب بنو معاویہ کے چاروں رئیس اور ان کے ہم قوم حالات حاضرہ پر غور کرنے جمع تھے زیاد بن لبید نے شجھون کر کے انہیں اور دوسرے بہت سے لوگوں کو مار ڈالا، جو بچے بھاگ گئے۔ زیاد ان کے بال بچوں کو قید کر کے لوٹ رہے تھے کہ ان کا گذر اُس وادی سے ہوا جس میں اشعث مقیم تھا، عورتوں نے رور و کر اشعث سے داد فریاد کی، اشعث کی عصبیت جوش میں آگئی۔ ادھر کنڈی رئیسوں کے قتل سے سارے کنڈی اور کچھ حمیری قبیلوں میں غصہ اور انتقام کی آگ بھڑک اٹھی، جو کنڈی قبیلے متذبذب تھے وہ بھی اشعث کے ساتھ ہو گئے، اشعث کی قوت بہت بڑھ گئی، یہ دیکھ کر زیاد نے مہاجر بن ابی امیہؓ کو مدد کے لئے آرنیٹ خط بھیجا، مہاجر بن میں ارتداد کا قلع قمع کر کے حضور موت کے قریب پہنچ چکے تھے، جب وہ آگے تو اشعث سے جنگ چھڑی، اشعث ہار گیا اور بھاگ کر نجد کے کوہستانی قلعہ میں پناہ لی۔ جب اشعث اور اس کی فوجیں قلعہ بند ہو گئیں تو زیاد اور مہاجر نے بنو کنندہ کے باغی قبیلوں کی سرکوبی کے لئے رسالے بھیجے، بہت سے کنڈی مارے گئے اور ان کے گاؤں لوٹ لئے گئے۔ اشعث اور دوسرے محصور کنڈی رئیسوں کو جب ان حوادث کا علم ہوا تو انہوں نے سر پیٹ لیا، انہوں نے اپنے گیسو کٹوا دئے اور قلعہ سے نکل کر مسلمانوں پر ٹوٹ پڑے لیکن پھر شکست کھائی اور دوبارہ قلعہ میں محصور ہو گئے، اشعث کی امیدیں ٹوٹ چکی تھیں، غذائی حالت نازک ہو چکی تھی، اس لئے اُس نے صلح کی پیش کش کی جس کو زیاد نے رد کر دیا، اب اس نے جان کی امان چاہی اور زیاد سے درخواست کی کہ اُس کو اور اُس کے نو خاندانی عائد کو معاف کرے اور عیال خلیفہ کے پاس بھیج دیا جائے اور وہ اپنی صوابدید سے جو سزا چاہیں، اس سے یہ درخواست مان لی گئی۔ قلعہ کے سب



جوانوں کو قتل کر دیا گیا۔ اس وقت خلیفہ کا یہ خط لے کر مغیرہ بن شعبہ وارد ہوئے؛  
 میرا یہ خط پانے کے بعد اگر بنو کندہ پر تم کو فتح حاصل ہو تو ان کے  
 جوانوں کو قتل کر دینا اور بال بچوں کو غلام بنا لینا، یہ اس صورت میں  
 جب کہ نتج بزور شمشیر حاصل ہوئی ہو یا وہ اس شرط پر ہتھیار ڈالیں کہ  
 ان کی قسمت کا فیصلہ میری صوابدید سے ہو لیکن اگر خط پانے سے پہلے  
 تمہاری ان سے صلح ہو چکی ہو تو اس صورت میں قبول کی جاسکتی ہے  
 کہ ان کو جلا وطن کر دو، میں نہیں چاہتا کہ ان لوگوں کو اسلام سے  
 بغاوت کے بعد (چین سے) ان کے گھر اور وطن میں رہنے دوں،  
 میں چاہتا ہوں کہ ان کو اپنی بد کرداری کا احساس ہو اور اپنے کئے  
 کا مزہ چکھیں۔

## ۳۲۔ زیاد بن لبید کے نام

ذیل کا خط اور اس کا سیاق و سباق اکتفا سے ماخوذ ہے، یہ اور اس کا پیش رو  
 جس کی روایت سیف بن عمر نے کی ہے دونوں محاصرہ نجیر سے متعلق ہیں، یہ دونوں  
 خط نہ تو حجم میں ایک سے ہیں نہ مضمون میں بلکہ دونوں میں وہی ہوئی ہدایات ایک  
 دوسرے کی نقیض ہیں، اس کے علاوہ اکتفا اور سیف نے عکرمہ کی فوجی نقل و حرکت  
 کی تفصیل بھی ایک دوسرے سے مختلف بیان کی ہے مثلاً سیف بن عمر نے اپنے  
 نقل کردہ خط کے مقدمہ میں بتایا ہے کہ حامل خط مغیرہ بن شعبہ چونکہ راستہ بھول  
 گئے تھے اس لئے صلح نجیر کے بعد پہنچے جب کہ اشعث کو امان دی جا چکی تھی اور قلعہ



کے جوانوں کو قتل کیا جا چکا تھا، اکتفا کے راوی کہتے ہیں کہ منیرہؓ صلح نجیر کے موقع پر نہیں بلکہ ایک دوسرے موقع پر خط لیکر آئے تھے، جب بنو معاویہ بن کندہ اور ان کے چار رئیس زیاد بن لبیدؓ سے باغی ہو کر کوہستانی وادیوں میں چلے گئے تھے، اس خط میں ابو بکر صدیق نے تاکید کی تھی کہ ان رئیسوں کو قتل نہ کیا جائے، اتفاق سے منیرہؓ راہ بھٹک گئے اور اتنی دیر میں پہنچے کہ زیاد شیخون کر کے چاروں رئیسوں کو ان کے کوہستانی وادیوں میں مار چکے تھے۔

سیف بن عمر نے عکرمہ بن ابی جہل کی عسکری نقل و حرکت ان خطوط پر دکھائی ہے: یرامہ میں شکست کھا کر وہ (غالباً ہجر اور بحرین کی راہ سے) عمان پہنچتے ہیں، وہاں اسلام کا تسلط دوبارہ قائم کر کے قبائل مہرہ کے علاقہ میں ارتداد کا قلع قمع کرتے ہیں، وہاں سے فارغ ہو کر حضرموت کے مشرقی ساحل والی سڑک سے ہوتے ہوئے یمن کی آخری حد اور مشہور بندر گاہ عدن تک پہنچ جاتے ہیں، وہاں سے شمال کی طرف رخ کرتے ہیں تاکہ صنعاء اور عدن کے درمیان کئی سو میل کے رقبہ میں بغاوت کے جو گوشے ہوں ان کو پھر مدینہ کا وفادار بناتے چلیں اور اس کے بعد خلیفہ کی حسب ہدایت مہاجر سے یمن میں وہ جس جگہ ہوں جا کر مل جائیں، عدن سے ابھی سات آٹھ میل چل کر ابین کی منزل پہنچے تھے کہ فرمان خلافت ملا کہ سیدھے زیادؓ کی مدد کو حضرموت چلے جاؤ، دوسری طرف مہاجرؓ خلیفہ کا حکم پا کر صنعاء سے روانہ ہو چکے تھے، مارب کی قدیم تاریخی بستی میں عکرمہ ان سے آئے، مہاجرؓ فوج کا ایک حصہ لے کر زیاد کی مدد کو چلے گئے، کچھ دن بعد عکرمہؓ بھی باقی فوج کے ساتھ نجیر کی اسلامی فوجوں میں ضم ہو گئے۔

اکتفا میں عکرمہؓ کی مسیلمہ سے شکست کھانے کا کوئی ذکر نہیں ہے، اکتفا کے



کے راوی ردہ کے وقت ان کو تہامہ زمین کے شہر تبالہ میں دکھاتے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کو زیریں بنی عامر بن صعصعہ پر محصل زکاۃ مقرر کیا تھا۔ جب ردہ کی وبا پھیلی اور وہاں کے حالات خراب ہوئے تو عکرمہؓ اپنی فوجی کمزوری کے سبب مسلمانوں کی ایک جماعت کے ساتھ تبالہ آ کر ٹھہر گئے اور خلیفہ کے حکم کا انتظار کرنے لگے، یہاں ان کو حکم ملا کہ عمان کے پایہ تخت دبا جا کر اس بغاوت کو فرو کریں جو عمان کے بڑے رئیس لقیط ازدی نے کی تھی۔ عکرمہؓ جب بغاوت فرو کر چکے تو ابو بکر صدیق نے ان کو عمان کا گورنر مقرر کیا اور وہ دبا (پایہ تخت) میں مقیم ہو گئے۔ زیاد بن لبیدؓ کی اشعث سے جب لڑائی شروع ہوئی اور حضرموت کے اکثر قبیلے حکومت مدینہ کے خلاف ہو گئے تو زیادؓ نے خلیفہ سے مدد مانگی۔ انہوں نے ایک طرف مہاجرین کو جو صنعاء میں تھے اور دوسری طرف عکرمہ کو جو دبا میں تھے زیادؓ کی مدد کے لئے بھیجا۔ دبا کا فاصلہ چونکہ حضرموت سے بہت زیادہ تھا اور راستہ دشوار گزار، عکرمہؓ دیر سے پہنچے، نجیری چار دن پہلے ہتھیار ڈال چکے تھے۔

اکتفا کے راویوں کی ایک اور حیرت انگیز تصریح جو سیف بن عمر کے نقل کردہ خط ۳۱ کی مکمل تردید ہے ابو بکر صدیق کا وہ فرمان ہے جو انہوں نے محاصرہ نجیر کے دوران نہیک بن اوس بن خزیمہ کی معرفت زیاد بن لبید کو بھیجا تھا اور جس میں تاکید کی تھی کہ محصورین کو قتل نہ کیا جائے (بلکہ گرفتار کر کے مدینہ بھیجا جائے)۔ محصورین کا ستارہ گردش میں تھا اس لئے نہیک کے پہنچنے سے صرف چند گھنٹے پہلے قلعہ کے سات سو جوانوں کی گردن ماری جا چکی تھی صدیقی فرمان کے الفاظ یہ ہیں :

اگر نجیری تمہارے قبضہ میں آجائیں تو ان کو قتل نہ کرنا۔



### ۳۳۔ زیاد بن لبید کے نام

جیسا کہ ابھی بیان ہوا، عکرمہ فتح بصر کے چار دن بعد پہنچے تھے اور جنگ میں شریک نہ ہو سکے تھے، اس کے باوجود سالار اعلیٰ زیاد بن لبید نے ان کی فوج کو مال غنیمت میں شریک کر لیا۔ یہ بات ان مسلمان سپاہیوں کو ناگوار گذری جنہوں نے بصر کی فتح میں عملاً حصہ لیا تھا، انہوں نے پہلے زیاد سے احتجاج کیا اور جب اس سے کام نہ چلا تو خلیفہ سے شکایت کر دی۔ ابو بکر صدیق نے لکھا:

مال غنیمت کا حق دار صرف وہ ہے جو عملاً جنگ میں حصہ لے۔

اس موضوع پر عمر فاروق کے بھی کئی مراسلے رادیوں نے نقل کئے ہیں، ان میں سے ایک کا مضمون بعینہ مذکورہ بالا خط کی طرح ہے، ان دونوں باہم مؤید خطوں کے پیش نظر ہمارا خیال ہے کہ فتح کے بعد موصول ہونے والی مکہ خلفائے راشدین کے زمانہ میں مال غنیمت سے حصہ کی مستحق نہیں سمجھی جاتی تھی، ابو بکر صدیق کا مذکورہ خط امام شافعی نے اپنی کتاب الامم میں اور اسی مضمون پر مشتمل عمر فاروق والا تابعی طارق بن شہاب کی سند پر سرخسی نے شرح التیسر الکبیر اور بیہقی نے سنن کبریٰ میں بھی نقل کیا ہے، اس موضوع پر عمر فاروق کی طرف مندرجہ ذیل دو اور خط منسوب کئے گئے ہیں جن کا مضمون ایک دوسرے اور پہلے والے سے مختلف ہے:

جو ملک تمہارے پاس مقتولین کے سڑنے سکلنے سے پہلے پہنچے ہے

مال غنیمت میں شریک کر لو۔



اگر قیس بن مکشوح مرادی (جو جنگ قادسیہ میں بطور کمک شام سے  
بھیجے گئے تھے اور فتح کے بعد پہنچے تھے) مقتولین کے دفن سے پہلے  
پہنچ گئے ہوں تو انھیں مال غنیمت میں شریک کر لو۔

## ۳۴۔ مہاجرین ابی اُمیہ کے نام

نعمان بن جعون ایک کندی رئیس تھے، ان کی اسم نامی ایک حسین لڑکی تھی، یہ بھی  
کہا گیا ہے کہ اسماء لڑکی نہیں بہن تھی، وہ رسول اللہ سے ملے اور کہا کہ میں ایک حسین ترین  
بیوہ سے آپ کی شادی کرنا چاہتا ہوں، اسماء کے شوہر کا انتقال ہو چکا تھا، عربوں  
میں ایک سے زائد شادی کرنے کا عام رواج تھا، قبائلی نظام میں تعداد کو خاص  
اہمیت حاصل تھی، جو خاندان جتنا بڑا ہوتا اور جو قبیلہ جتنا شاخ درشاخ، قبائلی نظام  
میں اس کی طاقت، رسوخ اور وقار اتنا ہی زیادہ ہوتا، چھوٹے خاندان نہ تو  
اپنے قبیلے میں معزز سمجھے جاتے تھے، نہ لڑائی یا بیرونی حملہ کے وقت جس کا خطرہ ہر  
وقت منڈلاتا رہتا تھا اپنا دفاع کر سکتے تھے، تعداد بڑھانے کے لئے تعداد ازواج  
ضروری تھا۔ اس کے علاوہ جس شخص کی ایک سے زیادہ بیویاں ہوتیں اس کو ایک  
اجتماعی امتیاز حاصل ہوتا، وہ مال دار سمجھا جاتا، اس کی بات سنی اور مانی جاتی، بیرونی  
حملہ یا خطرہ کے وقت کئی بیویوں والے قبائلی رئیس کو اپنی ماتحت قبیلہ کے علاوہ اپنی سسرال  
کے قبیلوں سے بھی مدد حاصل ہوتی تھی۔ رسول اللہ کے تعداد ازواج کا بھی ایک مقصد  
اپنی مادی اور اجتماعی طاقت بڑھانا اور اسلام کی تقویت و اشاعت کے لئے عزیز و  
اقارب کا حلقہ وسیع کرنا تھا۔



ربیع الاول ۹ھ میں رسول اللہ کی آسمان سے شادی ہو گئی؛ جب رات کو آسمان کی رسول اللہ سے خلوت میں ملاقات ہوئی تو آسمان نے کہا: میں تم سے خدا کی پناہ مانگتی ہوں۔  
 إني أعوذ باللّٰه منك۔ ایک حسین اور شاہی خاندان کی عورت کا رسول اللہ کے حرم میں داخل ہونا امہات المؤمنین کو ناپسند تھا، ان کو ڈرتھا کہ آسمان سب پر چھا جائیں گی، خاص طور پر بی بی عائشہ اور حفصہ بنت عمر فاروق اس شادی سے زیادہ خائف تھیں۔ بی بی عائشہ نے ان الفاظ میں اپنی خفگی کا اظہار کیا: قد وضع يدي في الغرائب ويوشكن أن يصرفن وجهه عنا۔ بیویوں نے اس شادی کو ناکام بنانے کی ٹھان لی، کچھ عرصہ پہلے رسول اللہ کی ایک نئی منکوحہ نے پہلی ملاقات میں ان سے کہا تھا: إني لمرآة في نفسي وأعوذ باللّٰه منك۔ میں غور و خوض کے بغیر تم سے شادی پر رضا مند ہو گئی تھی، اب میں تم سے خدا کی پناہ مانگتی ہوں! رسول اللہ نے اس عورت کو طلاق دیدی تھی، امہات المؤمنین کو یہ سب باتیں معلوم تھیں، جب آسمان بیاہ کر آئیں تو انہوں نے کہا: اگر تم رسول اللہ کی منظور نظر بننا چاہتی ہو تو ان سے پہلی ملاقات کے موقع پر خدا کی پناہ مانگنا، آسمان نے ایسا ہی کیا، رسول اللہ نے آسمان کو طلاق دیدی اور غصہ میں اٹھ کر چلے گئے اور صبح ہوتے ہی آسمان کو ان کے گھر بھجوا دیا۔

اس کے بعد ہم آسمان کے حالات سے یکسر بے خبر رہتے ہیں حتیٰ کہ ۱۲ھ میں وہ اچانک

۱۔ مجراہ صیب بغدادی، حیدرآباد ۱۹۲۲ء، ص ۹۴

۲۔ طبری ۳/۱۴۹-۱۴۸۔

۳۔ إصابہ ۴/۲۳۳ و انساب الاشراف ص ۳۵۶۔ و تاریخ یعقوبی، بیروت ۲/۸۷۔ سیر الخلیفہ

علی بن بریان الدین حلبی، مصر، ۳/۲۲-۲۲۱ و شرح مؤاہب اللدنیہ زرقان، مصر، ۳/۳۱۳



عدن کے افق پر ابھرتی ہیں اور عکرمہ بن ابی جہل اسلامی فوج کے کمانڈر مہرہ بن ارتداد کی جڑیں کاٹتے ہوئے جب عدن پہنچتے ہیں تو آسمان سے ان کا (غائبانہ) عقد ہو جاتا ہے عقد کے بعد عکرمہ زیاد بن لبید کی مدد کرنے عدن سے یلغار کرتے ہیں اور جب یمن کے مشہور شہر جند پہنچتے ہیں تو ان کی آسمان سے پہلی ملاقات ہوتی ہے، ذرا دم لے کر عکرمہ مع آسمان کے چل پڑتے ہیں اور سببا کے قدیم پایہ تخت مارب میں مہاجرین ابی امیہ سے جا ملے ہیں جو زیاد کی تقویت کے لئے صنعاء سے حضرموت چلے جا رہے ہیں۔ مارب میں عکرمہ کی فوج کے بعض لوگ شاید صحابی جن کو آسمان کی رسول اللہ سے شادی اور طلاق کا علم ہوتا ہے عکرمہ کو رائے دیتے ہیں کہ آسمان سے قطع تعلق کر لیں اور فوج کا ایک دوسرا فرقہ رشتہ باقی رکھنے کی تائید کرتا ہے۔ مہاجرین ابی امیہ خلیفہ سے دریافت کرتے ہیں کہ آیا آسمان سے عکرمہ کا رشتہ برقرار رکھا جائے یا توڑ دیا جائے، وہ رائے دیتے ہیں جیسا کہ فرمان ذیل سے ظاہر ہے کہ رشتہ توڑ دیا جائے اور عکرمہ کو اس حکم کے بموجب عمل کرنا پڑتا ہے :

آسمان کے والد نعمان بن جون رسول اللہ کے پاس آئے اور اس کی اتنی خوبیاں بیان کیں کہ رسول اللہ نے ان کو حکم دیا کہ جا کر آسمان کو میکہ سے لائیں، جب نعمان آسمان کو لے کر مدینہ آئے تو انہوں نے کہا: آسمان کی ایک اور خوبی یہ ہے کہ وہ کبھی بیمار نہیں ہوتی۔ رسول اللہ نے کہا: اگر خدا کی میزان میں آسمان اچھی ہوتی، تو کبھی نہ کبھی ضروری بیمار پڑتی۔ رسول اللہ نے اس سے منہ موڑ لیا تم بھی موڑ لو۔

یہ خط اور اس کا سیاق و سباق سیف بن عمر نے اپنے شیوخ تاریخ کی سند پر



بیان کیا ہے، جہاں تک ہمیں معلوم ہے دوسرے مورخوں نے نہ تو خط کی توثیق کی ہے نہ اس کے مقدمہ کی بلکہ ان کے بیانات سے خط اور مقدمہ دونوں کی تردید ہوتی ہے۔ ان کی رائے ہے کہ اسامی شادی عکرمہ بن ابی جہل کی بجائے ہاجر بن ابی امیہ گورنر صنعاء سے ہوئی تھی، ان کے بیانات سے یہ بھی ظاہر نہیں ہوتا کہ شادی کے بارے میں ہاجر کے دوست احباب یا مشیر صحابہ میں کوئی اختلاف رائے تھا اور نہ اس کے صواب و خطا ہونے کا فیصلہ لینے کے لئے ابو بکر صدیق سے رجوع کرنے کی شہادت ملتی ہے، البتہ متعدد رپورٹرتباتے ہیں کہ عہد فاروقی میں جب اسامہ مدینہ آئیں اور عمر فاروق کو ہاجر سے ان کی شادی کا علم ہوا تو وہ بہت برہم ہوئے اور انہوں نے اسامہ کو سزا دینے کا قصد کیا کیونکہ ان کی رائے میں رسول اللہ کی کسی منکوحہ کے لئے دوسری شادی قابل تعزیر جرم تھی، اسامہ بگڑ گئیں، انہوں نے احتجاج کرتے ہوئے کہا کہ مجھے پہلی ہی ملاقات میں رسول اللہ نے طلاق دیدی تھی اور میں ایک لمحہ کے لئے بھی ام المؤمنین نہیں رہی۔ عمر فاروق کو خاموش ہونا پڑا۔ ایک خبر ہے کہ اسامہ کی طلاق کا باعث کوڑھ تھا جس میں وہ مبتلا تھیں لیکن یہ خبر صحیح نہیں معلوم ہوتی، وہ عمرہ نامی ایک دوسری عورت تھی جس کو کوڑھ کے باعث رسول اللہ نے طلاق دی تھی، اگر اسامہ کو یہ مرض ہوتا تو ان سے کوئی بھی شادی نہ کرتا کجا کہ رسول اللہ کے سائلے ہاجر جیسے معزز گورنر۔ قرآن سے اس بات کی تائید ہوتی ہے کہ طلاق کا محرک یہ تھا کہ پہلی ملاقات میں رسول اللہ اسامہ سے بدظن ہو گئے تھے یا تو اس وجہ سے جیسا کہ مشہور قول ہے کہ امہات المؤمنین کی پر مصالحت تلقین پر ان کی زبان سے یہ نامناسب الفاظ نکلے تھے کہ میں تم سے خدا کی پناہ مانگتی ہوں یا اس وجہ سے



جیسا کہ بعض باخبر راویوں نے تصریح کی ہے کہ پہلی خلوت میں رسول اللہ نے ان کو اپنے پاس بلا یا تو وہ آنے کے لئے تیار نہیں ہوئیں اور بولیں : بل تعال أنت یا یہ کہ لما دخل علیہا قال ہبی لی نفسک فقالت : هل تہب المملکة نفسہا للسوقۃ۔  
 خط کے مضمون میں دو کمزوریاں موجود ہیں، ایک یہ کہ اس سے رسول اللہ کی اسمائے شادی کی قطعاً توثیق نہیں ہوتی حالانکہ سارے راوی متفق ہیں کہ شادی ہوئی تھی، مہر ادا کیا گیا تھا اور اسما دہن بن کر رسول اللہ کے گھر آئی تھیں، دوسری کمزوری رسول اللہ کی اسمائے روگردانی کی مبینہ وجہ ہے یعنی ان کا کبھی بیمار نہ ہونا حالانکہ کسی عورت میں دوام صحت اور فقدان مرض ایسے صفات ہیں جو شادی کی طرف مائل کرتے ہیں نہ کہ اس سے منحرف۔

### ۳۵۔ مہاجر بن ابی امیہ کے نام

یہ خط نویں صدی عیسوی کے مولف محمد بن حبیب بغدادی نے اپنی کتاب مجتہر میں نقل کیا ہے جو بیس پچیس سال قبل حیدرآباد ہند میں طبع ہو کر پہلی بار علمی دنیا کے سامنے آئی تھی۔ ابتدائے اسلام کے واقعات و حوادث کے سلسلہ میں ابن حبیب کا سب سے بڑا اور اہم ماخذ اس کا استاد ہشام بن محمد کلبی (متوفی ۲۰۶ھ / ۸۲۱ء) تھا۔ جس کی متعدد کتابوں سے ابن حبیب نے اپنی تالیفوں میں اقتباسات جمع کر لئے تھے، غالباً یہ خط بھی ابن کلبی کی کسی کتاب سے مستعار ہے، ابن حبیب کا بیان ہے کہ رسول اللہ کی وفات کی خبر جب حضرت موتا کے قصبات میں پہنچی تو وہاں کی چھ خاندانی عورتوں کو جو رسول اللہ کی موت کی منتہی تھیں بہت خوشی ہوئی، انہوں نے سنگار کر کے، ہاتھوں میں مہدی لگا کر ڈھول کی تھاپ پر



خوشی کے ترانے گائے۔ حضرت موت کی کم و بیش دو درجن گائیں اور زبیاں بھی ان سے آئیں اور سب رسول اللہ کی موت پر گاجا کر خوشیاں منانے لگیں، حضرت موت کے دو وفادار رئیسوں نے خلیفہ کو کچھ اشعار لکھ بھیجے جن میں جشن منانے والی ان عورتوں کی شکایت کی گئی تھی اور اس بات کی سفارش تھی کہ ان کے ہاتھ کاٹ دئے جائیں، ابو بکر صدیق نے مہاجر بن ابی امیہ کو یہ فرمان بھیجا :

واضح ہو کہ دونیک بندوں۔ امرئ القیس بن عابس کندی اور شداد بن مالک حضرمی نے جو اسلام پر قائم رہے اور خدا کے اس انعام سے بہرہ ور ہوئے جو اس نے نیکوں کے لئے مخصوص کر دیا ہے جبکہ ان کے بیشتر ہم قوم مرتد ہو گئے اور اس تباہی سے دوچار ہوئے جو راہ راست سے پھرنے والوں کے لئے مقدر کی گئی ہے۔ مجھے لکھا ہے کہ ان کے علاقہ (کندہ) میں ایسی عورتیں ہیں جو رسول اللہ کی موت کی آرزو مند تھیں، ان سے کندہ کی کچھ گائیں اور حضرت موت کی زبیاں آئیں اور ہاتھوں میں مہدی لگا کر، سنگار کر کے، ڈھول کی تھاپ پر (رسول اللہ کی موت پر خوشی کے ترانے گائے) خدا کی شان میں گستاخی کی اور خدا نیز رسول کے اعلیٰ مرتبہ کی بے حرمتی، میرا خط پا کر اپنی رسالہ اور پیاوہ فوج لے کر جاؤ اور ان عورتوں کے ہاتھ کاٹ دو۔ اگر ان کے حمایتی تمھیں دیکھیں تو اپنے اقدام کے حق میں دلیلیں دے کر ان کو قائل و معقول کرو اور بتاؤ کہ ان کا ان عورتوں کو اپنی پناہ میں لینا گناہ عظیم کا موجب ہے۔ اگر یہ لوگ باز آجائیں تو خیر ورنہ ان کے خلاف اعلان جنگ کر دو؛ بلاشبہ خدا غداروں کی چالیں کامیاب نہیں ہونے دیتا۔ ان اللہ لا یمہدی کید الغائنین۔ قسم ہے خدا نے باقی کی میرا گمان ہی نہیں یقین ہے کہ کسی (سفلہ فلتش) مرد نے ان کو



اس بدترین کام کی ترغیب دی ہے **وَمَنْعَكَ مِنْ قَطْعِهِنَّ عَلَى مِثْلِ جَنَاحِ  
الْبَعُوضِ مِنْ دِينَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (۶) ابوامیہ کے لڑکے ہنزا**  
اس تعزیری مہم کو خود انجام دینے کی بجائے تمہارے سپرد کرنے کے معنی  
یہ ہیں کہ میں دل و جان سے چاہتا ہوں کہ اس کے ثواب عظیم سے تم بہرہ  
ہو؛ تم کو معلوم ہونا چاہئے کہ یہ ایک اعزاز ہے جو خدا تم کو عطا کرنا  
چاہتا ہے، خدا ہمیں اور تمہیں اپنے تقویٰ کی امان میں رکھے اور ہماری  
تمہاری آخرت دنیا سے بہتر بنائے۔

حسب الحکم مہاجر فوج لے کر گئے، حضرت موت کے بہت سے لوگ ان عورتوں کی  
حمایت کے لئے آگئے؛ مہاجر نے ان کو بتایا کہ ان عورتوں نے رسول اللہ کی موت  
پر خوشیاں منا کر سنگین جرم کا ارتکاب کیا ہے جس کی عبرت ناک سزا ان کو ملنی چاہئے، خلیفہ  
کا حکم ہے کہ ان کے ہاتھ کاٹ ڈالے جائیں، مہاجر نے حمایتیوں کو مشورہ دیا کہ چلے  
جائیں لیکن وہ اس کے لئے تیار نہیں ہوئے، لڑائی ٹھن گئی، بیشتر حمایتی اپنی کمزوری  
اور اس کے نتائج سے خائف ہو کر کھسک گئے، جو ڈٹے رہے ان کو شکست ہوئی،  
مہاجر نے عورتوں کو گرفتار کر کے ان کے ہاتھ کٹوا دئے، ان میں سے معدودے  
چند بچ گئیں، باقی کا خون اتنا زیادہ بہا کہ جان بر نہ ہو سکیں۔

## ۳۶۔ مہاجر بن ابی امیہ کے نام

سیف بن عمر نے اس خط کا کوئی سیاق و سباق نہیں بیان کیا ہے، قرآن سے ظاہر  
ہوتا ہے کہ قلعہ نجیر کے سقوط کے بعد لکھا گیا۔ مسلمانوں نے بنو کیندہ کو بری طرح پامال



کیا تھا، ان کے بہت سے خاندان تباہ ہو گئے تھے اور جو لوگ بچے تھے ان کے دل زخمی اور جذبات مشتعل تھے۔ تلوار اٹھانے کا تو ان میں یارا تھا نہیں، زبان چلا کر دل کا غبار نکال سکتے تھے۔ مہاجر کے پاس مختلف اوقات میں دو گائیں لائی گئیں، ایک نے رسول اللہ کی مذمت میں شعر گائے تھے دوسری نے مسلمانوں کی ہجو میں؛ مہاجر نے پہلی کا ہاتھ کٹوا دیا اور سامنے کے دانت اکھڑا ڈالے۔ ابوبکر صدیق کو خبر ہوئی تو انہوں نے یہ مراسلہ بھیجا:

مجھے اُس سزا کا علم ہوا جو تم نے رسول اللہ کی مذمت میں شعر گانے والی عورت کو دی، اگر تم یہ سزا نہ دے چکے ہوتے تو میں یقیناً تمہیں اس کے قتل کا حکم دیتا، انبیاء کے خلاف جرم کی سزا عام لوگوں کے خلاف جرم کی سزا کے برابر نہیں ہو سکتی، اگر کوئی مدعی اسلام نبی کی توہین کرے تو اس کو مرتد کی سزا ملنی چاہئے اور اگر کوئی معاہدہ ایسا کرے تو اس کے معنی ہیں کہ اس نے عہد توڑ دیا اور مسلمانوں کے خلاف اعلان جنگ کر دیا۔

### ۳۔ مہاجر بن ابی امیہ کے نام

جس مغنیہ نے مسلمانوں کی ہجو میں گیت گائے تھے، مہاجر نے اس کو بھی وہی سزا دی جو رسول اللہ کی مذمت میں گیت گانے والی کو دی تھی، سیف بن عمر کے مندرجہ ذیل خط سے ظاہر ہوتا ہے کہ ابوبکر صدیق کو مہاجر کی یہ بات پسند نہیں آئی، رسول اللہ کی بے حرمتی کی وہ سخت سے سخت سزا دینے کو تیار تھے لیکن مسلمانوں کی توہین کرنے والے کو سخت سزا دینا یا اس کا مثلہ کرنا ان کو گوارا نہ تھا:



مجھے معلوم ہوا ہے کہ تم نے اس عورت کا ہاتھ کٹوا دیا اور اس کے اگلے دانت اکھڑا دئے جس نے مسلمانوں کی ہجو میں شعر گائے تھے (صحیح طریق کار یہ تھا کہ) اگر ہجو کرنے والی مسلمان ہوتی تو اس کو ڈانٹ پھینکا دیا جاتا (اور اس کا مسئلہ نہ کیا جاتا) اور اگر ذمیہ ہوتی تو میری جان کی قسم جب تم اس کے شرک پر چشم پوشی کر چکے تو ہجو تو اس کے مقابلہ میں معمولی بات ہے (اور اس قابل کہ اس پر مواخذہ نہ کیا جائے)۔ اگر میں ہجو کی سزا کے بارے میں تمہیں پہلے کوئی ہدایت دے چکا ہوتا (اور اس کے باوجود تم یہ سخت سزا دیتے) تو تمہیں اس کا خمیازہ بھگتنا پڑتا (یعنی معزول کر دئے جاتے)۔ طیش سے کام نہ لو اور نہ مثلہ کی سزا دو کیونکہ یہ گناہ ہی نہیں بلکہ اسلام سے منحرف کرنے والا تشدد بھی ہے۔ مثلہ کی سزا (صرف عضوی) قصاص کے طور پر دی جاسکتی ہے۔

## ۳۸۔ مہاجر بن ابی امیہ کے نام

پیش نظر موضوع پر ایک خط انساب الاشراف (مصوّر) میں بلاذری نے بھی بیان کیا ہے، اس کا راوی مشہور مورخ مدائنی (۲۲۵ یا ۲۱۵ھ) سمجھتا ہے کہ فتح نجد کے بعد مہاجر بن ابی امیہ کے پاس ایک گائے لائی گئی جس نے رسول اللہ یا مسلمانوں کی نہیں بلکہ خلیفہ وقت ابو بکر صدیق کی ہجو میں شعر گائے تھے، مہاجر نے اس کا ہاتھ کٹوا دیا، مدائنی کی روایت میں دانت اکھڑوانے کی تصریح نہیں ہے، اس واقعہ کی خبر ابو بکر صدیق کو ہوئی تو وہ آزرده ہوئے اور مہاجر کو لکھا:



مجھے معلوم ہوا ہے کہ تم نے ایک عورت کو بچڑا جس نے مجھے بُرا  
 بھلا کہا تھا اور تم نے اس کا ہاتھ کاٹ ڈالا، خدا نے تو شرک جیسے  
 جرمِ عظیم کا انتقام نہیں لیا اور مثلہ کی سزا تو کھلے کفر تک میں نہیں دی  
 گئی ہے ففعلت حقا و عملت بحس (۹)، میرا یہ خط پا کر آئندہ ایسے  
 موقعوں پر طیش سے کام نہ لینا اور کسی کا مثلہ نہ کرنا کیونکہ یہ گناہ ہے؛ خدا  
 نے مسلمانوں کو طیش اور شدتِ غضب سے بچنے کی تاکید کی ہے، رسول اللہ  
 کے ہاتھ ایسے لوگ آئے جنہوں نے انہیں ستایا تھا، انہیں گالیاں دی  
 تھیں، ان کو وطن سے نکالا تھا اور ان سے جنگ کی تھی اس کے باوجود  
 رسول اللہ نے ان کا مثلہ نہیں کیا۔

## ۳۹۔ سالارانِ ردہ کے نام

عُمان، یمن، حضرموت وغیرہ میں جب ردہ کی وبا ختم ہوئی اور اسلام کا اقتدار  
 دوبارہ قائم ہو گیا تو ان علاقوں میں سرکاری عہدوں اور انتظام کے لئے علماء کی ہنزور  
 پڑی اور یہ سوال پیدا ہوا کہ کس کو قبائلی نمائندگی اور سرکاری خدمت سونپی جائے اور  
 کس کو نہیں۔ سیف بن عمر کی رائے ہے کہ اس سلسلہ میں خلیفہ نے ایک عام پالیسی وضع  
 کی اور سالارانِ ردہ کو اس پر عمل کرنے کا حکم دیا:

سرکاری خدمت کے لئے میں ان لوگوں کو سب سے زیادہ موزوں سمجھتا  
 ہوں جو نہ تو خود مرتد ہوئے ہوں اور نہ مرتدوں سے ان کا تعلق رہا ہو،  
 آپ سب اس معیار کو دھیان میں رکھئے اور اسی طرح کے لوگوں کو مقرب



و معتمد بنایئے اور عہدے دیجئے۔ جو مسلمان فوجی وطن لوٹنا چاہیں اور ان کو اس کی اجازت دی جائے اور جو عرب مرتد ہو چکے ہوں ان سے فوجی خدمت نہ لی جائے۔

## ۴۰۔ خالد بن ولید کے نام

یہ خط اکتفا سے ماخوذ ہے، اس کے ناقل سیف بن عمر نے ان الفاظ میں اس کا افتتاح کیا ہے: جب ابو بکر صدیق مرتد عربوں کی سرکوبی سے فارغ ہو چکے اور ان کی بستیاں اسلامی فوجوں نے اپنی حراست میں لے لیں تو انہوں نے خالد بن ولید کو لکھا:

مسلمانوں کو وطن لوٹنے کی اجازت دیدو؛ اگر کوئی مجاہد خوشی سے تمہارے ساتھ رہنا چاہے تو خیر ورنہ اس کو ٹھہرنے پر مجبور نہ کرو اور اپنی کسی جنگ میں ایسے شخص سے فوجی خدمت نہ لو جو برضا و رغبت اس کے لئے تیار نہ ہو۔ تمہارے قریب میں بنو تمیم، بنو قیس اور بکر بن وائل کے جو قبیلے آباد ہیں ان کو پیامہ کی افتادہ اراضی کی کاشت کے لئے آمادہ کرو۔ مفتوحہ علاقہ کی افتادہ اراضی سرکاری ملکیت ہے جو شخص اس اراضی کا کوئی حصہ کاشت کرے گا وہ اس کی ملکیت ہو جائے گی لیکن جس علاقے کے باشندے (بغیر لڑے) مسلمان ہو جائیں ان کی افتادہ اراضی سرکاری قرار نہیں دی جاسکتی۔

۱۔ سیف بن عمر، طبری ۳/۲۷۶

۲۔ اکتفا ص ۳۵۰



## (د) فتوحات عراق

جہاں تک ہمیں معلوم ہے عراق میں صدیقی فتوحات کے حالات چار قدیم تاریخی اسکولوں نے بیان کئے ہیں جن کی ترجمانی مورخین ذیل نے کی ہے: محمد بن اسحاق مدنی (م ۱۵۰ھ) مولف کتاب المغازی، سیف بن عمر استیدی (م تقریباً ۱۸۰ھ) مولف کتاب الفتوح، ہشام کلبی (م ۲۰۶ھ) مولف کتاب التاریخ اور ابواسامعیل محمد بن عبداللہ ازدی بصری مولف فتوح الشام۔ ان میں شروع کی تین معروف ہستیاں ہیں جن کا اور جن کی تالیفات کا ذکر عربی کتابوں میں موجود ہے، جن کی بحیثیت مورخ و راوی پرانے نقادوں نے اپنے فقہی و نظری مسلک کے مطابق تمثیل و تقدیر بھی ہے۔ چوتھا مورخ ابواسامعیل ازدی ایک غیر مشہور شخصیت ہے جس کے ذکر حالات اور سن و وفات کا کہیں سراغ نہیں ملتا۔ ازدی کی طرح اس کے اکثر شیوخ بھی جن کے نام وہ ہر نئی روایت کے وقت لیتا ہے مجہول ہیں نہ تو ابن حجر نے اپنی تہذیب التہذیب میں جو تاریخ و آثار کے بیشتر رواۃ کی ڈکشنری ہے، ان کا ذکر کیا ہے، نہ خطیب بغدادی نے اپنی ضخیم تاریخ بغداد میں ان پر روشنی ڈالی ہے۔ ازدی کی فتوح الشام کے حوالے متعدد کتابوں میں جن میں ابن حجر کی اصابہ بھی شامل ہے، ملتے ہیں، ان کتابوں کے مولف کبھی ابواسامعیل کا نام لیتے ہیں اور کبھی صاحب فتوح الشام کہنے پر اکتفا کرتے ہیں، وجہ یہی ہے کہ اس کا مولف جانی بوجھی شخصیت نہیں ہے۔ اس کے باوجود فتوح الشام کی تصریحات دوسرے اسکولوں کے بیانات سے متناقض نہیں ہیں بلکہ فی الجملہ ان کی تائید اور توثیق کرتی ہیں یا نئی معلومات بہم پہنچاتی ہیں۔ فتوح الشام کی ایک صفت یہ ہے کہ اس کے راویوں نے واقعات، تفصیلات اور خطوط بیان کرنے میں مبالغہ اور عقیدتمندانہ رنگ آمیزی سے کام لیا ہے جس کا مقصد تاریخ اسلام



اور اس کی ممتاز شخصیتوں کو شاندار اور دلکش بنا کر پیش کرنا ہے۔ یہ صفت فتوح الشام اور سیف بن عمر کے راویوں میں کافی حد تک مشترک ہیں۔

فتوحات عراق سے متعلق ان چاروں مدارس کے بیانات تفصیلات و جزئیات میں ایک دوسرے سے مختلف ہونے کے علاوہ دو بنیادی حیثیتوں سے ممتاز ہیں۔ محمد بن اسحاق مدنی اور ہشام کلبی کی رائے ہے کہ ابو بکر صدیق نے خالد بن ولید کو پیامہ سے جہاں وہ مسلمانہ کو شکست دیکر پھرے ہوئے تھے۔ اوائل ۱۲ھ میں وسطی عراق یعنی حیرہ کی طرف بھیجا جہاں ایک قبائلی سردار مثنی بن حارثہ پہلے سے عرب۔ عراق سرد پرتر کتازی کر رہا تھا اور جس نے ابو بکر صدیق سے اپنی غارت گری کا میدان وسیع تر کرنے کے لئے فوجی مدد طلب کی تھی۔ حیرہ پہنچ کر خالد نے جن کی حیثیت سالار اعلیٰ کی تھی مثنی اور چند دوسرے عرب سرداروں کے تعاون سے دو تین سردی قبضے۔ اٹیس، باروسما، بانقیا اور ان کے بعد مشہور سردی شہر حیرہ ایک مقررہ سالانہ رقم کے بالمقابل فتح کئے، وہاں سے خالد ابو بکر صدیق کا حکم پا کر عرب افواج کی تقویت کے لئے شام چلے گئے۔ ابن اسحاق اور اور ہشام کلبی کی اس رائے کے برخلاف سیف بن عمر اسپدی اور ازوی بصری کے شیوخ کا موقف ہے کہ خلیفہ کے حکم کے بموجب پیامہ سے پہلے وجہ۔ فرات ڈیلٹا (زیرین عراق) کا رخ کیا اور ڈیلٹا کا مشہور بندر گاہ ابلہ جس کو فرج الہند کہتے تھے فتح کیا، اس کے بعد زیرین عراق کے متعدد سردی علاقے بزور شمشیر مسخر کر کے وسطی عراق (سرزمین حیرہ) کی طرف بڑھے جہاں انھوں نے کئی فوجی چوکیوں اور قصبوں پر قبضہ کر کے حیرہ فتح کیا جو عرب نسل کے لخمی بادشاہوں کا پایہ تخت رہ چکا تھا اور ایک متمدن اور خوش حال شہر تھا۔ اس حد تک ساتھ چلنے کے بعد سیف اور ازوی کی راہیں الگ الگ ہو جاتی ہیں۔ سیف کے شیوخ کہتے ہیں کہ خلیفہ کی طرف سے خالد کو ڈیلٹا اور زیرین عراق کی تسخیر کے لئے مامور کیا گیا تھا اور وسطی عراق (سرزمین حیرہ) کی فتوحات کے لئے ایک دوسرے قریشی صحابی



عیاض بن غنم کو اس سلسلہ میں سیف نے عیاض کے نام خلیفہ کے کئی مراسلے بھی نقل کئے ہیں لیکن ابن اسحاق اور ہشام کلبی کی طرح ازدی کے بیانات بھی عیاض کے ذکر سے کبیر خالی ہیں۔

## ۴۱۔ خالد بن ولید اور ان کی فوج کے نام

یہ خط اور اس کے مقدمہ کا نصف ثانی فتوح الشام <sup>ازدکے</sup> سے ماخوذ ہے۔ <sup>۱۱</sup> <sup>۶۳۲ھ</sup>  
 کے ربیع اول میں جب عرب بغاوتوں کی آندھی چلی تو عرب۔ عراق سرد پر بسنے والے قبائل ربیعہ کے ایک سردار نے جس کا نام مثنی بن حارثہ تھا، عراق کی سرزمین پر تکرنازی شروع کر دی تھی۔ ایران کے بادشاہ نوشیروان عادل کے زمانہ میں بحر قلزم کی ساحلی پٹی تہامہ میں سخت قحط پڑا جس کی زد میں آکر وہاں کے قبائل ربیعہ وطن چھوڑنے پر مجبور ہو گئے اور عرب۔ عراق سرد پر آ کر فروکش ہوتے جہاں فارسیوں کا تسلط تھا۔ نوشیروان نے ربیعہ کے لیڈروں کا ایک وفد دریافت حال کے لئے طلب کیا۔ وفد نے بتایا کہ ہم قحط سے مجبور ہو کر آپ کے علاقہ میں آگئے ہیں اور یہاں بسنا چاہتے ہیں۔ نوشیروان نے ان سے یہ وعدہ لیکر کہ وہ لوٹ مار نہیں کریں گے اور پر امن زندگی گزاریں گے، عرب۔ عراق سرد پر رہنے کی اجازت دیدی۔ ربیعہ کی شاخیں سرد کے طول و عرض میں پھیل گئیں اور عرصہ تک ان کو فارسی حکومت سے کوئی شکایت نہیں ہوئی۔ ناسخ التواریخ کے مراجع کے مطابق نیرد جرد کی تاج پوشی <sup>۱۱</sup> <sup>۶۳۲ھ</sup> کے بعد فارسی فوجی ڈسپین خراب ہو گیا اور فارسی حکام قبائل ربیعہ پر دست درازی کرنے لگے۔ ان کے ظلم کا انتقام لینے کے لئے ربیعہ کی شاخ شیبان کا ایک سردار جس کا نام مثنی بن حارثہ <sup>تھلا</sup> کھڑا ہو گیا۔ کہا جاتا ہے کہ <sup>۹</sup> <sup>۶۳۰ھ</sup> یا <sup>۱۱</sup> <sup>۶۳۱ھ</sup> میں



ثنی رسول اللہ سے مل چکے تھے، ان کی خاندانی بستیاں حیرہ کے قریب واقع تھیں۔ ثنی سرحد پار  
 کر کے وسطیٰ وزیریں عراق کے دیہاتوں اور فوجی ٹھکانوں پر چھاپے مارتے اور مویشی اور غلہ اٹھا  
 لیجاتے۔ ان کی سرگرمیوں کی خبر ابو بکر صدیق کو ہوئی جو اس وقت عرب بغاوتیں فرو کرنے میں  
 مصروف تھے تو وہ مسرور ہوئے۔ انہوں نے ثنی کا حسب نسب اور حالات معلوم کر کے  
 ان کو جھنڈا اور فرمان بھیجا جس میں ان کی حوصلہ افزائی کی تھی اور فارسیوں کے خلاف جنگ  
 جاری رکھنے کی تاکید کی تھی۔ از دی کی رائے ہے کہ ثنی خود مدینہ آئے اور خلیفہ سے کہا: مجھے  
 میری قوم کا سالار بنا دیجئے، وہ مسلمان ہو گئے ہیں، ان کو ساتھ لے کر میں فارسیوں سے  
 لڑوں گا اور اپنے قریب کا فارسی علاقہ آپ کی طرف سے فتح کر لوں گا۔ خلیفہ نے ثنی  
 کو باعنا بطہ ان کی قوم کا سالار بنا دیا، خلافت کی تائید حاصل کر کے ثنی کا حوصلہ بڑھ گیا اور ان  
 کا سارا قبیلہ ان کے جھنڈے تلے جمع ہو گیا، اب وہ پہلے سے زیادہ بڑے پیمانہ پر عراق کے  
 دیہاتوں اور ہاتوں پر غارت گری کرنے لگے۔ قریب ایک سال تک یہ سلسلہ جاری رہا، اس  
 اثنا میں ثنی اپنے ہی وسائل سے کام لیتے رہے۔ ابو بکر صدیق عرب بغاوتوں میں ایسے الجھے  
 ہوئے تھے کہ ثنی کی تقویت کے لئے کوئی فوج نہیں بھیج سکے۔ ثنی بڑے پیمانہ پر عراق میں  
 ترک تازی کرنا چاہتے تھے، انہوں نے اپنے بھائی مسعود کو خلیفہ سے فوجی مدد حاصل کرنے کے  
 لئے مدینہ بھیجا۔ مسعود نے ابو بکر صدیق کو ثنی کی کامیابیوں کا حال بتایا اور کہا کہ اگر آپ فوج سے  
 ہماری مدد کریں تو ہمارے ہاتھ مضبوط ہو جائیں گے، آس پاس کے قبیلوں میں اس کا چرچا ہوگا  
 اور وہ بھی ہماری مدد کے لئے اٹھ کھڑے ہوں گے۔ حیر فاروق نے ابو بکر صدیق کو مشورہ دیا  
 کہ عراق کے مورچہ پر خلافت کی طرف سے ایک ایسا بازار بھیجیں اور ثنی نیز دوسرے قبائلی لیڈروں  
 کو اس کا تابع بنا کر عراق پر باقاعدہ ترک تازی کا اس، عراق کی سالاری کے لئے انہوں نے



خالد بن ولید کا نام تجویز کیا جو جنگ یمامہ سے فارغ ہو چکے تھے، ابو بکر صدیق نے عمر فاروق کی تجویز پسند کی اور خالد کو لکھا:

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ عبد اللہ ابو بکر خلیفہ رسول اللہ کی طرف سے خالد بن ولید اور ان کے ساتھی مہاجرین انصار اور تابعین کو سلام علیک۔ میں اس خدا کا سپاس گزار ہوں جس کے سوا کوئی دوسرا عبادت کے لائق نہیں۔ تعریف ہے اُس خدا کی جس نے اپنا وعدہ پورا کیا، جس نے اپنے دین کی مدد کی، جس نے اپنے ہوا خواہوں کو عزت عطا کی، جس نے اپنے دشمنوں کو ذلیل کیا اور جو اکیلا احزاب پر غالب آ گیا۔ بلاشبہ اُس خدا نے جس کے سوا کوئی دوسرا معبود نہیں، اُن لوگوں سے وعدہ کیا ہے جو تم میں سے ایمان لائے اور جنہوں نے عمل صالح کئے کہ اُن کو زمین کا وارث بنا دے گا، جس طرح اس نے اُن سے پہلے مومنوں اور نیکو کاروں کو وارث بنایا تھا اور ان کی (فلاح و بقا) کے لئے اس دین کی بنیادیں مستحکم کر دے گا جسے اُس نے اُن کے لئے پسند کیا ہے، اور ان کو خوف و ہراس میں رہنے کے بعد امن و عافیت سے بہرہ ور کرے گا، یہ مومن میری پرستش کرتے ہیں اور میری وحدانیت میں کسی کو بالکل شریک نہیں کرتے؛ اس وعدے کے بعد بھی جو لوگ کفر کریں تو وہ فاسق ہیں۔ وَعَدَا اللّٰهُ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِی الْاَرْضِ مَا اَسْتَخْلَفَ الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَیْمَلْنَنَّ لَهُمْ دِیْنَهُمُ الَّذِی رَاضٰی لَهُمْ، وَلَیْبَدِّلَنَّهُمْ مِنْۢ بَعْدِ خَوْفِهِمْ اٰمَنًا، یَعْبُدُوْنِیْ لَا یُشْرِكُوْنَ بِنِیْ شَیْءٍ، وَمَنْ کَفَرَۤ اٰتٰی الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا مِنْ قَبْلِهِمْ فَاُولٰٓئِکَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ۔ یہ ایسا وعدہ

۱۔ احزاب کا اشارہ قریش اور ان کے اتحادی قبائل کی طرف ہے جنہوں نے دس ہزار کی جمیعت کے ساتھ مشہور  
میں مدینہ پر چڑھائی کی تھی۔



ہے جو جھوٹا نہیں ہو سکتا اور نہ اس میں شک کی گنجائش ہے۔ خدا نے مومنین پر جہاد فرض کیا ہے، چنانچہ وہ صاحبِ عزت ہستی کہتا ہے: تم پر جنگ و قتال فرض کیا گیا اس کے باوجود کہ وہ تمہیں ناپسند ہے، بعض اوقات ایسا ہوتا ہے کہ تم کوئی بات ناپسند کرتے ہو لیکن اس میں تمہاری بھلائی مضمحل ہوتی ہے، جس طرح کہ بعض اوقات تمہیں کوئی بات پسند ہوتی ہے لیکن اس میں تمہارا نقصان پہنچا ہوتا ہے۔ حقیقت حال کا علم بس خدا کو ہے تمہیں نہیں۔ کتب علیکم القتال وھو کرب لکم، وَعَسَىٰ اَنْ تَكْرَهُوْا شَيْئًا وَّھُوْ خَيْرٌ لَّكُمْ، وَعَسَىٰ اَنْ تُحِبُّوْا شَيْئًا وَّھُوْ شَرٌّ لَّكُمْ، وَاللّٰهُ یَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ۔ پس خدا سے وہ وعدہ پورا کرنے کی دعا کرو جو اس نے تم سے کیا ہے اور جو فرض تم پر عائد کیا ہے اس کو انجام دے کر اطاعت کرو، چاہے ایسا کرنے میں کتنی ہی پریشانی اٹھانی پڑے اور کیسے ہی مصائب جھیلنا پڑیں اور گھربار سے کتنا ہی دور ہونا پڑے اور جان و مال کی کتنی ہی قربانی دینا پڑے، یہ سب خدا کے ثوابِ عظیم کے مقابلہ میں معمولی باتیں ہیں۔ ہم کو صادق و مصدوق صلی اللہ علیہ وسلم نے بتایا ہے کہ اللہ شہیدوں کو قیامت کے دن جب اٹھائے گا تو وہ تلواریں کھینچے ہوں گے، وہ خدا سے جو آرزو بھی کریں گے خدا پوری کرے گا بلکہ انہیں ایسی نعمتیں عطا کرے گا جن کا انہوں نے تصور بھی نہ کیا ہوگا۔ ایک شہید جنت میں داخل ہو کر اس سے بہتر کیا تمنا کر سکتا ہے کہ اس کو دنیا میں لوٹا دیا جائے اور راہِ خدا میں اس کے ٹکڑے ٹکڑے کر دئے جائیں، خدا آپ پر رحم کرے راہِ خدا میں جہاد کرنے نکل جائے، خواہ پیادہ ہوں یا سوار اور اپنے مال و جان سے خدا کے راستہ میں جہاد کیجئے، اس میں آپ کے لئے



خیر و برکت ہے اگر آپ سمجھنے کی کوشش کریں۔ فَاَلْفِرُوا رَحْمَةً اللّٰهِ فِي سَبِيلِ  
اللّٰهِ خِفَا فَاَوْثِقَا لَآءِ وَاَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ ذَلِكُمْ  
خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ۔

میں نے خالد بن ولید کو عراق جانے کا حکم دیا ہے جس کو وہ اس وقت  
تک نہیں چھوڑیں گے جب تک میرا دوسرا حکم صادر نہ ہو۔ ان کے ساتھ آپ  
لوگ چل دیجئے، جانے سے بالکل مت کسمائیئے، خلوص سے جہاد کرنے والے  
اور اس کو شوق سے انجام دینے والے کو خدا اجر عظیم عطا کرتا ہے۔ جب آپ  
عراق پہنچیں تو وہاں ٹھہریئے یہاں تک کہ میرا اگلا حکم آئے۔ خدا دنیا اور آخرت  
کے اہم امور کو ہماری اور آپ کی طرف سے ٹھکانے لگائے، والسلام علیکم  
ورحمۃ اللہ۔

## ۴۲۔ خط کی دوسری شکل

سیف بن عمر نے اپنے شیوخ کی سند پر مذکورہ بالا خط کا مضمون ازدی کے برخلاف  
ان چند لفظوں میں بیان کیا ہے :

عراق کی طرف بڑھو اور اس کے حدود میں جا گھسو، سب سے پہلے دہلیز ہند  
(یعنی بندرگاہ ابلتہ) کی فتح کی طرف توجہ مبذول کرو۔ فارسیوں اور ان اقوام  
کی تالیف قلب کرو جو ان کے ملک میں آباد ہوں۔

## ۴۳۔ خط کی تیسری شکل

اس خط کے راوی بھی سیف کے وہی شیوخ ہیں جنہوں نے سابقہ خط بیان کیا ہے



اس کے باوجود خط کے مضمون میں جوہری فرق ہے :  
 خدا نے پیامہ میں تم کو فتح عطا کی، اب عراق کی طرف بڑھو حتیٰ کہ عیاض  
 (بن غنم) سے مل جاؤ۔

## ۴۴۔ خط کی چوتھی شکل

بئسنی نے اکتفا میں شعبی کی سند پر بیان کیا ہے :  
 میں تم کو جنگ عراق کا سالار اعلیٰ مقرر کرتا ہوں۔ ان لوگوں کی ایک فوج  
 تیار کرو جو اسلام پر قائم ہیں۔ پیامہ سے عراق تک تمہارے راستے میں قبائل تمیم،  
 قیس، اسد، بکر بن وائل اور عبدالقیس کے جو مرتد آئیں ان سے جہاد کرو،  
 اس کے بعد فارس (عراق) کی طرف بڑھ جاؤ اور خدائے عزوجل سے فتح کی  
 دعا مانگو۔ (ڈیلیٹائے) عراق میں داخل ہو کر سب سے پہلے دہلیز ہند (سند گاہ اہلہ) فتح  
 کرو۔ فارسیوں اور ان اقوام کی تالیف قلب کرو جو فارس حکومت کی رعایا  
 ہوں۔ تم سے کوئی ظلم ہو تو مظلوم کو خود سے پورا پورا حق لینے کا موقع دو،  
 تمہارا تعلق ایک ایسی قوم سے ہے جسے لوگوں کی رہنمائی کے لئے بھیجا گیا ہے۔  
 ہم خدا سے ملتی ہیں کہ جن لوگوں کو ہماری برادری میں داخل کرے ان  
 کو اسلام کا بہترین پیرو بنائے۔ اگر تمہیں خدا کی عنایت سے (زیریں  
 عراق میں) فتح نصیب ہو تو (بالائی) عراق کا رخ کرنا اور عیاض (بن غنم)  
 سے مل جانا۔

۱۴/۳ طبری

۲۷ اکتفا ملی صفحہ ۳۵



## ۲۵۔ عیاض بن غنم کے نام

اپنی فوج کے ساتھ مُصَنِّخ کا رخ کرو اور اسے فتح کر کے (بالائی) عراق میں داخل ہو اور وہاں سے (عراق کے دیہاتوں اور فوجی چوکیوں کو مسخر کرنے ہو سکتی) عراق کی طرف بڑھو حتیٰ کہ خالد سے مل جاؤ۔ تمہاری اور خالد کی فوج کے جو مجاہد گھر ٹوٹنا چاہیں ان کو اس کی اجازت دے دی جائے اور کسی ایسے شخص سے فوجی خدمت نہ لی جائے جو اس کے لئے تیار نہ ہو۔

عیاض بن غنم ایک قرظی صحابی تھے، جہاں تک ہمیں معلوم ہے سیف بن عمر کے علاوہ کسی دوسرے مدرسہ تاریخ سے اس بات کی تائید نہیں ہوتی کہ ابو بکر صدیق نے ان کو کوئی فوجی عہدہ دیا ہو۔ ان کا ذکر بسلسلہ فتوحات عہد فاروقی میں ملتا ہے جب وہ شامی افواج میں سالار تھے اور بعد میں سالار اعلیٰ کی حیثیت سے میسوپوٹامیہ کی فتح مامور کئے گئے تھے۔ سیف بن عمر نے صرف اس تصریح کی ہے کہ جس وقت ابو بکر صدیق نے عیاض کو مذکورہ بالا خط بھیجا تو وہ نجاج اور حجاز کے درمیان تھے؛ اس تصریح اور مذکورہ بالا خط کے بعد سیف کے شیوخ مکمل خاموشی اختیار کر لیتے ہیں، ہمیں نہیں معلوم ہوتا کہ عیاض نے کیا کیا اور کدھر گئے، وہ نہ مُصَنِّخ کے ریگستانوں میں نظر آتے ہیں نہ حیرہ کے افق پر، ان کی نقل و حرکت ایک سر بستہ راز بن کر رہ جاتی ہے۔ نجاج الگ الگ دو نخلستان تھے، ایک بصرہ اور میامہ کے درمیان اور دوسرا نجد کے بالمقابل جو مدینہ اور حیرہ کے درمیان مغربی نجد میں ایک کاروان اسٹیشن تھا، بظاہر یہ دوسرا یہاں مراد ہے۔ خط میں حکم ہے کہ مُصَنِّخ کی طرف رخ کرو۔ اس جگہ کا تاج العروس اور لسان العرب دونوں میں ذکر نہیں ملا، بکری کی معجم میں بھی خلاف توقع اس پر روشنی نہیں ڈالی گئی، یا قوت کی رائے ہے کہ یہ وہی جگہ



ہے جسے مصنیخ بنی البر شام کہا جاتا تھا، اس کی جائے وقوع یا قوت نے حوران اور قنات کے درمیان بتائی ہے جو جنوب مشرقی دمشق کا علاقہ تھا لیکن قرائن سے یا قوت کی رائے کی تائید نہیں ہوتی، بادیہ عراق اور بادیہ جزیرہ میں خالد بن ولید کی ترکازیوں کے مطالعہ سے ظاہر ہوتا ہے کہ مصنیخ عراق اور شام کے درمیانی ریگستان میں کوئی نخلستان تھا جہاں عیسائی عربوں کی بستیاں تھیں۔ مصنیخ کے وزن پر ایک دوسری جگہ مصنیخ بالضا والمجتمہ والحار المہملہ بھی ہے، یہ دونوں لفظ بڑی آسانی سے خلط ملط اور محرف کئے جاسکتے ہیں جیسا کہ متعدد کتابوں میں نظر آتے ہیں، اس لئے مناسب معلوم ہوتا ہے کہ موخر الذکر کے جائے وقوع کی نشان دہی کر دی جائے۔ بکری اور یا قوت کے بعض مراجع مصنیخ کو مضافات کوفہ یا شام یا مغربی نجد کا ایک پہاڑ بتاتے ہیں اور بعض جنوب وسطی نجد کا ایک نخلستان ہے۔

## ۴۶۔ خط کی دوسری شکل

مصنیخ کی طرف پیش قدمی کرو، مصنیخ تک تمہیں راستہ میں جو مسلمان قبیلے ملیں ان کو فوج میں بھرتی کر کے سب سے پہلے ان عربوں سے لڑو جو مرتد ہو گئے ہوں، اس کے بعد بالائی عراق میں داخل ہو اور وہاں سے (وسطی عراق کی طرف) فتوحات کرتے خالد سے جا ملو۔

## ۴۷۔ خالد بن ولید اور عیاض بن غنم کے نام

یہ خط سیف بن عمر کے شیوخ نے بیان کیا ہے:

۱۔ معجم البلدان، لاندن، ۵۵۶/۲

۲۔ معجم ما سنجم، مصر ۱۹۳۹ء، ص ۱۳۳۶ و معجم البلدان، لاندن، ۵۶۰/۳

۳۔ اکتفا ص ۳۶



جو لوگ ردہ باغیوں سے لڑے ہوں اور جو رسول اللہ کی وفات کے بعد اسلام پر قائم رہے ہوں ان سب کو جہاد میں شرکت کے لئے طلب کرو، میرا اگلا حکم آنے تک کوئی شخص مرتد رہ چکا ہو ہرگز لڑائی میں شریک نہ ہو۔

## ۴۸۔ خالد بن ولید اور عیاض بن غنم کے نام

یہ خط اکتفا سے ماخوذ ہے۔

خدا سے مدد کی دعا مانگو اور اس سے ڈرو، آخرت (کی سرخروئی) کو دنیا (کے عیش و عشرت) پر ترجیح دو، خدا کے فرماں بردار رہو گے تو وہ دنیا اور آخرت دونوں میں بامراد رکھے گا، دنیا کو آخرت پر ترجیح نہ دو ورنہ دنیا تمہیں نہ چھوڑے گی، نافرمانی کرو گے تو خدا تم کو دنیا اور آخرت دونوں کی کامیابی سے محروم کر دے گا۔ کس قدر حقیر ہو جاتے ہیں بندے خدا کی نظر میں جب اس کی نافرمانی کرتے ہیں!

## ۴۹۔ خالد بن ولید اور عیاض بن غنم کے نام

سیف بن عمر نے اس خط کا صرف آخری حصہ بہ شکل خط بیان کیا ہے اور ابتدائی حصہ کی ترجمانی ان الفاظ میں اپنے شیوخ کی زبانی کی ہے:

جب ابو بکر صدیق نے خالد بن ولید کو عراق میں جنگ کے لئے نام زد کیا تو ان کو لکھا کہ زیرین عراق سے داخل ہوں اور عیاض بن غنم کو حکم دیا کہ بالائی عراق سے داخل ہوں نیز یہ کہ دونوں حیرہ کی طرف بڑھیں اور دونوں میں جو پہلے



وہاں پہنچ جائے گا وہی دوسرے کا سالار اعلیٰ ہو جائے گا۔  
 جب تم دونوں فارسی چوکیوں کو تباہ کر کے مسلمانوں پر پشتی حملہ کی طرف سبے خوف  
 ہونے کے بعد حیرہ میں جا ملو تو پھر تم میں سے ایک سالار حیرہ میں مقیم مسلمانوں کی حفاظت  
 کے لئے ٹھہرائے اور دوسرا خدا اور تمہارے دشمن فارسیوں کے دارالسلطنت  
 اور ان کی قوت و شوکت کے مرکز مدائن پر یورش کر دے۔

## ۵۔ خالد بن ولید کے نام

سیف بن عمر کے مدرسہ کی رائے ہے کہ عراق کی سرحدی چوکی اُلیس فتح کر کے خالد  
 اُنغیشیا کی طرف بڑھے جو ایک بڑا سرحدی شہر تھا، اس سے فارغ ہو کر انہوں نے حیرہ کا رخ  
 کیا، یہ شہر کئی سو برس سے خمی بادشاہوں کا عرب عراق سرحد پر پایہ تخت رہا تھا؛ یہاں عربوں کے  
 علاوہ عیسائیوں، پارسیوں اور دوسرے مذاہب کے بہت سے خوشحال اور تجارت پیشہ لوگ  
 آباد تھے۔ ۶۰۲ء سے جب آخری خمی بادشاہ نعمان ثالث کا انتقال ہوا حیرہ اور اس کی عملداری  
 کو فارسی حکومت نے براہ راست اپنے تصرف میں لے لیا تھا لیکن چونکہ یہاں عربوں کی اکثریت  
 تھی اس لئے نام کے لئے ایک عرب رئیس ایاس بن قبیصہ طائی کو حکومت حیرہ کا سربراہ مقرر کر دیا  
 تھا۔ خالد کے رسالوں کا فارسی فوج سے مقابلہ ہوا، فوج کا سپہ سالار جو حیرہ کے فارسی گورنر  
 کا لڑکا تھا جنگ میں مارا گیا اور گورنر خوف زدہ ہو کر بھاگ گیا، اب شہر خالد کے رحم و کرم پر تھا حیرہ  
 کا عرب حاکم اور دوسرے رئیس اپنے اپنے محلوں میں بند ہو گئے، خالد نے ان کا محاصرہ کر لیا اور  
 ان کے سامنے تین تجویزیں رکھیں: اسلام، جزیہ یا جنگ، ان کو چوبیس گھنٹے کا نوٹس دیا کہ اس  
 میں کوئی فیصلہ کر لیں۔ حیرہ کے ارباب عقل دیکھ چکے تھے کہ چند دن پہلے خالد کے رسالوں نے قریب



کے شہر امغیشیا کی اینٹ سے اینٹ بجا دی تھی جیسا کہ سیف بن عمر کے ان الفاظ سے ظاہر ہے۔  
 نَامْرُ خَالِدٍ مَّهْدَمٌ اَمْغِشِيَاءَ وَكُلِّ شَيْءٍ كَانَ فِي حَيْزِهَا وَكَانَتْ مَصْرًا كَالْحَيْرَةِ وَكَانَتْ اَلْبَيْسُ  
 مِنْ مَسَالِحِهَا۔ اس لئے یہ جزیرہ دینے کو تیار ہو گئے۔ حیرہ کا عرب حاکم ایاس بن قبیصہ طائی اور  
 دوسرے رئیس جزیرہ کی رقم مقرر کرنے کے لئے خالد سے ملے، کافی قیل و قال کے بعد ایک لاکھ  
 نوے ہزار درہم (پچھانوے ہزار روپے) سالانہ جزیرہ پر معاملہ طے ہو گیا لیکن ایک مرحلہ  
 باقی رہ گیا اور وہ یہ کہ دس بارہ سال پہلے شویل نامی ایک عرب نے رسول اللہ سے وعدہ لیا  
 تھا کہ جب اسلامی فوجیں حیرہ فتح کریں گی تو اس کو شہر کے عیسائی رئیس عبد المسیح کی لڑکی کرامت  
 جسے دیکھ کر وہ متوالا ہو گیا تھا، بطور کنیز دیدی جائے گی۔ یہ شخص خالد سے ملا اور رسول اللہ  
 کے وعدے کا حوالہ دیکر کرامت کو طلب کیا۔ خالد نے باخبر اشخاص سے وعدے کی تصدیق کر کے  
 حیرہ کے ارباب حکومت سے کہا کہ کرامت کو شویل کے حوالہ کر دیں لیکن ان کو یہ مطالبہ شناق  
 گذرا کیونکہ جزیرہ دیکر وہ اپنی جان اور مال کی امان لے چکے تھے۔ خالد نے کہا جب تک کرامت  
 نہیں دی جائے گی میں معاہدہ کا عدم سمجھوں گا۔ کرامت اس وقت تک کافی بھدی اور عمر رسیدہ  
 ہو چکی تھی، موجودہ گتھی سلجھانے کے لئے وہ شویل کی کنیز بننے کو تیار ہو گئی، اس کے بعد اس نے  
 شویل کو اپنی جان کی چھ ہزار روپے (بارہ ہزار درہم) قیمت دیکر آزادی حاصل کر لی۔  
 صلح کے بعد شہر کے رئیس خالد سے ملنے آئے اور فارسی دستور کے مطابق خالد اور  
 خلیفہ کے لئے بہت سے تحفے لائے، خالد نے فتح کی خبر اور تحفے خلیفہ کو بھیجے تو انھوں نے  
 تحفوں کو جزیرہ میں محسوب کر کے قبول کر لیا اور خالد کو یہ خط لکھا:

لے طبری ۱۱/۲

لے جزیرہ کی رقم کے کچھ اور اعداد و شمار بھی بیان کئے گئے ہیں۔ ایک اسکول دو لاکھ نوے ہزار بتاتا ہے،

دوسرا صرف نوے ہزار اور تیسرا ایک لاکھ۔ کامل ابن اثیر ۱۵۰/۲، فتوح الشام از دی ص ۵۵ و فتوح البلدان  
 بلاذری ص ۳۴



تحفوں کو جزئیہ کی رقم میں محسوب کر لوالا یہ کہ وہ پہلے ہی سے جزئیہ (کی مقررہ رقم میں) داخل ہوں۔ (وقت آنے پر) باقی رقم وصول کر کے اس سے اپنی فوجی طاقت بڑھانے پر صرف کرنا۔

یہ شویل کون تھا؟ اس کے بارے میں ہمارے مراجع خاموش ہیں۔ مبینہ قصہ کے مطابق چونکہ اس کی ملاقات رسول اللہ سے ہو چکی تھی اس لئے اس کو صحابہ کے زمرہ میں داخل ہو چاہئے، تاریخ طبری کے لائنڈن ایڈیشن سے ظاہر ہوتا ہے کہ اس کے بعض دوسرے نسخوں میں شویل کی جگہ شریک اور شویک قلمبند ہوا ہے۔ شویک نامی کسی صحابی کا سراغ نہیں ملا شریک نام کے متعدد صحابی گذرے ہیں لیکن ان میں سے کسی کے بارے میں اصحابہ علیہ السلام کی لڑائی کی کرامت کی فرمائش کا قصہ نہیں بیان کیا ہے۔

## ۵۱۔ شیلی بن حارثہ کے نام

یہ تینوں خط از دی کی فتوح الشام سے ماخوذ ہیں۔ از دی کے شیوخ کی رائے ہے کہ خالد بن ولید کو خط رقم ۷۱ لکھنے کے بعد ابو بکر صدیق نے شیلی کو ان کے بھائی مسعود کی فرمائش پر یہ فرمان بھیجا۔

واضح ہو کہ میں نے خالد بن ولید کو سرزمین عراق میں تمہارے پاس بھیجا یا ہے، اپنی قوم کے ساتھ ان سے جا ملو، ان کی مدد کرو اور جنگی مہمات میں ان کا ہاتھ بٹاؤ، ان کے حکم کی خلاف ورزی اور ان کی رائے کی مخالفت نہ کرنا؛ ان کا تعلق ایسے لوگوں سے ہے جن کا قرآن میں اللہ تبارک و تعالیٰ نے اس طرح ذکر کیا ہے: محمد رسول اللہ ہیں اور ان کے ساتھی کافروں کے لئے



بہت سخت اور ایک دوسرے کے ساتھ نرم اور مہربان ہیں، کبھی تم ان کو رکوع میں دیکھو گے اور کبھی سجدے میں۔ محمد رسول اللہ والذین آمنوا أشدَّاءُ عَلَي الْكُفَّارِ رَحْمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا۔ جب تک خالد تمہارے ساتھ ہیں کمان اعلیٰ انہی کے ہاتھ میں رہے گی اور جب وہ کسی دوسری جگہ چلے جائیں گے تو تم اپنے سابقہ عہدے پر بحال ہو جاؤ گے۔ والسلام۔

## ۵۲۔ مذعور بن عدی کے نام

ازدی نے فتوح الشام میں اس طرح خط کا افتتاح کیا ہے: مجھ سے ابن بشر عجل نے بیان کیا کہ مذعور بن عدی ان کے قبیلے کا ایک شخص تھا، وہ فارسیوں سے لڑنے ثنی بن حارثہ کے زمانہ میں نکلا اور اس نے ابو بکر صدیق کو یہ خط لکھا:

میرا تعلق بنو عجل سے ہے جو بڑے شہ سوار اور جنگجو عرب ہیں، میرے خاندان کے بہادر میرے ساتھ ہیں، ان کا ہر جوان دوسرے سوجوانوں پر بھاری ہے۔ میں خود بھی مرد میدان ہوں اور فارسی علاقہ سے واقف، میں نے وہاں فتوحات بھی کی ہیں۔ مجھے سواد کا والی بنا دیجئے، میں انشاء اللہ آپ کی طرف سے اس کو فتح کر لوں گا والسلام علیک۔

ہشام کلبی نے مذعور کے خط کے سیاق و سباق کی وضاحت کر دی ہے، کہتا ہے بنو عجل کا دعویٰ ہے کہ ان کا ایک ہم قوم جس کا نام مذعور تھا ثنی کے ساتھ فارسیوں سے لڑنے نکلا تھا لیکن اس کا ثنی سے جھگڑا ہو گیا اور دونوں نے ابو بکر صدیق کو خط لکھے۔ ان میں سے ایک



خط کا ذکر بروایت ازدی اوپر کیا جا چکا ہے دوسرے کا جو ثنی نے لکھا تھا مضمون یہ تھا:  
 میں خلیفہ کو مطلع کرتا ہوں کہ میری قوم کا ایک شخص جس کا نام مذکور بن عدی ہے،  
 جس کا تعلق براہ راست قبیلہ عجل سے ہے اور جو اس قبیلہ کی ایک چھوٹی سی  
 جمعیت کا لیڈر بھی ہے، مجھ سے جھگڑتا ہے اور میری مخالفت کرتا ہے، میں  
 چاہتا ہوں کہ صورت حال سے آپ کو آگاہ کروں تاکہ آپ مناسب کارروائی  
 کریں۔

معلوم ہوتا ہے کہ ابو بکر صدیق نے ثنی کی درخواست پر ان کے ہم قوم اکابر کو ان  
 کے جھنڈے تلے جمع ہونے اور فارسیوں سے لڑنے کا جو حکم دیا تھا اس کے ماتحت متعدد  
 اکابر ثنی کے ساتھ شریک جنگ ہو گئے تھے، ان میں سے ایک سردار مذکور بن عدی کا ثنی  
 سے اختلاف ہو گیا اور وہ ثنی کی ماتحتی سے نکل کر آزاد سالار کی حیثیت سے فارسی علاقے میں  
 فتوحات کرنے کی خواہش کرنے لگا اور اس نے خلیفہ کو وہ خط لکھا جس کا اوپر ذکر کیا گیا۔ خلیفہ  
 نے مذکور کو جواب میں لکھا:

تمہارا خط موصول ہوا، حالات معلوم ہوئے، تم ویسے ہی ہو جیسا تم نے  
 اپنے بارے میں لکھا ہے اور تمہارا خاندان بھی بہت اچھا ہے۔ میری رائے  
 ہے کہ تم خالد بن ولید سے جا ملو اور جب تک وہ عراق میں رہیں ان کے ساتھ  
 عراق میں رہو اور جب وہ کسی دوسرے محاذ پر جائیں تو تم بھی ان کے ہمراہ  
 چلے جانا۔

۵۳۔ ثنی بن حارثہ کے نام

ان کے شکایت نامہ کے جواب میں:



بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ واضح ہو کہ تمہارے ہم قوم (مذکورہ) عجمی نے مجھے خط لکھا تھا جس میں کچھ درخواستیں کی تھیں، میں نے ان کو لکھ دیا ہے کہ میرے اگلے حکم تک خالد بن ولید کی فوج میں رہیں۔ میں تم کو بھی تاکید کرتا ہوں کہ جب تک خالد عراق میں ہیں تم کہیں اور نہ جانا اور جب وہ دوسرے محاذ پر چلے جائیں تو تم حسب سابق اپنے عہدہ پر بحال ہو جاؤ گے، تم ہر ترقی کے اہل اور ہر عنایت کے مستحق ہو، والسلام علیک ورحمۃ اللہ۔



## روزِ فتوحاتِ شام

ابوبکر صدیق نے ۱۲ھ کے حج سے واپس آکر محرم ۳۳ھ میں شام پر حملہ کی تیاری شروع کر دی۔ اس وقت تک سارے جزیرہ عرب میں ردہ بغاوتیں کچلی جا چکی تھیں اور ملک کے گوشہ گوشہ میں اسلام کا بول بالا اور مدینہ کا تسلط قائم ہو چکا تھا؛ عرب از سر نو زکاة اور پارسی، عیسائی اور یہودی جزیرہ کی مقررہ رقمیں پابندی سے ادا کرنے لگے تھے۔ یہ ابوبکر صدیق کی پہلی مہم تھی جسے انھوں نے دو برس کی ان تھک کوشش سے پایہ تکمیل کو پہنچا دیا تھا، اب وہ دوسری مہم کی طرف متوجہ ہوئے اور یہ تھی پڑوس کے دو خوش حال ملکوں عراق اور شام کی فتح۔ مدنی قرآن نے بار بار جہاد کی تاکید کی ہے۔ **كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ** (تم پر غیر مسلموں سے لڑائی فرض کی جاتی ہے) **وَقَاتِلُوهُمْ حَيْثُ لَاتَكُونُ فِتْنَةٌ** (کافروں سے لڑو حتیٰ کہ کفر باقی نہ رہے) **اَقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ** (جہاں کہیں بھی مشرک ہوں ان کو مار ڈالو) **قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ**۔ لڑو اہل کتاب سے جو نہ خدائے واحد کے قائل ہیں نہ آخرت کے حساب کتاب کے، جو خدا اور رسول کی حرام کردہ چیزوں کو حرام نہیں سمجھتے، جو اسلام قبول نہیں کرتے یہاں تک کہ وہ جزیرہ ادا کریں اسلام کے ماتحت ہو کر۔ اور **قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ**۔ اپنے پڑوسی کافروں سے جنگ کرو۔ ان آیات کا مدعا یہ ہے کہ غیر مسلموں کو زبردستی مسلمان بنایا جائے اور اگر وہ اس کے لئے تیار نہ ہوں تو ان کی سیاسی آزادی سلب کر لی جائے اور اسلامی فوج کے نان نفقہ کے لئے ان



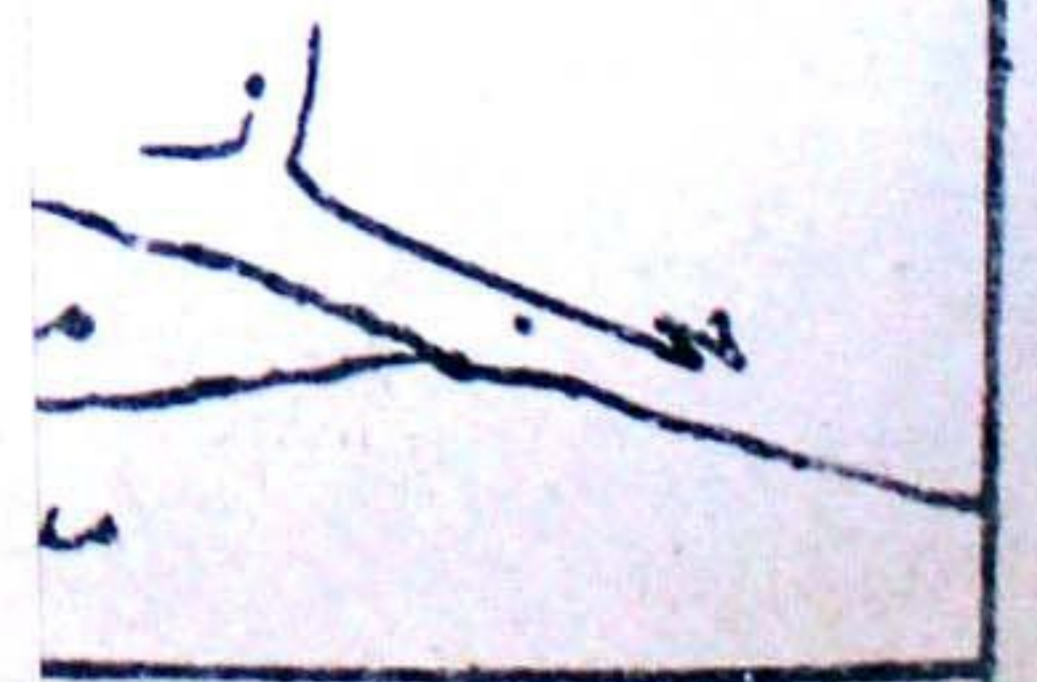
نقشہ شام

شمال



جنوب

ایک انچ = اسی میل



Handwritten vertical text on the left margin, possibly a list or index, including the word 'انچ' (Anch) and 'میل' (Mile).



تیمار اور صدائے عزا  
میں بھی ہے  
الاجنبہ  
جوانا قاتل  
مدعا تواد



ٹیکس وصول کیا جائے اور اگر وہ یہ بھی قبول نہ کریں تو ان سے جنگ کی جائے اور ان کو شکست دیکر ان کے ملک نیز اقتصادی وسائل پر قبضہ کر لیا جائے۔ رسول اللہ بھی جہاد کی براہرتا کبید کرتے رہتے تھے اور مدینہ میں اپنی زندگی کے آخری دس سالہ قیام کے دوران خود بڑے پیمانہ پر جہاد کر کے اس کی اہمیت کا عظیم الشان مظاہرہ کر چکے تھے۔ رسول اللہ نے عراق و شام پر اسلامی تسلط کی بشارت دی تھی۔ اس مہم کے لئے جن وسائل کی ضرورت تھی وہ بھی ابو بکر صدیق کے پاس بفر اوائی مہیا تھے۔ ردہ بغاوتوں کے بعد بڑی تعداد میں مجاہدین اسلام معطل ہو گئے تھے، ہزاروں گھوڑے اور اونٹ سرکاری چراگاہوں میں واپس آگئے تھے اور بڑی مقدار میں ہتھیار نلافت کے اسلحہ خانہ میں موجود تھے۔ اس کے علاوہ ملک کے سارے محنتی اور مشقت پسند لیکن تنگ حال عرب سرکار مدینہ کے زیر فرمان آگئے تھے اور اسلام کے سایہ میں دنیوی اعزاز اور اقتصادی خوش حالی کی خاطر جان کی بازی لگانے کو تیار تھے۔

فتوحات شام سے متعلق ابو بکر صدیق کے بیس بائیس خط ہمیں ملے ہیں، ان میں سے پانچ کنز العمال متقی برہان پوری سے جو آثار و حدیث کا مجموعہ ہے اور ایک سرخسی کی سیر الکبیر سے جو فقہ کی کتاب ہے، ماخوذ ہیں، باقی فتوح الشام منسوب بہ واقدی (م ۲۰۶ھ / ۸۲۲ء) ، فتوح الشام ازدی (دوسری صدی ہجری) اور تاریخ طبری (م ۳۱۰ھ / ۹۲۲ء) سے جمع کئے گئے ہیں، طبری کا ماخذ سیف بن عمر کوفی (م تقریباً ۱۸۰ھ / ۷۹۶ء) کی کتاب الفتوح ہے جو خود توفیاح ہو گئی لیکن جس کا کافی بڑا حصہ طبری نے اپنی کتاب میں غنم کر لیا ہے۔ آخر کے تینوں ماخذوں کی تفصیلات واقعات و حوادث ایک دوسرے سے مختلف ہیں اور کبھی بالکل نئے اور منفرد، اسی طرح ان کے بیان کردہ خطوط بھی تفصیل و حجم میں یکساں نہیں ہیں، اس اختلاف کا باعث یہ ہے کہ اسلامی تاریخ کی کہانی مختلف مدارس روایت نے بیان کی ہے اور چونکہ ہر مدرسہ کے راویوں کا مشاہدہ تاریخی مسلک، نظری مباحث، یادداشت، علمی اور اخلاقی پایہ ایک

ابو بکر صدیق کے سرکاری خطوط



دوسرے سے مختلف تھا اس لئے ان کے بیانات بھی مختلف ہو گئے ہیں۔

## حملہ کے وقت شام کی حالت

ہجرت سے کوئی چھ سال پہلے فارسیوں نے بزنطی (Byzantine) شام پر حملہ کر کے ملک کو پامال کر ڈالا تھا، کئی سال بعد بزنطی حکومت پھر شام میں لوٹ آئی، وہاں کے عوام دنیا کی دوسرے زیادہ پر عظمت (کسروی اور بزنطی) سلطنتوں کا تجربہ کر چکے تھے، دونوں کے نظام جابرانہ، حاکم ظالم اور فوجیں دست دراز تھیں، اس کے علاوہ شام میں عیسائی مذہب کے تعصب نے ایک طبقہ کو معزز اور دوسرے کو ذلیل و معتوب قرار دے دیا تھا، بزنطی حکومت کا شام پر دوبارہ قبضہ ہوا تو لوگان اور کیس بڑھادئے گئے، فلسطین کے جنوب میں عرب۔ شام سرحد کے غسانی عرب رومیوں کو سرحد پار کے چھاپہ مار عربوں کی روک تھام کے لئے جو سالانہ رقم دی جاتی تھی بند کر دی گئی، جس سے وہ بددل ہو گئے اور جیسا چاہئے تھا انہوں نے عربوں کا مقابلہ نہیں کیا۔ ایک بزنطی مورخ کے حوالہ سے پروفیسر ہتی نے اپنی تاریخ عرب میں لکھا ہے: بزنطی حکومت عرب۔ شام سرحد کے قلعوں کی داشت و پراخت کی طرف سے غافل ہو گئی تھی، ستمبر ۶۲۹ء میں بزنطیوں نے جب رسول اللہ کے بھیجے ہوئے رسالوں کو بمقام موتہ شکست دی تو ہرقل نے (عرب خطرہ کی طرف سے بے خوف ہو کر) وہ سالانہ مدد دینا بند کر دی جو بحیرہ میت کے جنوب اور مدینہ سے غزہ جانے والی سڑک پر آباد قبائل کو دی جاتی تھی۔

ان حالات کا نتیجہ یہ نکلا کہ شام کے بہت سے لوگ جن میں غریب، امیر، تاجر پیشہ اور

۱۔ دیکھو نقشہ شام مقابل ص۔

۲۔ تاریخ عرب، لندن، ۱۹۳۷ء، ص ۱۳۳ و خلافت کا عروج و زوال، ولیم میور، ۱۹۳۱ء، ص ۶۵



مذہبی پیشوا سب شامل تھے رومی حکومت سے بدول ہو گئے۔ ازدی بصری کے رپورٹ بتاتے ہیں کہ جب مسلمان کئی طرف سے شام میں گھس پڑے تو وہاں کی حکومت نے شہر شہر گاؤں گاؤں فرمان بھیجے اور رعایا کو حملہ آوروں سے لڑنے کی ترغیب دی اور عیسائی عربوں سے بھی اپیل کی کہ وہ حکومت کے ساتھ ہو کر مسلمان عربوں کا مقابلہ کریں لیکن بہت سے عیسائی عرب اس کے لئے تیار نہیں ہوئے، وہ فوجی خدمت سے گریزاں تھے، ان کی ہمدردیاں عربوں کے ساتھ تھیں، وہ چاہتے تھے کہ مسلمان عرب جیتیں اور بزلفی حکومت کا خاتمہ ہو۔

شام پر حملہ اوائل ۱۳ھ میں ہوا لیکن سارے ملک پر قبضہ کرنے میں لگ بھگ چھ سال لگ گئے، اس عرصہ میں متعدد جنگیں ہوئیں جن میں دو خاص طور پر بہت سخت تھیں: ایک جنگ اجنادین، دوسری جنگ یرموک، اول الذکر ابو بکر صدیق کی وفات سے چند ہفتے پہلے جاوی الاالی ۱۳ھ میں واقع ہوئی اور دوسری یعنی جنگ یرموک ۱۵ھ میں جب عمر فاروق خلیفہ تھے بیشتر مورخوں کی یہی رائے ہے۔

## شام بھیجے وقت ابو بکر صدیق کی سالاروں کو ہدایات

ازدی بصری کے مدرسہ تاریخ کی رائے ہے کہ اپنے پہلے سالار شام یزید بن ابی سفیان کو مدینہ سے رخصت کرتے وقت ابو بکر صدیق نے یہ ہدایت دی:

یزید، میں تم کو ہدایت کرتا ہوں کہ خدا سے ڈرتے رہنا، اس کی اطاعت کرنا اور ہر رضا کے مقابلہ میں اس کی رضا کو ملحوظ رکھنا، دشمن سے جنگ میں اگر خدا تم کو فتح نصیب کرے تو کسی قیدی کے گلے میں لوہے کا طوق نہ ڈالنا، نہ کسی کا منہ کرنا، نہ کسی کے ساتھ بے وفائی سے پیش آنا، (لڑائی میں) بزدلی



نہ دکھانا، نہ بچوں کو قتل کرنا، نہ زیادہ بوڑھوں اور عورتوں کو، کھجور کا درخت نہ تو جلانا نہ اس کے ٹکڑے کرنا، نہ کوئی دوسرا پھل دار درخت گرانا، کسی چوپائے کی کوئی چیز نہ کاٹنا لایہ کہ اس کا گوشت کھانا ہو، تمہارا گذر ایسے لوگوں سے ہوگا جو خائف ہوں میں راہبانہ زندگی بسر کرتے ہیں، جو کہیں گے کہ ہم نے اپنی زندگی خدا کی عبادت کے لئے وقف کر دی ہے، ان سے تعرض نہ کرنا، تمہیں ایسے لوگ بھی ملیں گے جن کے سروں پر شیطان مسلط ہے، تم ان کے سروں پر تلوار مارنا یہاں تک کہ وہ اسلام لے آئیں یا جزیہ ادا کر کے مسلمانوں کی ماتحتی قبول کر لیں۔ خدا ان لوگوں کی ضرورت دیکھتا ہے جو اس کے اور اس کے نبی کے لئے قربانی کرتے ہیں۔ ابو بکر صدیق نے یزید کا ہاتھ پکڑا اور کہا: میں تمہیں خدا کے سپرد کرتا ہوں، تم پر سلامتی اور خدا کی رحمت ہو، یزید سے رخصت ہوتے ہوئے انہوں نے (یزید) کہا: شام میں تم میرے پہلے سالار ہو، میں نے تم کو معزز مسلمانوں کا امیر بنا دیا ہے، ان کے ساتھ اچھا سلوک کرنا، ان پر نظر کرم رکھنا، ان کے ساتھ نرمی سے پیش آنا اور اپنے معاملات میں ان سے مشورہ کرنا؛ خدا ان کے ساتھ تمہارے تعلقات استوار رکھے اور ہمارے لئے خلافت سازگار کرے۔

### ہدایت کا مضمون مطابق فتوح الشام و اقدی:

یزید، اتنے تیز نہ جانا کہ تمہارے ساتھیوں کو تکلیف ہو، اپنی قوم کے لوگوں کو مارنا پسینا نہیں اور اپنے معاملات میں ان سے صلاح مشورہ کرنا، عدل سے



کام لینا اور ظلم و ستم سے بچنا، ظالم پھلتا پھولتا نہیں ہے اور نہ اپنے دشمن پر فتح پاتا ہے۔ جب تم کافروں سے معرکہ آرا ہو تو منہ نہ موڑنا اور جو منہ موڑے گا نہ تو ڈھب سے لڑنے کے لئے نہ اپنی فوج کی کسی ٹولی سے مدد لینے کے لئے تو اس پر خدا کا غضب نازل ہوگا۔ وَإِذَا الْقِيٰتُمُ الذِّبْنَ كَفَرُوا زَحْفًا فَلَا تُوَلُّوهُمُ الْاُدْبَارَ وَمَنْ يُؤَلِّمِهِمْ يُؤَلِّمُهُمُ الذِّبْنَ اِلَّا اَمْتَحَرْنَا لِقِتَالِ اَوْ مَتَحَبِّرًا اِلَىٰ نِيَّتٍ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِّنَ اللّٰهِ۔ جب تم دشمن پر فتح پاؤ تو اس کے کسی دودھ پیتے بچے کو قتل نہ کرنا، نہ زیادہ بوڑھے مرد کو نہ عورتوں کو، نہ لڑکوں کو کھجور کے درختوں کو نقصان نہ پہنچانا، نہ کھیت جلانا اور نہ بھل دار درخت بر باد کرنا، نہ کسی چوپایہ کی کونچیں کاٹنا الا یہ کہ اس کا گوشت کھانا ہو، کسی سے عہد کرنے کے بعد بد عہدی نہ کرنا، تم راہبوں کے عبادت خانوں سے گزرو گے جو کہیں گے کہ ہم خدا کی عبادت کے لئے تارک الدنیا ہو گئے ہیں اور اپنی زندگی خدا کی خوشنودی کے لئے وقف کر دی ہے، ان کے عبادت خانے مت گرانا، نہ ان کو قتل کرنا، تم کو ایسے لوگ بھی ملیں گے جو شیطان کے چلیے ہیں اور صلیبوں کے پجاری، جن کے پیچ سر کے بال منڈے ہوئے ہیں گویا وہاں قتل نے انڈے سینے کے لئے گڑھے بنائے ہوں، ان کے سروں پر تلواریں سیل کرنا الا یہ کہ وہ جزیہ ادا کر کے مسلمانوں کی ماتحتی قبول کریں۔ حَتَّىٰ يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَن يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ۔ خدا کے سپرد۔

عمرو بن عاص کو ہدایت کا مضمون مطابق فتوح الشام از دی:

عمرو، تم صائب رائے اور تجربہ کار آدمی ہو اور جنگ کی سمجھ بوجھ رکھتے



ہو، تمہارے ساتھ تمہاری قوم (قریش) کے معزز لوگ اور بلند مرتبہ صالح مسلمان  
ہیں اور تم اپنے بھائیوں کے پاس جا رہے ہو (میں تم کو تاکید کرتا ہوں کہ ان کے  
لئے اپنی مخلص رائے سے دریغ نہ کرنا اور صحیح مشورہ دینے میں بخل سے کام  
نہ لینا، جنگی معاملات میں بارہا تمہاری رائے مفید اور مبارک ثابت ہوئی  
ہے۔

### فتوح الشام واقدی میں ہدایت کا مضمون :

اپنے ظاہر و مخفی ہر کام میں خدا سے ڈرنا اور اپنی تنہائیوں میں اسی سے شرم کرنا،  
وہ تمہارے سب کام دیکھتا ہے، جیسا کہ تم کو معلوم ہے میں نے تم سے بہتر لوگوں  
اور پرانے مسلمانوں اور زیادہ معزز لوگوں پر ترجیح دیکر تم کو سالار مقرر کیا ہے،  
تمہارا عمل آخرت کی سرخروئی اور خدا کی رضا جوئی کے لئے ہونا چاہئے۔ اپنے  
ساتھیوں کے ساتھ باپ کی طرح پیش آؤ، راستہ میں ان کو زیادہ تیز نہ چلانا اور  
خود ان کی دیکھ بھال کرتے رہنا، ان میں کمزور لوگ بھی ہیں، تم ایک دور دراز مہم  
پر جا رہے ہو، اللہ اپنے دین کو سارے دنیوں پر غالب کر کے رہے گا، یہ بات  
مشکوکوں کو خواہ کتنی ہی ناپسند ہو، تم (تبوک والے) اس راستہ سے نہ جانا  
جس سے یزید بن سفیان، ربیعہ بن عامر اور شرجیل بن حسنہ گئے ہیں بلکہ براہ  
ایلیہ سرزمین فلسطین میں داخل ہونا۔ اپنے جاسوسوں سے ابو عبیدہ بن جراح  
کی خبریں معلوم کرنا، اگر دشمن کو انہوں نے شکست دی ہو تو تم فلسطین میں رہ کر

۱۰ فتوح الشام از وی ص ۴۱

۱۱ موجودہ ایلات خلیج عقبہ کے سرے پر



مقامی دشمنوں سے لڑنا لیکن اگر ابو عبیدہ کو تمہاری مدد درکار ہو تو ان کے پاس برابر رسالے بھیجا، سہیل بن عمرو، عکرمہ بن ابی جہل، حارث بن ہشام اور سعید بن خالد کو ہراول دستوں میں رکھنا۔ میں نے تمہارے سپرد جو کام کیا ہے اس میں تساہل نہ برتنا، یہ نہ کہنا کہ ابو بکر نے مجھے دشمن سے لڑنے بھیجا یا حالاً میری فوجی طاقت کم ہے۔ عمرو، تم نے بارہا دیکھا ہے کہ جب مشرکوں سے ہمارا مقابلہ ہوا تو ہم تعداد میں ان سے کم تھے، خیبر کی لڑائی میں تم دیکھ چکے ہو کہ کم تعداد ہونے کے باوجود ہم ہی جیتے تھے۔ تم کو خیال رہے عمرو کہ تمہارے ساتھ بدر کے مہاجرین و انصار ہیں، ان کا احترام کرنا، ان کے رتبہ کا پاس لحاظ رکھنا اور ان کو اپنی سالاری کا رعب نہ دکھانا، شیطانی تمکنت کو اپنے سر پر سوار نہ ہونے دینا، یہ بھی نہ سمجھنا کہ تم کو سالار بنانے کے معنی ہیں کہ تم ان سے افضل ہو، نفس کے دھوکوں سے بچتے رہو۔ تم اپنے کو انہی جیسا ایک فرد سمجھو اور جو مسئلہ پیش ہو اس کے بارے میں ان سے صلاح مشورہ کرو۔ نماز کی طرف سے غفلت نہ کرنا، ہر نماز کی بروقت اذان دینا اور اس وقت تک نماز نہ پڑھنا جب تک تمہارے لشکر کے لوگ اذان کی آواز نہ سن لیں، اس کے بعد کھلے میں آنا اور نماز پڑھنا، اگر لوگ تمہارے ساتھ نماز میں شرکت پسند کریں تو ان کے لئے یہی بہتر ہے لیکن جو شخص اپنے خیمے میں نماز ادا کرنا چاہے تو اس میں بھی کوئی مضائقہ نہیں۔ جب سعیر آئیں تو تم خود ان سے گفتگو کرنا، دشمن سے چونکارہنا اور اپنے ساتھیوں کو تلاوت قرآن کی تاکید کرنا نیز باری باری سے پہرہ کی بھی... رات میں اپنے ساتھیوں کے ساتھ دیر تک بیٹھ کر حالات حاضرہ پر گفتگو کرنا۔ جب کسی کو سزا دو تو اعتدال سے زیادہ نہ ہو، سزا دینے میں تاخیر بھی نہ کرو جس سے قصور وار جرمی ہو جائے، اگر کوڑے مارے بغیر کام چل جائے تو کوڑوں کی سزا نہ دو، سخت سزا دینے



یا کوڑے مارنے سے اندیشہ ہے کہ قصور وار دشمن کے پاس بھاگ جائے اور تمہارے خلاف دشمن کی مدد کرے۔ لوگوں کی پر وہ دری نہ کرو اور ان کے ظاہری اعمال سے آگے نہ بڑھو۔ اپنے فرائض تن وہی سے انجام دو، دشمن سے بیز آنا ہو تو پتے دل اور خلوص نیت کے ساتھ... اپنے ساتھیوں کو دھوکہ بازی سے رکھو اور اگر باز نہ آئیں تو سزا دو، نصیحت کرو تو اختصار کے ساتھ، تمہاری سیرت درست ہوگی تو تمہاری رعیت کی بھی ہوگی، مسلمانوں کا حاکم اپنے نیک عمل اور رعیت کے ساتھ حسن سلوک سے خدا کا مرتب ہو سکتا ہے۔ تم ان عربوں کے بھی سالار ہو جو راستہ میں تمہاری فوج میں بھرتی ہوں، ہر قبیلہ کو اس کے رتبہ اور حیثیت کے مطابق درجہ دو۔ مسلمانوں کے ساتھ شفیق باپ کی طرح پیش آؤ، راستہ میں فوج کی دیکھ بھال کرتے رہو، فوج سے آگے آگے ہراول دستے رکھو اور جو شخص تمہاری رائے میں مناسب ہو اسی کو بوقت ضرورت اپنا جانشین بناؤ۔ جب دشمن سے مقابلہ ہو تو سب و ضبط کا دامن پکڑ لو اور پیچھے مت ہٹو، ایسا کرنا کمزوری اور نااہلی کی علامت ہے۔ فوجیوں سے تلاوت قرآن کراتے رہو اور ان کو دور جاہلیت کے تذکرے نہ کرنے دو، اس سے ان کے درمیان پرانی عداوتیں تازہ ہوں گی، دنیا کی شان و شوکت سے منہ موڑے رہو حتیٰ کہ سابقہ مجاہدوں سے جاملو جنہیں پیٹ بھر کر کھانا نہ ملتا تھا۔ تمہارا تعلق ان حاکموں سے ہونا چاہئے جن کی قرآن میں تعریف کی گئی ہے: ہم نے ان کو حاکم بنا دیا ہے، وہ ہمارے حکم سے لوگوں کی رہنمائی کرتے ہیں، ہم نے ان کے دلوں میں اچھے کاموں، نماز اور زکاۃ کا میلان پیدا کر دیا ہے

۱۰ غالباً صحاب صفہ مراد ہیں جو ہجرت کے بعد کئی برس تک مقلسی کا شکار رہے۔



اور وہ ہماری عبادت کرتے ہیں۔ وَجَعَلْنَا هُمْ لَكَ آيَةً يُرَدُّونَ بِأَهْوَابِنَا  
وَأَرْحَمِنَا إِلَهُمُ نَعْلُ الْخَيْرَاتِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ وَكَانُوا لَنَا عَابِدِينَ۔

## ۵۴۔ یمن کے مسلمانوں کے نام

یہ خط اور اس کا سیاق و سباق فتوح الشام از وی سے ماخوذ ہے، ابو بکر صدیق نے جب شام پر چڑھائی کا ارادہ مصمم کر لیا تو بڑے صحابہ سے اس کے بارے میں مشورہ کیا، سب نے منصوبہ کی تائید کی، اس کے بعد ایک عام جلسہ کیا گیا جس میں خلیفہ نے حاضرین سے شام جا کر جہاد کرنے کی اپیل کی، بزنطی حکومت کی عربوں کے دلوں میں ایسی دھاگ تھی کہ اپیل کا کچھ اثر نہیں ہوا اور کسی ذی اثر مہاجر یا انصاری نے جہاد کے لئے اپنی خدمات پیش نہیں کیں، یہ جمود دیکھ کر عمر فاروق جھلا گئے اور انھوں نے کھڑے ہو کر لوگوں کو غیرت دلائی، قریش کے ایک معزز خالد بن سعید جہاد کے لئے تیار ہو گئے، مدینہ کے باہر ایک کیمپ کھول دیا گیا جہاں خالد کے بھائی اور دوسرے کنبہ والے، غلام اور موالی جمع ہو گئے، شہر کے اور لوگ بھی شام جانے کے لئے تیار ہو گئے اور کیمپ میں سپاہیوں کی تعداد بڑھنے لگی۔ خلیفہ نے کئی سالار نامزد کئے۔ یزید بن ابی سفیان، ابو عبیدہ بن جراح اور شریل بن حسنہ، بھرتی کی رفتار سست تھی اور کئی ہفتے گزرنے کے بعد بھی جب تعداد میں خاطر خواہ اضافہ نہیں ہوا تو بڑے صحابہ کے مشورہ سے ابو بکر صدیق نے یمن کے مسلمانوں کو یہ مراسلہ بھیجا :

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ خَلِیْفَةُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ كِی طَرَفٍ سِی  
اِن یمنی مومنوں اور مسلمانوں کے نام جن کو میرا یہ خط سنا یا جائے، سلام علیکم۔



میں اس خدا کا سپاس گزار ہوں جس کے سوا کوئی دوسرا عبادت کے لائق نہیں۔ واضح ہو کہ خدا نے مومنوں پر جہاد فرض کیا ہے اور ان کو حکم دیا ہے کہ جہاد کے لئے پایادہ اور سوار ہو کر نکلیں، وہ کہتا ہے: جہاد کرو خدا کی خاطر اپنے مال اور جان سے۔ جَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ۔ اس سے ظاہر ہوا کہ جہاد ایک اہم فریضہ ہے اور خدا کی میزان میں اس کا ثواب بہت ہے۔ (یہاں کے) مسلمانوں کو ہم نے شام جا کر بنیوں سے جہاد کرنے کی دعوت دی تو وہ بخوشی اس کے لئے تیار ہو گئے، جمع ہوئے اور لڑنے چلے گئے، جہاد کے لئے ان کے دل میں سچی لگن تھی اور دنیوی خوشحالی کی آرزو ان کے سینوں کو گرائے ہوئے تھی، عباد اللہ، اپنے رب کے فریضہ کو بلا تاخیر مستعدی سے انجام دینے کے لئے تیار ہو جائیے اور شہادت یا غنیمت و فتح کی دو نعمتوں میں کسی ایک سے بہرہ ور ہوئے۔ بلاشبہ خدا اس بات سے مطمئن نہیں ہو سکتا کہ اس کے بندے اطاعت کا صرف زبان سے اقرار کریں۔ وہ اپنے دشمنوں کو اس وقت تک نہیں چھوڑے گا جب تک وہ اسلام قبول نہ کر لیں اور قرآن کا فیصلہ مان کر جزیہ ادا نہ کریں اور مسلمانوں کے ماتحت نہ ہو جائیں۔ خدا آپ کے دین کی حفاظت کرے، آپ کو راہ راست پر رکھے، آپ کے اعمال کو برائیوں سے پاک فرمائے اور آپ کو مجاہدین صابریں کا اجر عطا کرے، والسلام۔

## ۵۵۔ خط کی دوسری شکل

میں اس خدا کا سپاس گزار ہوں جس کے سوا اور کوئی عبادت کے



لائق نہیں اور اس کے نبی پر درود بھیجتا ہوں۔ میں نے آپ کو شام بھیجنے کا ارادہ کیا ہے تاکہ آپ لٹام و طغام کافروں کے قبضہ سے اس کو نکال کر خود قابض ہو جائیں، آپ میں سے جو جہاد کا ارادہ مصمم کر لے اس کو چاہئے کہ بلا تاخیر مالک و ہاب کے حکم کی تعمیل میں لگ جائے۔ جہاد کے لئے نکل چلو پیادہ ہو یا سوار، اپنے مال اور جان سے خدا کی خاطر جہاد کرو۔ اِنْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ۔

## ۵۶-۵۸۔ خالد بن سعید کے نام

یہ اور اس سے متعلقہ اگلے دو خط سیف بن عمر کے مدرسہ تاریخ نے بیان کئے ہیں اسی دوسرے ماخذ میں نہ ان کا ذکر ہے نہ سیاق و سباق، پچھلے خط کے مقدمہ میں بتایا جا چکا ہے کہ شام کی مہم پر جانے کے لئے سب سے پہلے خالد بن سعید تیار ہوئے تھے، یہ خالد پانچویں مسلمان تھے اور یمن میں رسول اللہ کے محصل زکاۃ رہے تھے، ان کی وفات پر وہاں مہم چھلی تو خالد لوٹ آئے، مدینہ میں داخل ہوئے تو ریشمی جبہ زیب تن تھا، علی حید اور عمر فاروق کے پاس سے گزرے تو آخر الذکر ریشم کا جبہ دیکھ کر برہم ہوئے، خالد کو انشا اور ان کا جبہ سچاڑ ڈالا، ابو بکر صدیق نے عمر فاروق کے خلاف کوئی کارروائی نہیں کی جس سے خالد کو تشفی ہوتی، اس لئے وہ دونوں سے ناراض ہو گئے اور علی حید سے طنز یہ لہجہ میں بولے: ابا الحسن، خلافت تم سے چھین لی گئی اور تم خاموش بیٹھے رہا کہہ کر خالد غصہ میں بھرے گھر چلے گئے اور دو یا تین ماہ تک ابو بکر صدیق کی بیعت نہیں

ہمارے خیال میں یہ دونوں لفظ اور اگلی سطر کا مالک و ہاب جو شیلے کا تہوں کے تصرفات ہیں۔

فتوح الشام واقعی ص ۳



کی۔ خالد بن سعید نے شام جانے کے لئے سب سے پہلے جو آمادگی ظاہر کی تو اس کی تہ میر  
 شاید خلیفہ پر اپنی وفاداری اور صاف دلی ظاہر کرنے کا جذبہ پنہاں تھا۔ ابو بکر صدیق  
 ان کے اقدام کی قدر کی اور پچھلی باتوں سے چشم پوشی کرتے ہوئے ان کو شامی افواج کا سپہ سالار  
 بنانے کا ارادہ کر لیا لیکن عمر فاروق نے اس کی مخالفت کی، کچھ تو پچھلی باتوں کی بنا پر اور کچھ  
 خالد کی بڑھی ہوئی رعونت اور ان کی جلد بازی اور قلت تدبیر کے باعث۔ ابو بکر صدیق  
 نے پچھلی بد مزگی کو تو درخور اعتنا نہیں سمجھا لیکن جلد بازی اور قلت تدبیر کی بات بالکل نظر  
 نہ کر سکے، انھوں نے خالد کو سپہ سالاری دینے کا ارادہ ترک کر دیا لیکن ایک مددگار اور  
 معاون سالار کی حیثیت سے ان کو تیمار بھیج دیا، یہ ایک بڑا نخلستان تھا اور مدینہ سے  
 دمشق جانے والی سڑک پر شام کی سرحد سے متصل واقع تھا، اس کے آس پاس بہت سے  
 عرب قبیلے آباد تھے، خالد بن سعید کی ڈیوٹی تھی کہ ان قبیلوں کو مسلمان کر کے شام میں لڑائی  
 کے لئے فوج میں بھرتی کریں اور جب خلیفہ ان کو شام میں داخل ہونے یا کسی دوسرے  
 سالار کی مدد کرنے کا حکم دیں تو اس کی تعمیل کریں، الفاظ دیگر خالد اس بات پر مامور تھے  
 کہ تیمار میں عرب فوج کا ایک کیمپ قائم کریں اور آس پاس کے قبائل سے بھرتی کر کے فوج  
 کی تعداد بڑھائیں تاکہ مرکز کے مامور کردہ دوسرے سالاروں کو جب شام میں کمک کی ضرورت  
 ہو تو بروقت مہیا کر سکیں۔ اس کیمپ اور اس کی روزانہ ترقی کی خبر شام کی مرکزی حکومت  
 کو ہوئی تو اس نے سرحد کے عرب۔ عیسائی غسانی رئیسوں کو حکم دیا کہ ایک فوج لے کر خالد  
 اور ان کے کیمپ کا ستھراؤ کرنے جائیں۔ آنے والے خطرہ سے خالد نے خلیفہ کو مطلع کیا تو  
 یہ جواب موصول ہوا:

آگے بڑھو، ڈر کر پیچھے نہ سٹو اور خدا سے نصرت و کامرانی کی دعا مانگو۔



خالد حسب الحکم آگے بڑھ گئے۔ سرحد کے عیسائی رئیسوں کے دستے خالد کے قریب آتے ہی تتر بتر ہو گئے، ان میں سے بیشتر اسلام لے آئے اور مدینہ کی وفاداری قبول کر لی۔ یہ خوش خبری خالد نے خلیفہ کو دی تو انہوں نے لکھا:

آگے بڑھتے رہو لیکن دشمن کے علاقہ میں زیادہ دور تک نہ گھس جانا تاکہ وہ عقب سے تم پر حملہ نہ کر سکے۔

خالد اپنی فوج کے ساتھ جس میں سرحد کے بہت سے نو مسلم عرب شامل تھے آگے بڑھ گئے، ان سے مقابلہ کے لئے ایک بزنطی جنرل باہان آیا، خالد نے اس کو شکست دی اور اس کی فوج کے بہت سے سپاہی قتل کر ڈالے، فتح کی خوش خبری مرکز کو دی اور مزید کمک طلب کی کیونکہ ان کو معلوم ہوا کہ بزنطی فوجیں بڑی تعداد میں ان سے لڑنے چلی آرہی ہیں۔ سیف بن عمر کے مدرسہ کی رائے ہے کہ ابو بکر صدیق نے عکرمہ بن ابی جہل، ولید بن عقبہ اور ذوالکلاع حمیری کی کمان میں متعدد رسالے بھیجے، اس کمک سے حوصلہ پا کر خالد احتیاط کے جاوہ سے ہٹ گئے اور نمر پار دشمن کے علاقہ میں دور تک گھس گئے۔ باہان جو کچھ عرصہ پہلے خالد کے ہاتھوں شکست کھا چکا تھا، ان کی گھات میں بیٹھا تھا، اس نے خالد سے کوئی تعرض نہیں کیا اور جب وہ خوب اندر آگئے تو پیچھے سے ان کی واپسی کے راستے گھیر کر حملہ کر دیا، اس وقت خالد مرج الصفر کے نزدیک تھے جو دمشق سے بیس میل جنوب میں ایک وسیع مرغزار تھا۔ صورت حال نازک ہو گئی، ان کی فوج بدحواس ہو کر عرب سرحد کی طرف بھاگ نکلی، ان کے لڑنے کے مع کافی فوج کے لڑتے ہوئے مارے گئے، چند رسالوں کے ساتھ انہوں نے عرب سرحد میں آکر دم لیا اور ذومرہ کے نخلستانوں میں جو وادی القرنی کے قریب واقع تھے پڑاؤ ڈالا، ابو بکر صدیق کو تازہ حادثہ کی خبر بھیجی اور



مدد طلب کی۔ خالد کی بے احتیاط کارروائی پر خلیفہ کو غصہ آیا، عمر فاروق کی رائے کی بھی توثیق ہو  
انہوں نے خالد کو مزید فوجی خدمت کے لئے نا اہل سمجھ کر یہ پرلامت خط لکھا:

جہاں ہو وہیں ٹہرے رہو، میری جان کی قسم، تم جیسے آگے بڑھنے میں مستعد  
ہو ویسے ہی پیچھے ہٹنے میں بھی تیز و جب جنگ کے مصائب بڑھتے ہیں تو بھاگ  
نکلنے ہو، فتح تک ڈٹ کر ان کا مقابلہ نہیں کرتے۔

سیف بن عمر کے مذکورہ بالا تینوں خطوں اور متعلقہ تصریحات کی دوسرے مراجح تاریخ  
آثار سے تائید نہیں ہوتی، دوسرے سارے مدارس متفق ہیں کہ خالد بن سعید مرج العقیقہ  
اجنادین میں لڑتے ہوئے مارے گئے تھے اور شام کی لڑائی میں وہ حکومت کے مامور کردہ سپاہیوں  
کی حیثیت سے نہیں بلکہ ایک رضا کار مجاہد کی حیثیت سے شریک ہوئے تھے۔ اکثر مورخوں  
نے اس بات کی بھی توثیق کی ہے کہ ابو بکر صدیق نے خالد کو سپہ سالار بنانا چاہا تھا لیکن عمر فاروق  
کے احتجاج پر رائے بدل دی تھی اور سپہ سالاری کا وہ جھنڈا جو خالد کو دے چکے تھے ان سے  
واپس منگالیا تھا۔

## ۵۹۔ باشندگان مکہ کے نام

فتوح الشام و اقدی کے مدرسہ تاریخ کی رائے ہے کہ اہل شام کا پہلا مقابلہ حجاز

۱۰ یعنی مدینہ نہ آؤ ورنہ تمہاری شکست کی خبر سے لوگوں کی حوصلہ شکنی ہوگی۔

۱۱ طبری ۳/۳۱۔

۱۲ دمشق سے بیس میل جنوب کا ایک سرسبز میدان۔

۱۳ یہ شہر شمالی بحر میت کے مغرب میں واقع تھا۔

۱۴ ابن عساکر ۵/۵۲۔



شام سرحد پر تنبوک کے اطراف میں یزید بن ابی سفیان سے ہوا جو محاذ شام پر صدیقی افواج کے اولین سالار تھے، شامی فوج آٹھ ہزار سواروں پر مشتمل تھی۔ یزید کی کمان میں دو ڈھائی ہزار سپاہی تھے، لڑائی کے دوران ایک دوسری صدیقی فوج شرجیل بن حسنہ کی قیادت میں آگئی اور اب دونوں نے مل کر دشمن کو باسانی زیر کر لیا۔ اس ابتدائی فتح کی خبر سے ابو بکر صدیق مسرور ہوئے اور اس سے اچھا لشکر لیا۔ سپاہی فراہم کرنے کی مہم پہلے ہی سے جاری تھی اب انہوں نے اور زیادہ تیز کر دی۔ اب تک قریش مکہ کو فوج میں بھرتی ہونے کی دعوت نہیں دی گئی تھی۔ ان پر بزنطی حکومت کے عظمت و جلال کی بڑی دھاگ بیٹھی ہوئی تھی، وہ ابو بکر صدیق کی شام پر فوج کشی کے حق میں نہیں تھے اور بہت سے قریشی تو سمجھے بیٹھے تھے کہ ان کی مہم ناکام ہو کر رہے گی۔ ایک طرف سپاہیوں کی بڑھتی ہوئی ضرورت کے پیش نظر اور دوسری طرف شام میں پہلی فتح سے حوصلہ پا کر ابو بکر صدیق نے قریش مکہ کو جہاد کی دعوت دینے کا ارادہ کر لیا اور یہ خط بھیجا:

بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ ابو بکر عبد اللہ عتیق بن ابی قحافہ کی طرف سے مکہ اور اطراف مکہ کے مسلمانوں کے نام۔ میں اس خدا کا سپاس گزار ہوں جس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں اور اس کے نبی محمد پر درود بھیجتا ہوں۔ واضح ہو کہ اب سے پہلے میں مسلمانوں کو ان کے دشمنوں سے لڑنے اور ملک شام فتح کرنے کے لئے طلب کر چکا ہوں، اب میں آپ کو لکھتا ہوں کہ اپنے مالک کے اس حکم کی جلد از جلد تعمیل کر دکھائیں۔ پاپادہ یا سوار جس حال میں ہو لڑنے نکل جاؤ اور اپنے مال اور جان سے جہاد کرو، اس میں تمہاری بھلائی مضمر ہے اگر تم سمجھنے کی کوشش کرو۔ اِنْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ۔ یہ آیت آپ لوگوں ہی کے تعلق نازل ہوئی تھی۔ اس لئے سب سے زیادہ آپ ہی کو اسے



پورا کرنے کی کوشش کرنی چاہئے۔ جو دینِ خدا کی مدد کرے گا خدا اس کی مدد کرے گا اور جو خدا کی مدد سے کترائے گا خدا اس سے بے نیاز ہو جائے گا واللہ غنی حمید۔ جلد از جلد چل دیجئے ایک ایسی بلند جنت کی طرف جس کے پھل نیچے ہیں اور جسے خدا نے مجاہدین، مہاجرین، انصار اور ان لوگوں کے لئے بنایا ہے جو ان کی راہ پر چلیں۔ وحسبنا اللہ ونعم الوکیل۔

## ۶۰۔ عمرو بن عاص کے نام

سیف بن عمر کے مدرسہ کے مطابق مدینہ کے کیمپ میں جو قبیلے یمن اور مکہ کے درمیانی دیہاتوں سے آتے رہے تھے ابو بکر صدیق ان کو خالد بن سعید کی تقویت کے لئے بھیجتے رہے تھے۔ خالد کی تازہ شکست کے بعد انہوں نے فوجی فراہمی کی مہم تیز کر دی اور عرب قبائل میں محصلینِ زکاۃ کو اجنبتِ مراسلے بھیجے کہ اپنے اپنے علاقے کے عربوں کو جہاد کے لئے طلب کر کے مدینہ بھیجیں۔ فوج کے لئے مناسب سالاروں کی بھی ضرورت تھی۔ یزید بن ابی سفیان، ابو عبیدہ بن جراح، ثمر جبیل بن حسنہ، ولید بن عقبہ اور عکرمہ بن ابی جہل پہلے ہی نامزد ہو چکے تھے اور آخر الذکر دو کو خالد کی مدد کے لئے بھیجا بھی جا چکا تھا، اس وقت یہ دونوں سردار شام پر مزید رسد کا انتظار کر رہے تھے، باقی سالار مدینہ کے کیمپ میں منتظر تھے کہ کافی فوج فراہم ہو جائے تو شام کا رخ کریں، خلیفہ کی نظر اس وقت قریش کے حوصلہ مند جوان عمرو بن عاص پر پڑی جو بعض عرب دیہاتوں میں محصلِ زکاۃ تھے، سب سے پہلے رسول اللہ نے ان کو اس عہدہ پر مقرر کیا تھا، پھر ان کو عثمان میں اپنا نامیندہ اور محصلِ زکاۃ بنا کر بھیجا تو یہ وعدہ کر لیا تھا کہ جب لوٹو گے تو تمہیں سابقہ عہدہ پر بحال کر دیا جائے گا۔ عمرو کو محصلِ زکاۃ کا عہدہ پسند



تھا اور وہ اس کو چھوڑ کر عمان جیسے دور دراز علاقہ میں جاتے گھبرا رہے تھے۔ رسول اللہ کی وفات پر عمان میں بغاوت ہوئی تو عمر و مدینہ لوٹ آئے اور انہوں نے ابو بکر صدیق سے کہا کہ رسول اللہ کا وعدہ پورا کریں، ابو بکر صدیق نے ان کو پھر سابقہ دیہاتوں میں محصل زکاۃ مقرر کر دیا۔ شام کی مہم کے لئے سالار مقرر کرنے کا سوال اٹھا تو عمر و کا نام لیا گیا۔ باصلاحیت ہونے کے علاوہ وہ شام کے سفر کر چکے تھے اور وہاں کے حالات اور جغرافیہ سے واقف تھے، ابو بکر صدیق نے ان کو یہ خط لکھا:

(میں نے رسول اللہ کا وعدہ پورا کرتے ہوئے تمہیں اس عہدہ پر واپس کر دیا تھا جس پر ایک بار پہلے انہوں نے تمہیں مقرر کیا تھا اور عمان بھیجتے وقت جس پر بحال کرنے کا تم سے وعدہ کیا تھا، تم ایک بار اس عہدہ پر فائز رہے اور اب پھر ہو۔ ابو عبد اللہ میں چاہتا ہوں کہ تمہیں ایسے کام پر لگا دیا جو دنیا اور آخرت دونوں میں موجودہ عہدہ کی نسبت تمہارے لئے زیادہ مفید ہے الایہ کہ موجودہ عہدہ تم چھوڑنا نہ چاہو۔)

## ۶۱۔ خط کی دوسری شکل

یہ بھی سیف بن عمر سے ماخوذ ہے لیکن اس کی اسناد پہلے والے سے مختلف ہے، ہمارے خیال میں یہ شکل زیادہ مستند ہے۔ عمرو بن عاص بالائی قبائل قضاہ میں محصل زکاۃ تھے اور ولید بن عقبہ زبیر بن قبائل میں، سیف کے راوی کہتے ہیں کہ ابو بکر صدیق نے دونوں کو یہ مشترکہ فرمان بھیجا:

اپنا جانشین مقرر کرو اور اس پاس کے عربوں کو جہاد پر جانے



## ۶۲۔ عمرو بن عاص کے نام

یہ خط کنز العمال میں عبداللہ بن عمرو بن عاص کی سند پر بے سیاق و سباق بیان کیا

گیا ہے :

سلام علیک، تمہارا خط موصول ہوا جس میں تم نے بنی نطیوں کی بڑی افواج کا ذکر کیا ہے۔ واضح ہو کہ خدا نے اپنے نبی محمد کے ساتھ ہمیں بڑے لشکروں سے فتح عطا نہیں کی۔ ہم رسول اللہ کے ساتھ لڑنے جاتے تو بس دو گھوڑے ہمارے ساتھ ہوتے اور اونٹ اتنے کم کہ ہم باری باری سے ان پر سوار ہوتے۔ جنگ اُحد میں ہمارے پاس صرف ایک گھوڑا تھا جس پر رسول اللہ سوار تھے۔ اس کے باوجود خدا ہماری مدد کرتا اور ہمیں مخالفوں پر فتح دلاتا۔ یاد رکھو عمرو، خدا کا سب سے زیادہ فرمانبردار وہ ہے جو سب سے زیادہ گناہوں سے باز رہے، تم خدا کے فرمان بردار بنو اور اپنے ساتھیوں کو بھی اس کی تاکید کرو۔

خط کی ان تصریحات کی تاریخ و آثار سے توثیق نہیں ہوتی : (۱) ہم رسول اللہ کے ساتھ لڑنے جاتے تو بس دو گھوڑے ہمارے ساتھ ہوتے (۲) جنگ اُحد میں ہمارے ساتھ صرف ایک گھوڑا تھا (۳) واضح ہو کہ خدا نے اپنے نبی محمد کے ساتھ ہمیں بڑے لشکروں سے فتح عطا نہیں کی۔ پہلے جملہ سے ظاہر ہوتا ہے کہ بارہا یہ صورت حال پیش آئی حالانکہ ایسا صرف جنگ بدر (۶۳۲ء) کے موقع پر ہوا تھا جب مسلمانوں کے پاس دو گھوڑے تھے، ایک زبیر بن عوام

۱۔ سیف بن عمرو۔ طبری ۳/۳۰۔

۲۔ کنز العمال ۳/۱۳۵۔



اور بقول بعض مرثد بن ابی مرثد کے پاس اور دوسرا مقداد بن عمرو کے پاس۔ دوسرے تہہ کی تصریح بھی صحیح نہیں، عام طور پر مشہور خبر یہ ہے کہ جنگ اُحد (۳۳ھ) میں مسلمانوں کے پاس ایک نہیں جیسا کہ خط میں کہا گیا ہے بلکہ دو گھوڑے تھے، ایک رسول اللہ کے پاس اور دوسرا انصاری صحابی ابو نیار بن بردہ کے پاس لیکن بعض مورخوں کی رائے ہے کہ جنگ اُحد میں مسلمانوں کے پاس چچاس گھوڑے تھے اور قریش مکہ کے پاس دوسو۔ ابن قیم نے زاد المعاد میں اسی رائے کو اختیار کیا ہے، قرآن سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے۔ انساب الاشراف میں ہے کہ جنگ بدر کی غنیمت میں مسلمانوں کے ہاتھ قریش کے تیس گھوڑے آئے تھے۔ کان مع المشرکین مئة فرس فنجوا بسبعین وصادفی ایدی المسلمین ثلاثون۔ جنگ اُحد کے ذکر میں طبری لکھتا ہے: وأقبل خالد بن الوليد في خيل المشركين ومعه عكرمة بن أبي جهل فبعث رسول الله الزبير وقال آستقبل خالد بن الوليد فكن بإسراعه حتى أوديك وأمر بخيل أخرى فكانوا من جانب آخر خالد بن وليد مشركون کی گھوڑا فوج لے کر بڑھے، ان کے ساتھ گھوڑا فوج کی قیادت میں عکرمہ بن ابی جہل بھی تھے، یہ دیکھ کر رسول اللہ نے زبیر بن عوام کو بھیجا اور کہا کہ خالد کی گھوڑا فوج کی طرف جاؤ اور اس کے سامنے راستہ روک کر کھڑے ہو جاؤ، رسول اللہ نے ایک دوسری گھوڑا فوج کو حکم دیا تو وہ دوسری طرف دشمن کے سواروں کا راستہ روک کر کھڑی ہو گئی۔۔۔۔۔ اس عبارت سے

۱ انساب الاشراف ۱/۲۸۹، یعقوبی ۲/۴۵ و ابن سعد (بیروت) ۲/۱۳

۲ ۱۳۹/۲

۳ ۲۹۰/۱

۴ ۱۳/۳



سے صاف ظاہر ہے کہ جنگ اُحد میں مسلمانوں کے پاس ایک یا دو نہیں بلکہ کم از کم سچا پاس گھوڑے تھے جیسا کہ ابن تیم نے تسلیم کیا ہے، ان میں سے تیس گھوڑے بدر میں مسلمانوں کو بطور غنیمت ملے تھے اور باقی خرید گئے تھے اور ممکن ہے ان میں سے کچھ یہودی قبیلہ بنو قنیقاع سے حاصل ہوئے ہوں جنہیں رسول اللہ نے جنگ بدر سے واپسی پر مدینہ سے نکال دیا تھا اور ان کے مال و متاع اور ہتھیاروں پر قبضہ کر لیا تھا تیسرے جملہ سے ظاہر ہوتا ہے کہ رسول اللہ کے ساتھ مسلمان ہمیشہ تھوڑی فوج سے فتح حاصل کرتے تھے، تحقیق کی میزان میں یہ نعمیم بھی درست نہیں ہے۔ علی اقل التقدير رسول اللہ نے دو درجن لڑائیوں میں شرکت کی، ان میں سے صرف ابتدائی تین لڑائیاں۔ بدر، اُحد، خندق ایسی تھیں جن میں ان کی فوج اور ہتھیار و ہتھیار دشمن سے بہت کم تھے لیکن ان تینوں جنگوں کے بعد رسول اللہ کی اقتصادی حالت شرب، خیبر اور وادی النخری سے نکالے ہوئے یہودیوں کی گراں قدر اراضی، نخلستانوں اور دیگر املاک پر قابض ہونے نیز فدک کا نخلستان خالصہ ہونے کے بعد اتنی بہتر ہو گئی تھی کہ ۶۳۶ء سے ۶۳۱ء تک انہوں نے جتنے معرکوں میں حصہ لیا ان سب میں ان کی فوجی طاقت دشمن سے زیادہ تھی۔ ۶۳۹ء میں مکہ پر چڑھائی کے موقع پر ان کی فوج دس ہزار اور گھوڑے چار سو تھے۔ ۶۳۹ء میں انہوں نے تبوک (سرحد شام) پر فوج کشی کی تو ایک لشکر جرار ان کے ساتھ تھا جس میں تیس اور بقول بعض چالیس ہزار سپاہی تھے اور عربی گھوڑوں کی تعداد دس ہزار اور اونٹوں کی بارہ ہزار تھی۔

### ۶۳۔ عمرو بن عاص کے نام

یہ خط بھی بغیر کسی مقدمہ کے ابن سعد کے حوالہ سے کنز العمال میں نقل کیا گیا ہے عربی

۱۔ التنبیہ الاشراف ص ۲۴۱-۲۴۲، ابن سعد ۲/۱۶۶، انساب الاشراف ۱/۳۶۸ و فتح الباری ۹/۱۷۸



روایت کی مدد سے اس کا سیاق و سباق متعین کرنا ممکن ہے۔ اس باب میں مورخوں کا اختلاف ہے کہ عمرو بن عاص شام میں ابو بکر صدیق کے پہلے سالار تھے یا دوسرے یا تیسرے یا چوتھے۔ ایک مدرسہ تاریخ کی رائے ہے کہ وہ پہلے سالار تھے جن کو سرزمین فلسطین فتح کرنے پر مامور کیا گیا تھا، ان کے بعد یزید بن ابی سفیان اور شمر جلیل بن حسنہ کو شام بھیجا گیا، یزید کو حکم تھا کہ دشمن اور متعلقہ اراضی فتح کریں، شمر جلیل کے سپرد صوبہ اردن کی تسخیر تھی، اس مدرسہ کے بیان میں نہ خالد بن سعید کا کوئی ذکر ہے نہ ابو عبیدہ بن جراح کا۔ سرحد پار کر کے تینوں سالاروں کو مشکلات کا سامنا کرنا پڑا، ان میں سے ہر ایک کے ساتھ تقریباً آٹھ ہزار مجاہد تھے جن کی تعداد سرحد پار کی فوجوں سے بہت کم تھی۔ ہر سالار اپنے اپنے دائرہ عمل میں آزاد تھا لیکن اس کو حکم تھا کہ اگر کسی موقع پر سب یکجا ہو کر دشمن سے جنگ کریں تو سالار اعلیٰ عمرو بن عاص ہوں گے، عمرو کے جاسوسوں نے خبر دی کہ ایک بڑا بزنطی لشکر عربوں کو ملک سے نکلنے کے لیے فلسطین کی طرف چلا آرہا ہے، یہ محسوس کر کے کہ وہ اتنے بڑے لشکر کا کامیابی سے مقابلہ نہیں کر سکیں گے عمرو نے مرکز سے رسد طلب کی، یزید اور شمر جلیل بھی اپنے اپنے علاقوں میں مقامی فوجوں سے کمزور تھے، انھوں نے بھی خلیفہ کو لکھا کہ مزید فوج بھیج کر ان کے ہاتھ مضبوط کریں۔ ان تینوں کی پیشقدمی رُکی ہوئی تھی اور اب تک کوئی بڑا شہر بھی نہیں فتح کر سکے تھے، اندر میں حالات ابو بکر صدیق نے خالد بن ولید کو لکھا کہ عراق کا محاذ چھوڑ کر شام کے مجاہدوں کی مدد کے لیے چلے جائیں۔ اس باب میں بھی مورخوں کا اختلاف ہے کہ خالد سپہ سالار کی حیثیت سے بھیجے گئے تھے یا صرف اپنی ہی فوج کے سپہ سالار تھے۔ ایک مدرسہ کی رائے ہے کہ ان کو ساری شامی فوجوں کا سپہ سالار بنا کر بھیجا گیا تھا، دوسرا مدرسہ کہتا ہے کہ خالد بس اپنی ہی فوج کے کمانڈر تھے، ذیل کے خط سے اسی مدرسہ کی تائید ہوتی ہے۔



میں نے خالد بن ولید کو لکھا ہے کہ تمہاری مدد کے لئے روانہ ہو جائیں ،  
ان کے ساتھ اچھی طرح سے پیش آنا، اس خیال سے کہ میں نے رتبہ میں تم کو  
اُن سے اور دوسرے سالاروں سے اوپر رکھا ہے ان کو تمکنت نہ دکھانا  
اور نہ ان سے مشورہ کے بغیر کوئی فیصلہ کرنا (بلکہ) اپنے سارے ساتھی  
سالاروں سے صلاح لینا اور ان کی صوابدید کے خلاف کوئی کام نہ کرنا۔

## ۶۴۔ عمرو بن عاص کے نام

ذیل کے دونوں خط بے سیاق و سباق کنز العمال میں نقل کئے گئے ہیں، بظاہر عمرو بن عاص  
کو زبانی دی ہوئی ہدایات یا لکھے ہوئے خطوط کے ٹکڑے معلوم ہوتے ہیں:

واضح ہو کہ تم رسول اللہ کی اس وصیت سے واقف ہو جو انہوں نے  
انصار کے حق میں کی تھی کہ ان کے نکو کاروں کی بات ماننا اور ان کے  
خطا کاروں سے درگزر کرنا۔

رسول اللہ جنگی معاملات میں ہم سے مشورہ کرتے تھے، تم بھی ایسا  
کیا کرو۔

## ۶۵۔ فوجی سالاروں کے نام

سرخسی کی شرح سیر الکبیر میں ہے: عقبہ بن عامر جہنی (صحابی) ایک شامی سالار  
یناق کا سر لے کر مدینہ آئے اور ابو بکر صدیق کے سامنے پیش کیا تو اُن کو یہ بات پسند نہ

۱۔ کنز العمال ۳/۱۳۳ و ابن عساکر ۱/۱۳۰۔

۲۔ ایضاً ۲/۱۶۳۔



آئی، لوگوں نے کہا: خلیفہ رسول اللہ، شام کے سالار بھی ہمارے سروں کو اپنے بادشاہوں کے سامنے پیش کرتے ہیں، ابو بکر صدیق بولے: تو کیا ہم فارس اور روم کی تقلید کرنے لگیں؟ میرے پاس سر نہ لائے جائیں، خط اور خیر بھیجنا کافی ہے، ایک روایت ہے کہ انہوں نے یہ فرمان شام کے سالاروں کو بھیجا:

میرے پاس سر نہ بھیجا کرو، خط اور خیر بھیجنا کافی ہے۔

## ۶۶۔ فوجی سالاروں کے نام

سیف بن عمر کے مدرسہ کی رائے ہے کہ خالد بن سعید کی شکست کے بعد ابو بکر صدیق نے چار لشکر تیار کئے اور شام کو چار محاذوں میں بانٹا: حمص (شمال)، دمشق (وسط)، اردن (جنوب وسط) اور فلسطین (جنوب)۔ حمص کا محاذ ابو عبیدہ بن جراح کے سپرد کیا گیا، دمشق کا یزید بن ابی سفیان کے، اردن کا شریح بن حسنہ کے اور فلسطین کا عمرو بن عاص کے۔ عمرو بن عاص نے بحر قلزم کی ساحلی راستہ سے فلسطین کا رخ کیا، دوسرے سالاروں نے مدینہ سے دمشق جانے والی شاہراہ سے جو تبوک سے گذرتی تھی۔ اس چہار طرفہ یورش کی خبر بزنطی قیصر اور شاہنشاہ شام سہرقل کو ہوئی تو وہ پورے اہتمام سے فوجیں مہیا کرنے میں لگ گیا، کئی ہفتے کی بلوغ کوشش کے بعد ایک بڑا لشکر تیار ہوا جس کی تعداد سیف بن عمر کے شیوخ دو لاکھ چالیس ہزار بتاتے ہیں اور مسلمانوں کی اٹھائیس یا چھیالیس ہزار، سیف کے اعداد و شمار کے مقابلہ میں ابن اسحاق مولف مغازی کے شیخ نے شامی افواج کی تعداد صرف ستر ہزار بتائی ہے۔ اس لشکر کے کئی حصے کئے گئے اور ہر حصہ کو ایک

۱ شرح سیر الکبیر سرخسی، دائرۃ المعارف حیدرآباد، ہند، ۱۳۳۵ھ، ۷۸/۱

۲ طبری ۳۹/۳



تجربہ کار سالار کی قیادت میں عرب فوجوں سے لڑنے کے لئے بھیجا گیا۔ شامی فوج کی تعداد، اعلیٰ ہتھیاروں اور دم خم کی خبروں نے مسلمانوں کے حوصلے پست کر دیئے، چاروں سالاروں نے صورت حال کا جائزہ لیا اور طے کیا کہ الگ الگ محاذوں پر لڑنا مصلحت کے خلاف ہے، سب کو متحدہ مقابلہ کرنا چاہئے، یہ تجویز عمرو بن عاص نے پیش کی تھی۔ خلیفہ سے بھی مشورہ کیا گیا، انھوں نے قرار داد کی تائید میں یہ خط بھیجا:

آپ سب جمع ہو کر ایک لشکر ہو جائیے اور مشرکوں کی بڑی فوجوں کا اپنی متحدہ فوج سے مقابلہ کیجئے۔ آپ خدا کے اعوان ہیں، خدا اپنے اعوان کی مدد کرتا ہے اور اپنے باغیوں کو چھوڑ کر الگ ہو جاتا ہے، آپ فوجی کمی کے باعث ہرگز شکست نہیں کھا سکتے، دس ہزار فوجوں کی دس ہزار یا زیادہ سے ہارنے کی وجہ ان کی بد اعمالی ہوتی ہے، بد اعمالی سے بچتے رہئے۔ سب سالار اپنی فوج کے ساتھ اپنے اپنے جھنڈوں کے نیچے یرموک میں جمع ہو جائیں اور اپنی فوج کے ساتھ الگ نماز ادا کریں۔

## ۴۔ خالد بن ولید کے نام

سیف بن عمر کے شیوخ روایت کے مطابق سب سالار صفر ۱۳ھ میں دریائے یرموک کے قریب ایک میدان میں جمع ہو گئے اور خلیفہ کو مطلع کیا کہ ہم آپ کی اور اپنی صوابت کے بموجب یرموک میں خیمہ زن ہو گئے ہیں، ہمارے سامنے دشمن کا لشکر جبار کیل کا نئے سے لیس حملہ کا منتظر ہے، گو ہمارا بھروسہ خدا کے لطف و کرم پر ہے اس کے باوجود ہم محسوس کرتے ہیں کہ ہماری فوجی طاقت کم ہے اور ہمیں رسد کی سخت ضرورت ہے، خلیفہ نے محسوس



کیا کہ مسلمان رسد سے زیادہ ایک ایسے سالار کے محتاج ہیں جو ان کے دلوں کو گرا کر۔  
خود اعتمادی پیدا کر دے، ایسا سالار ان کو خالد بن ولید میں نظر آیا جو اس وقت حیرہ کے  
شمال مغرب میں مشرقی فرات کے قصبوں اور فوجی چوکیوں کو دریا کے کنارہ کنارہ شام سیو پڑتا  
سرحد تک مسخر کر کے حیرہ واپس ہو رہے تھے۔ ابو بکر صدیق نے ان کو یہ ارجمند فرمان  
بھیجا:

تم چل دو اور مسلمان فوجوں سے یرموک میں جا لو، دینظلی فوجوں سے ان  
کی زندگی منغص ہو گئی ہے جس طرح انھوں نے دینظلی فوجوں کی زندگی  
منغص کر دی ہے، خبردار پھر وہ حرکت نہ کرنا جو تم نے کی، خدا کے فضل سے  
کوئی دوسرا شخص تمھاری طرح دشمن کی زندگی منغص نہیں کر سکتا اور نہ کوئی دوسرا  
تمھاری طرح مسلمانوں کی بے کلی اور گھبراہٹ دور کر سکتا ہے۔ ابوسلیمان، دعا  
ہے کہ جہاد کی لگن اور خدا کے انعام سے تم ہمیشہ بہرہ ور اور مسرور رہو۔ اس  
لگن کو پایہ تکمیل تک پہنچا دو، خدا انعام بھی پورا پورا دے گا، تمھارے دل میں  
تمکنت بہرگز داخل نہ ہو ورنہ تمھاری ساری کارگزاری مٹی میں مل جائے  
گی اور خدا تمھاری مدد سے ہاتھ کھینچ لے گا، اپنے کسی کام پر بھروسہ نہ کرو،  
کامیابی انسانی عمل سے نہیں خدا کے لطف و کرم سے حاصل ہوتی ہے اور  
اچھے بڑے عمل کی جزا بھی وہی دیتا ہے۔

”خبردار پھر وہ حرکت نہ کرنا جو تم نے کی“ اس کا اشارہ خالد کے خفیہ حج کی طرف ہے۔  
بتصریح سیف ذوالقعدہ ۱۲ھ میں خالد نے فرائض پر ایک بڑے لشکر کو جو دینظلیوں اور

۱۲ طبری ۲/۳ و ۲۶

۱۲ شرقی ساحل فرات پر عراق۔ جزیرہ اور شام کی سرحد۔



فارسیوں پر مشتمل تھا شکست دے کر ایک شاندار فتح حاصل کی۔ یہ فتح جنوب میں بندرگاہ ابلہ سے لے کر سرحد شام تک مشرقی فرات کے بہت سے فارسی قصبوں اور شہروں کی فتح کا تمہ تھی، اس وقت خالد کے دل میں حج کا شوق پیدا ہوا، ان کو توقع نہ تھی کہ ابو بکر صدیق محاذ چھوڑ کر ان کو حج کرنے کی اجازت دیں گے اس لئے انہوں نے خفیہ حج کی ٹھانی، فرائض کے فاتح رسالوں کو حیرہ روانہ کر کے وہ ایک غنچہ ٹولی کے ساتھ کسی دشوار گزار لیکن چھوٹے راستے سے بھیس بدمک میں داخل ہوئے اور حج سے فارغ ہو کر دھاوے مارتے اپنی فوج سے جو ہنوز حیرہ نہیں پہنچی تھی جا ملے۔ خالد کا خفیہ حج چھپ نہیں سکا، ابو بکر صدیق کو خبر ہوئی تو وہ ناراض ہوئے، سیف کے شیوخ کی رائے ہے کہ خلیفہ نے سزاکے طور پر ان کو عراق کے محاذ سے شام بھیجا تھا۔ دوسرے مدارس تاریخ نے خالد کے اس حج کا ذکر نہیں کیا ہے۔

## ۶۸۔ خط کی دوسری شکل

مسکویہ نے اپنی تجارب الأمم میں جن کا قلمی نسخہ دارالکتب قاہرہ میں محفوظ ہے مذکورہ بالا خط ان الفاظ کے اضافہ سے بیان کیا ہے:

عراق میں مثنیٰ بن حارثہ کو اپنا جانشین مقرر کر دینا اور جب خدا کے فضل سے مسلمان شام فتح کر لیں تو تم اپنے عہدہ پر عراق لوٹ آنا۔

## ۶۹۔ خط کی تیسری شکل

واضح ہو کہ جب تمہیں میرا یہ خط ملے تو ان لوگوں کو چھوڑ کر جو تمہارے عراق پہنچنے سے پہلے وہاں موجود تھے، چل دو اور اپنی فوج کے ان مردانہ



کو ساتھ لوجو پیامہ میں تمہارے ساتھ تھے یا پیامہ سے عراق کے سفر میں تم سے  
آئے تھے یا حجاز سے تمہارے پاس آگئے تھے، بعد ازاں شام کا رخ کرو  
اور ابو عبیدہ اور ان کی فوج سے مل جاؤ، وہاں پہنچ کر ساری فوج کے  
سالار اعلیٰ تم ہو گئے، والسلام علیکم۔

## ۷۰۔ خط کی چوتھی شکل

عبدالندعتیق بن ابی قحافہ کی طرف سے خالد بن ولید کے نام، سلام علیکم۔  
میں اس خدا کا سپاس گزار ہوں جس کے سوا کوئی دوسرا عبادت کے لائق نہیں  
اور اس کے نبی پر درود بھیجتا ہوں۔ میں نے تمہیں (شام کی) اسلامی فوجوں  
کا سپہ سالار مقرر کر دیا ہے اور میں تم کو بزنطیوں سے لڑنے کا حکم دیتا ہوں،  
جلد جا کر خدا کی خوشنودی حاصل کرو، اس کے دشمنوں سے لڑو اور ان لوگوں  
کی طرح جنگ کرو جو خدا کی خاطر جہاد کا حق ادا کرتے ہیں۔ مسلمانو، کیا میں  
ایسی تجارت کی نشان دہی کروں جو تمہیں دردناک سزا سے بچالے؟۔  
یا ایہا الذین آمنوا ہل اذکم علی تجارتہ تنجیکم من عذاب الیف؟  
میں نے ابو عبیدہ اور ان کی فوج کی اعلیٰ کمان تمہارے سپرد کر دی ہے  
والسلام۔

## ۷۱۔ خط کی پانچویں شکل

تہذیب ابن عساکر میں عبدالرحمن بن جبیر بن نفیر کے حوالہ سے : ..... البکر صدیق

۱۔ فتوح الشام از دی ۳۵۵ھ واہن عساکر ۱/۳۸

۲۔ فتوح الشام واقدی ۱/۳۰



نے خالد سے کہلا بھیجا کہ عراق سے چل دیں اور سالارانِ شام - شُرْحَبِل بن حَسَنہ، یزید بن ابی سفیان اور عمرو بن عاص سے مل جائیں۔۔۔ اور ان کو حکم دیا کہ جانے میں بالکل تاخیر نہ کریں۔ خالد، شُرْحَبِل، یزید اور عمرو سے جا ملے اور چاروں سالار یکجا ہو گئے۔ ابو بکر صدیق نے اپنے خط میں، منجملہ اور باتوں نے لکھا تھا:-

تین ہزار سواروں کے ساتھ شام چل دو اور وہاں جا کر اپنے بھائیوں کی مدد کرو، یہ کام پوری عجلت سے ہونا چاہئے، بعد ایشام کا ایک دیہات جو خدا مسلمانوں کو فتح کرائے میری نظر میں عراق کے ایک قصبے سے بہتر ہے۔

عرب مورخوں میں صرف سیف بن عمر کے شیوخ کا دعویٰ ہے کہ خالد بن ولید کو شام کا سالار اعلیٰ جنگ یرموک کے سیاق و سباق میں بنایا گیا تھا نیز یہ کہ جنگ یرموک <sup>۱۳ھ</sup> <sub>۶۳۴ء</sub> میں ابو بکر صدیق کی وفات کے دس دن بعد واقع ہوئی، دوسرے سارے مورخ اس معاملہ میں متفق الراء ہیں کہ خالد کا تقرر جنگِ اجنادین کے موقع پر ہوا تھا، ان کی رائے میں جنگ یرموک جو شام کی سب سے بڑی جنگ تھی <sup>۱۵ھ</sup> <sub>۶۳۶ء</sub> میں واقع ہوئی جب عمر فاروق خلیفہ تھے اور جنگِ اجنادین جو عہد صدیقی کی سب سے بڑی جنگ تھی <sup>۱۳ھ</sup> <sub>۶۳۴ء</sub> میں لڑی گئی ابو بکر صدیق کی وفات سے چوبیس دن پہلے۔

ہالینڈ کے مستشرق ڈی غوئے (متوفی ۱۹۰۹ء) نے فلسطین کے پرانے شہروں کی چھان بین کی تو اس کو اجنادین کے قریب ایک شہر کا سراغ ملا جسے عبرانی زبان میں یرموثنا یا یرموث کہتے تھے، عرب جغرافیہ نویسوں نے اجنادین کی جو جائے وقوع متعین کی ہے، یرموث اس کے قریب واقع تھا، اس دریافت سے ڈی غوئے نے یہ نتیجہ نکالا کہ سیف بن عمر کا یرموک، یرموث کی بگڑی ہوئی شکل ہے اور یہ وہ یرموک دریا نہیں جس کے کنارہ



۱۵  
۶۳۶  
میں بعد عمر فاروق شام کی فیصلہ کن جنگ ہوئی تھی۔ ڈی غوئے کا یہ قیاس ہماری رائے میں درست نہیں ہے کیونکہ سیف بن عمر نے جنگ یرموک کی جس جگہ نشان دہی کی ہے اور اس کے گرد و پیش کے جغرافیہ کی طرف جو اشارے کئے ہیں ان سے ظاہر ہوتا ہے کہ یرموک سے اجنادین کے قریب والا یرموث مراد نہیں ہے بلکہ اس نوے میل دور شمال کا دریا یرموک مراد ہے جو دمشق کے جنوب مشرق میں حوران کی پہاڑیوں سے نکل کر مغرب کی طرف بہتا ہوا بحر طبریہ کے نیچے دریائے اردن میں گرتا تھا اور جہاں اکثر مورخوں کی رائے ہے کہ عمر فاروق کے عہد میں شام کی سب سے بڑی اور فیصلہ کن جنگ ہوئی تھی۔

یہ تینوں مراسلے اور ان کے سیاق و سباق کا بیشتر حصہ ابواسامیل محمد بن عبدالعزیز آزدی بصری کی فتوح الشام سے ماخوذ ہے۔

## ۷۲۔ ابو عبیدہ بن جراحؓ کے نام

آزدی کے مدرسہ کی رائے ہے کہ ابو بکر صدیق کے الگ الگ بھتیجے ہوئے تینوں لشکر جب شام کی سرحد پر پہنچے اس وقت بزنتلی قیصر ہرقل عیسائیت کے بڑے مرکز فلسطین میں مقیم تھا، اس کو خبر ملی کہ عربوں کے کئی لشکر دھاوے مارتے چلے آ رہے ہیں، اس کو یہ بھی معلوم ہوا کہ ان کے نبی نے بشارت دی ہے کہ وہ شام فتح کر لیں گے نیز یہ کہ اس بشارت کو وہ ایک شہر نے امر سمجھتے ہیں اور ان کو اس پر اتنا اعتماد ہے کہ انھوں نے بیوی بچوں کو بھی ساتھ لے لیا ہے۔ ہرقل سنجیدگی سے عرب خطرہ کا مقابلہ کرنے کی طرف متوجہ ہو گیا۔ علاقہ کے بزنتلی حکام اور عیسائی عرب رئیسوں کا ایک جلسہ بلا یا اور تقریر کی:



دین مسیح کے ماننے والو، خدا تم پر بڑا مہربان تھا، اس نے تمہارے  
 دین کو عزت و شرف بخشا اور اس کو ناریوں، ترکوں بلکہ ساری اقوام  
 پر غالب اور فاتح بنا دیا، اس کی وجہ یہ تھی کہ تم اپنے رب کی کتاب اور نبی  
 کی اعلیٰ سنت پر عمل کرتے تھے۔ جب تم بدل گئے اور تمہاری سیرت خراب  
 ہو گئی تو عربوں کو حوصلہ ہوا کہ تم پر حملہ کریں، بخدا ہم نے کبھی ان کو درخورد  
 اعتنا نہیں سمجھا اور نہ کبھی ہمیں اس بات کا اندیشہ ہوا کہ ہم ان کے حملہ  
 کی آزمائش میں ڈالے جائیں گے، وہ ننگے پیر، ننگے جسم اور سبھو کے چلے  
 آ رہے ہیں، بجز زمین اور بارش کے قحط اور افلاس نے ان کو مجبور کر دیا  
 ہے کہ تمہارے ملک پر حملہ کریں۔ ان کا مقابلہ کرنے نکل کھڑے ہو،  
 اپنے دین، اپنے وطن، اپنی عورتوں اور بچوں کی خاطر ان سے لڑو،  
 میں عازم سفر ہوں، تمہاری ضرورت بھر پیل اور سوار فوج بھیجوں گا،  
 میں نے تمہارے سالار مقرر کر دیے ہیں، ان کا کہا ماننا۔

فلسطین میں تیاری مکمل کر کے نہر قل شام کے صوبائی صدر مقاموں کے دورہ پر  
 نکلا۔ پہلے دمشق (وسطی شام) آیا اور وہاں کے حکام و رؤسا کو بھرتی کے احکام  
 دے کر اس سے متصل (شمالی صوبہ کے صدر مقام) حمص پہنچا اور وہاں تقریر و تلقین  
 سے لوگوں میں جنگی جوش پیدا کر کے انطاکیہ کا رخ کیا، انطاکیہ شام کی شمال مغربی سر  
 کے قریب پہاڑوں کی گود میں ایک محفوظ شہر تھا، یہاں اس نے اپنا ہیڈ کوارٹر بنایا،  
 عربوں سے جنگ کی اعلیٰ نگرانی اپنے ہاتھ میں اور سیولوپٹامیہ، آسیا صغریٰ، آرمینیہ

۱۴۲۲ھ

۱۴۲۲ھ



اور سلطنت کے دوسرے صوبے داروں کو فوجوں اور ہتھیاروں کے لئے تاکید فرمان بھیجے۔

اس اثنار میں ابو بکر صدیق کے مامور کردہ سالار سرحد پار کر کے شام میں داخل ہو چکے تھے، کئی چھوٹی لڑائیاں بھی ہوئیں جن میں حملہ آور جیتے اور کئی قلعوں کا محاصرہ ہوا جن کے حاکموں نے مقررہ جزیہ کے بدلے صلح کر لی۔ قیصر کے انطاکیہ پہنچنے کے کچھ دن بعد ابو عبیدہؓ نے جابیہ رقبہ کر لیا، یہ دمشق سے بیس پچیس میل جنوب میں ایک قصبہ تھا، اس کے پاس مزرعہ بستیاں تھیں جہاں پانی، غلہ اور چارہ کی بہتات تھی۔ ابو عبیدہ کے پاس باقی دونوں سالاروں سے زیادہ فوج تھی اور وہ مرتبہ میں بھی دونوں سے بڑے تھے، یوں تو یزیدؓ اور شریکؓ اپنے اپنے میدان عمل میں خود مختار تھے لیکن ان کو حکم تھا کہ اگر تینوں کسی ایک جگہ جنگ میں شریک ہوں تو سالار اعلیٰ ابو عبیدہ ہوں گے۔ جابیہ بہت بڑی چھاؤنی بن گیا جہاں برابر مرکز سے دستے اور رسالے اکٹھے ہوتے رہتے تھے پھر دوسرے سالاروں کو حسب ضرورت بھیج دئے جاتے تھے۔

ابو عبیدہؓ بن جراح کے مقامی جاسوسوں نے خبر دی کہ ہرقل شام کا دورہ کرتا، شامیوں میں جنگی حرارت پیدا کرتا اور بھرتی کے احکام دیتا، انطاکیہ چلا گیا ہے جہاں اس نے اپنا ہیڈ کوارٹر بنایا ہے اور ایسے لشکر تیار کئے ہیں جو اس کے باپ دادا یا کسی اور بادشاہ نے کبھی نہیں کئے تھے۔ "عنقریب یہ لشکر مسلمانوں سے متصادم ہونے والے ہیں۔ ابو عبیدہؓ نے صورت حال سے مطلع کرنے کے لئے ابو بکر صدیق کو ایک خط لکھا جس میں تھا:

مجھے خبر ملی ہے کہ شاہ روم ہرقل انطاکیہ میں فروکش ہوا ہے اور اس نے اپنی ساری قلم رو سے فوجیں طلب کی ہیں اور یہ فوجیں اس کے پاس روانہ بھی ہو چکی ہیں، میں چاہتا ہوں کہ آپ کو صورت حال سے مطلع کر دوں



تاکہ آپ مناسب کارروائی کریں۔

ابوبکر صدیق نے جواب دیا:

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ تمہارا خط ملا، شاہِ روم کی فوجی تیاریوں کا حال معلوم ہوا، اُس کے اِنظارِ کبیرہ میں قیام پذیر ہونے کے معنی ہیں کہ وہ اور اُس کی فوجیں شکست کھائیں گی اور تم اور مسلمان اللہ کے فضل سے فتح حاصل کرو گے۔ تم نے یہ جو لکھا ہے کہ اس نے تم سے لڑنے کے لئے اپنی ساری قلم رو سے فوجیں طلب کی ہیں تو یہ ایسی بات ہے جس کی ہمیں اور تمہیں پہلے سے توقع تھی، کوئی قوم اپنا اقتدار اور اپنا ملک بغیر لڑنے نہیں چھوڑا کرتی، تمہیں معلوم ہے کہ بہت سے مسلمان پہلے ان سے لڑ چکے ہیں جن کو موت اتنی پیاری تھی جتنی ان کے دشمن کو زندگی ہے، جو جہان کی قربانی دے کر خدا سے اجرِ عظیم کے طالب تھے، جو جہاد فی سبیل اللہ کو اپنی باکرہ بیویوں اور اعلیٰ اونٹوں سے زیادہ عزیز رکھتے تھے، جن کا ایک مرد، جنگ میں، مشرکوں کے ہزار آدمیوں سے بہتر تھا۔ ان مجاہدوں کی مثال سامنے رکھ کر اپنی فوج سے اُن کا مقابلہ کرو اور تعداد کی کمی سے نہ گھبراؤ۔ اللہ تمہارے ساتھ ہے، پھر بھی انشاء اللہ میں تمہارے پاس اتنی رسد بھیجوں گا جس سے تم مطمئن ہو جاؤ گے اور جس سے زیادہ کی تمہیں خواہش نہیں ہے گی، والسلام علیک ورحمۃ اللہ

لہ ازدی ص ۲۱۲ -

۲۱ ازدی ص ۲۱۲ و تاریخ انجیس دیار بکری، مصر، پہلا اڈیشن، ۲/۲۲۵



## ۳۔ یزید بن ابی سفیان کے نام

شام میں خلافت کے اولین سالار یزید بن ابی سفیان کو جو منبری اردن کے گنزم خیز علاقے کی تسخیر پر مامور تھے ان کے جاسوسوں نے ہرقل کی زبردست فوجی تیاریوں کی اطلاع دی تو انھوں نے بھی مرکز کو ایک رپورٹ بھیجی جس میں تھا:

... شاہِ روم کو ہماری چڑھائی کی خبر ہوئی تو خدا نے اُس کے دل میں ایسا رعب ڈالا کہ وہ (فلسطین چھوڑ کر) انطاکیہ چلا گیا، اس نے اپنی فوج کے سالاروں کو شام کے بڑے شہروں میں مقرر کر دیا ہے اور ان کو ہم سے لڑنے کا حکم دے دیا ہے، وہ لڑائی کے لئے تیار ہو گئے ہیں، شام کے ان ٹریوں نے جن سے ہم نے معاہدے کئے ہیں، خبر دی ہے کہ ہرقل نے اپنی (بیرون شام) سلطنت سے بھی فوجیں بلائی ہیں جو بڑی تعداد اور پورے ساز و سامان سے آرہی ہیں، اب بتائیے آپ کا کیا حکم ہے، اپنی رائے سے بہت جلد مطلع کیجئے تاکہ ہم اس کے مطابق عمل کریں۔

ابو بکر صدیق نے جواب میں لکھا:

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ تمہارا خط ملا، تم نے تحریر کیا ہے کہ شاہِ روم کے دل میں مسلمان فوجوں کی ایسی ہیبت طاری ہوئی کہ وہ انطاکیہ چلا گیا جب ہم رسول اللہ کے ساتھ تھے تو خدا جس کے ہم سپاس گزار ہیں ایک طرف مشرکوں کے دلوں میں رعب ڈال کر اور دوسری طرف ملائکہ کرام بھیج کر ہماری مدد کرتا تھا، جس دین کے قیام کے لئے اللہ نے رعب و ہیبت

لے آزدی ص ۲۵

ابو بکر صدیق کے سرکاری خط



سے کل ہماری مدد کی، اسی دین کی آج بھی ہم دعوت دے رہے ہیں تمہارے  
 رب کی قسم! اللہ مسلمانوں کا انجام مجرموں کا سا نہیں کرے گا اور جو لوگ  
 کہتے ہیں کہ سوائے اللہ واحد کے کوئی دوسرا معبود نہیں، ان کا مقدر  
 ان لوگوں کا سا نہیں ہو سکتا جو اللہ کے ساتھ دوسرے خداؤں کی  
 عبادت کرتے ہیں اور کئی کئی خداؤں کے قائل ہیں۔ جب تم شاہِ روم  
 کی فوج سے مقابل ہو تو ان پر ٹوٹ پڑنا اور خوب لڑنا، اللہ پر گزرتھاری  
 مدد سے ہاتھ نہیں کھینچے گا۔ اس تبارک و تعالیٰ نے ہم کو خبر دی ہے کہ  
 کہ چھوٹی فوج اس کے کرم سے بڑی فوج پر غالب آجاتی ہے، بہر حال  
 میں تمہارے پاس پے درپے رسد بھیجوں گا، جس سے تمہاری ضرورت  
 رفع ہو جائے گی اور تم فردِ واحد تک کی کمی محسوس نہیں کرو گے ان شاء اللہ  
 والسلام علیک ورحمۃ اللہ

یزید اور ان سے پہلے ابو عبیدہ بن جراح کا مراسلہ پڑھ کر ابو بکر صدیق نے فوجی فرامی  
 کی کوشش تیز کر دی، تینوں سالاروں کے شام روانہ ہونے کے بعد یمن سے براہِ چھوٹی  
 بڑی ٹولیاں اور قبائلی رئیس مع ماتحت قبائل کے مدینہ آتے رہے تھے جن کو ابو بکر صدیق  
 ان سالاروں میں ضم ہونے بھیج دیتے تھے، نو واردوں کا کچھ حصہ تو سالاروں سے جا ملا  
 تھا اور کچھ ابھی راستہ میں تھا۔ یزید اور ابو عبیدہ کی مذکورہ بالا رپورٹوں کے بعد ابو بکر  
 صدیق نے جہاں جہاں امید تھی اپنے افسران کو فوری خط لکھے اور فوجیں طلب کیں۔ جزیرہ  
 عرب کے انسانی سوتے پہنے ہی کھل چکے تھے، چند ہفتوں میں مدینہ کے باہر ایک خاصہ  
 بڑا کیمپ بن گیا، مکہ کے بہت سے قریشی اور مقتدر لوگ بھی اسلام کے سایہ میں قسمت



آزمائی کرنے آگئے، ابو بکر صدیق نے نئی فوج کا کمانڈر عمرو بن عاص کو مقرر کیا۔ اس وقت شام کے مورچوں پر تین سالار تھے: ابو عبیدہ جابیہ (دمشق کے جنوب) میں، بنی مدینہ ابی سفیان دریائے اردن کے مشرقی ضلع بلقار اور شرجیل کے دوسرے مشرقی ضلع اردن میں۔ عمرو شام کے جغرافیہ اور حالات سے واقف تھے، مشکلات اور خطروں پر فتح پانے کی ان میں خاص صلاحیت تھی، فکر و نظر کے مالک بھی تھے، ان کو فوج کے ساتھ جابیہ بھیج دیا گیا جو اس وقت شام میں مسلمانوں کا سب سے بڑا کیمپ تھا۔ عمرو کے آنے سے ابو عبیدہ اور ان کے ساتھیوں کو بڑی تقویت ہوئی۔

## ۴۔ ابو عبیدہ بن جراح کے نام

یہ دیکھ کر کہ عربوں نے شام پر کئی طرف سے حملہ کر دیا ہے اور ان کی فوجوں کی تعداد روز بروز بڑھتی جا رہی ہے، حکومت شام گھبرا گئی اور اس نے ہرقل کے پاس سفیر بھیجے، اس کو صورت حال سے مطلع کیا اور مدد طلب کی، ہرقل نے حوصلہ افزا جواب دیا:

مجھے حیرت ہے تمہاری مدد کی درخواست پر اور تعداد سے متعلق عرب حملہ آوروں کے پرمبالغہ اعداد و شمار پر جو تم نے میرے سامنے پیش کئے ہیں، میں عربوں سے واقف ہوں اور ان کی ان فوجوں (کی تعداد اور ہتھیاروں) سے بھی جو لڑنے آئی ہیں، تمہارے ایک شہر کی آبادی حملہ آوروں سے کئی گنا زیادہ ہے؛ (ڈرومٹ) ان سے جا کر لڑو۔ تاہم یہ خیال نہ کرنا کہ میں نے اس لئے تمہیں یہ باتیں لکھی ہیں کہ میں تمہاری مدد سے گریز کرنا چاہتا ہوں، اطمینان رکھو تمہارے پاس اتنی فوج بھیجوں گا کہ زمین پر اس کا سمانا مشکل ہو جائے گا۔



مسلمان سمجھے تھے کہ ان کو بس شام ہی کی فوجوں سے نبٹنا ہے لیکن جب انھیں معلوم ہوا کہ ان سے لڑنے کے لئے بیرون شام (میسوپوٹامیہ، آرمینیہ اور ترکی) سے بھی فوجیں طلب کی گئی ہیں تو وہ گھبرائے۔ بڑے سالار ابو عبیدہ بن جراح نے خلیفہ کو یہ اطلاع دی:

میرے مقامی جاسوسوں نے خبر دی ہے کہ بزنطی قیصر کی (بیرون شام سے بلائی ہوئی) فوج کے ہراول دستے اس کے پاس (انطاکیہ) پہنچ گئے ہیں نیز یہ کہ شام کے بڑے شہروں کے سالاروں نے رسد کے لئے ان کے پاس سفیر بھیجے ہیں اور اس نے ان کو لکھا ہے کہ تمہارے ایک بڑے شہر کی آبادی کل عرب فوجوں سے زیادہ ہے، ان سے لڑنے نکل جاؤ، میری مدد بھی تمہارے پیچھے پیچھے آتی ہے۔ یہ خبریں ہمیں موصول ہوئی ہیں، مسلمان لڑنے سے گھبرارے ہیں۔

ابوبکر صدیق نے جواب دیا:

بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ تمہارا خط آیا جس میں تم نے لکھا ہے کہ دشمن کی فوجیں تم سے لڑنے روانہ کر دی گئی ہیں نیز یہ کہ ان کے بادشاہ نے اتنا بڑا لشکر بھیجنے کا وعدہ کیا ہے جس کا زمین پر سمانا مشکل ہو جائے گا۔ خدا کی قسم تمہاری وہاں کی موجودگی سے زمین اپنی تمام وسعتوں کے باوجود اس پر اور اس کی فوجوں پر تنگ ہو گئی ہے! بخدا مجھے امید ہے کہ تم عنقریب شاہ روم کو اس جگہ (انطاکیہ) سے نکال باہر کرو گے جہاں وہ اس وقت مقیم ہے؛ تم اپنے رسالے دیہاتوں اور مزرعوں بستیوں میں ترکتازی کے لئے پھیلا دو اور شامی فوجوں کو غلہ اور چارہ سے محروم کر کے ان کی زندگی وبال کر دو۔ بڑے



شہروں کا محاصرہ اس وقت تک نہ کرنا جب تک میرا حکم نہ آئے، اگر دشمن تم سے لڑنے لڑے تو تم بھی لڑنے بڑھو اور خدا سے دعا کرو کہ ان پر فتح عطا کرے۔ ان کے پاس جتنی رسد آئے گی میں اتنی یا اس سے دگنی تگنی بھیجوں گا۔ خدا کا شکر ہے نہ تو تمہاری تعداد کم ہے اور نہ تم کمزور ہو، میری سمجھ میں نہیں آتا پھر تم ان سے لڑتے ہوئے کیوں گھبرارہے ہو، اللہ ضرور تم کو دشمن پر فتح اور غلبہ عطا کرے گا، وہ تم کو سر بلند کر کے یہ دیکھنا چاہتا ہے کہ تمہارا طرز عمل کیسا رہتا ہے۔ عمرو کے ساتھ اچھا سلوک کمناء میں نے ان کو سمجھا دیا ہے کہ صحیح مشورہ دینے سے دریغ نہ کریں، وہ تجربہ کار اور صائب رائے آدمی ہیں، والسلام علیکم ورحمۃ اللہ

## ۷۵۔ ابو عبیدہ بن جراح کے نام

مذکورہ بالا رپورٹ پا کر ابو بکر صدیق نے افواج شام کی کمان اعلیٰ ابو عبیدہ بن جراح کی جگہ خالد بن ولید کے سپرد کرنے کا فیصلہ کر لیا، عمر فاروق نے اس فیصلہ کی مخالفت کی، مخالفت کے چند در چند اسباب تھے، خالد رشتہ میں عمر فاروق کی ماں کے چچا زاد بھائی تھے۔ دونوں میں شروع ہی سے چشمک تھی جیسا کہ بالعموم ماموں اور چچا زاد بھائیوں میں ہوا کرتی ہے، دونوں قد آور اور بھاری بھر کم تھے، بچپن میں دونوں نے کشتی لڑی تو خالد نے ایسی اڑنگی دی کہ عمر فاروق کی پسٹلی کی ہڈی ٹوٹ گئی، باخبر لوگ بتاتے ہیں کہ اس وقت سے دونوں کے تعلقات کشیدہ ہو گئے تھے۔ خالد گھوڑ سوار اور جنگی

۷۵ ازدی ص ۳۲ و دیار بکری ۲/۲۲۷۔

۷۶ ابن عساکر ۵/۱۰۹۔



پنیتروں میں ماہر تھے، اسلام سے پہلے قریش کے رسالوں کی اکثر قیادت کیا کرتے تھے، جنگ اُحد میں بھی قریش کے رسالوں کی کمان انہی کے ہاتھ میں تھی، رسول اللہ ان کی جنگی پھرتی، بے دھڑک ترک تازی اور بے خطا تلوار بازی سے بہت متاثر تھے، ۶۲۹ء میں فتح مکہ سے کچھ پہلے خالد مسلمان ہوئے تو رسول اللہ نے فوجی مہمیں ان کے سپرد کرنا شروع کر دیں، پھر ابو بکر صدیق نے اپنی سوا دو سالہ خلافت میں ان کو ردہ بنی نضیر فرما کر اپنے فوجی اقدامات کے دوران خالد سے ایسے اعمال سرزد ہوئے جو عمر فاروق کی رائے میں نہایت غلط اور قابل تعزیر تھے، مثلاً ۸ھ میں خالد نے بنو جذیمہ کے بہت سے قیدیوں کو جو مسلمان ہونے کے مدعی تھے اور جن کے دعویٰ کی تصدیق فوج کے متعدد اکابر نے بھی کی، قتل کر دیا تھا، مثلاً انہوں نے نجد کے بعض باغی قبیلوں کو باڑوں میں بند کر کے جلوادیا تھا مثلاً انہوں نے تمیمی لیڈر مالک بن نویرہ کو جس کے اسلام کی فوج کے معزز افراد نے شہادت دی تھی، مرواڈالا تھا اور اس کی حسین بیوی سے شادی کر لی تھی، مثلاً انہوں نے مسیلہ کے قتل کے بعد بنو حنیفہ کے لیڈر حجاجہ سے اپنے فوجی لیڈروں کی مرضی کے خلاف ایسا سمجھوتہ کر لیا تھا جو اس کی قوم کے مفاد میں تھا اور اس کی خوبصورت لڑکی سے شادی کر لی تھی۔ عمر فاروق کی رائے تھی کہ خالد مارنے اور جان لینے میں سخت بے باک ہیں اور ان کے عسکری اقدامات میں اکثر ذاتی مصالح اور شخصی رجحانات پنہاں ہوتے ہیں۔ وہ ابو بکر صدیق سے برابر احتجاج کرتے اور خالد کی معزولی اور سزا کا مطالبہ کرتے لیکن ابو بکر صدیق خالد کی فوجی کارگزاری سے اس قدر متاثر تھے کہ اپنے معتمد سکرٹری کا مطالبہ نہیں مانتے تھے۔ عمر فاروق کو خالد کی سرخانہ داد و دہش اور ان کی مسلسل فتوحات سے پیدا ہونے والی غیر معمولی شہرت بھی ناپسند تھی، وہ مالِ غنیمت کے حساب کتاب کے معاملہ میں خالد کی بے ضابطگیوں پر بھی نقد کرتے تھے۔ مصعب زبیری (م ۲۳۶ھ) لکھتا ہے: خالد کو جو مالِ غنیمت ملتا تھا اس کو کار گزار سوراؤں میں بانٹ دیتے تھے اور ابو بکر کو اس کا کوئی حساب نہیں دیتے



تھے، خالد، ابوبکر کے مقابلہ میں اپنی رائے اور صوابدید کو ترجیح دیتے تھے اور ایسے کام کر بیٹھتے تھے جو ابوبکر کی منشا کے خلاف ہوتے تھے۔ وکان خالد إذا أصاب مالا قسمه في أهل الغنائم ولم يدفع إلى أبي بكر حساباً وكان فيه تقدم علي، سأي أبي بكر، يفعل أشياء لا يراها أبو بكر۔ عمر فاروق نے ابوبکر صدیق سے کہا کہ خالد کو لکھئے کہ آپ کے حکم کے بغیر کسی کو بکری یا اونٹ (یا روپیہ بلیسہ) نہ دیا کریں اور جب خلیفہ نے یہ حکم لکھ کر بھیجا تو خالد نے جواب دیا: یا تو آپ مجھے میری مرضی کے مطابق کام کرنے دیجئے یا اپنا عہدہ واپس لے کر کسی دوسرے کو دید دیجئے۔ إمامان تدعنی و علی و إلهنا شأنك بعمالك۔

عمر فاروق کی مخالفت کا ایک اور اہم سبب یہ تھا کہ خالد نو مسلم تھے اور عمر فاروق کو یہ بات گوارا نہ تھی کہ ایک نو مسلم کو ابو عبیدہ جیسے پرانے اور اسلام کے دیرینہ خدمت مجاہد پر فوقیت دی جائے۔ ابوبکر صدیق کے سامنے اس وقت نئے یا پرانے مسلمان کا مسئلہ نہ تھا، نہ زیادہ اور کم خدمات کا، نہ سیرت کے اعتبار سے گھٹیا بڑھیا کا، انھوں نے خالد بن ولید کو ابو عبیدہ پر اس لئے ترجیح دی کہ خالد کا جھنڈا کبھی نیچا نہیں ہوا تھا، وہ دشمن کی کثرت اور اپنی قلت سے گھبراتے نہیں تھے اور اپنی ماتحت فوج میں وہ خود اعتمادی پیدا کر دیتے تھے جس سے وہ خود سرشار تھے۔ ابوبکر صدیق نے اس موقع پر بھی عمر فاروق کی رائے نہیں مانی اور ابو عبیدہ کو معزول کر دیا۔ معزولی کے خط کا مضمون از دی نے ان الفاظ میں بیان کیا ہے:

بسم الله الرحمن الرحيم۔ واضح ہو کہ میں نے شام میں رومیوں سے جنگ کی اعلیٰ کمان خالد کے سپرد کر دی ہے۔ تم ان کی مخالفت نہ کرنا ان کی بات ماننا اور

۱۔ تن میں اہل القتال اور اصحاب میں اہل الغنائم ہو لیکن ہماری رائے میں اہل الغنائم زیادہ مناسب ہے جیسا کہ کی روایت ہے۔

۲۔ نسب قریش، مصر، ص ۳۲۱ - ۳ ابن عساکر ۱۰۶/۵



ان کی رائے پر عمل کرنا۔ میں نے یہ جانتے ہوئے کہ تم خالد سے بہتر ہو ان کو تمہارا  
 افسر بنا دیا ہے، میرا خیال ہے کہ ان کو جنگی معاملات کی تم سے زیادہ سمجھ بوجھ ہے  
 خدا سے دعا ہے کہ ہمیں اور تمہیں سیدھے راستے پر گامزن رکھے، والسلام  
 علیک ورحمۃ اللہ۔

ربیع الاول ۳ھ میں خالد اپنا نیا عہدہ سنبھالنے عراق سے شام روانہ ہوئے۔  
 عراق سے نکل کر سرحد شام میں داخل ہوئے تو انہوں نے ایک مراسلہ شام کے مسلمانوں کو  
 اور دوسرا ابو عبیدہ بن جراح کو بھیجا۔ مسلمانوں کو لکھا تھا کہ میں آپ کا سالار اعلیٰ مقرر کیا  
 گیا ہوں اور بہت جلد آپ سے آملوں گا، خاطر جمع رکھئے اور اس خیال سے خوش رہئے کہ خدا  
 کا وعدہ عن قریب پورا ہونے والا ہے۔

ابو عبیدہ کو بھیجے ہوئے خط کا مضمون ازدی بصری کے اسکول کے مطابق یہ تھا:  
 بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ ابو عبیدہ بن جراح کی خدمت میں خالد بن ولید کی  
 طرف سے، سلام علیک میں اس معبود کا سپاس گزار ہوں جس کے سوا کوئی  
 دوسرا عبادت کے لائق نہیں۔ خدا سے التجا ہے کہ خوف (قیامت) کے دن  
 مجھے اور آپ کو دوزخ کی سزا اور دنیا میں آزمائشوں اور مصیبتوں سے محفوظ  
 رکھے، خلیفہ رسول اللہ (ابوبکر) کا فرمان موصول ہوا ہے جس میں انہوں نے  
 مجھے حکم دیا ہے کہ شام جا کر وہاں کی فوجوں کی کمان اپنے ہاتھ میں لوں۔ بخدا میں  
 نے نہ تو اس عہدہ کی درخواست کی نہ اس کی خواہش اور نہ ان سے اس  
 باب میں کوئی خط و کتابت۔ آپ پر خدا کی رحمت (میرے سالار اعلیٰ ہونے کے  
 باوجود) آپ کی حیثیت وہی رہے گی جو تھی، آپ کے کسی حکم کو ٹالا نہیں



جائے گا، نہ آپ کی رائے اور مشورہ کو نظر انداز کیا جائے گا اور نہ آپ کی صلاح بغیر کوئی فیصلہ ہوگا، آپ مسلمانوں کی ایک برگزیدہ شخصیت ہیں، نہ تو آپ کے فضل سے انکار کیا جاسکتا ہے اور نہ آپ کی رائے سے بے پرواہی برتی جاسکتی ہے، خدا سے دعا ہے کہ ہم دونوں کے لئے اپنی مہربانیوں کو پایہ تکمیل تک پہنچادے اور مجھے اور آپ کو دوزخ کے عذاب سے محفوظ رکھے۔ والسلام  
علیک ورحمۃ اللہ۔

## ۷۶۔ خط کی دوسری شکل

فتوح الشام واقدی میں اس خط کا مضمون صرف دو جملوں میں بیان کیا گیا ہے:  
مجھے ابو بکرؓ نے مسلمان فوجوں کا سپہ سالار مقرر کر دیا ہے، تم جہاں ہو میرے  
آنے تک وہیں ٹھہرے رہنا۔ والسلام۔

## ۷۷۔ خالد بن ولید اور مسلمانوں کے نام

یہ خط فتوح الشام واقدی سے ماخوذ ہے۔ واقدی کے راوی بتاتے ہیں کہ خالد نے  
اجنادین کی فتح کی خبر خلیفہ کو دی تو انھوں نے یہ فرمان بھیجا:

بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ ابو بکر خلیفہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے  
خالد بن ولید مخزومی اور ان کے مسلمان ساتھیوں کے نام۔ میں اس خدا کا

۷۷ از دی ص ۶۲

۷۷ / ۱

۷۷ جمادی الاولیٰ ۱۳



سپاس گزار ہوں جس کے سوا کوئی اور عبادت کے لائق نہیں اور اس کے نبی محمد پر درود بھیجتا ہوں اور تم کو اپنے ظاہر و باطن میں خدا سے ڈرنے کا حکم دیتا ہوں اور مسلمانوں کے ساتھ حسن سلوک، ان کے کمزوروں کی رعایت، ان کے قصور واروں سے چشم پوشی اور ان سے صلاح و مشورہ کی تاکید کرتا ہوں۔ خدا نے تم کو جو فتح عنایت کی اور کفار کو تمہارے مقابلہ میں جو ہزیمت اٹھانا پڑی اس کی خبر سے مجھے خوشی ہوئی۔ اب برابر آگے بڑھتے چلے جاؤ یہاں تک کہ شام کے آخری شہر تمہارے قبضہ میں آجائیں۔ جنت الشام (دمشق) پر اپنی فوجیں اتار دو، جب خدا تمہارے ہاتھوں سے فتح کر دے تو حمص اور ممرات کا رخ کرنا اور سب سے آخر میں انطاکیہ کا، خدا کی رحمت اور برکت ہو تم پر اور تمہارے ساتھیوں پر۔ میں نے یمن کے بہادروں اور نخع (قبیلہ) کے سوراؤں اور مکہ کے رئیسوں کی ایک فوج تمہارے پاس بھیجی ہے (یمنی فوج کے) عمرو بن معدی کرب اور (نخع کے) مالک اشتر کی جنگی مہارت سے تم کو بڑی تقویت پہنچے گی۔ جب تم شام کے عظیم ترین شہر انطاکیہ پہنچو گے جس کے ارد گرد اونچا پہاڑ ہے تو شاہ روم کو وہاں مقیم پاؤ گے۔ اگر وہ صلح کی پیشکش کرے تو قبول کر لینا اور اگر جنگ کرے تو لڑنا۔ مجھ سے رجوع کے بغیر دروب میں داخل نہ ہونا۔ میرا خیال ہے کہ ہر قتل کا وقت قریب آ گیا ہے کل نفس ذالقة الموت، والسلام۔

۱۷ مشہور نقاد شاعر ابو العلامعی کا وطن معرة النعمان اور معرة مصرین نامی ضلع مراد ہے، یہ دونوں شمالی شام میں حلب اور حماة کے درمیان واقع تھے۔

۱۸ مسجد شام اور موجودہ مشرقی ترکی کا درمیانی کوہستانی علاقہ مراد ہے جو ہر قتل کے زیر نگین تھا اور جس کی دشوار گزار گھاٹیوں سے ہو کر قسطنطنیہ کی طرف سفر کیا جاتا تھا۔ ۱۳۲/۱ ۵۳ فتوح الشام (واقعی)



## ۷۸. شام کے فوجی سالاروں کے نام

کنز العمال میں ابو قیس مولیٰ عمرو بن عاص کے حوالہ سے بیان کیا گیا ہے :

تم ایسے ملک میں جا پہنچے ہو جہاں سودی کاروبار ہوتا ہے، اگر تم سونے سے سونا یا چاندی کے سکوں سے چاندی کے سکے خریدو تو ضروری ہے کہ دونوں وزن

میں برابر ہوں، اسی طرح غلے سے غلہ خریدنا ہو تو جس پیمانہ سے (ایک جنس کا

غلہ) خریدو اسی سے (اس جنس کا غلہ ہوزن) ناپ کر بیچو۔

ہمارے رپورٹر بتاتے ہیں کہ رسول اللہ نے ذیل کی چھ چیزوں کا ان کی ہم جنس اشیا سے کم و بیش تبادلہ ممنوع قرار دیا تھا: سونا، چاندی (سکے بھی) کھجور (یا چھوڑا) جو، گیہوں اور نمک۔ ممانعت کی وجہ یہ بتائی گئی ہے کہ رسول اللہ کے خیال میں ان چیزوں کا نفع یا نقصان سے تبادلہ سود کی ایک مخفی شکل تھا۔ ہم نے اس قانون پر خوب غور کیا لیکن ہماری سمجھ میں اس کی حکمت نہیں آئی اور نہ ہمیں اس میں سود کا کوئی پہلو نظر آیا۔ پر اے فقہانے اول تو اس قانون کی توجیہ سے گریز کیا ہے اور جن مشکلوں نے ان کی تفسیر و تشریح کی ہمت کی ہے مثلاً ابن القیم نے اعلام الموقعین میں تو ان کی دلیلوں سے تشفی نہیں ہوتی۔ ان لوگوں کا نقطہ نظر یہ معلوم ہوتا ہے کہ اس قانون کی حکمت و افادیت سے قطع نظر کر کے اس کو تسلیم کر لینا چاہئے کیونکہ بخاری اور مسلم نے اس کی اسناد درست قرار دی ہے۔ ہمارے خیال میں یہ ممانعت شان نبوی سے بعید ہے کیونکہ اس سے تجارت میں بڑی سخت اور بے معنی رکاوٹ پیدا ہوتی ہے اور اشیاے ستہ کے فائدہ یا نقصان سے لین دین میں سود کا شائبہ تک نہیں پایا جاتا عجیب



بات یہ ہے کہ اسلامی تمدن کی تیرہ چودہ صدیوں تک اس قانون کی مسلسل اور باضابطہ خلاف ورزی ہوتی رہی ہے، ہر زمانہ میں مسلمان سنا رہے، زیورات بنے اور مسلمان عورتوں نے پہنے اور ان کی قیمت سونے اور چاندی میں ادا کی جس میں اجرت اور نفع بھی شامل تھا جسے یہ ربا قرار دیتا ہے، اعلیٰ درجہ کا اونٹنی سے اور اچھے ویناروں کا خراب سے کمی بیشی کے ساتھ سارے اسلامی دور میں پوری آزادی سے تبادلہ ہوتا رہا لیکن نہ تو اسلامی حکومت نے اس کے خلاف کوئی موثر قدم اٹھایا اور نہ مذہبی رائے عامہ نے اس کو بند کرانے کی مہم چلائی۔ دوسری حیرت کی بات یہ ہے کہ مذکورہ چھ اشیا کے علاوہ دیگر ہم جنس اشیا کے کم و بیش تبادلہ کو یہ قانون جائز قرار دیتا ہے اور ان کے کم و بیش تبادلہ میں اس کو سود کا کوئی پہلو نظر نہیں آتا۔ مذکورہ بالا خط کے علاوہ اس قانون کی تائید میں اور بھی اقوال بیان کئے گئے ہیں جن میں سے چند یہاں نقل کئے جاتے ہیں :

رسول اللہ کے موزن بلال بیان کرتے ہیں کہ میرے پاس گھٹیا کھجور تھی، میں بازار گیا اور اس کے بدلے اس سے آدھی اچھی قسم کی کھجور خرید لی اور لا کر رسول اللہ کے سامنے رکھی، ایک کھجور کھا کر رسول اللہ نے اس کی تعریف کی اور پوچھا: کہاں سے لائے؟ میں نے بتایا گھٹیا سے بدل کر لی ہے، بولے: اسے لے جاؤ اور جس سے خریدی ہے اس کو دے کر اپنی کھجور واپس لے لو، پھر اسے گیبوں یا جو کے بدلے بیچو پھر گیبوں یا جو سے یہ کھجور خرید کر میرے پاس لاؤ۔

ایک صحابی اپنی بیوی کی پازیب بیچنے جا رہے تھے کہ ان کی ملاقات ابو بکر صدیق سے ہوئی، انہوں نے پوچھا: پازیب کہاں لئے جا رہے ہو؟ صحابی: مجھے روپے کی ضرورت ہے، بیچنے جا رہا ہوں۔ ابو بکر صدیق: میرے ہاتھ بیچو، میرے پاس درہم ہیں جس سے میں چاندی خریدنا چاہتا ہوں۔ ترازو



منگوایا گیا، ابو بکر صدیق نے ایک پلڑے میں پازیب رکھی اور دوسرے میں درہم۔  
 پازیب ایک دانق (پونے چار رتی کے قریب) زیادہ تھی۔ ابو بکر صدیق نے دانق  
 کے بقدر چاندی قینچی سے کاٹ کر نکال دی۔ صحابی نے روکا اور کہا: کم نہ کیجئے،  
 میں ایک دانق چھوڑنے کے لئے تیار ہوں۔ ابو بکر صدیق بولے: تم اگر چھوڑ بھی دو  
 تو خدا کی طرف سے یہ زیادتی میرے لئے جائز نہیں ہے، میں نے رسول اللہ کو کہتے  
 سنا ہے کہ سونے کا سونے سے اور چاندی کا چاندی سے ہم وزن تبادلاً ہونا  
 چاہئے، زیادہ دینے والے اور زیادہ لینے والے دونوں کا ٹھکانہ  
 جہنم ہے۔<sup>۱۷</sup>

ان صحابی کا نام ابورافع ہے، یہ رسول اللہ کے آزاد کردہ غلام تھے اور زیور  
 بناتے تھے۔ ایک دن عمر فاروق کے پاس آئے اور کہا: میں سونے کے زیور  
 بناتا ہوں اور ان کو ہموزن سونے کے بقدر بیچکر اپنی محنت کی مزید اجرت لیتا ہوں۔  
 عمر فاروق نے کہا: سونے چاندی کو ہم وزن بیچنا چاہئے، منافع نہ لو کیونکہ وہ  
 ربا ہے۔ الذهب بالذهب والفضة بالفضة ووزن ابوزن لا تاخذ فضلا  
 فیانہ سباباً۔<sup>۱۸</sup>

ان دونوں روایتوں سے ظاہر ہوتا ہے کہ رسول اللہ کی طرف منسوب اشیائے سستہ کے  
 ہموزن تبادلاً کی حرمت کا قانون عام طور پر اہل مدینہ کو معلوم نہ تھا اور نہ اس پر عمل ہوتا تھا۔  
 اشیائے سستہ کا غیر ہموزن تبادلاً گھر گھر، بازار بازار اور نخلستان نخلستان پھیلا ہوا تھا، اس  
 کو روکنے کے لئے ضروری تھا کہ رسول اللہ قانون حرمت کو مدینہ کے معاشرہ میں اچھی طرح

۱۷ کنز العمال ۲۳۱/۲

۱۸ ایضاً ۲۳۱/۲



نافذ کر دیتے تاکہ ہر فرد اس پر عمل کرنے لگتا لیکن عربی روایت بتاتی ہے کہ صحابی ابو رافع جو برسوں رسول اللہ کے ساتھ رہ چکے تھے، زیور بناتے تھے اور براہ راست قانونِ حرمت کی زد میں تھے، عہدِ نبوی میں اس قانون سے بالکل بے خبر رہے اور پہلی بار ابو بکر صدیق نے ان کو اس سے واقف کرایا لیکن وہ پھر اس کو بھول گئے حتیٰ کہ عمر فاروق نے دوبارہ ان کی توجہ اس کی طرف مبذول کرائی۔

## ۹۔ فرمانِ جانشینی

شام کی پہلی سب سے بڑی جنگِ اجنادین (اور آخرِ جمادی الاولیٰ ۱۳ھ) میں ختم ہو چکی تھی اور محاصرہِ دمشق (پایہ تخت) کے لئے زمین ہموار ہو رہی تھی کہ ابو بکر صدیق بیمار پڑے اور بیماری نے ایسی صورت اختیار کی کہ ان کو بچنے کی امید نہ رہی، اس وقت ذمی اثر اور مالدار صحابہ میں کئی افراد تھے جن کو خلافت کی کشتی سوئی جاسکتی تھی۔ عثمان غنی، عبدالرحمن بن عوف، زبیر بن عوام، طلحہ بن عبید اللہ، علی حیدر اور عمر فاروق۔ ابو بکر صدیق کی نظر انتخابِ عمر فاروق پر پڑی، وہ ابو بکر صدیق کے دستِ راست تھے، وہ ابو بکر صدیق کو خلیفہ بنانے میں پیش پیش رہے تھے اور پھر ان کی خلافت کو کامیاب بنانے میں سچے دل سے ان تھک کوشش کی تھی، وہ خلافت کے سارے معاملات پر چھائے ہوئے تھے، ابو بکر صدیق کی پندرہ روزہ علالت کے دوران نماز کی امامت بھی عمر فاروق کرتے تھے، ابو بکر صدیق نے ان کو اپنا جانشین بنانے کا فیصلہ کر لیا۔ انہوں نے عبدالرحمن بن عوف کو بلایا اور ان سے پوچھا: عمر کے بارے میں تمہاری کیا رائے ہے؟ عبدالرحمن: آپ ان کے بارے میں مجھ سے بہتر جانتے ہیں، ابو بکر صدیق: اس کے باوجود میں تمہاری رائے معلوم کرنا چاہتا ہوں۔ عبدالرحمن: عمر اس سے بہتر ہیں جیسا آپ ان کو سمجھتے ہیں۔ ابو بکر صدیق نے عثمان غنی کو بلا کر ان کی رائے مانگی تو انہوں نے کہا: میں کیا بتاؤں آپ ان کو مجھ سے بہتر جانتے ہیں۔ جب ابو بکر صدیق نے اصرار کیا تو



وہ بولے: عمر کا باطن ان کے ظاہر سے بہتر ہے اور وہ ہم سب سے افضل ہیں۔ ابوبکر صدیق: خدا کی تم پر رحمت، اگر تم یہ رائے نہ دیتے تو میں تم ہی کو خلیفہ بناتا۔ ان دو کے علاوہ ابوبکر صدیق نے چند دوسرے مہاجر و انصار صحابہ سے رجوع کیا تو انھوں نے بھی عمر فاروق کے بارے میں اچھی رائے دی، اس کے بعد کچھ لوگ آئے اور بولے: آپ خدا کو کیا جواب دیں گے جب وہ پوچھے گا کہ تم نے عمر کو ان کی درشت مزاجی اور سخت گیری کے باوجود ہمارا خلیفہ کیوں بنایا؟ ابوبکر صدیق کو غصہ آگیا، وہ سہارا لے کر اٹھ بیٹھے اور کہا: تم مجھے خدا سے ڈراتے ہو، میں کہوں گا کہ میں نے سب سے بہتر آدمی کو خلیفہ بنایا ہے، یہ بات میری طرف سے سب لوگوں کو جا کر بتا دو۔ یہ کہہ کر وہ لیٹ گئے اور عثمان غنی کو بلا کر یہ تحریر لکھوائی:

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ یہ فرمان ہے ابوبکر بن ابی قحافہ کی طرف سے جو اس نے زندگی کی آخری منزل سے گذرتے اور آخرت کی پہلی منزل میں قدم رکھتے وقت دیا ہے جب کافر ایمان لے آتا ہے، بدکار کو سزا کا یقین ہو جاتا ہے اور جھوٹا سچ بولنے پر مجبور ہو جاتا ہے کہ میں اپنے بعد عمر بن خطاب کو آپ کا خلیفہ مقرر کرتا ہوں، آپ کا فرض ہے کہ ان کی ہدایت اور حکم کے مطابق عمل کریں، ان کا انتخاب کر کے میں نے اللہ، اس کے رسول، اس کے دین، اپنی ذات اور آپ سب کے مفاد کے تقاضے پورے کرنے میں کوتاہی نہیں کی ہے۔ میرا خیال ہے اور جہاں تک میں عمر کو سمجھتا ہوں وہ اس کے پیش نظر عدل و انصاف سے کام لیں گے لیکن اگر وہ ایسا نہ کریں تو ہر شخص کی طرح وہ اپنے اعمال کے ذمہ دار ہوں گے، میرے پیش نظر تو بہر حال مسلمانوں کا بھلا رہا ہے اور غیبی امور میرے علم سے باہر ہیں، ظالم دیکھ لیں گے دوزخ میں ان کا جو حشر ہوگا۔ سَمِعَلِمُ الَّذِیْنَ ظَلَمُوا اَنْیَ مُنْقَلَبٍ یَّقْلِبُوْنَ



## ۸۰۔ فرمان کی دوسری شکل

بعض مورخوں کے بیان سے ظاہر ہوتا ہے کہ ابو بکر صدیق نے وفات سے کافی پہلے ظاہر کر دیا تھا کہ وہ عمر فاروق کو اپنا جانشین بنانا چاہتے ہیں۔ آثار و قرآن سے بھی اس بات کی پوری طرح تائید ہوتی تھی، یہ صورت حال عام طور پر لوگوں کو ناپسند تھی اور تقریباً سارے ہی مالدار اور ممتاز صحابہ کو گوارا نہ تھا کہ عمر فاروق منصب خلافت پر فائز ہوں، اس کی وجہ یہ تھی کہ وہ روکھے، سخت گیر اور تشدد پسند آدمی تھے۔ علالت کے زمانہ میں ایک صبح قریش کے رئیس کبیر اور معزز صحابی عبدالرحمن بن عوف ابو بکر صدیق کی عیادت کو آئے اور پوچھا: کیسا مزاج ہے؟ آپ تو پہلے سے بہت بہتر نظر آ رہے ہیں۔ ابو بکر صدیق: نہیں میری طبیعت بہت خراب ہے اور آپ لوگوں کا طرز عمل میرے لئے بیماری سے زیادہ پُر اذیت ہے، میں نے ایک ایسے شخص کو خلیفہ بنانے کا ارادہ کیا ہے جو میری رائے میں آپ سب سے بہتر ہے، اس پر آپ ناک بھوں چڑھائے ہوئے ہیں اور آپ میں سے ہر شخص خود خلیفہ بننے کا خواہشمند ہے، کیوں نہ ہو، آپ دیکھ رہے ہیں کہ فتوحات اور دنیوی نعمتیں امنڈ پڑی ہیں، بخدا وہ وقت دور نہیں جب آپ دیبا کے تکیے اور حریر کے پردے لگائیں گے اور آذربائی گدوں پر سوتے ہوئے آپ کو ایسی ہی تکلیف ہوگی جیسی سعدان کے کانٹوں پر۔ بخدا یہ کہیں بہتر ہے کہ بے ارتکاب جرم آپ میں سے کسی ایک کی گردن مار دی جائے اور اس کو (خلافت کے لئے) مہم بازی کا موقع نہ دیا جائے! خلیفہ کی بڑھتی ہوئی خفگی دیکھ کر عبدالرحمن بولے: خدا آپ

۱۔ کنز العمال ۱۳۵/۲ و ۳۲۳/۶ معمولی فوق کے ساتھ۔

۲۔ نسبت بہ آذربائیجان، شمال مغربی ایران سے متصل روسی علاقہ جہاں سے اونی کپڑا، کپل او اونی گدے برآمد کئے جاتے تھے۔



پر رحم کرے، ایسی باتیں کر کے اپنا مرض نہ بڑھائیے، اس وقت دو طرح کے لوگ ہیں، ایک وہ جنہوں نے آپ کے فیصلہ پر سر تسلیم خم کر لیا ہے اور دوسرے وہ جو آپ کی رائے سے متفق نہیں اور آپ کے سامنے اپنا مافی الضمیر رکھنا چاہتے ہیں۔۔۔ عبدالرحمن سے ملاقات کے بعد ابو بکر صدیق نے عثمان غنی کو بلایا اور یہ فرمان اٹھا کر آیا:

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ یہ فرمان ہے ابو بکر بن ابی قحافہ کا جو انہوں نے دنیا چھوڑتے اور آخرت کی منزل میں داخل ہوتے وقت دیا ہے کہ میں عمر بن خطاب کو آپ کا خلیفہ مقرر کرتا ہوں میرا خیال ہے اور مجھے امید بھی ہے کہ وہ انصاف سے کام لیں گے لیکن اگر وہ ایسا نہ کریں تو میں ذمہ دار نہیں ہوں گا کیونکہ میں نے آپ کی بھلائی سامنے رکھ کر ہی یہ انتخاب کیا ہے اور غیبی باتیں میرے علم سے باہر ہیں۔ ظالم دیکھ لیں گے دوزخ میں ان کا جو حشر ہوگا۔ وَسَيَعْلَمُ الَّذِیْنَ ظَلَمُوا اَنّٰی مُنْقَلَبٍ یَّنْقَلِبُوْنَ ۙ

## ۸۱۔ تیسری شکل

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ یہ فرمان ہے ابو بکر خلیفہ رسول اللہ کا مومنین اور مسلمانوں کے لئے، سلام علیکم، خدا کی حمد و ثنا کے بعد آپ کو مطلع کرتا ہوں کہ میں نے عمر بن خطاب کو آپ کا خلیفہ مقرر کر دیا ہے، ان کی اطاعت کیجئے اور ان کا حکم مانئے، میں نے آپ کی خیر خواہی کے تقاضے پورا کرنے میں کوتاہی نہیں کی ہے، والسلام۔



## ۸۲۔ چوتھی شکل

بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ یہ فرمان ہے ابو بکر بن ابی قحافہ کا مسلمانوں کے لئے۔ واضح ہو کہ میں نے عمر بن خطاب کو آپ کا خلیفہ مقرر کر دیا ہے اور یہ انتخاب کھکے میں نے آپ کی خیراندیشی کے تقاضے پورا کرنے میں کوتاہی نہیں کی ہے۔

## ۸۳۔ پانچویں شکل

یہ فرمان ہے ابو بکر بن ابی قحافہ کا جو اس نے دنیا کی منزل چھوڑتے اور آخرت کی منزل میں داخل ہوتے وقت دیا ہے، جب کافر ایمان لے آتا ہے اور فاجر کو سزا کا یقین ہو جاتا ہے کہ میں نے عمر بن خطاب کو اپنا جانشین مقرر کیا ہے، میرا خیال ہے اور ان کے بارے میں میری رائے بھی — ہے کہ وہ انصاف سے کام لیں گے اور میری خواہش بھی یہی ہے و ما توفیقی الا باللہ، لیکن اگر وہ بدل جائیں تو ہر شخص اپنے عمل کا پھل پائے گا، اچھے عمل کا اچھا برے عمل کا برا، میں نے مسلمانوں کی بھلائی پیش نظر رکھی اور غیب کا مجھے علم ہے نہیں۔

## ۸۴۔ سالاران فوج کے نام

اس خط کے بارے میں نہیں معلوم کہ کب کس کو اور کس موقع پر لکھا گیا۔ ابو عبیدہ قاسم ابن سلام (م ۲۲۴ھ) نے اپنی کتاب الاموال میں یہ مبہم تصریح کی ہے کہ ابو بکر صدیق کے

۵۲/۴ طبری

۵۲ دیار بگری ۱/۲ - ۲۳۰



کسی کمانڈر نے ان کو لکھا کہ ہمیں ایک مشرک قیدی کا (تسخیر) بہا دیا جا رہا ہے کیا ہم اسے لے کر قیدی کو چھوڑ دیں تو انہوں نے جواب دیا :  
زر مخلصی لے کر نہ چھوڑو بلکہ قتل کر دو۔

شکست خوردہ دشمن کے قیدیوں کے بارے میں مدنی قرآن کا ضابطہ ہے کہ ان پر احسان کر کے یا تو چھوڑ دیا جائے یا زر مخلصی لے کر رہا کر دیا جائے، رسول اللہ کبھی اس ضابطہ پر عمل کرتے تھے اور کبھی وقتی تقاضوں کے ماتحت اسیر کو قتل کر دیتے تھے۔ اسی سنت پر خلفائے راشدین کا بھی عمل تھا، اگر اسیر خطرناک ہوتا، یا اس کے ہاتھوں بہت سے مجاہد قتل ہوئے ہوتے یا اس کی اسلام دشمنی کے ثبوت ملتے تو اس کو قتل کر دیا جاتا تھا۔ ابو بکر صدیق نجد کے بعض باغی قبیلوں سے اس قدر ناراض تھے کہ خالد بن ولید کو حکم دیدیا تھا کہ اگر وہ ان کے قبضہ میں آجائیں تو ان کو لقمہ آتش بنا دیا جائے، چنانچہ شکست کے بعد ان قبائل کے جتنے باغی خالد کے ہاتھ آئے ان سب کو انہوں نے باڑوں میں بند کر کے آگ لگوا دی اور وہ سب جل مرے، معلوم ہوتا ہے کہ یہ قیدی بھی جس کے قتل کا خلیفہ نے حکم دیا کوئی اسلام دشمن آدمی تھا جس سے اسلام کے مفاد کو نقصان پہنچا تھا۔







# ردة الحجاز ونجد

## ١- إلى القبائل المرتدة

بسم الله الرحمن الرحيم . من ابى بكر خليفة رسول الله صلى الله عليه وسلم إلى من بلغه كتابى هذا من عامة وخاصة أقام على الإسلام أو رجع عنه ، سلام على من أتبع الهدى ولم يرجع بعد الهدى إلى الضلالة والعصى فإني أحمد إليكم الله الذى لا إله إلا هو واشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وإن محمداً عبده ورسوله نعمة ما جاء به وتكفر من أبى ونجا هك .

أما بعد فإن الله تعالى أرسل محمداً بالحق من عنده إلى خلقه بشيراً ونذيراً وداعياً إلى الله بإذنه وسراجاً منيراً لينذر من كان حياً ويحق القول على الكافرين ، فهدى الله بالحق من أجاب و ضرب رسول الله صلى الله عليه وسلم بإذنه من أدير عنه حتى صار إلى الأسلام طوعاً وكرهاً ، ثم توفى الله رسوله وقضى الذى عليه وكان الله نفاذ لأمر الله ونصح لأمته وقضى الذى عليه وكان الله قد بين له ذلك ولأهل الإسلام فى الكتاب الذى أنزل فقال : إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ ، وقال : وَمَا جَعَلْنَا الْبَشَرَ مِنْ قَبْلِكَ الْخُلْدَ أَفَإِنْ مِتَّ فَهُمْ الْخَالِدُونَ وقال للمؤمنين : وما محمد إلا رسول قد خلت من قبله الرسل ، أفإن مات أو قتل انقلبتم على أعقابكم ومن ينقلب على عقبيه فلن يضرَّ



الله شيئاً وسيجزي الله الشَّاكِرِينَ . فمن كان إنما يعبد محمداً، فإن  
محمداً أقدم مات، ومن كان إنما يعبد الله وحده لا شريك له فإن الله  
له بالمرصاد حتى قيوم لا يموت ولا تأخذه سنة ولا نوم حافظ لأمره منتقم  
من عدوه بحزن له .

وإني أوصيكم بتقوى الله وحظكم ونصيكم من الله ولجاءكم به  
نبيكم صلى الله عليه وسلم وأن تهتدوا بهداه وأن تعتصموا ببدين  
الله، فإن كل من لم يهده الله ضالاً، وكل من لم يعافه مبتلى وكل  
من لم يعنه الله مخذول، فمن هده الله كان مهتدياً ومن أضله  
كان ضالاً، قال الله تعالى: من يهده الله فهو المهتدي ومن يضله  
فلن تجد له ولياً مرشداً، ولم يقبل منه في الدنيا عمل حتى يُقَرَّبَ به ولم  
يقبل منه في الآخرة صرف ولا عدل .

وقد بلغني رجوع من رجع منكم عن دينه بعد أن أقرباً لإسلام  
وعمل به اختاراً بالله وجهالة بأمره وإجابة للشيطان، قال الله  
تعالى: وإذ قلنا للملائكة أسجدوا لآدم فسجدوا إلا إبليس كان من  
الجن ففسق عن أمر ربه، أفنتخذونهُ وذُرِّيَّتِهِ أولياء من دُونِي وَهُمْ  
لكم عدو، بأس للظالمين بدلاً، وقال: إن الشيطان لكم عدو فاتخذوه  
عدواً، إنما يدعو حزبه ليكونوا من أصحاب السعير .

وإني بعثت إليكم فلاناً في جيش من المهاجرين والأنصار والتابعين  
بإحسان وأمرته أن لا يقاتل أحداً ولا يقتله حتى يدعوه إلى داعية الله،

ه في الأصل: يجزيه

ه داعية الله: شهادة أن لا إله إلا الله وأن محمداً عبده ورسوله .



فمن استجاب له وأقر وكف وعمل صالحاً قيل منه وأعانته عليه، ومن  
أبى أمرت أن يُقاتله على ذلك، ثم لا يُبقي على أحد منهم قدر عليه وأن  
يُحرقهم بالنار ويقتلهم كل قتلة، وإن يسبى النساء والذرائع، ولا  
يُقبل من أحد إلا الإسلام، فمن أتبعه فهو خير له ومن تركه فلن يعجز  
الله، وقد أمرت رسولي أن يقرأ كتابي في كل مجمع لكم.

## ٢ صورة أخرى

بسم الله الرحمن الرحيم. من أبي بكر خليفة رسول الله إلى من  
بلغه كتابي هذا من عامة أوصيائه قائماً على إسلامهم أو راجعاً منه.  
سلام على من أتبع الهدى ولم يرجع بعد الهدى إلى الضلالة والعمى  
وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأن محمداً عبده ورسوله  
غير المصل أرسله بالحق من عندك إلى خلقه بشيراً ونذيراً وداعياً  
إلى الله بإذنه وسراجاً منيراً لينذر من كان حياً ويحيى القول على  
الكافرين. فهدى الله بالحق من أجاب إليه وضروب بالحق من أدبر  
عنه حتى صاروا إلى الإسلام طوعاً وكرهاً، ثم أدرك رسول الله عند  
ذلك أجله الذي قضى الله عليه وعلى المؤمنين فتوفاه الله، وقد كان  
بَيِّنَ له ذلك ولأهل الإسلام في الكتاب الذي أنزل عليه، فقال:

له سيف بن عمر - الطبري ٣/٢٢٦ - ٢٢٧ وصبح الاعشى  
للقلقشندي، طبعة مصر ٦/٣٨٦ والإكتفاء لأبي الربيع سليمان  
بن موسى الكلاعي البكاسي مخطوط رقم ٥٢٧، دار الكتب المصرية  
القاهرة ص ٢٤٥-٢٤٦ مع النقص والزيادة -



إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّكُمْ مَيِّتُونَ ، وَقَالَ وَمَا جَعَلْنَا الْبَشَرَ مِنْ قَبْلِكَ الْخَالِدِينَ إِنْ  
 مِتَّ فَهُمْ الْخَالِدُونَ ، كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَنَبَلُوكُم بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ  
 فِتْنَةً وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ، وَقَالَ لِلْمُؤْمِنِينَ : وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ  
 مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ إِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ ؛ وَمَنْ يَنْقَلِبْ  
 عَلَى عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَضُرَّ اللَّهَ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ . فَصَنْ  
 كَانَ إِنَّمَا يَعْبُدُ مُحَمَّدًا إِنْ مَاتَ مُحَمَّدٌ أَوْ قَدِمَات صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ ، وَمَنْ  
 كَانَ إِنَّمَا يَعْبُدُ اللَّهَ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ فَإِنَّ اللَّهَ بِالْمُرْصَادِ ، حَتَّى قِيَوْمَ لَا  
 يَمُوتُ وَلَا تَأْخُذُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ ، حَافِظًا لَأَمْرِهِ مُنْتَقِمًا مِنْ عَدُوِّهِ ، وَإِلَى  
 أَوْصِيَاكُمْ أَيُّهَا النَّاسُ بِتَقْوَى اللَّهِ وَأَحْضِكُمْ عَلَى حِفْظِكُمْ وَنَصِيْبِكُمْ مِنْ  
 اللَّهِ وَمَا جَاءَكُمْ بِهِ نَبِيِّكُمْ مُحَمَّدٌ وَأَنْ تَهْتَدُوا بِهَدْيِ اللَّهِ وَتَعْتَصِمُوا  
 بِدِينِ اللَّهِ فَإِنَّ كُلَّ مَنْ لَمْ يَحْفَظْهُ اللَّهُ ضَالٌّ وَكُلَّ مَنْ لَمْ يَصِدِّقْهُ اللَّهُ  
 كَاذِبٌ ، وَكُلَّ مَنْ لَمْ يُسَعِدْهُ اللَّهُ شَقِيٌّ ، وَكُلَّ مَنْ لَمْ يَرْزُقْهُ اللَّهُ مُحْرَمٌ ،  
 وَكُلَّ مَنْ لَمْ يَنْصُرْهُ اللَّهُ مَخْذُولٌ ، فَاهْتَدُوا بِهَدْيِ اللَّهِ رَبِّكُمْ وَمَا جَاءَكُمْ  
 بِهِ نَبِيِّكُمْ مُحَمَّدٌ ، فَإِنَّهُ مِنْ يَهْدِي اللَّهِ فَهُوَ الْمَهْتَدِي وَمَنْ يَضَلَّ  
 فَلَنْ يَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مَرشِدًا . وَإِنَّهُ بِلَاغَتِي رَجُوعٌ مِنْ رَجْعِ مَنْكُم عَنْ دِينِهِ  
 بَعْدَ أَنْ أَقْرَبَ الْإِسْلَامَ وَعَمِلَ بِهِ اغْتِرَارًا بِاللَّهِ وَجَهَالَةً بِأَمْرِ اللَّهِ وَطَاعَةَ  
 الشَّيْطَانِ ، وَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا ، إِنَّمَا يَدْعُو  
 حِزْبَهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ ، وَإِنِّي قَدْ بَعَثْتُ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ  
 فِي جَيْشٍ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ الْأَوْلِيَيْنَ مِنْ قُرَيْشٍ وَالْأَنْصَارِ وَغَيْرِهِمْ وَأَمَرْتَهُ  
 أَنْ لَا يَقَاتِلَ أَحَدًا وَلَا يَقْتُلَهُ حَتَّى يَدْعُوهُ إِلَى دَاعِيَةِ اللَّهِ فَصَن دَخَلَ فِي  
 دِينِ اللَّهِ وَتَابَ إِلَى اللَّهِ وَرَجَعَ عَنْ مَعْصِيَةِ اللَّهِ إِلَى مَا كَانَ يُقْرِبُهُ مِنْ



دين الله وعمل صالحاً قبل ذلك منه وأعانته عليه، ومن أبي أن يرجع  
إلى الإسلام بعد أن يدعو به يداعية الله ويعذر إليه بعاذرة الله  
أن يقاتل من قاتله على ذلك أشد القتال بنفسه ومن معه من انصار  
دين الله وأعدائه ثم لا يبقى على أحد بعد أن يعذر إليه وأن يحرقهم  
بالنار ويسبى الذراري والنساء وأمرته أن لا يقبل من أحد شيئاً  
إلا الرجوع إلى دين الله وشهادة أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له  
وأن محمداً عبده ورسوله، وقد أمرته أن يقرأ على الناس كتابي إليهم  
في كل مجمع وجماعة فمن اتبعه فهو خير له ومن تركه فهو شر له.

### ٣. إلى أمراء جيوش الرقة

بسم الله الرحمن الرحيم. هذا عهد من أبي بكر خليفة رسول  
الله صلى الله عليه وسلم لفلان حين بعثه فيمن بعثه لقتال من رجح  
عن الإسلام، عهد إليه أن يتقى الله ما استطاع في أمره كله بسره  
وعلانته وأمره بالجد في أمر الله ومجاهدة من تولى عنه، ورجع  
عن الإسلام إلى أمانى الشيطان بعد أن يعذر إليهم فيدعوهم  
بداعية الإسلام، فإن أجابوه أمسك عنهم وإن لم يجيبوه شن  
غارته عليهم حتى يقرّوا له ثم ينبتهم بالذي عليهم والذي لهم فيأخذ  
ما عليهم ويعطيهم الذي لهم، لا ينظرهم ولا يرده المسلمين عن قتال  
عدوهم فمن أجاب إلى أمر الله عز وجل وأقر له قبل ذلك منه وأعانته  
عليه بالمعروف وإيماناً يقاتل من كفر بالله على الأقرار بما جاء من

له الإكتفاء ص ٢٤٦



عند الله، فإذا أجاب الدعوة لم يكن عليه سبيل، وكان الله حسيبه،  
 بعد فيما استسّر به؛ ومن لم يجب داعية الله قتل وقوتل حيث كان  
 وحيث بلغ مُرَاعِنَهُ، لا يقبل من أحد شيئاً أعطاه إلا الإسلام فمن  
 هن أجابه وأقر قبل منه وعلمه، ومن أبى قاتله، فإن أظهره الله عليه  
 قتل منهم كل قتلة بالسلاح والنيران، ثم قسم ما أفاء الله عليه إلا  
 الخمس فإنه يبلغناه وأن يمنع أصحابه العجالة والفساد وأن لا يدخل  
 فيهم خشوا حتى يعرفهم ويعلم ما هم لئلا يكونوا عيوننا، ولئلا يؤتى  
 المسلمون من قبلهم، وأن يقتصد بالمسلمين ويرفق بهم في السير و  
 المنزل ويتفقدهم، ولا يعجل بعضهم عن بعض ويستوصى بالمسلمين  
 في حسن الصحبة ولين القول.

## ٤. وصية أبي بكر إلى خالد بن الوليد

عن زافع بن جبيران أن أبا بكر حين بعث خالد بن الوليد عهد  
 إليه وكتب معه هذا الكتاب :-

بسم الله الرحمن الرحيم. هذا ما عهد به أبو بكر خليفة رسول  
 الله إلى خالد بن الوليد حين بعثه فيمن بعثه من المهاجرين والأنصاف  
 ومن معهم من غيرهم لقتال من رجع عن الإسلام بعد رسول الله صلى  
 الله عليه وسلم، عهد إليه وأمره أن يتقى الله ما استطاع في أمره  
 كله علانيته وسريته وأمره بالجد في أمر الله والمجاهدة لمن تولى  
 عنه إلى غيره ورجع عن الإسلام إلى ضلالة الجاهلية وأمانى

له سيف بن عمر الطبري ٢٢٧/٣



الشيطان ، وعهد إليه وأمره أن لا يقاتل قوماً حتى يعذروا إليهم ويدعوهم  
 إلى الإسلام ويؤدبهم الذي لهم في الإسلام والذي عليهم فيه ،  
 ويحرص على هدايتهم فمن أجابه إلى ما دعاه إليه من الناس كلهم أحسبهم  
 وأسودهم قبل منته وليعذر إلى من دعاه بالمعروف وبالسيئ ، فإنما  
 يقاتل من كفر بالله على الإيمان بالله ، فإذا أجاب المدعو إلى الإيمان  
 وصدق إيمانه لم يكن عليه سبيل وكان الله حسيبه ، ويجد في عمله  
 ومن لم يجبه إلى ما دعا إليه من دعاية الإسلام ممن رجع عن الإسلام  
 بعد وفاة رسول الله صلى الله عليه وسلم أن يقاتل أولئك بمن معه  
 من المهاجرين والأنصار حيث كانوا وحيث بلغ مرأغمة ثم يقتل من  
 قدر عليه من أولئك ولا يقبل من أحد شيئاً دعاه إليه ولا أعطاه  
 إياه إلا الإسلام والدخول فيه والصبر به وعليه شهادة أن لا إله إلا  
 الله وأن محمداً عبده ورسوله ، وأمره أن يبضئ بمن معه من المسلمين  
 حتى يقدم الإمامة فيبدأ أبدي حنيفة ومسيلتهم الكذاب فيدعوهم  
 ويدعوهم إلى الإسلام وينصح له في الدين ويحرص على هدايتهم فإن  
 أجابوا إلى ما دعاهم إليه من دعاية الإسلام قبل منهم وكتب بذلك  
 إلى ، وأقام بين أظهرهم حتى يأتته أمرى ، وإن هم لم يجيبوا ولم  
 يرجعوا عن كفرهم واتباع كذابهم على كذبه على الله عز وجل قاتلهم  
 أشد القتال بنفسه وبين معه ، فإن الله تاصرو دينه ومظهره على  
 الدين كله كما قضى في كتابه ولو كره الكافرون ، فإن أظهره الله عليهم  
 إن شاء الله وأمكنه منهم فليقتلهم بالسلاح وليحرقهم بالنار ولا يستبق  
 منهم أحداً قدس على أن يستبقيه وليقسم أموالهم وما أفاء الله عليه وعلى



المسلمين إلا خمسة فليُرسل إلى أضعه حيث أمر الله به أن يُوضع إن شاء الله، وعهد إليه أن لا يكون في أصحابه فتل من أيهم ولا عجلة عن الحق إلى غيره ولا يدخل فيهم حشور من الناس حتى يعرفهم ويعرف من هم وعلى ما أتبعوه وقاتلوا معه، فإنني أخشى أن يدخل معكم من يتعوزون بكم ليسوا منكم ولا على دينكم فيكونون عيوناً عليكم ويتحققون من الناس بسكانهم معكم وأنا أخشى أن يكون ذلك في الأعراب وبقاتهم فلا يكون من أولئك في أصحابك أحد إن شاء الله، وأرقت بالمسلمين في سيرهم ومنازلهم وتفقد هو ولا تعجل بعض الناس عن بعض في المسير ولا في الإرتحال من مكان، واستوص بمن معك من الأنصار خيراً في حسن صحبتهم ولين القول لهم، فإن فيهم ضيقاً ومرارة وزعامة، ولهم حق وفضيلة وسابقة ووصية من رسول الله فأقبل من محبتهم وتجاوز عن مسيئتهم كما قال والسلام عليك ورحمة الله وبركاته.

## ٥-٦- إلى خالد بن الوليد

قال شريك الفزاري: كنت ممن حضر بزاخرة مع عيينة بن حصن فرزقتني الله الإنابة فجمت أبا بكر فأمرني بالمسير إلى خالد وكتب سعي إليه :-

ليزدك ما أنعم الله به عليك خيراً واتق الله في أمرك فإن الله مع الذين اتقوا والذين هم محسنون. جدي في أمر الله ولا تنين ولا تظفرن

له دراسة الخلق .

له الاكتفاء ص ٢٤٥



بأحد قتل المسلمين الاقتلته ونكلت به غيره، ومن أحببت ممن حاد  
الله أوضاده ممن ترى أن في ذلك صلاحاً فاقتله.

أما بعد فقد جاءني كتابك مع رسولك تذكر ما أظفرك الله بأهل  
بزازة وما فعلت بأسد وخطقان وأنت سائر إلى اليمامة وذلك عهدى  
إليك فاتق الله وحك لا شريك له وعليك بالوفق بمن معك من المسلمين  
كن لهم كالوالد، وإياك يا خالد بن الوليد ونحو بني المغيرة فإني قد  
عصيت فيك من لم أعصه في شيء قط، فألظربني حنيفة كلهم عليك  
ولهم بلاد واسعة، فإذا قدمت فباش الأمر بنفسك، وأجعل على  
يمينتك رجلاً وعلى ميسرتك رجلاً، وأجعل على خيلك رجلاً، وأستشر  
من معك من الكبار من أصحاب رسول الله من المهاجرين والأنصار،  
وأعرف لهم فضلهم، فإذا لقيت القوم وهم على صفوفهم فألقهم إن شاء  
الله، وقد أعددت للأموار أقرانها، فالتهمم للسهم والرشح للرشح والسيهين  
فإذا صرت إلى السيف فهو الشكل فإن أظفرك الله بهم فإياك والإبقاء  
عليهم، أجهز على جريهم وأطلب مدبرهم وأحبل أسيرهم على السيف  
وهولهم بالقتل وأحرقهم بالنار، وإياك أن تخالف أمري والسلام عليك

## ٧- إلى عكرمة بن أبي جهل

يا ابن أم عكرمة! لا ادينك ولا ترائني على حالها الا ترجع فتوهن

له سيف بن عمر الطبري ٣/٣٣٣ .

له في الاصل: وهول فيهما القتال

له الاكتفاء ص ٢٥٢ .



الناس ، امض على وجهك حتى تساند حذيفة وعرفجة فقاتل معهما  
 أهل عمان ومهرة ، وإن شغلا فامض أنت ثم تسير وتسير جندك  
 تستبرون من مررتهم به حتى تلتقوا أنت والمهاجر بن أبي أمية باليمن  
 وحضرتهم .

## ۸ . صورة أخرى

استادی ندانی و شاگردی کنی ، هر روز ترا دیدار کنم پائمال هلاکت و دمار  
 سازم ، چرا بنودی تا شرجبیل در رسد و با او در جنگ همدست و هم آهنگ باشی ،  
 اکنون سوتی حذیفه سفر کن و پشیمان او باش ، و اگر با تو حاجتی نبود ، باراضی یمن و  
 حضرت موت میرود و با مهاجر بن امیة می باشی .

## ۹ . إلى شرجبیل ابن حسنة

إذا قدم عليك خالد ثم فرغتم إن شاء الله فالحق بقضاعة حتى  
 تكون أنت وعمرو بن العاص على من أبي منهم (الإسلام) وخالف .

## ۱۰ . إلى خالد بن الوليد

” يا خالد بن أم خالد ! إنك لفارغ تنكح النساء وتعرس بهن  
 وبيابك دماء ألف ومأتين من المسلمين هـ تجف بعد ، ثم

لـ سيف بن عمر - الطبری ۳ / ۲۴۳

لـ نامخ التواریخ الجزء الثاني من لجلد الثاني ص ۱۲۴

لـ سيف بن عمر - الطبری ۳ / ۲۴۳



خذك فجماعة من رأيك فصالحك على قومه وقد أمكن الله منهم<sup>١</sup>.

## ۱۱- صورة أخرى

تتوثب على النساء وعند اطناب بيتك دماء المسلمين<sup>٢</sup>.

## ۱۲- إلى خالد بن الوليد

اما بعد فاذا اجاءك كتابي فانظر فان اظفرك الله ببني حنيفة  
فلا تستبق منهم رجلا جرت عليه موسى.

## ۱۳- إلى خالد بن الوليد

"خبر مسلمه رسيد واز فتح يمامه ونصرت مسلمين آگاه شرم و اكنون كه مسلمه بشد  
مردم يمامه را قوت و مكانته نماند چه سپاه بے سردار تنه را ماند كه سر ندارد، و اكنون بر  
در حصار جائے كن و چنداں بپا كه آن قلعہ بکشائی و چند خواست كه از مصالحت و مسالمت  
بيرون شوند قرع الباب منازعت و مناطحت ميكن و چون قلعہ بکشودى مرداں ايشان  
را بتامت گردن بزن، و زنان و فرزندان ايشان را بتامت برده گير و ضياع و  
عقار و مال و خواسته چنداں كه دارند ما خود دار."

## ۱۴- إلى طريفة بن حاجر

إن عدو الله الفجاءة أتاني يزعم أنه مسلم ويسألني أن أقويه

لـ الأكتفاء ص ٢٦

سـ ناسخ التواريخ، الجزء الثاني من الكتاب الثاني<sup>٣</sup>

عـ يعقوبى ١٣١/٢



على من ارتد عن الإسلام فحبلته وسلحته، ثم انتهت إلى من يقين  
الخبر أن عدو الله قد استعرض الناس المسلم والمرتد يأخذ أسوارهم  
ويقتل من مخالفه منهم، فيس إليه بمن معك من المسلمين حتى  
تقتله أو تأخذه فتأتينى به.

## ١٥- صورة أخرى

إن عدو الله ابن الفجاءة خرج من عندي، فبلغني أنه قطع  
الطريق وأحاف السبيل، فيس إليه حتى تأخذه.

## ١٦- إلى خالد بن الوليد

أما بعد فإن أظفرك الله ببني حنيفة فأقل اللبث فيهم  
حتى تنحدر إلى بني سليم فتطأهم وطأة يعرفون بها ما صنعوا، فإنه  
ليس بطن من العرب أنا أغبط عليه مني عليهم، قدم قارهم يدكر  
إسلاما ويريد أن أعينه فأعنته بالظهر والسلاح ثم جعل يعترض  
الناس، فإن أظفرك بهم فلا أوماك فيهم في أن تحرقهم بالنار  
وتهولهم بالقتل حتى يكون نكالا لهم.

٤ في الأصل مصحفا: ما منعوا.

٥ ابن اسحاق. الطبري ٣/٢٣٤، والاكتفاء ص ٢٦٣

٦ اليعقوبي ٢/١٣٤.

٧ في الأصل تهول فيهم

٨ الاكتفاء ص ٢٦٤.



## ۱۷۔ اِلٰی عَمْرُو بنِ الْعَاصِ وَالْوَلِيدِ بنِ عُقَيْبَةَ

إِتَّقِ اللَّهَ فِي السِّرِّ وَالْعَلَانِيَةِ فَإِنَّهُ مَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا  
وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ، وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَكْفُرْ عَنكَ سَيِّئَاتِهِ وَيُعْظِمْ  
لَهُ أَجْرًا، فَإِنْ تَقَوَّى اللَّهَ خَيْرًا مَّا تَوَاصَى بِهِ عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّكَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
لَا يَسْعَاكَ فِيهِ الْإِرْهَانُ وَالتَّقْرِيبُ وَلَا الْغَفْلَةُ عَمَّا فِيهِ قَوَامٌ دِينِكُمْ  
وَعَصْمَةٌ أَمْرِكُمْ، فَلَاتُنَّ وَلَا تَفْتَرِيَنَّ

۱۷۔ کنز العمال ۲۷/۸  
ابوبکر صدیق کے سرکاری خطوط



## ٢- ردة اليمن

### ١٨- إلى رؤساء اليمن من حمير

من أبي بكر خليفة رسول الله صلى الله عليه وسلم إلى عمير بن أفلح  
ذو مهران وسعيد بن العاقب ذي زود وساميفع بن ناورد ذي الكلاع  
وحوشب ذي ظليم وشهم ذي يناف، أما بعد فأعينوا الأبناء على من  
ناوَاهم وحُوطوهم وأسمعوا سن فيروز ووجد وأمه فإني قد وليته<sup>له</sup>.

### ١٩- إلى الطاهر بن أبي هالة

بلغني كتابك تخبرني فيه مسيرك واستنفارك مسروقا  
وقومه إلى الأخابث بالأعلاب فقد أصبت، فعاجلوا هذا الضرب  
ولا تترقبوا عنهم، وأقربوا بالأعلاب حتى يأمّن طريق الأخابث ويأتيكم  
أمرى<sup>٤</sup>.

### ٢٠- إلى عتاب بن أسيد

إضرب على أهل مكة وعملها خمسمائة مقود وأبعث عليهم  
رجالاً آمنه<sup>٥</sup>.

٤ الطبري ٢٦٦/٣

٥ الطبري ٢٦٥/٣ وياقوت ١٤٦/١

٥ الطبري ٢٦٦/٣



## ٢١ - إلى المهاجرين أبي أمية

إبعت إلى بقرس في وثاق.

## ٢٢ - كتاب أبي بكر الصديق لأهل نجران

بسم الله الرحمن الرحيم . هذا ما كتب به عبد الله ابوبكر  
 خليفة محمد النبي رسول الله صلى الله عليه وسلم لأهل نجران ،  
 أجارهم بجوار الله وذمة محمد النبي رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 على أنفسهم وأرضيتهم وملتهم وأموالهم وحاشيتهم وعاديتهم  
 وغائبهم وشاهدهم وأساقفتهم ومُرهبانهم وبيعهم وكل  
 ماتحت أيديهم من قليل أو كثير لا يُخسرون ولا يُعسرون ولا يُغَيَّر  
 أسقف من أسقفية ولا مرأه من رهبانيتها وفاء لهم بكل  
 ما كتب لهم محمد النبي صلى الله عليه وسلم وعلى ما في هذه  
 الصحيفة جوار الله وذمة محمد النبي صلى الله عليه وسلم  
 أبداً وعليهم النصح والإصلاح فيما عليهم من الحق.

## ٢٣ - صومرة أخرى

هذا كتاب من عبد الله أبي بكر خليفة رسول الله صلى

١٤ كنز العمال ٨٤/٧

١٥ كتاب الخراج لأبي يوسف ، مصر ، ٣٠٢ هـ ، ص ٤٤ .



الله عليه وسلم لأهل بجران أجارهم من جُنداء نفسه أجاز لهم  
 ذمة محمد صلى الله عليه وسلم إلا ما رجع عنه محمد رسول  
 الله بأمر الله عز وجل في أرضهم وأرض العرب أن لا يسكن  
 بها ديلنان ، أجازهم على أنفسهم بعد ذلك وملتهم وسائر أموالهم  
 وحاشيتهم وعاديتهم وغائبهم وشاهدهم وأسقفهم ومراهبانهم  
 وبيعهم حيث ما وقعت وعلى ما ملكت أيديهم من قليل أو كثير  
 عليهم ما عليهم ، فإذا أدوه فلا يُحشرون ولا يعيشون ولا يُغَيَّر  
 أسقفهم من أسقفيتهم ولا مراهبانهم من مراهبانيتهم وفي لهم بكل ما  
 كتب لهم رسول الله صلى الله عليه وسلم وعلى ما في هذا الكتاب من  
 ذمة محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم وجوار المسلمين وعليهم  
 النصح والإصلاح فيما عليهم من الحق .



## ٣- رِدَّةُ الْبَحْرَيْنِ

### ٢٤- إلى العلاء بن الحضرمي

أما بعد فإن بلغك عن بني شيبان بن ثعلبة تمام ما بلغك وخاض فيه المرجفون فأبعث إليهم جنداً فأولئكهم وشر ديبهم من خلفهم.

### ٢٥- إلى أنس بن مالك

بسم الله الرحمن الرحيم. هذه فريضة الصدقة التي فرض رسول الله صلى الله عليه وسلم على المسلمين التي أمر الله بها رسول الله صلى الله عليه وسلم من سألها من المؤمنين على وجهها فليعطها ومن سئل فوقها فلا يعطه: في أربع وعشرين من الإبل فما دونها الغنم في كل خمسٍ شاة، فإذا بلغت خمسا وعشرين إلى خمس وثلاثين ففيها أبنة فخاض أنثى، فإن لم تكن فيها أبنة فخاض فأبن لبون ذكر، فإذا بلغت ستة وثلاثين إلى خمس وأربعين ففيها أبنة لبون، فإذا بلغت ستة وأربعين إلى ستين ففيها حقة كروقة الجميل، فإذا بلغت إحدى وستين إلى خمس وسبعين ففيها جدعة، فإذا بلغت ستة وسبعين



إلى تسعين فيها أبنتا لبون ، فإذا بلغت إحدى وتسعين إلى عشرين  
ومئة ففيها حقتان طرُوقتا الجسل ، فإذا زادت على عشرين ومئة  
ففي كل أربعين أبنة لبون ، وفي كل خمسين حِقَّةٌ ومن لم يكن له  
إلا أربع من الإبل فليس فيها شيء إلا أن يشاء ربها ، فإذا بلغت  
خمساً من الإبل ففيها شاة . قال ومن بلغت عنده من الإبل  
صدقة الجذعة وليس عنده جذعة وعندة حِقَّةٌ فإنها تُقبل  
منه ، ويجعل معها شاتين إن أُستيسرتا أو عشرين درهماً  
ومن بلغت عنده صدقة الحِقَّةِ وليست عنده الحِقَّةُ وعندة  
جذعة فإنها تُقبل منه الجذعة ويُعطيه المصدق عشرين درهماً  
أو شاتين ومن بلغت صدقته الحِقَّةُ وليست عنده إلا أبنة  
لبون فإنها تُقبل منه أبنة لبون ويُعطى معها شاتين أو عشرين  
درهماً ومن بلغت صدقته أبنة لبون وليست عنده وعندة  
حِقَّةٌ فإنها تُقبل منه الحِقَّةُ ويُعطيه المصدق عشرين درهماً  
أو شاتين ومن بلغت صدقته أبنة لبون وليست عنده وعندة  
بنت فحاض فإنها تُقبل منه أبنة فحاض ويُعطى معها عشرين درهماً  
أو شاتين ، وصدقته الغنم في سائمتها فإذا كانت أربعين إلى  
عشرين ومئة شاة ففيها شاة ، فإذا زادت على عشرين ومئة  
إلى أن تبلغ مئتين ففيها شاتان ، فإذا زادت على المئتين إلى  
ثلاثمائة ففيها ثلاث شياه ، فإذا زادت الغنم على ثلاثمائة ففي  
كل مئة شاة ، ولا يخرج في الصدقة هرمة ولا ذات عوار ولا  
تيس الغنم إلا أن يشاء المصدق ، فإذا كانت سائمة الرجل



ناقصة من أربعين شاة واحدة فليس فيها صدقة إلا أزيشاء  
 ربها، وفي الرقة ربع العشر فإذا لم يكن مال إلا تسعين ومئة فليس  
 فيها صدقة إلى أن يشاء ربها.

---

لـ السنن الكبرى للبيهقي، حيدرآباد الهند ٨٥/٤ والتجريد للمصنف  
 البخاري، مصر ١/١٠٩-١١ والمجموع للنووي، مصر ٥/٣٣٨ جزء من  
 الكتاب وكنز العمال ٣/٣٠١-١٧



## ٤- رَدَّةُ عُمَانَ

### ٢٦- إلى عمرو بن العاصِّ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ . عن أبي بكر خليفة رسول الله إلى عمرو بن العاص سلام عليك . أما بعد فإن الله عزَّ وجلَّ بعث نبيه صلى الله عليه وسلم حين شاء وأحياه ما شاء ثم قواه حين شاء ، وقد قال في كتابه الصادق : إنك ميت وإنهم يميتون وإن المسلمين قلدوني أثر هذه الأمة من غير إرادة مني ولا محبة ، فأسال الله العون والتوفيق ، فإذا أتاك كتابي فلا تحلن عقلا عقله رسول الله ولا تعقلن عقلا حله رسول الله والسلام له .

### ٢٧- إلى عكرمة بن أبي جهل

يسرفيهن قبلك من المسلمين من أهل ديار .

---

٤ تاريخ مدينة دمشق لابن عساکر، فلم ص١٦ معهد إحياء  
المخطوطات العربية، بالجامعة الدول العربية القاهرة، وكترالجمال  
٢٨٢/٤، عن المصدر نفسه .

٥ الاكتفاء ص٢٦٦ .



## ۵۔ رِدَّةٌ كِنْدَةٌ وَحَضْرَةُ مَوْتٍ

۲۸۔ اِلَى زِيَادِ بْنِ لَبِيدٍ الْاَنْصَارِيِّ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ . مِنْ اَبِي بَكْرٍ خَلِیْفَةِ رَسُوْلِ اللّٰهِ اِلَى زِيَادِ بْنِ لَبِيدٍ سَلَامٌ عَلَیْكَ ، فَاِنِّیْ اُحْمَدُ اِلَیْكَ اللّٰهَ الَّذِیْ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ، اَمَّا بَعْدُ فَاِنِ النَّبِیُّ تَوَفَّی فَاِنَّا لِلّٰهِ وَاِنَّا اِلَیْهِ رَاٰجِعُوْنَ ، فَاَنْظُرُوْا لِقُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ اَنْ تَقُوْمَ قِیَامٌ مِّثْلُكَ وَتَبَایِعَ مِنْ عِنْدِكَ ، فَمَنْ اَبِی وَطَیْبَتَهُ بِالسَّیْفِ وَتَسْتَعِیْنُ بِمَنْ اَقْبَلَ عَلَیْ مِنْ اَدْبَرَ ، فَاِنَّ اللّٰهَ مُظْهِرٌ دِیْنَهُ عَلَی الدِّیْنِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُوْنَ .

## ۲۹۔ اِلَى الْاَشْعَثِ بْنِ قَيْسٍ رُوْسَاءِ كِنْدَةَ

اے اشعث و بزرگان قبائل کندہ بدانید کہ خداوند در کتاب می فرماید که در اسلام استوار باشید و بادی در دست و ایمان کامل در قیامت سر بدر کنید، من نیز شما را جز این نفرمایم، ترک ایمان گوئید و فریفته شیطان مشوید و اگر شما را کردار زیاد و شوار آمد است او را از امارت باز گیرم و دیگرے را فرستیم تا با شما هموار برود و مسلم بن عبد اللہ را که حمل این نامه کند فرموده ام که چون شما فرمان بردار باشید زیاد بن لبید را باز گروانید، اکنون شما بتوبت و انابت گرایشید تا خداوند ما و شما را موفق بدارد

له الاكتفاء ص ۲۶۹.

ع ناسخ التواریخ، المجلد الثاني من القسم الثاني ص ۱۴۱



### ۳- إلى عكرمة بن أبي جهل

والسنة باش که قبيله کتده عصيان آشکارا کردند و بر زياد بن لبید  
و مهاجر بن أمية کار تنگ گرفتند، چون این نامه را بخوانی لشکر را بر سمت  
ترکیم از بلاد حضرت موت برانی و آن عاصیان --- بد سگالان را سزا و جزاء رسالی  
و هر که با تو موافقت نماید از اهل مکة و دیگر قبائل عرب که بر راه تو باشند  
با خویشان برمی.

### ۳۱- إلى المهاجر بن أبي أمية

إذا جاءكم كتابي هذا ولم تظفروا فإن ظفروا فاقبلوا  
المقاتلة وأسبوا الذميمة إن أخذتموهم عنوة أو ينزلوا على حكمي  
فإن جرى بينكم صلح قبل ذلك فاعلموا أن تخرجوهم من ديارهم  
فإن أكره أن أقر أئواماً فاعلموا فعلهم في منازلهم ليعلموا أن قد  
اسأوا أولياد و قوا و بال بعض الذي أتوا.

### ۳۲- إلى زياد بن لبید انصاري

إن ظفرت بأهل النجيرة فاستبقهم.

له في الأصل: بریم . ه في الأصل: عصيان

س فتوح ابن اعثم الكوفي ص ۱

ه الطبري ۲۷۴/۳ و اليعقوبي ۱۴۹/۲

ه الاكتفاء ص ۲۷۱



### ٣٣- إلى زياد بن ليلى الأنصاري

إنما الغنمة لمن شهد الوقعة<sup>٤</sup>.

### ٣٤- إلى المهاجرين أبي أمية

إن أباها النعمان بن الجون أتى رسول الله صلى الله عليه وسلم فزَيَّنَها له حتى أمره أن يجيئه بها، فلما جاءه بها قال: أزيدك أنها لم تتَّجَّع شيئاً قط، فقال: لو كان لها عند الله خير لا اشتكت، ورغب عنها، فأمر غبوا عنها<sup>٥</sup>.

### ٣٥- إلى المهاجرين أبي أمية

بسم الله الرحمن الرحيم. من أبي بكر إلى المهاجرين أبي أمية، أما بعد فإن العبد بين الصالحين امرأ القيس بن عابس الكندي وشداد بن مالك الحضرمي اللذين أقاما على دينهما إذ رجع عنه جل قومه فأثابهما الله على ذلك ثواب الصالحين وصرع الآخرين مصارع الظالمين. كتب إلى يزيد أن قبلهما نسوة من أهل اليمن كن يمينين موت رسول الله وتأشب إليهن قيان لكندة وعواهر لحضر موت، فخصبن أيديهن وأظهرن محاسنهن وضربن بالدفوف جراءة

٤ كنز العمال ٢/٣٠٦

٥ الطبري ٣/٢٧٦



منهن على الله وأستخفاً بأحقته وحق رسوله ٣ - فإذا اجاءك كتابي هذا فسر  
إليهن بخيالك ومرجلك حتى تقطع أيديهن ، فإن دفعك عنهن دافع  
أحوال بينك وبينهن حائل فأعذر إليه باتخاذ الحججة عليه وأعلمه  
عظيم ما دخل فيه من الإثم والعدوان ، فإن مرجع فاقبل منه وإن  
أبى فنادبه على سوء ، إن الله لا يهدي كيد الخالفين ، ولعمرو الله ما  
أظن مرجلابل هو اليقين زين لهن أسوأ فعلهن ومنعك من قطنهن  
على مثل جناح البعوضة من دين محمد صلى الله عليه وسلم . وأيم الله  
يا بن أبي أمية إني حين أخضك بهذا الأمر دون أن أتولاه نفسي  
لطيبة نفسي لك بالاجر العظيم والثواب الجزيل . واعلم أنها كرامة  
سأقتها الله إليك إذا أجرى ذلك على يدك . عصمنا الله وإيأاك بالتقوى  
وجعل الآخرة خيراً لنا ولك من الأولى .

### ٣٦ - إلى المهاجرين أبي أمية

بلغني الذي سرت به في المرأة التي تغنت ونصرت  
بشيمة رسول الله صلى الله عليه وسلم ، فلولا ما قد سبقتنني  
فيها لأمرتك بقتلها ، لأن حد الأنبياء ليس يشبه الحدود  
من تعاطى ذلك من مستسلم فهو مرتد أو معاهد فهو  
مخارب غادر .

١ له المُخَبَّر لابن حبيب ، حيدرآباد ، الهند ، ١٨٧-١٨٨

٢ الطبري ٣/٣٧٧ وكنز العمال ٣/١٢١ -



### ٣٧. إلى المهاجرين أبي أمية

بلغني أنك تقطعت يدا امرأة في أن تغنت بهجاء المسلمين  
ونزعت بثبتها فإن كانت من تدعى الإسلام فأدب وتقدمة  
دون المثلة، وإن كانت ذميمة، فلعمري لما صفحت عنه من  
الشرك أعظم، ولو كنت تقدمت إليك في مثل هذا بلغت  
مكروها، فأقبل الدعة وإياك والمثلة في الناس فإنها مآثم  
ومنفرة إلا في قضاها.

### ٣٨. إلى المهاجرين أبي أمية

بلغني أنك أخذت امرأة شتمتني فقطعت يدها، وقد  
أهدى الله من الشرك ما هو أعظم من ذلك وتزكت المثلة في  
ظاهر الكفر ففعلت حقاً (٩) وعملت بحسن (٩) وإذا أتاك كتابي  
فأقبل الدعة ودع المثلة فإنها مآثم، وقد نزه الله الإسلام وأهله  
عن فرط الغضب، وقد أخذ رسول الله قوماً آذوه وشتموه وأخرجوه  
وحاربوه فلم يمشك بهم.

١. الطبري ٣/٢٧٦ وكنز العمال ٣/١٢١.

٢. أنساب الأشراف للبلاذري (مصور) ٩/٤٩١.



## ٣٩ - إلى عمال الردة

أما بعد فإن أحب من أدخلتم في أموركم إلى من لم يرتد  
ومن كان ممن لم يرتد، فأجمعوا على ذلك، فأتخذوا منه صنائع،  
وأئذ نوال من شاء في الأنصاف ولا تستعينوا بمرتد في  
جهاد عدو<sup>ه</sup>.

## ٤٠ - إلى خالد بن الوليد

إئذ ن للمسلمين في القفل إلا من أحب المقام معك  
ولا تكرهن أحد أعلى المقام ولا تستعن في شيء من حريك  
بمتكاسرة، وأدع من يليك من بني تميم، وقايس وبكر إلى  
موتان اليمامة، فإن هوات ما أفاء الله على رسوله لله ولرسوله،  
فمن أحيا شيئاً من ذلك فهو له، لا يدخل في ذلك شيء من هوات  
كل بلد أسلم عليه أهله.

٤ الطبري ٣/٢٧٦

٤ الاكتفاء ٣٥



# ١- فتوح العراق

## ٤- إلى خالد بن الوليد وعسكره

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ . من عبد الله أبي بكر خليفة  
رسول الله إلى خالد بن الوليد ومن معه من المهاجرين والأنصار  
والتابعين بإحسان ، سلام عليكم ، فإني أحمد إليكم الله الذي لا  
إله إلا هو : أما بعد فالحمد لله الذي أنجز وعده ونصر دينه وأعز  
وليّه وأذلّ عدوه ، وغلب الأحزاب فرداً ، فإن الله الذي لا إله  
إلا هو وعد الله الذين آمنوا منكم وعملوا الصالحات ليستخلفنهم  
في الأمور كما استخلف الذين من قبلهم وليؤمنن لهم دينهم  
الذي أمرتصى لهم وليبدلنهم من بعد خوفهم أمنا يعبدونني  
ولا يشركون بي شيئاً ، ومن كفر بعد ذلك فأولئك هم الفاسقون  
وعداً استخلف له ومقالاً لا ريب فيه ، وفرض على المؤمنين الجهاد ،  
فقال عز من قائل : كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهُ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ  
تَكْرَهُوا شَيْئاً وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ تُحِبُّوا شَيْئاً وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ  
وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ، فاستتموا موعد الله إياكم وأطيعوه  
فيما فرض عليكم وإن عظمت فيه المؤونة واشتدت فيه الرزية ،  
وبعدت فيه الشقة وفجعتم في ذلك بالأموال والانس ،  
فإن ذلك يسير في عظيم ثواب الله ، ولقد ذكرنا الصادق  
المصدوق صلى الله عليه وسلم أن الله يبعث الشهاداء



يوم القيامة شاهرين سيوفهم لا يمتنون على الله شيئاً إلا  
 آتاهم ، حتى أعطوا أمانيتهم وما لم يخطر على قلوبهم ، فما شئ يتمناه  
 الشهيد بعد دخوله الجنة إلا أن يردهم الله إلى الدنيا ، فيقرضون  
 بالمقاربتين في الله لعظيم ثواب الله ، انقروا و احفافاً وثقلاً ،  
 وجاهدوا بأموالكم و أنفسكم في سبيل الله ذلكم خير لكم إن  
 كنتم تعلمون ، فقد أمرت خالد بن الوليد بالمشير إلى العراق  
 لا يبرحه حتى يأتيه أمرى ، فسيروا معه ولا تتثاقلوا عنه ، فإنه  
 سبيل يعظم الله فيه الأجر لمن حسنت فيه نيته و عظمت  
 في الخير عبثه ، فإذا قدمتم العراق فكونوا بها حتى يأتيكم أمرى ،  
 كفنا الله و إياكم فمهم أمور الدنيا و الآخرة ، والسلام عليكم  
 ورحمة الله .

## ٤٢ - صورة أخرى

سير إلى العراق حتى تدخلها و أبداً بفرج الهند و تألف  
 أهل فارس و من كان في ملكهم من الأعمى .

## ٤٣ - صورة أخرى

إن الله فتح عليك ، فعارق حتى تلقى عياناً .

١ فتح الشام للأزدى مش ٤ الطبرى ٢/٤  
 ٣ المصدر نفسه ٤/٤



## ٤٤ - صورة أخرى

إني قد وليتُك حرب العراق فأحشد من ثبت على الإسلام وقاتل  
 أهل الردة من بينك وبين العراق من تميم وقيس وأسد وبكر  
 ابن وائل وعبد القيس، ثم سرحو فارس وأستنصر الله عز وجل،  
 وأدخل العراق، فأبداً بفرج الهند، وتآلف أهل فارس ومزكان  
 في مملكتهم من الأمم وأنصفوا من انفسكم، وإنك كنتم خيراً أمة  
 أخرجت للناس، نسأل الله أن يجعل من الحقه بنا وصيِّره منا خيراً  
 متبع بإحسان، وإن فتح الله عليك فعارق حتى تلقى عياضاً.

## ٤٥ - إلى عياض بن غنم

سرحني تأتى المصبيخ فأبداً بها ثم أدخل العراق أعلاها وعارق  
 حتى تلقى خالداً وأذننا من شاء في الرجوع ولا تستفتحا بمتكارة.

## ٤٦ - صورة أخرى

سرحني تأتى المصبيخ فأحشد من بينك وبينها من ثبت على  
 الإسلام وقاتل أهل الردة، فأبداً بهم ثم أدخل العراق من أعلاها  
 فعارق حتى تلقى خالداً.

ل الأكتفاء ص ٣٥٠ الطبرى ٤/٤ س الأكتفاء ص ٣٦

ابوبكر بن سركارى خطوط



### ٤٧ - إلى خالد بن الوليد وعياض بن غنم

إستغفروا من قاتل أهل الردّة ومن ثبت على الإسلام بعد  
رسول الله صلى الله عليه وسلم ولا يفترون معكم أحد ارتد حتى  
أرى رأيي.

### ٤٨ - إلى خالد بن الوليد وعياض بن غنم

إستعينوا بالله وأتقوه وآثروا أمر الآخرة على الدنيا يجمع  
الله لكم بطاعته الدنيا إلى الآخرة ، ولا تؤثروا الدنيا فتعجزكم  
ويسلبكم الله لمصيبته الدنيا والآخرة فما أهون العباد على الله  
إذا عصوه.

### ٤٩ - إلى خالد بن الوليد وعياض بن غنم

إذا آجتمعتما بالبحيرة وقد فضضتما سلاح فارس وأمنتما  
أن يوثق المسلمون من خلفهم فليكن أحدا كما رداً للمسلمين  
ولصاحبه بالبحيرة وليقتحم الآخر على عدو الله وعدوكم من أهل  
فارس دارهم ومستقر عزمهم المدائن.

١ - الطبري ٤/٤ -

٢ - الأكتفاء ص ٣٥

٣ - الطبري ٥/٤ -



## ٥٠ - إلى خالد بن الوليد

إحسب لهم هديتهم من الجزاء إلا أن تكون من الجزاء وخذ  
بقية ما عليهم فقومها أصحابك.

## ٥١ - إلى المثني بن حارثة

أما بعد فإني بعثت إليك خالد بن الوليد إلى أرض العراق فاستقبلته  
بمن معك من قومك ثم ساعده ووازره وكانفه ولا تعصين له أمراً  
ولا تخالفن له رأياً فإنه من الذين وصف الله تبارك وتعالى في كتابه  
فقال: محمد رسول الله والذين معه أشداء على الكفار رحماء بينهم تراهم  
ركعاً سجداً، فما أقام معك فهو الأمير فإن شئخص عندك فأنت على ما كنت عليه  
والسلام عليك.

## ٥٢ - إلى مذعور بن عدي

أما بعد فقد أتاني كتابك، وفهمت ما ذكرت وأنت كما وصفت به  
نفسك وعشيرتك نعم العشييرة، وقد رأيت لك أن تنضم إلى خالد بن الوليد  
فتكون معه، وتقيم معه ما أقام بالعراق، وتشخص معه إذا شخص منها.

٤ الطبري ١٣/٤

٥ فتوح الشام للازدى البصري، كلكتة، ص ٥٣

٦ المصدر نفسه ص ٥٣



## ٥٣ - إلى المتثني بن حارثة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ . أما بعد فإن صاحبك العجلى كتب  
إليّ يسألني أموراً، فكتبتُ إليه أمره بلزوم خالد حتى أرى رأيي، وهذا  
كتابي إليك أمرٌك أن لا تبرح العراق حتى يخرج منه خالد بن الوليد،  
فإذا خرج خالد منه فالزم مكانك الذي كنت به، فأنت أهل لكل زيادة،  
وجدير بكل فضل، والسلام عليك ورحمة الله

## ٢ . فتوح الشام

## ٥٤ - إلى أهل اليمن

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ . من خليفة رسول الله صلى الله عليه وسلم  
إلى من قرئ عليه كتابي هذا من المؤمنين والمسلمين من أهل اليمن  
سلام عليكم، فإني أحمد إليكم الله الذي لا إله إلا هو، أما بعد فإن الله  
كتب على المؤمنين الجهاد، وأمرهم أن ينفروا خفافاً وثقلاً، وقال:  
جَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ " فالجهاد فريضة مفروضة،  
وثوابه عند الله عظيم، وقد استنفرنا من قبلنا من المسلمين إلى  
جهاد الروم بالشام، وقد سارعوا إلى ذلك وعسكروا وخرجوا،  
وحسنت في ذلك نيّتهم، وعظمت في الخير حسبتهم، فسارعوا



إليه، وَلْتَحْسُنْ نِيَّتَكُمْ فِيهِ، فَإِنَّكُمْ إِلَى إِحْدَى الْحُسَيْنَيْنِ؛ إِمَّا الشَّهَادَةَ،  
 وَإِمَّا الْفَتْحَ وَالْغَنِيمَةَ، فَإِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لَمْ يَرْضَ مِنْ عِبَادِهِ بِالْقَهْلِ  
 دُونَ الْعَمَلِ، وَلَا يَتْرِكُ أَهْلَ عِدَاوَتِهِ حَتَّى يَدِينُوا بِدِينِ الْحَقِّ، وَيُقَرَّوْا بِحُكْمِ  
 الْكِتَابِ، أَوْ يُؤْذُوا الْإِجْرِيَّةَ عَنِ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ، حَفِظَ اللَّهُ لَكُمْ دِينَكُمْ،  
 وَهَدَى قُلُوبَكُمْ، وَزَكَّى أَعْمَالَكُمْ، وَرَزَقَكُمْ أَجْرَ الْمُجَاهِدِينَ الصَّابِرِينَ،  
 وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ.

## ٥٥- صُورَةٌ أُخْرَى

أَمَا بَعْدَ فَاذْهَبْ إِلَى اللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَأَصْلِي عَلَى نَبِيِّهِ وَقَدْ عَوَّلْتُ  
 أَنْ أَوْجِعَكُمْ إِلَى الشَّامِ لِتَأْخُذُوا مِنْ أَيْدِي الْكُفَّارِ الطَّغَامِ الشَّامِ، فَمَنْ عَوَّلَ  
 مِنْكُمْ عَلَى الْجِهَادِ فَلْيَبَادِرْ إِلَى طَاعَةِ الْمَلِكِ الْوَهَّابِ، الْفَرَّاحِ وَاحْتِفَافًا وَثِقَالًا  
 وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ.

## ٥٦- إِلَى خَالِدِ بْنِ سَعِيدٍ

أَقْدِمِ وَلَا تُحْجِمِ وَأَسْتَنْصِرُ اللَّهَ.

## ٥٧- صُورَةٌ أُخْرَى

أَقْدِمِ وَلَا تُحْجِمِ حَتَّى لَا تَوْتِيَ مِنْ خَلْفِكَ.

١- الأزدى ص ١٢٨/١

٢- فتوح الشام للإقدي، مكنة، ص ٣-٢

٣- الطبري ٢٩/٤

٤- الطبري ٢٩/٤



## ٥٨ . صورة أخرى

أقم مكانك، فلَعَصْرِي إنك بِمِقْدَامِ مِحْجَامِ، بُجَاءِ مِنَ الْعَمْرَاتِ،  
لَا تَخُوضُهَا إِلَى فَنَائِحَةٍ وَلَا تَصْبِرُ عَلَيْهَا.

## ٥٩ . إلى أهل مكة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ . من أبي بكر عبد الله عتيق ابن أبي قحافة  
إلى المسلمين من أهل مكة ومن حولها سلام عليكم، فإنني أحمد الله الذي  
لا إله إلا هو وأصلى على نبيه محمد صلى الله عليه وسلم. أما بعد فإنني قد  
استنفرت من قبلي المسلمين إلى جهاد عدوهم وفتوح بلاد الشام،  
وقد كتبت إليكم لتسرعوا إلى ما أمر ربكم سبحانه وتعالى حيث يقول:  
انفروا خفافاً وثقالاً وجاهدوا بأموالكم وأنفسكم في سبيل الله ذلكم  
خير لكم إن كنتم تعلمون، وهذه الآية نزلت فيكم وأنتم أحق بها  
وأولى من صدق بها وقام بحكمها، فمن نصر دين الله فالله ينصره ومن ينجل  
بنفسه عن ذلك استغنى الله عنه والله عني حميد. سارعوا إلى جنة عالية  
قطوفها دانية أعد لها الله للجاهدين والمهاجرين والأنصار ومن اتبع  
سبيلهم وحسبنا الله ونعم الوكيل.

١ في الأصل: حق

٢ الطبري ٣١/٤

٣ الواقدي ص ١٥ - ١٦



## ٦٠ - إلى عمرو بن العاص

إني كنت قد رددتُك على العمل الذي كان رسول الله صلى الله عليه وسلم ولاكهُ مرّةً، وسأه لك أخرى مبعثك إلى عمان إبتزازاً لمواهبه رسول الله صلى الله عليه وسلم، فقد وليتَهُ ثم وليتَهُ وقد أُجبتُ أبا عبد الله أن أفرغك لما هو خير لك في حياتك ومعادك منه، إلا أن يكون الذي أنت فيه أحب إليك.

## ٦١ - صورة أخرى

استخلفنا على أعمالكم وانداً بما من يليكم.

## ٦٢ - إلى عمرو بن العاص

سلام عليك، أما بعد فقد جاءني كتابك تذكر ما جمعت الروم من الجحوم وإن الله لم ينصرنا مع نبيه بكثرة جنوده، وقد كنا نغزو مع رسول الله صلى الله عليه وسلم وما معنا إلا فرسان وإن نحن إلا نتعاقب الإبل، وكنا يوم أحد مع رسول الله صلى الله عليه وسلم وما معنا إلا فرس واحد كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يركبه، ولقد كان يُظهرنا ويُعيننا على من خالفنا، وأعلم يا عمرو أن أطوع

له الطبري ٢٩/٤

له المصدر نفسه ٣٠/٤



الناس لله أشد هم بغض المعاصي فاطع الله ومُر أصحابك بطاعته<sup>ل</sup>.

### ۶۳ - إلى عمرو بن العاص<sup>رض</sup>

إني كتبتُ إلى خالد بن الوليد بالمسير إليك مددًا لك، فإذا  
قدم عليك فأحسن مصاحبتك له ولا تُطاول عليه ولا تقطع الأمور  
دونه لتقدمي إياك عليه وعلى غيره، شاورهم ولا تُخالفهم<sup>ل</sup>.

### ۶۴ - إلى عمرو بن العاص<sup>رض</sup>

أما بعد فقد عرفت وصية رسول الله بالأضمار بعد موته:  
اقبلوا من مُحسنهم وتجاوزوا عن مسيئهم<sup>س</sup>.

### ۶۵ - إلى أمراء الجند

لا تبعثوا إلى رأسا ولكن يكفيك الكتاب والخبر<sup>ل</sup>

### ۶۶ - إلى أمراء العسكر بالشام

اجتمعوا فتكونوا عسكراً واحداً، وألقوا زخوف المشركين

ل كنز العمال ۱۳۵/۳

س المصدر نفسه ۱۳۳/۳

س المصدر نفسه ۱۶۳/۲

س شرح السير الكبير للسخي، حيدرآباد الهند، ۱/۷۸



بزحف المسلمين ، فإنكم أعوانُ الله ، والله ناصر من نصره ، وخاذل من كفره ، ولن يؤتى مثلكم من قلة ، وإنما يؤتى العشرة الآف والزيادة على العشرة الآف إذا أتوا من تلقاء الذنوب ، فأحترسوا من الذنوب ، واجتمعوا باليرموك متساندين وليصل كل رجل منكم بأصحابه .

## ٦٧ - إلى خالد بن الوليد

سرحتي تأتي جموع المسلمين باليرموك ، فإنهم قد شجوا وأشجوا وإياك أن تعودَ لمثل ما فعلت ، فإنه لم يشج الجموع من الناس بعون الله شجيك ، ولم ينزع الشجى من الناس نزعك ، فليهنك أبا سليمان النية والحظوة ، فاتهميتهم الله لك ، ولا يدخلنك عجب فتخسر وتخذل ، وإياك أن تدل بعمل ، فإن الله عز وجل له المن وهو ولي الجزاء

## ٦٨ - صورة أخرى

سرحتي تأتي جموع المسلمين باليرموك ، فإنهم قد شجوا وأشجوا وإياك أن تعودَ لمثل ما فعلت ، فإنه لم يشج الجموع من الناس بعون الله شجيك ، ولم ينزع الشجى من الناس نزعك فليهنك أبا سليمان النية والحظوة ، فاتهميتهم الله لك ، ولا يدخلنك عجب فتخسر وتخذل ، وإياك أن تدل بعمل ، فإن الله عز وجل له

له الطبرى ٣١/٤

له المصدر نفسه ٤٠/٤



المن وهو ولىّ الجزاء ، فأستخلف المثنى بن حارثة بالعراق ، فإذا فتح  
الله على المسلمين الشام فأرجع إلى عمك بالعراق .

## ٦٩ - صورة أخرى

أما بعد فإذا اجاءك كتابي هذا فدع العراق ، وخلف فيه أهله  
الذين قدمت عليهم وهم فيه ، وأمن متخففاً في أهل البقوة من  
أصحابك الذين قدموا العراق معك من اليمامة وصحبوك من  
الطريق وقد موأ عليك من الحجاز حتى تأتى الشام ، فتلقى أبا عبيدة  
ابن الجراح ومن معه من المسلمين ، فإذا التقيتم فأنت أمير الجماعة  
والسلام عليك .

## ٧٠ - صورة أخرى

بسم الله الرحمن الرحيم . من عبد الله عتيق ابن أبي قحافة إلى  
خالد بن الوليد سلام عليك ، فإني أحمد الله الذي لا إله إلا هو وأصله  
على نبيه محمد صلى الله عليه وسلم ، وإني قد وليتكم على جيوشر المسلمين  
وأمرتكم بقتال الروم فسارع إلى مرضات الله عز وجل وقتال أعداء  
الله وكن مماجاهد في الله حق جهادة . يا أيها الذين آمنوا هل ادلكم على  
تجارة تنجيكم من عذاب أليم وقد جعلتكم الامير على أبي عبيدة

له تجارب الأمم لمسكويه ، خطر رقم ٤٦٤٤ ، دار الكتب ، القاهرة ، ١٨٣/١ - ١٨٤

٥ الانزدي ص ٥٧-٥٨ وابن عساكر ١/١٣٨



ومن معه من المسلمين والسلام<sup>١</sup>

## ٧١ - صورة أخرى

... انصرف ثلثة آلاف فارس فأمد إخوانك بالشام والعجل  
العجل إلى إخوانكم بالشام، فوالله لقرية من قرى الشام يقتمها الله على  
المسلمين أحب إلى من رستاق عظيم من رساتيق العراق<sup>٢</sup>.

## ٧٢ - إلى أبي عبيدة بن الجراح<sup>٣</sup>

بسم الله الرحمن الرحيم. أما بعد فقد بلغني كتابك وفهمت ما  
ذكرت فيه من أمرهم قتل ملك الروم، فأما منزله بأنطاكية فهزيمة  
له ولأصحابه وفتح من الله عليك وعلى المسلمين، وأما ما ذكرت  
من حشره لكم أهل مملكته وجمعه لكم الجوع فإن ذلك ما قد كنا  
وكنتم تعلمون أنه سيكون منهم، وما كان قوم أن يدعوا سلطانهم  
ويخرجوا من ملكهم بغير قتال، ولقد علمت والحمد لله أن قد غزاهم رجال  
كثير من المسلمين يحبون الموت حب عدوكم الحياة ويحسبون<sup>٤</sup>  
من الله في قتالهم الأجر العظيم ويحبون الجهاد في سبيل الله أشد  
من جهنم أباكار إنسانهم وعقائل أموالهم، الرجل منهم

١ له الواقدي ٤٠/١ -

٢ ابن عساکر ١٤٧/١ -

٣ في الأصل: يجذبون -



عند الهَيْجِجِ خَيْرٍ مِنْ أَلْفِ رَجُلٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ، فَالْقَهْمُ بِجَنْدِكَ ، وَلَا  
تَسْتَوْحِشْ لِمَنْ غَابَ عَنْكَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ، فَإِنَّ اللَّهَ مَعَكَ ، وَأَنَا مَعَ  
ذَلِكَ مِمَّا كَبَّرْتَهُ بِالرُّجَالِ حَتَّى تَكْتَفَى وَلَا تَرِيدُ أَنْ تَزِدَ إِذْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ ، وَالسَّلَامُ  
بِكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ ۚ

### ٧٣- إلى يزيد بن أبي سفيان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ . أَمَا بَعْدَ قَدْ بَلَغَنِي كِتَابُكَ تَذَكُّرِيهِ  
تَحُولِ مَلِكِ الرُّومِ إِلَى أَنْطَاكِيَّةَ وَإِقْبَاءِ اللَّهِ الرَّعْبِ فِي قَلْبِهِ مِنْ جُمُوعِ  
الْمُسْلِمِينَ ، فَإِنَّ اللَّهَ وَلَهُ الْحَمْدُ قَدْ نَصَرْنَا وَنَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ بِالرَّعْبِ وَأَيْدِنَا بِمَلَأْتَهُ الْكِرَامِ وَإِنَّ ذَلِكَ الدِّينَ الَّذِي  
نَصَرْنَا اللَّهُ بِهِ بِالرَّعْبِ هُوَ هَذَا الدِّينَ الَّذِي نَدْعُو النَّاسَ إِلَيْهِ  
الْيَوْمَ ، فَوَرَبِّكَ لَا يُجْعَلُ اللَّهُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ وَلَا مَنْ يَشْهَدُ أَنْ  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ كَمَنْ يَعْبُدُ مَعَهُ آلهةً أُخْرَى ، وَيَدِينُ بِعِبَادَةِ آلهةٍ  
شَتَّى ، فَإِذَا لَقِيتَهُمْ ، فَأَنْهَدْ إِلَيْهِمْ مِنْ مَعِكَ وَقَاتِلْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَنْ  
يُخَذِّلَكَ ، وَقَدْ نَبَأْنَا اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَنَّ الْفِئَةَ الْقَلِيلَةَ مَاتَغْلِبُ  
الْفِئَةَ الْكَثِيرَةَ بِإِذْنِ اللَّهِ ، وَأَنَا مَعَ ذَلِكَ مُدِّدٌ بِالرُّجَالِ إِثْرَ الرُّجَالِ

١ في الاصل : الفتح .

٢ الازدى ص ٢٤-٢٥ وتاريخ الخنيس للديار بكري ، مصر ٢/٢٢٥

٣ في الاصل : بالمرعب .

٤ . . . وأمرنا .



حتى تكتفوا ولا تحتاجوا إلى زيادة إنسان إن شاء الله، والسلام  
عليك ورحمة الله.

## ٧٤ - إلى أبي عبيدة بن الجراح

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ. أما بعد فقد جاءني كتابك يذكر  
تسيير عدوكم لوماً قعتكم وما كتب به ملكهم إليهم من عدته  
إياهم أن يمدهم من الجنود ما تصيق به الأرض ولعصر الله لقد  
أصبحت الأرض ضيقة عليه وعليهم برحبها بمكانكم فيهم وأيم  
الله ما أنا بأأس أن تزيلوه من مكانه الذي هو به عاجلاً إن شاء  
الله، فبئس خيلك في القرى والسواد وصيق عليهم بقطع الميرة  
والمادة، ولا تحاصرن المدائن حتى يأتك أمرى، فإن فاهضوك  
فأنهد إليهم وأستعين بالله عليهم، فإنه ليس يأتيهم مدد إلا  
أمددناك بمثلهم، أو ضعفهم، وليس بكم والحمد لله قلة ولا ذلة،  
فلا أعرفن ما جبنتم عنهم ولا ما خفتهم منهم فإن الله فاتحكم ومظهركم  
على عدوكم ومعزكم بالنصر ومقاتم منكم الشكر لينظر كيف تعملون  
وجاءك عمرو فأوصيك به خيراً وقد أوصيته أن لا يصنع حقاً يراه  
ويعرفه، فإنه ذو رأي وتجربة، والسلام عليك ورحمة الله.

٢ في الأصل: تسيير.

٢٦ الازدي ص ٢٦

٣ الازدي ص ٤٢



## ٧٥ - إلى أبي عبيدة بن الجراح

أما بعد فإن قد وليت خالد أقتال الزوم بالشام، فلا تخالفه وأسمع له  
وأطع أمره، فإنني لم أبعث عليك أن لا تكون عندي خيراً منك ولكن ظننت أن لك  
فطنتاً في الحراب ليست لك، أراد الله بنا وبك سبيل الرشاد والسلام عليك ورحمة الله

## ٧٦ - صورة أخرى

قد ولاني أبو بكر على جيوش المسلمين فلا تبرح مكانك حتى أقدم عليك والسلام

## ٧٧ - إلى خالد بن الوليد والمسلمين

بسم الله الرحمن الرحيم: من أبي بكر خليفة رسول الله صلى الله عليه وسلم  
إلى خالد بن الوليد المخزومي ومن معك من المسلمين. أما بعد فإنني أحمد الله  
الذي لا إله إلا هو وأصلى على نبيه محمد صلى الله عليه وسلم وأمرك  
بتقوى الله في السر والجهر والرفق بالمسلمين والحمل للضعيف والتجاونا  
عن سيئهم والمشاورة لهم، وقد فرحت بما فتح الله تعالى عليكم  
وأفاء الله عليكم من النصر وهزيمة الكفار فاجعل السير وأبيك  
إلى أن تطأ أقصى أرضهم وانزل على جنتنا الشام إلى أن يأذن الله تعالى  
بفتحها على يديك ثم إلى حصص والمعرات وأطلب انطاكية والسلام  
عليك وعلى من معك من المسلمين ورحمة الله وبركاته وقد نفذت إليك

له في الأصل: فإنني وليت عليك وأنا أعلم أنك خير مني، والتصحيح من تاريخ الخميس للشيخ أبي بكر

٣٥ (لازدي ٧) - ٣٥ (الواقدي ١/ ٤٠) -



أبطال اليهن وليوث النخع وأقيال مكة ويكفيك عمرو بن معد يكرب و  
مالك الأشتر وأن نزلت على المد يعة العظم ذات الجبل المطل أنطاكية  
فإن الملك هناك، فإن صالحك فصالحه وإن حاربك فخاربه ولا تدخل  
الدروب أو تكاتبنى بذلك مع إني اظن أن الأجل قد اقترب هرقل  
كل نفس ذائقة الموت والسلام

### ٧٨ - إلى أمراء الشام

إنكم هي بطم أرض الربا فلا تبتاعوا الذهب بالذهب إلا وزناً  
بوزن ولا الورق بالورق إلا وزناً بوزن ولا الطعام بالطعام إلا ميالاً بميالاً

### ٧٩ - عهد أبي بكر

بسم الله الرحمن الرحيم، هذا عهد أبي بكر بن أبي قحافة في  
آخر عهد من الدنيا خارجاً عنها وعند أول عهد بالآخرة داخل  
فيها حيث يؤمن الكافر ويؤمن الفاجر ويصدق الكاذب، إني أستخلف  
عليكم بعدى عمر بن الخطاب فاسمعوا له وأطيعوا، وإني لم ألق الله  
ورسوله ودينه ونفسى وإياكم خيراً، فإن عدل فذلك ظني به  
وعلى فيه، وإن بدّل فليكن أمراً ما أكتسب، والخير أردت ولا  
أعلم الغيب، وسيعلم الذين ظلموا أئى منقلب ينقلبون،

١. الواقدي ١/١٣١

٢. كنز العمال ٢/٢٣١



والسلام عليكم ورحمة الله.

## ٨٠ - صورة أخرى

بسم الله الرحمن الرحيم. هذا ما عهد به أبو بكر بن أبي قحافة آخر عهد في الدنيا فارتخا عنها وأول عهد بالأخرة داخل فيها، أني استخلفت عليكم عشرين الخطاب، فإن تروا عدل فيكم فذلك ظني به ورجائي فيه وإن بدل وغير فالتحير أردت ولا أعلم الغيب وسيعلم الذين ظلموا أي منقلب ينقلبون.

## ٨١ - صورة أخرى

بسم الله الرحمن الرحيم. هذا ما عهد أبو بكر خليفة رسول الله إلى المؤمنين والمسلمين، سلام عليكم، فإني أحمد إليكم الله، أما بعد فإني قد استعملت عليكم عشرين الخطاب، فاسمعوا وأطيعوا، وإني ما ألتكم نصحا والسلام.

## ٨٢ - صورة أخرى

بسم الله الرحمن الرحيم. هذا ما عهد أبو بكر بن أبي قحافة إلى المسلمين، أما بعد فإني استخلفت عليكم عشرين الخطاب، - ألكم خيرا -

## ٨٣ - صورة أخرى

بسم الله الرحمن الرحيم. هذا ما عهد أبو بكر بن أبي قحافة في آخر عهد

١ طبقات الكبير لابن سعد (بيروت) ١٠٠/٣، وكترالعمال ١٤٥/٣ و١٤٦ و١٤٧/٣٢٤

٢ الامامة والسياسة ص ١٩.

٣ اليعقوبي (نجف) ١١٥/٢

٤ الطبري ٥٢/٤



بالدنيا خارجاً عنها وأول عهده بالآخرة داخلها حين يؤمن الكافر و  
يؤمن القافر إلى استخلفت عمر بن الخطاب، فإن عدل فذلك ظني به، ورأيت فيها  
وذلك أردت وما توفيتي إلا بالله، وإن بدّل فلكل نفس ما كسبت وعليها  
ما اكتسبت والخير أردت ولا علم لي بالغيب.

## ٨٣. إلى أمراء الجند

لا تغادروا به وأقتلوه.

---

١ الديار بكرى ٢/٢٤٠ - ٢٤١.  
٢ كتاب الأموال لابن سلام، مصر، ص ١٢٢.



# اشاریہ

۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰

۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷

۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷

۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷

۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵

۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳

۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱

۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹

۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷

۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵

۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳

۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱

ابورافع - ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴ - ۱۴۱

ابوشجرہ - ۶۱

ابوعبید بن جراح - ۱۵، ۲۰، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲

۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵

۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴

۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹ - ۱۷۱

ابوقیس - ۱۷۱

آسیا صغری - ۱۵۸

آبان بن سعید - ۷۴

أبلہ (فرج الہند) - ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰

ابن سار - ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹

ابن اعثم - ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۹۱

ابن بشر عجلی - ۱۲۵

ابن سعد - ۱۴۸

ابن قییم - ۱۴۸

ابو بکرہ سلمی - ۵۵

ابو بکر بن ابی قحافہ - ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵

۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴

۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲

۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۰

۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸

۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶

۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴

۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲

۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰

۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸



- ابوموسی اشعری - ۶۳ -  
 ابونیار بن بردہ - ۱۴۷ -  
 ابوبندر - ۸۳ -  
 ابین - ۹۷ -  
 آجا - ۴۵ -  
 آجادیں - ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۶۱، ۱۶۳،  
 ۱۶۴، ۱۶۹ -  
 اُحد - ۱۴۶، ۱۴۸، ۱۴۷، ۱۴۶ -  
 اعراب - ۱۱۵ -  
 اردن - ۱۴۹، ۱۵۱، ۱۶۱، ۱۶۳ -  
 ارقم - ۸۹ -  
 آرمینیہ - ۱۶۴، ۱۵۸ -  
 ازدی - ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۷، ۱۳۱، ۱۶۸ -  
 اسامہ بن زید - ۲۳، ۲۸، ۳۰، ۳۲، ۳۳، ۶۸ -  
 آسد - ۲۹، ۳۰، ۳۵، ۴۶، ۱۱۸ -  
 آسار بنت عیس - ۱۹ -  
 آسار بنت نعمان - ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۴ -  
 آسود بن کعب غنسی - ۲۷، ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۸۰ -  
 اشجع - ۲۹ -  
 اشعث بن قیس - ۸۳، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹ -  
 ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶ -  
 اشعر - ۶۶، ۶۷، ۶۸ -  
 اصاہ - ۱۱۱ -  
 اعجاز - ۲۹ -  
 آعلاب - ۶۷ -  
 اعلام المؤمنین ابن قیم - ۱۶۱ -  
 آفزار - ۲۹ -  
 اکتفار - ۲۳، ۲۴، ۲۲، ۵۵، ۸۱، ۸۲، ۸۳ -  
 ۹۳، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۱۱۰، ۱۱۸ -  
 ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۳ -  
 ائیس - ۱۱۲، ۱۲۲، ۱۲۳ -  
 أم حبیبہ - ۱۹ -  
 امرئ القیس بن عالس - ۱۰، ۱۱۵ -  
 امرئ القیس بن عباس - ۸۵، ۸۶ -  
 أم رومان - ۱۹ -  
 انغیشیا - ۱۲۲، ۱۲۳ -  
 أم کلثوم بنت ابی بکر - ۱۹، ۲۰ -  
 انساب الاشراف - ۱۰۸، ۱۴۷ -  
 انس بن مالک - ۷۵ -  
 انصار - ۱۴، ۱۵، ۱۶، ۱۷، ۲۰، ۳۵، ۳۸، ۴۳ -  
 ۴۴، ۴۷، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۶، ۹۰ -  
 ۱۱۵، ۱۳۵، ۱۴۴، ۱۷۵ -



أنطاكية - ١٥٥، ١٥٩، ١٦٠، ١٦١، ١٦٠ - ١٤٠.

أوس - ١٥.

إياس - دكيو فجاره - ٥.

إياس بن قبيصة - ١٢٢، ١٢٣ - ١٢٣.

إيران - ١١٣.

آيله - ١٣٣.

### (ب)

بادية جزيرة - ١٢٠.

بادية عراق - ١٢٠.

بازان - ٦٦، ٦٣.

باروسا - ١١٢.

بانقيا - ١١٢.

بابان - ١٣١.

بحر طبرية - ١٥٤.

بحر قلزم - ١٥١، ١١٣، ٦٦.

بحر ميت - ١٣٠.

بحرين - ٩٤، ٨٢، ٤٣، ٣٥.

بدر - ١٣٨، ١٣٦.

بحرين وائل - ١١٨، ١١٠، ٤٣، ٦.

بزاخه - ٥٤، ٣٦، ٣٥، ٣٢.

بشر بن سعد - ١٦.

بصره - ١١٩.

بطاح - ٣٥.

بكري - ١٢٠.

بلال - ١٤١.

بلقار - ١٦٣.

بكنسي - ١١٨.

بنو حارث - ٩٣.

بنو حجر - ٨٩.

بنو حنيفة - ٥٣، ٥٢، ٥١، ٥٠، ٣٨، ٣٤، ٣٣.

٥٨، ٥٤، ٥٦، ٥٥، ٥٣.

بنو سليم - ٦١، ٦٠، ٥٩، ٥٨، ٤٠.

بنو عمرو - ٨٩.

بنو قيس - ١١٠.

بنو قينقاع - ١٣٨.

بنو مروه - ٨٥.

بنو معاوية - ٩٣.

بنو مغيره - ٣٤.

### (ت)

تاج العروس - ١١٩.



جزیرة العرب - ۱۶۲، ۱۲۸، ۹۱ -

جند - ۱۰۲، ۶۵، ۶۳ -

جوانا - ۷۴ -

جیفر - ۷۹ -

(ح)

حارث بن ہشام - ۱۳۵ -

حبال - ۱۳۲، ۳۰ -

حجاز - ۱۴۲، ۱۱۹، ۸۴ -

حذیفہ (بن عمرو) - ۸۱، ۸۰، ۴۹ -

حذیفہ بن محضن - ۹۲ -

حضرت موت - ۸۳، ۸۲، ۸۱، ۸۰، ۶۲، ۴۹، ۴۸ -

۸۴، ۸۵، ۸۸، ۸۹، ۹۲، ۹۳ -

۹۵، ۹۷، ۹۸، ۱۰۴، ۱۰۵ -

۱۰۶، ۱۰۹ -

حطم - ۷۴ -

حفصہ - ۱۰۱، ۲۱ -

حمص - ۱۶۰، ۱۵۸، ۱۵۱ -

حمیر - ۹۴، ۸۳، ۶۴ -

خوران - ۱۵۷، ۱۲۰ -

کوشنب زون طلیم - ۶۶، ۶۴ -

تاریخ بغداد خطیب - ۱۱۱ -

تاریخ دمشق ابن عساکر - ۷۸ -

تاریخ طبری - ۱۲۹، ۱۲۴ -

تبار - ۹۸، ۸۱ -

تبوک - ۱۵۱، ۱۴۵، ۱۴۳ -

تجارب الأمم سکویہ - ۱۵۴ -

ترکی - ۱۶۴ -

ترکیم - ۹۱، ۹۰، ۸۸ -

تغلب - ۷۴ -

تیمیم - ۱۱۸، ۱۱۰، ۶ -

تہامہ - ۱۱۳، ۹۸، ۶۹، ۶۶، ۶۴، ۶۳ -

تہذیب ابن عساکر - ۱۵۵ -

تہذیب التہذیب ابن حجر - ۱۱۱ -

تیم - ۱۲ -

تیمار - ۱۴۰ -

(ث)

ثعلبہ - ۳۲ -

ثقیف - ۲۹، ۲۷ -

(ج)

جابیہ - ۱۶۳، ۱۵۹ -

جدیلیہ - ۲۵، ۲۹ -



حیدرآباد - ۱۰۴

حیرہ - ۲۵، ۲۳، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۹، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳

۱۵۳، ۱۵۴

(خ)

فارح بن زید - ۱۹

خالد بن سعید - ۶۳، ۱۳۷، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲

۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۹، ۱۵۱

خالد بن ولید (ابوسلیمان) - ۲۳، ۲۴، ۲۶، ۳۵

۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵

۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۹

۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳

۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷

۵۹، ۶۰، ۱۱۰، ۱۱۲

۱۱۳، ۱۱۵، ۱۱۷، ۱۱۹

۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳

۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۷، ۱۲۸

۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۲، ۱۵۳

۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۶۴

۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸

۱۶۹، ۱۷۹

خرزج - ۱۵

خندق (جنگ) - ۱۴۸

خضار - ۶۱

خیبر - ۲۲، ۳۲، ۱۴۸

(د)

دارالکتب قاہرہ - ۱۵۴، ۱۵۵

دبا - ۲۴، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۹۸

درُوب - ۱۷۰

دشتق - ۲۵، ۱۲۰، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۸

۱۶۳، ۱۷۰، ۱۷۱

دی غولے - ۱۵۷، ۱۵۸

(ذ)

ذآذویہ - ۶۴، ۶۵، ۶۸، ۶۹، ۷۰

ذبیان - ۳۰، ۳۲، ۴۵

ذوالفقہ - ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۴۵

ذوالکلاع - ۱۴۱

ذو حروہ - ۱۴۱

(س)

ربذہ - ۳۲

ربیعہ بن عامر - ۷۳، ۱۱۳، ۱۳۴

رسول اللہ (محمد بن عبد اللہ) - ۱۰، ۱۱، ۱۳، ۱۴، ۱۵، ۱۶

۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۲، ۲۸، ۲۹



## (س)

- سبا - ۶۳، ۶۴، ۱۰۲ -  
 سعد بن ابی وقاص - ۱۴ -  
 سعد بن عبادہ - ۱۵، ۱۶، ۲۱ -  
 سعید بن خالد - ۱۳۵ -  
 سعید بن عاقب - ۶۳، ۶۶ -  
 سکاہک - ۹۴ -  
 سگون - ۹۴ -  
 سلمی - ۴۵ -

سقیفہ بنی صاعدہ - ۱۵ -

شبیخ بن ناکور - ۶۳، ۶۶ -

شن کبریٰ بہیقی - ۹۹ -

سواد - ۱۲۵ -

سہیل بن عمرو - ۱۳۵ -

سیف بن عمرو - ۴۱، ۴۶، ۵۰، ۹۳، ۹۶، ۹۷ -

۹۸، ۱۰۲، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۹، ۱۱۰ -

۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۷، ۱۱۹، ۱۲۰ -

۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۹، ۱۳۹ -

۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۴، ۱۴۵ -

## (ش)

شام - ۲۵، ۲۶، ۲۸، ۳۰، ۳۸، ۳۹، ۴۱ -

۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۶، ۳۷ -

۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷ -

۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳ -

۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹ -

۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۳، ۶۴ -

۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹ -

۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴ -

۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹ -

۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴ -

۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹ -

رقان - ۹۰ -

ریح - ۶۳ -

روم - ۱۵۱ -

## (شما)

زاد المعاد ابن قیم - ۱۴۷ -

زبید - ۶۳ -

زبیر بن عوام - ۱۴، ۱۹، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹ -

زیاد بن لبید - ۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۵ -

۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱ -

۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶ -

۹۸، ۹۹، ۱۰۲ -



طارق بن شہاب - ۹۹ -  
 طاہر بن ابی ہارہ - ۶۳، ۶۶، ۶۷، ۶۹ -  
 طبری - ۳۱، ۴۷، ۴۸، ۹۱، ۹۳ -  
 طریفہ بن حاجز - ۵۸، ۵۹ -  
 طلحہ بن عبید اللہ - ۱۴، ۱۷ -  
 طلحہ - ۲۷، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۵، ۳۷، ۳۸ -

طیء - ۲۹، ۳۵ -

(ع)

عائشہ (ام المؤمنین) - ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۱۰۱ -  
 عامر بن شہر - ۶۳، ۶۴ -  
 عامر بن صعصعہ - ۸۱، ۹۸ -  
 عباد بن بشر - ۵۰، ۵۱، ۷۹ -  
 عبد الرحمن بن ابی بکر - ۱۸، ۱۹ -  
 عبد الرحمن بن جبیر - ۱۵۵ -  
 عبد الرحمن بن عوف - ۱۴، ۱۷، ۱۷، ۱۷، ۱۷ -  
 عبد القیس - ۶، ۲۳، ۲۴، ۱۱۸ -  
 عبد اللہ بن ابی بکر - ۱۹ -  
 عبد اللہ بن جعدان - ۱۲ -  
 عبد اللہ بن عمرو بن عاص - ۱۲۶ -  
 عبد المسیح - ۱۲۳، ۱۲۴ -

۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴

۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۹، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۵

۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳

۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۷۰، ۱۷۱

شداد بن مالک - ۱۰، ۱۰۵ -

شعیب بن حسنہ - ۳۸، ۳۹، ۹۱، ۱۳۲، ۱۳۳

۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۹، ۱۵۱

۱۵۶، ۱۵۹، ۱۶۳ -

شرح سیر الکبیر - ۹۹، ۱۲۹، ۱۵۰ -

شریک فزاری - ۳۶ -

شعی - ۱۱۸ -

شوہیل (شریک شوہیل) - ۱۲۳، ۱۲۴ -

شہر بن یازان - ۶۳، ۶۴ -

شہر ذویتاف - ۶۶ -

شیبان بن ثعلبہ - ۷۴، ۱۱۳ -

(ص)

صفیہ جزیرۃ العرب ہمدانی - ۸۴، ۹۳ -

صنعار - ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۹، ۸۰، ۸۹، ۹۲ -

۹۷، ۱۰۲، ۱۰۳ -

(ط)

طائف - ۶۸، ۸۱ -



۱۶۹، ۵۶، ۵۵، ۵۴، ۴۶، ۲۶، ۲۵  
 ۱۳۶، ۱۳۱، ۱۱۵، ۱۱۱، ۱۰۳، ۹۹، ۷۵  
 ۱۶۲، ۱۵۷، ۱۵۶، ۱۴۲، ۱۴۰، ۱۳۹  
 ۱۶۶، ۱۶۵، ۱۶۴، ۱۶۳، ۱۶۲، ۱۶۱  
 - ۱۶۸، ۱۶۷

عرو بن عزم - ۶۳

عرو بن عاص (ابو عاص) ۱۸۰، ۱۷۹، ۱۶۸، ۱۶۱، ۱۴۹، ۱۳۹، ۱۳۷، ۱۳۶، ۱۳۵، ۱۳۴، ۱۳۳، ۱۳۲، ۱۳۱، ۱۳۰

۱۳۳، ۱۳۲، ۱۳۱، ۱۳۰، ۱۲۹، ۱۲۸، ۱۲۷، ۱۲۶، ۱۲۵، ۱۲۴، ۱۲۳، ۱۲۲، ۱۲۱، ۱۲۰

۱۳۵، ۱۳۴، ۱۳۳، ۱۳۲، ۱۳۱، ۱۳۰، ۱۲۹، ۱۲۸، ۱۲۷، ۱۲۶، ۱۲۵، ۱۲۴، ۱۲۳، ۱۲۲، ۱۲۱، ۱۲۰

۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰

- ۱۶۵، ۱۶۴

عرو بن معاویہ - ۹۳

عرو بن معدیکرب - ۱۶۰

عمر - ۱۰۳

عمیر بن قلع - ۶۶

عیاض بن غنم - ۱۳۱، ۱۳۰، ۱۲۹، ۱۲۸، ۱۲۷، ۱۲۶، ۱۲۵، ۱۲۴، ۱۲۳، ۱۲۲، ۱۲۱، ۱۲۰

(ع)

عزہ - ۱۳۰

عظفان - ۲۹، ۲۸، ۲۷، ۲۶، ۲۵، ۲۴، ۲۳، ۲۲، ۲۱، ۲۰

(ف)

فارس - ۶۸، ۶۷، ۶۶، ۶۵، ۶۴، ۶۳، ۶۲، ۶۱، ۶۰

عبس - ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵

عتاب بن اریید - ۶۸، ۶۷

عثمان بن ابی العاص - ۶۸

عثمان غنی - ۱۴، ۱۳، ۱۲، ۱۱، ۱۰، ۹، ۸، ۷، ۶، ۵، ۴، ۳، ۲، ۱

عجل - ۱۲۵

عدن - ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰

عراق - ۱۱۹، ۱۱۸، ۱۱۷، ۱۱۶، ۱۱۵، ۱۱۴، ۱۱۳، ۱۱۲، ۱۱۱، ۱۱۰، ۱۰۹، ۱۰۸، ۱۰۷، ۱۰۶، ۱۰۵، ۱۰۴، ۱۰۳، ۱۰۲، ۱۰۱، ۱۰۰

۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹

۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸

عرفج یارتی - ۹۲

عقبة بن عامر - ۱۵۰

عک - ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹

عکرمہ بن ابی جہل - ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰

۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰

۹۸، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰

۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵

علاء بن حفصی - ۷۳، ۷۴

علی حیدر - ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰

عمان - ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰

۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰

عمر فاروق - ۸، ۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۵، ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰



فتوح ابن اعثم - ۹۳، ۸۹، ۸۴، ۸۰

فتوح البلدان بلاذری - ۹۳، ۸۳

فتوح سيف بن عمر - ۱۲۹

فتوح اشام ازدی - ۱۲۹، ۱۲۵، ۱۲۴، ۱۱۱

۱۵۷، ۱۳۷، ۱۳۳

فتوح اشام واقدی - ۱۳۴، ۱۳۲، ۱۲۹

۱۶۹، ۱۴۲

فجاره (ایاس) - ۶۰، ۵۹، ۵۸، ۸، ۷

فدک - ۱۴۸، ۳۲

فراض - ۱۵۴، ۱۵۳

فزاره - ۴۵

فلسطين - ۱۵۶، ۱۵۱، ۱۴۹، ۱۳۴، ۱۳۰

۱۶۱، ۱۵۸، ۱۵۷

فئید - ۱۱۹

فیروز - ۶۹، ۶۸، ۶۶، ۶۵، ۶۴

## (ق)

قادیه - ۱۰۰

قریش - ۲۲، ۲۱، ۲۰، ۱۶، ۱۵، ۱۴، ۱۳، ۱۲

۱۳۷، ۷۸، ۶۳، ۳۵، ۳۰، ۲۷

۱۷۶، ۱۶۶، ۱۴۷، ۱۴۳

قضاء - ۱۴۵، ۷۴۹

قلت - ۱۲۰

قیس - ۱۱۸، ۶

قیس بن عبد نعوش - ۱۰۰، ۷۰، ۶۹، ۶۸، ۶۴

قیصر (شاه روم) - دیکویر، قتل

## (ک)

کتاب الام شافعی - ۹۹

کتاب الاموال قاسم بن سلام - ۱۷۸، ۷۲

کتاب التاریخ بشام کلبی - ۱۱۱

کتاب الفتوح سيف بن عمر - ۱۱۱

کتاب الفتوح محمد بن اسحاق - ۱۱۱

کتاب المغازی محمد بن اسحاق - ۱۱۱

کرامت - ۱۲۳

ککای بکنسی - ۲۳

کینه - ۱۸۸، ۸۷، ۸۶، ۸۴، ۸۳، ۸۲، ۱۱، ۱۰

۱۰۷، ۱۰۵، ۹۶، ۹۵، ۹۳، ۹۱، ۸۹

کنز العمال متقی برهان پوری - ۱۴۸، ۱۴۶، ۱۲۹

۱۷۱، ۱۵۰

کوفه - ۱۲۰

## (ل)

لسان العرب - ۱۱۹

لقیط ازدی - ۹۸



(هـ)

- مَرْتَد بن ابی مَرْتَد - ۱۴۷.  
 مَرَج الصُّفْر - ۱۴۲، ۱۴۱.  
 مَرّه - ۹۰، ۳۲.  
 مَسْرُوق - ۶۹.  
 مَسُود بن حَارِثَة - ۱۲۴، ۱۱۴.  
 مَسْم بن عَبد اللّٰه - ۹۰.  
 مَسِيلَه - ۲۴، ۲۴، ۲۹، ۳۲، ۳۲، ۳۳، ۳۶، ۳۸، ۴۸.  
 ۱۴۶، ۹۱، ۵۸، ۵۷، ۵۳، ۵۲، ۵۰.  
 مَشَقْر - ۸۴.  
 مَصْب زَبیری - ۱۶۶.  
 مَصْبِیح - ۱۲۰.  
 مَصْبِیح - ۱۲۰، ۱۱۹.  
 مَصْبِیح بن البرشّار - ۱۲۰.  
 مَخَازِن جَبَل - ۶۳.  
 مَعَادِیَه بن کَنَدَه - ۹۷، ۹۵، ۹۳.  
 مَعْم بَکری - ۱۱۹.  
 مَعْم البَیْدَان یاقوت - ۸۳.  
 مَعْرَات - ۱۷۰.  
 مَعَاذِی مُحَمَّد بن اسحاق - ۱۵۱.  
 مَعِیْرَه بن شَعْبَه - ۹۷، ۹۶.  
 مَفْرُوق - ۷۴.  
 مَقْدَاد بن مَرْد - ۱۴۷.
- مَارِب - ۱۰۲، ۹۷، ۹۲، ۸۹، ۵۰.  
 مَالِک أَشْتَر - ۱۷۰.  
 مَالِک بن نُؤَیْرَه - ۱۶۶، ۴۵، ۲۳.  
 مَثْنِی بن حَارِثَة - ۱۲۵، ۱۲۴، ۱۱۴، ۱۱۳، ۱۱۲.  
 ۱۵۴، ۱۲۶.  
 مَجَاعَه بن مَرَارَه - ۵۴، ۵۳، ۵۲، ۵۱، ۲۴.  
 ۱۶۶، ۵۶، ۵۵.  
 مَجْرَان جَبِیب بَنَدَادِی - ۱۰۴.  
 مُحَمَّد بن ابی بَکْر - ۲۰.  
 مُحَمَّد بن اسحاق - ۱۱۳، ۱۱۲، ۱۱۱.  
 مَدَائِن - ۱۲۲، ۱۰۸.  
 مَدِیْنَه (یَثْرِب) - ۲۷، ۲۵، ۲۲، ۲۱، ۱۶، ۱۴، ۵.  
 ۴۷، ۴۵، ۳۲، ۳۱، ۳۰، ۲۸.  
 ۶۴، ۵۹، ۵۷، ۵۵، ۵۲، ۵۱.  
 ۸۷، ۸۲، ۷۴، ۶۹، ۶۷، ۶۵.  
 ۱۱۴، ۱۰۳، ۹۸، ۹۷، ۹۱، ۸۹.  
 ۱۳۱، ۱۳۰، ۱۲۸، ۱۱۹، ۱۱۵.  
 ۱۴۴، ۱۴۱، ۱۴۰، ۱۳۷، ۱۳۵.  
 ۱۷۵، ۱۷۳، ۱۶۸، ۱۶۴.  
 مَذْعُور بن عَدِی - ۱۲۷، ۱۲۶، ۱۲۵.



نوشتیرواں - ۱۱۳ -

(۹)

وادی القری - ۱۳۲ - ۱۳۸ - ۱۳۱ - ۱۳۲

و شیمه - ۵۲ -

ولید بن عقبه - ۱۶۱ - ۱۳۱ - ۱۳۲ - ۱۳۵ -

(۵)

ستی - ۱۳۰ -

بجر - ۹۷ - ۷۳ - ۷۳ -

میرقل - ۱۱۳ - ۱۵۱ - ۱۵۷ - ۱۵۸ - ۱۵۹ - ۱۶۰ - ۱۶۱ - ۱۶۳ - ۱۷۰ -

بشام بن محمد کلبی - ۱۰۴ - ۱۱۲ - ۱۱۳ - ۱۱۵ -

بهمدان - ۶۳ -

(۷)

یا قوت - ۱۱۹ - ۱۲۰ -

یرموتشا یا یرموت - ۱۵۶ -

یرموک - ۱۳۱ - ۱۵۲ - ۱۵۶ - ۱۵۷ -

یزید بن ابی سفیاء - ۱۳۱ - ۱۳۲ - ۱۳۳ - ۱۳۴ - ۱۳۵ - ۱۳۶ - ۱۳۷ - ۱۳۸ - ۱۳۹ -

۱۳۹ - ۱۵۱ - ۱۵۶ - ۱۵۹ - ۱۶۱ - ۱۶۲ - ۱۶۳ -

یلمه - ۷۶ - ۷۷ - ۷۸ - ۷۹ - ۸۰ - ۸۱ - ۸۲ - ۸۳ - ۸۴ - ۸۵ - ۸۶ - ۸۷ - ۸۸ - ۸۹ - ۹۰ - ۹۱ - ۹۲ - ۹۳ - ۹۴ - ۹۵ - ۹۶ - ۹۷ - ۹۸ - ۹۹ - ۱۰۰ -

۱۱۲ - ۱۱۳ - ۱۱۴ - ۱۱۵ - ۱۱۶ - ۱۱۷ - ۱۱۸ - ۱۱۹ - ۱۲۰ -

۱۱۵ - ۱۱۸ - ۱۱۹ - ۱۵۵ -

یمین - ۲۲ - ۲۳ - ۲۴ - ۲۵ - ۲۶ - ۲۷ - ۲۸ - ۲۹ - ۳۰ - ۳۱ - ۳۲ - ۳۳ - ۳۴ - ۳۵ - ۳۶ - ۳۷ - ۳۸ - ۳۹ - ۴۰ - ۴۱ - ۴۲ - ۴۳ - ۴۴ - ۴۵ - ۴۶ - ۴۷ - ۴۸ - ۴۹ - ۵۰ -

۵۰ - ۵۱ - ۵۲ - ۵۳ - ۵۴ - ۵۵ - ۵۶ - ۵۷ - ۵۸ - ۵۹ - ۶۰ - ۶۱ - ۶۲ - ۶۳ - ۶۴ - ۶۵ - ۶۶ - ۶۷ - ۶۸ - ۶۹ - ۷۰ - ۷۱ - ۷۲ - ۷۳ - ۷۴ - ۷۵ - ۷۶ - ۷۷ - ۷۸ - ۷۹ - ۸۰ -

یشاق - ۱۵۰ -

که - ۱۲ - ۱۳ - ۱۴ - ۱۵ - ۱۶ - ۱۷ - ۱۸ - ۱۹ - ۲۰ - ۲۱ - ۲۲ - ۲۳ - ۲۴ - ۲۵ - ۲۶ - ۲۷ - ۲۸ - ۲۹ - ۳۰ - ۳۱ - ۳۲ - ۳۳ - ۳۴ - ۳۵ - ۳۶ - ۳۷ - ۳۸ - ۳۹ - ۴۰ - ۴۱ - ۴۲ - ۴۳ - ۴۴ - ۴۵ - ۴۶ - ۴۷ - ۴۸ - ۴۹ - ۵۰ -

۱۳۳ - ۱۳۴ - ۱۳۵ - ۱۳۶ - ۱۳۷ - ۱۳۸ - ۱۳۹ - ۱۴۰ -

منذریں ساوی - ۷۳ - ۷۴ -

مہاجر بن ابی امیہ - ۱۰۹ - ۱۳۸ - ۱۳۹ - ۱۴۰ - ۱۴۱ - ۱۴۲ - ۱۴۳ - ۱۴۴ - ۱۴۵ - ۱۴۶ - ۱۴۷ - ۱۴۸ - ۱۴۹ - ۱۵۰ -

۱۹۰ - ۱۹۱ - ۱۹۲ - ۱۹۳ - ۱۹۴ - ۱۹۵ - ۱۹۶ - ۱۹۷ - ۱۹۸ - ۱۹۹ - ۲۰۰ -

۱۰۲ - ۱۰۳ - ۱۰۴ - ۱۰۵ - ۱۰۶ - ۱۰۷ - ۱۰۸ - ۱۰۹ -

مہاجر بن - ۱۱۵ - ۱۱۶ - ۱۱۷ - ۱۱۸ - ۱۱۹ - ۱۲۰ - ۱۲۱ - ۱۲۲ - ۱۲۳ - ۱۲۴ - ۱۲۵ - ۱۲۶ - ۱۲۷ - ۱۲۸ - ۱۲۹ - ۱۳۰ -

۱۵۰ - ۱۵۱ - ۱۵۲ - ۱۵۳ - ۱۵۴ - ۱۵۵ - ۱۵۶ - ۱۵۷ - ۱۵۸ - ۱۵۹ - ۱۶۰ -

مہرہ - ۹۲ - ۹۳ - ۹۴ - ۱۰۲ -

موتہ - ۱۳۰ -

میو پوٹامیہ - ۱۱۹ - ۱۵۸ - ۱۶۴ -

(ن)

ناسخ التوارخ محمد تقی - ۵۷ - ۸۰ - ۸۱ - ۸۲ - ۸۳ - ۸۴ - ۸۵ - ۸۶ - ۸۷ - ۸۸ - ۸۹ - ۹۰ - ۹۱ - ۹۲ - ۹۳ - ۹۴ - ۹۵ - ۹۶ - ۹۷ - ۹۸ - ۹۹ - ۱۰۰ -

نہاج - ۱۱۹ -

نخبہ بن ابی عیثار - ۵۹ -

نجد - ۱۲۳ - ۱۲۴ - ۱۲۵ - ۱۲۶ - ۱۲۷ - ۱۲۸ - ۱۲۹ - ۱۳۰ - ۱۳۱ - ۱۳۲ - ۱۳۳ - ۱۳۴ - ۱۳۵ - ۱۳۶ - ۱۳۷ - ۱۳۸ - ۱۳۹ - ۱۴۰ -

نجران - ۱۳ - ۱۴ - ۱۵ - ۱۶ - ۱۷ - ۱۸ - ۱۹ - ۲۰ - ۲۱ - ۲۲ - ۲۳ - ۲۴ - ۲۵ - ۲۶ - ۲۷ - ۲۸ - ۲۹ - ۳۰ - ۳۱ - ۳۲ - ۳۳ - ۳۴ - ۳۵ - ۳۶ - ۳۷ - ۳۸ - ۳۹ - ۴۰ - ۴۱ - ۴۲ - ۴۳ - ۴۴ - ۴۵ - ۴۶ - ۴۷ - ۴۸ - ۴۹ - ۵۰ -

نخبیر - ۹ - ۱۰ - ۱۱ - ۱۲ - ۱۳ - ۱۴ - ۱۵ - ۱۶ - ۱۷ - ۱۸ - ۱۹ - ۲۰ - ۲۱ - ۲۲ - ۲۳ - ۲۴ - ۲۵ - ۲۶ - ۲۷ - ۲۸ - ۲۹ - ۳۰ - ۳۱ - ۳۲ - ۳۳ - ۳۴ - ۳۵ - ۳۶ - ۳۷ - ۳۸ - ۳۹ - ۴۰ - ۴۱ - ۴۲ - ۴۳ - ۴۴ - ۴۵ - ۴۶ - ۴۷ - ۴۸ - ۴۹ - ۵۰ -

نخج - ۱۷۰ -

نعمان ثالث - ۱۲۲ -

نعمان بن جوں - ۱۰۰ -

نعمر - ۷۳ -

نہیک بن اوس - ۹۸ -



Marfat.com



مطبوعات ندوۃ المصنفین

(۷۵)

حضرت ابو بکر صدیقؓ کے کامی حطوط

مؤلف

خورشید احمد فارق

اسٹاڈنٹ بیتا اے آر جی ڈی یونیورسٹی

ندوۃ المصنفین اردو بازار جامع مسجد مدنی

★ حلیق نمبر ۲۰ ★